

## El Ayuntamiento renovará la red de saneamiento en trece calles

La séptima fase del plan municipal abarca cuatro barrios y prevé 628.000 euros de inversión

PÁG. 7



Lukaian, que fue protagonista de unos incidentes al final del partido, controla el balón

ENRIQUE SERRANO

## El Caja Segovia cayó ante el Marfil por 6-4

El equipo segoviano no pudo con el último de la tabla

El Caja Segovia agudizó un poco más su crisis de resultados tras perder en la cancha del Marfil Santa Coloma, último de la clasificación en la División de Ho-

nor, por el marcador de 6-4, después de desaprovechar la ventaja de 1-3 con la que el equipo concluyó la primera parte.

PÁGS. 33 Y 34

### 13/AYUNTAMIENTO

#### El alcalde prohíbe fumar a partir del 1 de marzo en las dependencias municipales

A partir del 1 de marzo estará prohibido fumar en cualquier edificio o dependencia del Ayuntamiento de Segovia. Mensajes diarios lanzados por megafonía en la Casa Consistorial y una circular distribuida por todos los departamentos municipales informan desde hace una semana de esta decisión adoptada por el alcalde de la ciudad, Pedro Arahuetes, que pretende "librar de humos" el Ayuntamiento y que afecta a concejales, funcionarios, el resto de personal y, en suma, cualquier ciudadano que acuda a realizar una gestión a las dependencias municipales. Hasta ahora, solo estaba prohibido fumar en las zonas de atención al público. A partir de marzo, la prohibición se extiende a todos los espacios de la Casa Consistorial y del resto de edificios municipales. El Gobierno de la Nación pretende que en enero de 2006 entre en vigor la nueva ley sobre el tabaco, que prohibirá fumar en centros de trabajo públicos y privados en locales cerrados y en la mayoría de los de ocio, salvo bares y restaurantes de menos de cien metros cuadrados. Tampoco en centros deportivos cerrados ni en medios de transporte públicos.

### ADEMÁS



#### 11/EDUCACIÓN

Expertos analizarán la Historia del modelo autonómico

#### 9/METEOROLOGÍA

Protección Civil alerta de un brusco descenso de las temperaturas

#### 19/MEDIO AMBIENTE

La marcha de la Acebeda reúne a 170 personas

#### 28/SOCIEDAD

El Papa no intervendrá en el rezo del Ángelus por primera vez

#### PROMOCIÓN

Colección obras Completas de Miguel de Cervantes HOY GRATIS 1ª ENTREGA El Quijote. Vol I

#### PROMOCIÓN

COLECCIÓN LA CODORNIZ 5ª ENTREGA 9,95 €

#### PROMOCIÓN

MALETINES INFANTILES DIVERTIS: CUENTOS 15,00 €

#### magazine

Amenábar sin secretos

El Buzón Semanal

**donpiso**  
MÁS QUE UN PISO  
SOLUCIONES INMEDIATAS A MEDIDA  
Av. Fernández Ladreda, 4  
921 463 563

**GMS INMOBILIARIA** FINCAS URBANAS  
**EL SOTILLO**  
DESDE 500 MTS<sup>2</sup>  
INFORMACIÓN PERSONAL:  
GMS INMOBILIARIA  
OFICINA SEGOVIA  
Plaza de Santa Eulalia, 10  
Tel: 921 41 32 32  
OFICINA ÁVILA  
Plaza de Santa Ana, 4  
Tel: 920 35 29 79  
Consulte nuestras ofertas en pág. Interiores

**KM 100**  
921443571 B.D.  
BMW 323 ci. Full  
AÑO 2000  
17.700 €

## TRIBUNA

JOSÉ CAVERO

La financiación,  
como siempre

HAN RECORDADO ALGUNOS ANALISTAS que el caso Filesa, de financiación ilegal del PSOE, se produce cuando el partido de González se ve abocado a afrontar unos gastos imprevistos en el referéndum de la OTAN. Para superar aquel desfase de tesorería, se inventa aquella financiación ilegal que terminaría en los tribunales como consecuencia de un administrador que, en un momento determinado, tiró de la manta. Ahora vuelve a presentarse otro probable caso de financiación ilegal de partido, o de coalicción, el de CiU, en la denuncia efectuada por Pascual Maragall en el llamado "Pleno del Carmel" o "pleno del tres por ciento". Tal vez algún día sabremos cuánto tiempo duró aquella práctica, a cuántas empresas afectó, qué ingresos totales supuso para los convergentes, quién fue el cerebro o el administrador de aquellas cuentas derivadas de prácticas tan condenables. Porque la mayoría no le sorprendió la revelación de Maragall, sino el momento en que se hacía pública, y el chantaje que empleó Artur Mas para forzar a que se desdijera de lo dicho.

Todos los presentes en el parlament, y todos cuantos nos dedicamos a la contemplación o el análisis de la política hemos escuchado alguna vez que es, o ha sido, práctica muy extendida, que los dirigentes de CiU reclamaron su particular "comisión del tres por ciento" a cambio de las obras que encargaban desde el govern de la Generalidad. ¿Alguien más saldrá a acompañar a Maragall en su denuncia? Por la práctica ética, el buen gobierno y las buenas prácticas no estaría mal que media docena, o docena y media, de empresas constructoras firmaran un gran manifiesto que pudiera titularse "yo también pagué el tres por ciento a CiU". Ayudaría de manera impagable a dos propósitos: primero, al del fiscal MENA en su anunciada investigación "de oficio" de la fiscalía de Barcelona. Y en segundo lugar, ayudaría a la imprescindible extensión de prácticas de mayor limpieza entre políticos y empresarios.

Se quejan los vecinos del Carmel de que sus pisos con grietas, o totalmente derruidos, pasaron al olvido cuando Maragall hizo su gran revelación y denuncia, y cuando Artur Mas replicó con la correspondiente amenaza de desestabilizarlo todo. Pero las grietas del Carmel empezaron mucho antes: cuando el empresario de pocos escrúpulos, tras pagar la correspondiente comisión política, rebajaba el contenido de cemento en las paredes que debían sostener los barrios de viviendas instalados sobre los túneles del metro. De aquellas comisiones nacían esas grietas. ¿Llegará al fondo de la cuestión el fiscal Mena? Ya que el Tribunal de Cuentas no termina de aclararse con los ingresos y gastos de los partidos, tal vez la administración de la Justicia se revele más eficaz contra esta clase de crímenes urbanos de cada día.

LORENZO BERNALDO DE QUIRÓS

## España pierde competitividad

LOS DATOS DE CONTABILIDAD Nacional ponen de manifiesto que el sector exterior se ha convertido en el principal problema económico de España. Las exportaciones crecen la mitad que las importaciones y el saldo turístico, tradicional amortiguador del agujero comercial, también se deteriora. El resultado es un desequilibrio de la balanza de pagos por cuenta corriente, es decir, un exceso del gasto nacional sobre la producción del 4,6 por 100 del PIB, el más alto de la historia democrática. El mal comportamiento de las cuentas externas ha restado 1,7 puntos al crecimiento de la economía. España pierde competitividad

a marchas forzadas lo que es una pésima noticia ya que la expansión de la economía no puede basarse sólo en el vigor de la demanda interna.

¿Por qué los bienes y servicios españoles han perdido mercados externos? La respuesta es doble

¿Por qué los bienes y servicios españoles han perdido mercados externos? La respuesta es doble. Por un lado, la inflación en España se incrementa a un ritmo más rápido que la de nuestros socios y/o competidores comerciales. Esto encarece las ventas de productos nacionales al exterior y, en consecuencia, reduce las exportaciones. Por otro lado, los costes laborales en la Vieja Piel de Toro crecen más que los del resto de los países de la Unión Europea, lo que eleva los precios de producción de

los bienes y servicios exportables frente a los producidos fuera del país. La combinación de ambos factores es la causa directa de la pérdida de competitividad. Es más barato comprar productos foráneos que adquirirlos en casa.

Si España estuviese fuera de la Eurozona, una situación exterior tan mala hubiese desencadenado una crisis cambiaria. Los inversores externos del déficit por cuenta corriente se hubiesen negado a seguir financiándole y se habría producido una salida de capitales con la consecuente depreciación de la peseta que ayudaría a estimular las exportaciones y a corregir el agujero exterior. Dentro del euro ese proceso es imposible. Por tanto, España carece del tipo de cambio como mecanismo rápido de ajuste. De esta manera, la pérdida de competitividad se traducirá antes o después en términos de menor crecimiento y de menor empleo futuros.

CURRI VALENZUELA

## Otra vez la corrupción

SE NOS HABÍA OLVIDADO la corrupción política, pero ahí estaba agazapada. Pascual Maragall, que tiene en su

este se querella contra el actual presidente de la Generalitat. Ahora que, pese a lo lenta que es la Justicia de este país, Rafael Vera ya está en la cárcel por haberse quedado con los fondos de la lucha antiterrorista y hasta se está juzgando a quienes cobraron las comisiones del AVE Madrid-Sevilla, viajamos hacia atrás en el túnel del tiempo y empezamos a conocer nuevos casos que hace ocho años creímos enterrados. La corrupción, como los gusanos, acaba saliendo a la superficie antes o después. En Madrid se destapó en su mo-

La corrupción, como los gusanos, acaba saliendo a la superficie antes o después.

mento, y aunque hayan quedado casos y poderosos personajes impunes, el PSOE pagó en su días el precio político de la época del pelotazo, las comisiones en maletín y los fondos reservados sin controlar. En Cataluña aún estaba por destapar, seguramente porque los medios de comunicación de allí practican un servilismo con el poder impropio en una democracia. Ahora empezará la batalla mediática, y la judicial, y al final, es inevitable, los corruptos pagarán la factura política, aunque guarden sus fortunas para siempre en paraísos fiscales. De Andalucía todavía no hemos tenido noticias, pero al tiempo. Lo bueno de la democracia es que al final todo se sabe; aunque en sitios, como en Cataluña, se haya tardado más en conocer.

## EDITORIALES DE PRENSA

**EL MUNDO** En "La frivolidad de Maragall y el estatuto del 3 por ciento" afirma que "lo más perverso de todo este episodio es precisamente el haber establecido esta vinculación directa entre un presunto caso de corrupción y el proceso de aprobación del Estatuto. Independientemente de que las acusaciones de Maragall fueran el eco de un 'rumor que es un clamor latente'.

**LA VANGUARDIA** En su editorial, titulado "La caja de los truenos", afirma que "Uno de los plenos más crispados de la historia reciente del Parlament de Catalunya, el que concluyó ayer sobre la crisis originada por el derrumbe de las obras del metro en el Carmel, ha dejado la sensación generalizada que algo se ha roto y que difícilmente nada volverá a ser como antes.

**EL PAIS** En "Ambicioso e irregular" comenta sobre el Plan de Dinamización presentado ayer por el ministro Solbes que "como expresión de voluntad legislativa" es un proyecto de "virtudes y defectos". De los primeros destaca el "esfuerzo de coordinación interministerial necesario para poner en pie 90 medidas, con distintos grados de precisión y rango normativo"

**LA RAZON** En "Despropósitos en el Carmelo" dice que "más allá de una crispación que no hace más que agravar el problema sin aportar soluciones, los dos grandes partidos catalanes, PSC y CiU, deben abandonar su espiral de enfrentamientos para reanudar un entendimiento imprescindible al objeto de que el interés general se imponga.

**ABC** En el editorial "Marketing económico" afirma sobre el Plan de Dinamización de la economía presentado por el Gobierno que "el problema es que no hay mucho que vender. Porque se trata de un conjunto de medidas dispersas, de un auténtico cajón de sastre en el que se mezclan promesas de actuación futura, recomendaciones a los distintos ministerios, acciones ya en marcha y saludos a la galería.

**elPeriodico** Su editorial titulado "Un papa sin voz" afirma que "Hasta ahora, la decisión del Papa de mantenerse en la cátedra de San Pedro hasta el último aliento ha sido firme. Pero es evidente la posibilidad de que quede incapacitado incluso para hacer oír su voz al mundo. Por ello, aún está a tiempo de decidir una renuncia que tendría un alto valor simbólico, en lugar de prolongar un periodo de parálisis y de dudas sobre quién toma las decisiones en Roma".

## CARTAS AL DIRECTOR

JOSÉ LUIS HERRERO SANZ (\*)

# Señor alcalde de Segovia: es este su talante

Sr. director:

Quiero hacer llegar a través de su medio una carta abierta al alcalde de Segovia, comenzando por relatar que, hace muy pocos días, he recibido del Ayuntamiento de esa capital una notificación con apercibimiento de embargo por importe de 30,61 euros, en base a los siguientes hechos:

El pasado 10 de octubre del 2003, y durante los actos que se celebraron con motivo de la Feria Agroalimentaria, entre ellos una rueda de prensa a la que fui oficialmente invitado como uno de los responsables de los programas de desarrollo rural de la provincia, aparqué el vehículo de mi propiedad en la subida del Salón, que sigue a Leopoldo Moreno, en un lugar que para nada impedía el tránsito normal rodado a otros vehículos, ya que se trata de un remetido o ensanchamiento fuera de la vía y que incluso está sin pavimentar, y sobre todo y ante todo donde no existía señal alguna de prohibición de aparcar.

Coloqué además en el parabrisas una tarjeta como que era invitado oficial a la Feria Agroalimentaria, que estaba a unos 50 metros.

A los ocho minutos de estar aparcado según consta en el boletín de denuncia, mi vehículo fue retirado por la grúa municipal y depositado en el aparcamiento de la Estación de Autobuses, donde tuve que pagar la suma de 82,5 euros para poder retirarlo.

Posteriormente recibí notificación de otra sanción de 30 euros por aparcar en lugar prohibido a la que se me adjunta fotografía del lugar donde estaba aparcado y en la que se observa perfectamente la no existencia de señal de prohibición de aparcar.

Hechas por mi parte en tiempo y forma las correspondientes alegaciones no son atendidas por ratificación del agente actuante, y como el señor alcalde o concejal delegado, no encuentran argumentos en qué apoyar su proceder, no se les ha ocurrido más que poner con posterioridad a estos hechos varias señales de prohibido aparcar como se puede comprobar in situ.

A esta forma de actuar cómo se la puede llamar señor alcalde: ¿Prevaricación?, ¿autoritarismo? ¿o simplemente talante...?

(\*) Alcalde de Sanchoñuño y presidente del Prodercal Honorse Tierra de Pinares.

## NUESTRA OPINIÓN

# No al vandalismo

DE LOS ACTOS VANDÁLICOS, como de cualquier otro tipo de actuación delictiva, evidentemente quien tiene la culpa son sus protagonistas, al margen de la responsabilidad colateral en la que pudiera incurrir en algunos casos la sociedad en la que se mueven. Sin embargo, las instituciones, en representación y defensa de los administrados, pueden y deben buscar mecanismos para garantizar la seguridad de los ciudadanos. Parece acertado el camino iniciado por el subdelegado del Gobierno, Juan Luis Gordo, al haber elevado las sanciones por vandalismo, hasta su tope máximo de 600 euros. Ya son 25 los multados por estos hechos, a una media de cinco al mes, incluidos algunos que repiten, frente a la

inexistencia de multas por este tipo de faltas, no hace muchos meses. Un paso adelante que, junto con la posible modificación de la legislación, que necesita el consenso de otras instituciones -este tema no debe emplearse como arma arrojadiza entre políticos- puede ayudar a resolver un problema que preocupa a muchos segovianos. Si la mayoría de los casos se registran en el tiempo que discurre entre el cierre de un establecimiento y su apertura, dos horas más tarde, parece razonable que se aspire a un cambio de normativa por la que se impida volver a abrir en ese espacio de tiempo, con el amanecer, aparte de que se pueda proceder al precinto de aquellos negocios que hayan tenido tres sanciones en un año.

# La "fiebre" del hacha

EL SERVICIO DE PARQUES Y JARDINES parece empeñado en pretender acabar con todas las especies arbóreas que forman parte de nuestro paisaje más próximo. Todo porque, según parece, sus raíces "rompen" las tuberías subterráneas en busca de agua. Ahora le toca el turno a una treintena de los plátanos que sustituyeron a los centenarios olmos, cortados para realizar la obra del Paseo Nuevo, en 1979, o arrasados por la "grafiosis", los pocos que quedaron tras aquella polémica. Las explicaciones que ha dado hasta ahora la responsable política del área, Cristina Pampillón, sobre la

alegría que le están dando al hacha no son muy entendibles y, sobre todo, poco científicas y serias. En línea con lo manifestado con una lectora de este periódico, nos gustaría saber si no será más fácil sustituir las tuberías por otras nuevas, por ejemplo, evitándose así pérdidas de agua, sin tener que tirar por la calle del medio talando árboles. Qué se nos cuente el por qué de esta "fiebre" que le ha entrado al consistorio, quien parece aliado con los grupos ecologistas, por cierto, que sólo aparecen en temas puntuales, donde pueden obtener buen rédito político.

# Rechazo a la cantera

EL MUNICIPIO DE BASARDILLA ha salido muy airoso del reto que ha supuesto someter a información pública, por segunda vez consecutiva, el estudio de impacto ambiental del proyecto de instalación de una cantera. Incluso, las posiciones de la mayoría del vecindario se han visto reforzadas al alcanzarse las cerca de 5.000 alegaciones, frente a las 3.521 del primer estudio. Una nueva manifestación, donde participaron

desde los más jóvenes hasta los ancianos, ha puesto de manifiesto que todo este pueblo de 150 habitantes rechaza el proyecto por entender que puede ser muy perjudicial, debido a su negativo impacto, tanto social como ambiental. Con el apoyo de representantes de todo el arco político, presentes en la jornada de protesta, la causa se está defendiendo adecuadamente. Lo debería tener en cuenta la Administración.

## VISTO Y NO VISTO

### Un gélido baño

El invierno que estamos soprotando este año no anima mucho al uso de las bañeras. Con las temperaturas extremas que se registran también ha sido extrema la resolución del dueño de este objeto doméstico, que ha decidido depositarlo en la calle sin más miramiento que su interés personal. En todo caso los responsables de este abandono pueden ser también los promotores inmobiliarios que, con los precios que han alcanzado los pisos, animan a optar por las duchas de pie y ganar así terreno. Antes de que el tiempo empeore y el blanco esmalte se funda con la nieve que estos días cae, parece obligado avisar a su dueño para que la retire y no haya que esperar a que la climatología amaine.

(Foto: Juan Martín)



## EL ADELANTADO

DE SEGOVIA

Edita

EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.

D.L. SG.7 1958

Editor-Director

Carlos Herranz Cano

Subdirector

Aurelio Martín González

Redactor Jefe

Jesús Martínez Calle

Jefes de Sección

Marcelo Galindo Miranda y

Florentino Descalzo San Frutos

Director Gerente

Javier Hernando Domingo

Administración

Carlos Rebollar Herranz

Publicidad y Marketing

David Matarranz Casado

Administración de Publicidad

Pilar Chousa Rincón

Redacción, Administración y

Talleres

C/ Peñalara, 3 (Pol. Ind. El Cerro)

40006 Segovia

Teléfono: 921 437 261

Fax 921 442 432

Oficina Comercial: Plaza Mayor, 3, 2º

Teléfono: 921 461 212

40001 Segovia

Correo electrónico de redacción

adelantado@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

## TELÉFONOS DE URGENCIA

### SERVICIOS DE SEGURIDAD

#### POLICÍA LOCAL

SEGOVIA: 921 43 12 12  
COMISARÍA DE POLICÍA:  
921 41 47 00

#### GUARDIA CIVIL:

062 y 921 42 63 63

#### PROTECCIÓN CIVIL:

921 75 91 15

#### INFORMACIÓN

CARRETERAS: 921 41 71 31

#### BOMBEROS

SEGOVIA: 921 42 22 22

COCA: 921 58 61 32

SEPÚLVEDA: 921 54 00 00

#### SERVICIOS SANITARIOS

### EMERGENCIAS: 061 HOSPITAL GENERAL:

921 41 91 00

### HOSP. POLICLINICO:

921 41 91 00

### CRUZ ROJA:

921 44 02 02

Urgencias: 921 44 07 02

### INFOCÁNCER (24 horas):

900100036 (llamada gratuita)

#### TRANSPORTES

RADIO TAXI: 921 44 50 00

### ESTACIÓN RENFE:

902 24 02 02

### ESTACIÓN DE AUTOBUSES:

921 42 77 07

#### OTROS

### EMERGENCIAS: 112

INFORMACIÓN TURÍSTICA: 921 46 03 34

### OFICINA DE CORREOS:

921 46 19 49.

INFORMACIÓN DE AYUDAS A LA VIVIENDA (JUNTA): 902 22 88 88.

#### INSTITUCIONES

### SUBDELEGACIÓN DEL GOBIERNO (CENTRALITA):

921 75 90 00

### JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN:

921 41 73 84

DIPUTACIÓN: 921 113300

#### AYUNTAMIENTOS

SEGOVIA: 921 41 98 00

#### PROVINCIA:

Ayllón: 921 55 30 00.

Cantalejo: 921 52 00 01.

Cantimpalos: 921 49 60 09.

Carbonero el Mayor:

921 56 00 02.

Coca: 921 58 60 11.

El Espinar: 921 18 17 00.

Fuentepelayo: 921 57 40 00.

Mozoncillo: 921 57 73 92.

Navas de la Asunción:

921 58 00 36.

Navalmanzano: 921 575002

Navas de Oro: 921 59 10 00

Palazuelos de Eresma:

921 44 93 54.

Riaza: 921 55 10 16.

San Ildefonso: 921 47 00 18

Santa M<sup>a</sup> la R. de Nieva:

921 59 40 36.

Sepúlveda: 921 54 00 00.

Turégano:

921 50 00 00.

Villacastín: 921 19 80 08.

## EXPOSICIONES

### Bar Quintanar

— “Horizontes”, exposición del grupo de pensionados del Palacio de Quintanar 2003.

### Bar Santana

— “Pinturas de Raúl Sánchez”, Mañana último día.

### Cafetería El Desván

— Litografías “Entre líneas” de M<sup>a</sup> Luisa Rodríguez Moreno. Hasta el 19 de marzo.

### Casino de La Unión

— “Labores españolas”, de M<sup>a</sup> Dolores Vicente Carpena. Mañana último día, en la Sala Unturbe.

### Claustro Galería de Arte

— Obras del pintor Cristóbal Guerra. Hoy último día.

### Galería Névida

— Colectiva de los pintores Marisol Navajo, Pablo Caballero y Mounir Letaief. Hasta el día 1.

### Gran Hook

— Exposición de monotipia ‘Expresión Interludio de Entes y Almas’ de Miguel Ángel Maro-

to. Durante el mes de febrero.

### Horizonte Cultural

— Fotografías sobre “Vietnam y Camboya”. Mañana último día. Las ventas se destinarán a los damnificados del tsunami.

### Librería Diagonal

— Ilustraciones de Mariona Cabassa. Mañana último día.

### Museo Esteban Vicente

— Muestra completa de la colección permanente de Esteban Vicente. Hasta el 3 de abril. Los jueves, jornada de puertas abiertas con visitas guiadas previa cita.

### Museo Zuloaga

— “Tiempo incandescente”, del artista vallisoletano Julio Mediavilla. Hoy último día.

### Sala de fotografía Juan Luis Misis

— Exposición de fotografías de Laura Cantero “Pequeñas cosas”. Hoy último día. (Plaza Somorrostro 11).

### Teatro Juan Bravo

— “Paisajes segovianos”. Ex-

posición fotográfica de Alejandro Velasco. Mañana último día en horario de miércoles a domingo, de 12,00 a 14,00 horas y de 17,00 a 22,00 h.

### Torreón de Lozoya

— “Tablada de Diego”. Hasta el 6 de marzo.

— “El catálogo innumerable”, de José M<sup>a</sup> Yagüe Manzanares. Hasta el 27 de marzo.

### Universidad SEK

— “Fotografías digitales”, de Lope Molina. Mañana último día.

### BERNARDOS

#### Yacimientos

— En el Cerro de San Isidro (paleolítico) y en Cerro del Castillo (visigodo). Para realizar las visitas guiadas, los interesados de-

berán ponerse en contacto con la Asociación APIA en el telf.: 921 566108 o a través de su dirección de email: info@apia-segovia.org

### MADRONA

#### Restaurante El Molino

— Óleos de Julio Poveda “Belmonte. Mañana último día.

### PEDRAZA

#### Petraria

— Obras de M. Fdez. de Caballero. Hasta el 19 de marzo. Visitas los sábados y domingos.

### RIAZA

#### Galería Fontanar

— ‘Asignatura pendiente’ de Luis Pérez y Antoni Socías. Mañana último día.

## Agenda Social

Los lectores interesados en ver publicados en esta sección sus fotografías y textos pueden enviarlos por correo, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI a: EL ADELANTADO DE SEGOVIA. Ref: “Agenda Social”, calle Peñalara, 3. 40006. Segovia. Las fotografías —en ningún caso se admitirán fotocopias— se publicarán por riguroso orden de llegada; y no se devolverán.

## AGENDA SOCIAL

### EXPOSICIÓN



Laura Cantero expone sus últimas fotografías incluidas en la colección ‘pequeñas cosas’. La muestra puede visitarse en la Sala de Fotografía Juan Luis Misis hasta mañana lunes.

### CUMPLEAÑOS



La nevada del día 22 nos ha traído en un trineo al pequeño Jorge.

### CUMPLEAÑOS



La delegada provincial de Manos Unidas, Elena Mancebo Alonso, fue nombrada Mujer del año 2005. El emotivo evento se realizó recientemente en el Casino de la Unión, donde acudieron numerosas mujeres ataviadas con el traje típico segoviano.

**CONVOCATORIAS**

**HOY**  
**Teatro:** A las 20,30 h., representación de "Defendiendo al cavernícola" de Rob Becker. En el Teatro Juan Bravo.

**Matanza:** Durante el mediodía los vecinos del barrio del Sotillo (La Lastrilla) participarán en la fiesta de la Matanza Tradicional que se desarrollará, si no se producen inclemencias meteorológicas, en el Parque del Río Cigüeñula.

**PRÓXIMOS DÍAS**

**Alimentación:** VI Jornadas de Formación para Madres y Padres sobre "Nuestros adolescentes", organizadas por el departamento de orientación del IES Andrés Laguna y la Asociación de Padres y Madres del centro. El lunes, conferencia sobre "lo que comes determina nuestra forma, nuestra salud, incluso nuestro comportamiento" a las 19,30 h., en la biblioteca del IES Andrés Laguna.

**Grandes temas:** El lunes, a las 20,00 horas, Santiago Ruiz-Morales hablará sobre "De Samarkanda a Segovia: Una embajada del Siglo XV". En la sala Caja Segovia.

**Ejercicios de tiro:** Unidades de las Fuerzas Armadas y de Orden Público realizarán ejercicios de tiro en el Campo de Ma-

tubeyes durante el mes de febrero: con armas portátiles, el día 28, de 08,00 a 14,30 h.; prácticas de explosivos, el día 22, de 08,00 a 17,30 h.

**TV:** Hasta el 2 de marzo, V Jornadas de Oficios Audiovisuales en la Universidad SEK. El lunes día 28, Patricio de la Nuez hablará sobre "La producción".

**Cursillos agrarios:** El día 3 a las 20,00 h., charla sobre "Trazabilidad de Productos Agrarios" en el Centro Cultural de Mozoncillo. Organiza Caja Segovia. También "Viñedos. Plantaciones, subvenciones. Denominación de origen" en el Centro Cultural de Nava de la Asunción.

**Cine-Club Studio:** Proyección de la película "Todo o nada", el día de marzo, en sesiones de 18,00, 20,30 y 23,00 h. Salón de actos de la Escuela de Magisterio.

**Don Quijote:** Con motivo del IV Centenario de la primera edición de El Quijote, la Diputación recorrerá diversas localidades con la representación de la obra "Don Quijote, el caballero de la triste figura". El martes, a las 11,00

en el C.R.A. El Pizarral, en Coca.

**Enrollate gratis:** Campaña de ocio alternativo organizada por la Concejalía de Juventud del Ayuntamiento de Segovia para jóvenes entre 12 y 30 años. Los viernes, talleres en la Casa Joven, a partir de las 18,00 h.; y los sábados actividades culturales y deportivas en el Frontón Segovia, de 17,00 a 01,00 h., y actividades acuáticas en la piscina climatizada, de 21,30 a 23,30 h.

**Gratis en la Agenda**

EL ADELANTADO publicará en la sección de Agenda, de manera gratuita, las notas de avisos de convocatorias, actos, exposiciones u otras actividades de carácter cultural y de interés general, siempre que sean remitidas con la suficiente antelación e identificadas con los datos y dirección de su responsable. Por fax 921 44 24 32 o correo electrónico adelantado@eladelantado.com

**FARMACIAS DE GUARDIA**

**SEGOVIA**

**HOY: Día y noche:** Rujas Gómez. calle Larga, (junto Coronel Rexach)

de 9,45 a 22,00 h. Basterrechea de las Heras. Santa Catalina, 18 (junto Puente de San Lorenzo)

**Mañana: Día y noche:** Aguilar Vizcano. Plaza Tirso de Molina, 4 (Nueva Segovia)

**EL ESPINAR**

Hoy está de guardia el despacho en San Rafael.

**OTRAS LOCALIDADES**

Además, hoy están de guardia de 10,00 a 22,00 h., los establecimientos de Hontalbilla, Zarzuela del Pinar, Turégano, Navas de Ota, Villacastín y La Granja; las 24 horas, los despachos de Cantalejo, Sepúlveda y Torre Val.

**Donantes de Sangre**

**El miércoles, 2 de marzo,** de 17,30 h. a 21,00 h., donaciones en el Centro de Salud de Nava de la Asunción a cargo del equipo de extracciones del Centro de Hemoterapia y Hemodonación de Castilla y León.

**VARIOS**

**Concurso fotográfico:** Correos y Western Union convocan este certamen que pretende mostrar el lado más entrañable de la vida de los inmigrantes en nuestro país. Las fotos deberán enviarse antes del 28 de febrero. Más información, tlf.: 91-5963060.

**Escuela Diocesana:** Cursos monográficos sobre Educación en valores y Educación afectivo-sexual para los que es necesario inscribirse antes del 25 de febrero. Además, organiza un mini campamento urbano para las vacaciones de Semana Santa y cuya fecha de inscripción finaliza el 21 de marzo.

**Ayuda a Asia:** Unicef lanza una campaña de ayuda a los países afectados por el terremoto que ha sacudido las costas del Océano Índico. Todos aquellos que quieran ayudar al Comité Español de Unicef en la acción por la infancia en esa zona pueden visitar la página web de Unicef www.unicef.es o llamar al tlf. 902 255505. Las cuentas para hacer los donativos son estas: BBVA 0182 5960 41 0000081243 (Gobernador Fernández Jiménez, 1) y Caja Segovia

2069 0001 94 0001027386 (Avda. Fernández Ladreda,8). Además, **Cáritas Diocesana** de Segovia pide solidaridad con los afectados por este terremoto e informa que se pueden depositar donativos en las cuentas abiertas al efecto en Caja Segovia, Banco de Castilla, Caja Madrid, BBVA y Banco Atlántico. **Caja Segovia** ha abierto una cuenta para recaudar fondos entre sus clientes y todos los segovianos, el nombre y número de la misma es "Ayuda Humanitaria Damnificados del maremoto en el sudeste asiático", número 2069 0053 43 0018415117. **Manos Unidas** también ha abierto una cuenta (2069 0023 22 0000052402) para recaudar donativos de ayuda. Más información: www.manosunidas.org.

**Concursos de la Junta:** La Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León convoca el XIII Concurso de Cuentos y Poesía para las Personas Mayores y el VI Concurso Intergeneracional de Pintura y Dibujo en Castilla y León. Hay distintas modalidades y categorías según la edad de los participantes. El plazo de admisión de los trabajos u obras finaliza el 4 de marzo. Más información,

**HORARIO DE MONUMENTOS Y MUSEOS**

**ALCÁZAR** - Tlf. 921 46 07 58: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

**CATEDRAL** - Tlf. 921 46 22 05: De noviembre a marzo de 9,00h a 17,30h. De Abril-octubre de 9,00 a 18,30h.

**CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDEJÍA** - Abierto todos los días de la semana, en horario de 10,00 a 14,00 horas, por la mañana, y entre las 16,00 y las 19,00 horas.

**CONVENTO SAN ANTONIO DEL REAL** - Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.

**IGLESIA DE LA VERACRUZ** - Tlf. 921 43 14 75: De martes a domingos de 10,30 a 13,30 h. y de 15,30 a 19,00 h.

**MONASTERIO DEL PARRAL** - Tlf. 921 43 12 98: Abierto todos los días de 10,00 a 12,30 h. y de 16,00 a 18,30 h.

**PALACIO EPISCOPAL** - Tlf. 921 46 09 63: Sábados, de 10,00 a 18,00 h.

**TORREÓN DE LOZOYA** - Tlf. 921 46 24 61: Exposiciones, laborales de 17,00 a 21,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 12,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 21,00 h. Lunes cerrado.

**MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE** - Tlf. 921 46 20 10: De martes a viernes de 11,00 a 14,00 y de 16,00 a 19,00 h.; sábado, de 11,00 a 19,00 h.; domingo, de 11,00 a 14,00 h. Lunes cerrado.

**MUSEO DE SEGOVIA** - Tlf. 921 46 06 13: Cerrado por obras.

**MUSEO ZULOAGA** - San Juan de los Caballeros. Tifs. 921 46 33 48; 46 06 13: Martes a sábados: 10,00 a 14,00 y 16,00 a 19,00 horas. Domingos: 10,00 a 14,00 horas. Cerrado lunes y festivos.

**CASA-MUSEO ANTONIO MACHADO** - Tlf. 921 46 03 77. C/ Desamparados, 5. De miércoles a domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h. Miércoles gratis. Visita guiada.

**MUSEO RODERA-ROBLES** - Martes a sábado, de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,00 a 14,15 h.; lunes, cerrado. c/ San Agustín, 12.

**ANTIGUO MUSEO DE BRUJERÍA** - Calle Daoiz, nº 9 (Casa Encantada). De viernes a domingo, de 12,00 a 19,00 horas. También los días festivos.

**PALACIO DE LA GRANJA Y RIOFRÍO** - Tlf. 921 47 00 19 y 921 48 01 42: Hasta el 31 de marzo de 2005: lunes, cerrado; de martes a sábado, de 10,00 a 13,30 h. y de 15,00 a 17,00 h.; domingos y festivos, de 10,00 a 14,00 h. **Ermita de San Ildefonso, Jardines de la Partida de la Reina, Piscifactoría y Jardín de la Real Botica**, cerrados hasta el 15 de junio de 2005. Información en los tifs.: 921 470019 y 921 470020. **Museo de Tapices**, cerrado por obras de reforma.

**REAL FABRICA DE CRISTALES DE LA GRANJA. MUSEO DEL VIDRIO** - Tl. 921 010700. De martes a sábados, de 10,00 a 18,00 horas, ininterrumpidamente. Domingos y festivos, de 10,00 a 15,00 horas. **HORNOS**: De martes a viernes y domingos, de 10,00 a 14,45 horas. Sábados, de 11,00 a 13,45 y de 16,00 a 17,45 h.

**AULA ARQUEOLÓGICA DE AGUILAFUENTE** - De miércoles a domingo, mañana y tarde, en la iglesia de San Juan Bautista. Cita en el teléfono 605842481.

**MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO DE ZARZUELA DEL MONTE** - Tlf. 921 198435. De martes a viernes, de 11,00 a 14,00 h.; sábados y domingos, de 12,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Visitas guiadas con cita previa.

**CASTILLO DE COCA** - Tlf. 921 58 66 22: Laborables: de 10,30 a 13,00 h. de 16,30 a 19,00 h. Sábados-festivos: de 11,00 a 13,00 h. y de 16,30 a 19,00 horas. Cerrado primer martes de cada mes.

**CASTILLO DE CUELLAR** - Tlf. 921 14 22 03. Visitas teatralizadas y Centro de Interpretación del Mudejar sábados y domingos y festivos, pases a las 12,00 h. y 17,00 y 18,00 h. Martes, jueves y viernes de 10,30 a 14,00 y de 16,30 a 19,30 h. Sábados, domingos y festivos de 10,30 a 14,00 y de 16,00 a 19,30.

**CÁRCEL DE LA VILLA DE PEDRAZA** - Visitas los sábados, domingos y festivos de 11,30 a 14,00 y de 16,30 a 19,00 h. Grupos con cita previa en los tifs.: 921-509960 y 921-509955.

**CASTILLO DE PEDRAZA MUSEO IGNACIO ZULOAGA** - Tlf. 921 50 98 25: Cerrado lunes y martes; resto, de 11,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 20,00 h.

**CASTILLO DE CASTILNOVO** - Tlf. 921 53 11 33: Visitas concertadas previa cita por tlf.

**CENTRO INTERPRETACIÓN ARQUEOLÓGICO DE PARADINAS** - Tlf. 609 11 43 06: Visitas todos los días previa cita por tlf.

**CENTRO INTERPRETACIÓN DE BOCA DEL ASNO EN VALSAÍN** - Tlf.: 921-120013. Abierto todos los días del año de 10,00 a 14,00 y de 15,00 a 19,00 h.

**CUEVA DE LOS ENEBREAJOS DE PRADERA** - De martes a viernes, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h.; sábado, domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 15,30 a 19,30 h. Lunes cerrado. Cerradas hasta el 25 de enero, inclusive.

**ENTORNO ARTÍSTICO DE MARTÍN MUÑOZ DE LAS POSADAS** - Iglesia de Nuestra Señora de la Asunción y Palacio del Cardenal de Espinosa. Previa cita en los tifs.: 920-311004 y 920-311910.

**CASTILLO DE TURÉGANO**: Visitas guiadas. Sábados, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,30 h.; domingos y festivos, de 11,00 a 14,00 h.; entre semana, visita concertada para grupos en el tlf.: 921500000.

**MUSEO DE LOS ANGELES DE TURÉGANO**: De miércoles a domingo de 11,00 a 19,00 horas.

**MUSEO PEDAGÓGICO "LA ÚLTIMA ESCUELA" DE OTONES DE BENUJMEA**. Visitas todos los días, previa cita en los teléfonos 921434750 y 921501038.

**MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO OBISPO VELLOSILO. AYLLÓN**. Lunes cerrado. Domingo hasta 14,00 h. Obras de Lucio Muñoz, Genoves, Alcorro... Tifs.: 660-881702 y 921-553000.

**CENTRO DE PETROGLIFOS DE DOMINGO GARCÍA**. Sábados y domingos de 12,00 a 14,00 horas.

**MAQUINARIA. Alquiler y Venta**  
 GENERADORES DE AIRE CALIENTE ▶ GRÚAS AUTOMATIZADAS ▶ HORMIGONERAS  
 GRUPOS ELECTROGENOS ▶ HIDROLUMPIADORAS  
 MANIPULADORES TELESCÓPICOS  
 MINICARDORAS ▶ MINIDUMPERS  
 MARTILLOS

**BRICOLAJE**  
 HERRAMIENTAS PARA LA MADERA

**Comercial González**  
 C/Guadarrama, 8 y 11. Pol. Ind. "El Cerro". 40006 SEGOVIA  
 Teléfonos: 921 42 31 62, 921 42 50 15 y 609 901 732. Fax: 921 44 03 77.

SERVICIO TÉCNICO ESPECIALIZADO

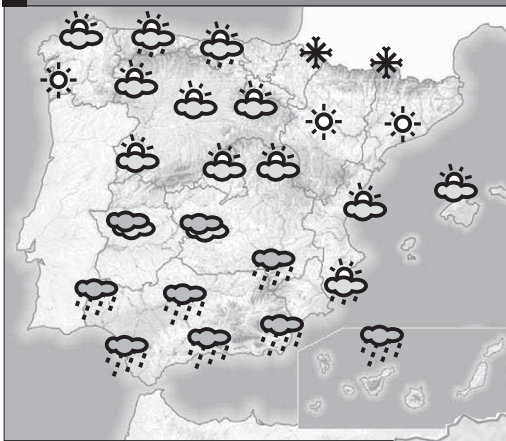
**Servicio Oficial de Postventa Audi**  
 Núñez Automoción

En Núñez Automoción encontrará los profesionales mejor preparados, la última tecnología, los Recambios y Accesorios Originales Audi y el mejor servicio postventa para su Audi.

**Núñez Automoción**  
 Peñalara, 34 - 40006 Segovia  
 e-mail: postventa@nunezautomocion.aud.es

Servicio Oficial de Postventa Audi

## EN ESPAÑA



## EN CASTILLA Y LEÓN

### HOY

**Más nubes solo en el norte y en el sur.** Gran parte de la región sigue entre dos aguas. Por eso las nubes más destacables estarán en los dos extremos de la Comunidad, aunque sin precipitaciones. En el Valle de Duero, pocas nubes. Temperaturas un poco más bajas y de nuevo mucho frío.

### AYER EN SEGOVIA

TEMPERATURA  
 máxima 3,0  
 mínima -2,2  
 07,30 h  
 HUMEDAD: 60%  
 VIENTO: W  
 \*LLUVIA: o L/Mz  
 \*DESDE LAS 14:00 DE ANTEAYER A LAS 14:00 DE AYER.

## TEMPERATURAS

CASTILLA Y LEÓN	Máx.	Min.
Burgos	3	-6
Ávila	2	-7
León	5	-5
Palencia	2	-5
Salamanca	4	-4
Segovia	2	-5
Soria	1	-6
Valladolid	5	-4
Zamora	5	-4

ESPAÑA	Máx.	Min.
Coruña	8	-2
Lugo	5	-3
Orense	8	-2
Pontevedra	8	0
Santiago	6	-2
Oviedo	7	-2
Santander	7	2
Bilbao	8	1
San Sebastián	7	1
Vitoria	3	-4
Pamplona	4	-1
Huesca	8	-3
Teruel	6	-9
Zaragoza	8	0
Logroño	7	-3
Barcelona	12	4
Lleida	11	-4
Girona	11	-4
Tarragona	11	2
Albacete	7	-4
Ciudad Real	8	4
Cuenca	3	-7
Guadalajara	6	-6
Toledo	8	-3
Madrid	8	-2
Badajoz	11	2
Cáceres	10	3
Alicante	11	4
Castellón	12	0
Valencia	14	1
Murcia	10	3
Almería	16	8
Cádiz	16	8
Huelva	12	4
Granada	11	1
Jaén	11	3
Málaga	13	8
Sevilla	13	5
P. de Mallorca	11	6
Las Palmas G.C.	20	15

### HOY

**Lluvia en el sur y más frío en el norte.** Llega una borrasca por el suroeste peninsular con precipitaciones en buena parte de la mitad sur del país. Serán localmente intensas en el Golfo de Cádiz. Chubascos dispersos en el norte. Por la tarde, el viento soplará con algo más de intensidad. Temperaturas en ligero descenso.

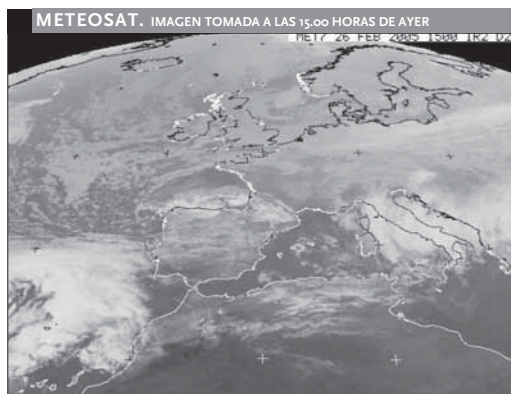
### MAÑANA

**Más viento y mucho más frío.** La entrada de una masa de aire muy frío, hará bajara de manera muy destacable las temperaturas en todo el país. Las lluvias del sur se desplazarán hacia el este. La cota de nieve se situará en estas zonas en torno a los 800m. Todavía muchas nubes en el norte. Hará mucho viento y frío en todo el país.



## EN SEGOVIA

**Variable.** El fin de semana acabará en toda la provincia con intervalos de nubes, más abundantes cuanto más al sur de la provincia, aunque siempre sin precipitaciones. Las temperaturas bajarán. Hará más viento durante la segunda mitad del día y en general, la sensación térmica quedará muy fría.



### LUNES

**Lo más destacable, el frío.** Febrero, un mes que esta siendo bastante frío, se va a despedir con una nueva inyección de aire frío procedente del interior de Europa. Las nubes no van a ser muy abundantes y habrá que estar atentos a ver hasta donde llegan los termómetros. Invierno riguroso.

### MARTES

**Todavía mucho frío.** Las nubes se mantendrán más abundantes por el extremo sur de la Comunidad. En el resto, se dejarán ver algunos claros, especialmente cuanto más al norte. Las temperaturas tenderán a recuperarse, aunque todavía hará mucho frío. El viento soplará más flojo ya.

### ONCE

Viernes 25 de febrero	Serie 057	<b>88710</b>
Jueves 24 de febrero		<b>16664</b>
Miércoles 23 de febrero		<b>07841</b>
Martes 22 de febrero		<b>16249</b>
Lunes 21 de febrero		<b>74432</b>
Domingo 20 de febrero		<b>60039</b>

### EL COMBO

Sábado 26 de febrero	<b>4</b>	COMBOLA
Reintegro ...	<b>5 - 5</b>	
Doble .....	<b>7 - 5 - 0</b>	

**Atalaya**  
Avda. Fernández Ladreda, 20  
Telfs. 921 46 17 52 - 921 46 17 54  
40002 SEGOVIA

## AUDÍFONOS

Sonido digital, el más natural

Internos  
Externos

## RELOJERÍA

# ZUSAN - 6

### JOYERÍA

Avda. Fernández Ladreda, 14  
Teléfono 921 46 16 85 40001 SEGOVIA

## SORTEOS

BOLOTO	BOLOTO	BOLOTO	BOLOTO	LOTERÍA PRIMITIVA	LOTERÍA PRIMITIVA	GORDO PRIMITIVA	EURO MILLONES
Lunes, 21 de febrero	Martes, 22 de febrero	Miércoles, 23 de febrero	Viernes 25 de febrero	Jueves 24 de febrero	Sábado 26 de febrero	Domingo 20 de febrero	Viernes 25 de febrero
4 15 19 27 33 40	10 14 24 28 41 48	2 4 10 17 34 37	32 35 37 39 40 46	5 21 28 40 44 45	29 30 34 37 43 48	2 13 17 25 47	3 27 30 43 44
Complet. 32 Reintegro 7	Complet. 21 Reintegro 5	Complet. 22 Reintegro 3	Complet. 48 Reintegro 2	Complet. 8 Reintegro 4	Complet. 3 Reintegro 1	Nº Clave (Reintegro) 2	Estrellas 4 8

■ **MUNICIPAL** LAS OBRAS DE CAMBIO DE TUBERÍAS ESTÁN PRESUPUESTAS EN MÁS DE 628.000 EUROS

# El Ayuntamiento renovará la red de saneamiento en 13 calles

La séptima fase del plan municipal abarca cuatro barrios de la capital

S. A.  
Segovia

Un total de 13 calles de cuatro barrios de la capital —San Millán, San Lorenzo, Nueva Segovia y La Albuera— verán renovadas próximamente su red de saneamiento de agua, de acuerdo con el proyecto aprobado por la junta de Gobierno local en su última sesión, y que supondrá una inversión superior a los 628.000 euros.

La séptima fase de Plan de Renovación de la Red de Saneamiento de Segovia cuenta con un plazo de ejecución de seis meses y un presupuesto total de 628.578,43 euros; una inversión financiada por los Fondos de Cohesión de la Comunidad Europea en un 80% y en un 20% por el Ayuntamiento de Segovia.

Según reza la memoria del proyecto, las obras obedecen a que la red de alcantarillado de las calles incluidas es de sección insuficiente o, en otros casos, tienen problemas de estanqueidad que producen filtraciones hacia los edificios colindantes.

En el barrio de San Millán las obras afectarán a las calles Santa Engracia, Canaleja, El Carmen, Doctor Pichardo —actualmente esta vía no tiene red de saneamiento—, Santo Domingo de Silos y Julián María Otero, una vía donde ahora las canalizaciones discurren bajo un edificio. Asimismo, en el barrio de San Lorenzo, los trabajos de renovación de la red que, entre otras actuaciones, prevén incorporar tuberías de un mayor diámetro, se acometerán en la calle Gascos y Antonio Coronel; además de en la calle Corta, donde el colector existente tiene una pendiente insuficiente, por lo que se producen continuos atascos. Las obras también se acometerán en la zona trasera de la iglesia de San Lorenzo, donde, según los técnicos municipales, existen vertidos incontrolados por no existir una red de saneamiento.

Dos plazas del barrio de Nueva Segovia figuran también en la nueva fase de obras aprobada por el Gobierno Local, que será adjudicada en las próximas semanas. Se trata de la plaza de Fernando Rojas, —donde la red actual discurre por debajo de un Centro de Transformación— y en la plaza de Gustavo Adolfo Becker, en la que existe una tubería



La zona de Los Castillos, en la Albuera, ha sido incluida en la nueva fase de obras

JUAN MARTÍN

## SITUACIÓN ACTUAL

Las obras pretenden sustituir las tuberías que cuentan con un diámetro insuficiente o producen filtraciones a los edificios

que produce filtraciones a los edificios colindantes.

La zona de Los Castillos, en el barrio de La Albuera, completa el listado de puntos donde se incorporarán nuevas tuberías. En la actualidad, de acuerdo con la memoria de obras, en la confluencia de las calles Alfonso VI y Bomberos se produce el encuentro de colectores de grandes diámetros en una arqueta "con salida insuficiente" y que origina, en época de tormentas, inundaciones en la zona. La solución proyectada contempla la construcción de una cámara de hormigón armado —de 6,50 metros de ancho por 3 metros de alto— para recoger cinco colectores, con una tubería de sa-

## LOS CASTILLOS

En la zona de Los Castillos, en la Albuera, se construirá una cámara de hormigón para recoger cinco colectores

lida de hormigón de un metro de diámetro.

En todas las calles, además de la sustitución o renovación de los colectores, se instalarán acometidas domiciliarias, arquetas de llaves, pozos de registro, sumideros e imbornales para la recogida de las aguas de lluvia y su conexión a la red de saneamiento.

En cuanto a la afección que tendrán las obras, desde el Ayuntamiento se advierte que al estar ubicadas en viales de la ciudad, tendrán repercusiones para el tránsito de peatones y vehículos. Por este motivo, la empresa que resulte adjudicataria deberá habilitar accesos para los peatones, tanto para el normal tránsito por la

## PLAZO DE EJECUCIÓN

La empresa que resulte adjudicataria contará con un plazo de seis meses para acometer el conjunto de las obras

calle, como para acceder a viviendas y comercios, además de señalizar y balizar convenientemente las obras y las zanjas que serán abiertas para la incorporación de las nuevas tuberías.

En la actualidad, el Ayuntamiento acomete la sexta fase del plan que, con un presupuesto total de 73.406 euros, se centrará en media docena de calles próximas a la avenida de la Constitución, en la zona donde se celebra el tradicional mercado al aire libre de los sábados. Aquí los trabajos se prolongarán durante tres meses y afectarán principalmente a las calles Castillejos, Cantarranas, la Plaza del Carrasco, El Rancho, Miraflores y Agapito Marazuela.

## BREVES

### SAN LORENZO

La sala de lectura abrirá de forma provisional

El Ayuntamiento espera abrir la sala de lectura, en el Camino de la Presa, en el barrio de San Lorenzo en unos 10 ó 12 días, si bien se tratará de una "apertura provisional" a la espera de ejecutar las últimas obras para garantizar la plena accesibilidad al local. El alcalde, Pedro Arahuetes, apuntó que si bien la habilitación del edificio como sala de lectura está prácticamente terminado, los elementos necesarios para garantizar que sea accesible no serán suministrados hasta el mes de abril. Por este motivo, se ha decidido abrir en dos semanas el local y a mediados de abril acometer las obras para que todos los colectivos puedan acceder a la misma. La junta de Gobierno local autorizó un gasto de 9.400 euros para la adquisición de mobiliario para la sala de lectura.

### MUNICIPAL

Adquisición de un edificio en la Plaza del Socorro

La junta de Gobierno local autorizó el pasado jueves la adquisición por parte del Ayuntamiento de un edificio situado en la Plaza del Socorro número 1, cuyo propietario es "Gestiones Inmobiliarias R. Calvo S.L.". Las arcas municipales gastarán un total de 262.067 euros, según explicó el alcalde, Pedro Arahuetes. Por otra parte, el órgano de Gobierno municipal aprobó el pliego para adjudicar las obras de remodelación de los aseos, vestuarios, cubiertas, aire acondicionado y circuito de televisión del nuevo cuartel de la Policía Local. El presupuesto para la contratación de las obras asciende a 120.039,50 euros

## GESTIÓN 10

EXCELENTE CASA EN

VENTA UNIFAMILIAR

Magnífica situación céntrica.  
4 dormitorios. 3 baños. Parquet.  
Patio. Garaje. Trastero. Carpintería  
de roble. A estrenar.

INFORMACIÓN PERSONAL

Teléfono 921 44 50 77



## AZULEJOS TABANERA

Gran Sección de:  
- TARIMAS -



Flotante,  
Maciza, Laminar...  
(Con o sin instalación)



Exposiciones: Avda. Principal Polígono de Hontoria. Tel: 921 44 18 18 José Zorrilla 40. Tel: 921 42 01 84

LABORAL

Trabajadores de la Junta reciben formación sobre el programa Pésigo

EL ADELANTADO Segovia

Funcionarios de los distintos servicios y departamentos de la Delegación Territorial de la Junta de Castilla y León en Segovia siguieron en el salón de actos de la delegación un proceso de formación para manejo del programa de próxima implantación en la Comunidad Autónoma Pésigo.

Pésigo es un acrónimo de 'Sistema Integrado de Gestión de Personal', y va a ser el nuevo sistema informático único para todos los empleados de la Administración de la Comunidad de Castilla y León (personal de Administración General, sanitarios estatutarios, docentes), reemplazando e integrando a todos los actuales. También se incorporarán a él nuevas transferencias en materia de personal como las de Justicia, según la Junta.

La Consejería de Presidencia y Administración Territorial de la Junta de Castilla y León desarrolla este proyecto de Gestión Integrada de los Recursos Humanos de la Administración de la Comunidad de Castilla y León, como un paso más en el proceso de modernización de la misma, en el que personas, procesos y tecnología se unen para lograr prestar a sus ciudadanos un mejor servicio.

Entre los objetivos del nuevo programa se encuentra la mejora en la disponibilidad de información integrada para la toma de decisiones en las principales áreas de gestión tales como: planificación de plantillas, provisión de puestos de trabajo, análisis de pirámides de edad por colectivos, control del gasto y presupuestación. Con Pésigo se pretende la reducción en los tiempos.



La libranza de sábados alternos conllevaría el aumento de la plantilla de FCC

JUAN MARTÍN

LABORAL APUNTAN QUE LAS NEGOCIACIONES NO ESTÁN ROTAS, "PERO SÍ PARADAS"

Los sindicatos critican el bloqueo en el convenio de FCC

La empresa y las centrales divergen principalmente la subida salarial y en la libranza de los sábados

C.G.O. Segovia

La negociación del convenio colectivo de los trabajadores de Fomento, Construcciones y Contratas (FCC) Medio Ambiente, concesionaria del servicio municipal de limpieza viaria, se encuentra "bloqueada", según manifestó el secretario regional de Acción Sindical de Servicios Privados de CCOO, Fernando Fraile, quien matizó que, sin embargo, "no está rota".

Al respecto, explicó que tras ocho reuniones de la mesa de negociación del articulado, la empresa y los representantes de los trabajadores (CCOO y UGT) divergen en dos puntos fundamentales: la subida salarial y la libranza de los sábados. Sobre el incremento de los sueldos, según apuntó Fraile, FCC ofrece un au-

mento de las retribuciones que no alcanza la inflación con la que termine el año y sin cláusula de revisión, mientras que la demanda de partida de los sindicatos se colocó en un ascenso de tres puntos por encima del Índice de Precios al Consumo (Ipc) real.

CCOO y UGT también reclaman la libranza de sábados alternos para los trabajadores para este año, una petición que la empresa no recoge, criticó Fraile. Al respecto, recordó que la plantilla de FCC desconvoque la huelga, que mantuvo durante trece días a finales de junio y principios de julio de 2001, en los que se acumularon más de 400 toneladas de basura en las calles de la ciudad, tras ceder y librar un sábado de cada tres, en lugar de alternos como pedía inicialmente. Así, en la negociación del nuevo convenio, los

sindicatos plantean como un punto prioritario la libranza de un sábado sí y uno no, con el fin de "tener dos días de descanso consecutivo". Este logro "contribuirá a mejorar el empleo a tiempo parcial en la empresa", puesto que se necesitarían más jornadas completas, comentó Fraile.

Aunque las centrales confían en avanzar en la negociación en una futura reunión con FCC en la próxima semana, aseguró que "no vamos a dejar en el camino lo cedido en el anterior convenio (haciendo referencia a la libranza de los sábados)" y añadió que, de no ser así, la plantilla estudiará posibles medidas.

Mientras, Fraile indicó que la empresa y los trabajadores han llegado a acuerdos parciales en algunos asuntos, si bien, "negociamos un acuerdo global".

ECONOMÍA

El Patronato de Turismo promueve la provincia en Italia

EL ADELANTADO Segovia

El Patronato Provincial de Turismo de Segovia participó en una serie de reuniones con representantes de la comarca italiana de Marcas y de una de las ciudades de la zona, Fermo, para promocionar la provincia en este país.

El viaje también se aprovechó para participar en la Feria Internacional de Turismo de Milán, una de las más importantes del sector turístico en el mundo, señaló la Diputación.

REUNIONES

Durante el viaje el vicepresidente de la Diputación y Diputado de Turismo, José Carlos Monsalve, y la gerente del Patronato provincial, Sofía Collazo, mantuvieron diferentes reuniones de trabajo con personas dedicadas al sector turístico.

Los encuentros se celebraron, por un lado, con los representantes de la región de Marcas, con quienes se pretende realizar diferentes proyectos intercomunitarios de desarrollo turístico, gastronómico, cultural, entre otros ámbitos.

Por otro lado, en la Feria Internacional de Turismo de Milán se propiciaron diferentes encuentros con empresas del sector de viajes, a las que se les ofreció una gran oferta turística de la provincia de Segovia, afirmó la Diputación en un comunicado de prensa.

Según José Carlos Monsalve, las empresas mostraron un gran interés en ofrecer principalmente los paquetes turísticos que se quieren poner en marcha desde el patronato provincial de Turismo, según explicó la Diputación en la nota de prensa remitida a esta Redacción.

Junta de Castilla y León  
E cyl  
FINANCIADO POR: Fondo Social Europeo

**PLAN F.I.P.**

PRÓXIMO COMIENZO. PLAZAS LIMITADAS

**CURSOS GRATUITOS PARA DESEMPLEADOS**

**PROGRAMADOR DE BASES DE DATOS RELACIONALES**  
DURACIÓN: 200 horas

**APLICACIONES INFORMÁTICAS DE GESTIÓN**  
DURACIÓN: 300 horas

Información e inscripciones:  
CYDE - Centro de Transportes  
Ctra/ San Rafael CN-603. p.k. 87  
Tel: 921 44 80 24  
SEGOVIA

AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA  
Urbanismo, Obras y Servicios

**NOTA INFORMATIVA**

Se comunica al público en general que con motivo de las obras de renovación del saneamiento en la ciudad de Segovia (6ª fase), se va a proceder al corte de suministro de agua potable, el próximo martes día 1 de marzo del presente año, preveándose la duración de los trabajos desde las 9:00 hasta las 14:00 horas.

Zonas afectadas:  
- Avda. Constitución números impares 1-15.  
- Travesía la Dehesa.  
- Calle General Santiago.

Se podrá notar falta de presión en calles adyacentes.

Rogamos disculpen las molestias.  
Segovia, 24 de febrero de 2005  
EL ALCALDE

GESTIONADO POR: E cyl  
Junta de Castilla y León  
FINANCIADO POR: Fondo Social Europeo

**COMIENZO INMEDIATO**

**CURSOS GRATUITOS PARA DESEMPLEADOS**

**DEPENDIENTE DE COMERCIO**  
DURACIÓN: 250 horas

Información e inscripciones:  
C.F. STUDIO 21  
Aqapito Marzuela. 40  
40005 - SEGOVIA  
Tel: 921 43 40 10



■ **METEOROLOGÍA** LA COTA DE NIEVE SE SITUARÁ HOY EN 600 METROS, ES DECIR, ES PROBABLE QUE NIEVE EN LA CAPITAL Y PROVINCIA

## Protección Civil alerta de un brusco descenso de las mínimas

La llegada de vientos procedentes del Ártico dejarán temperaturas inferiores a los diez grados bajo cero

MARÍA COCO  
Segovia

El Instituto Nacional de Meteorología del Ministerio de Medio Ambiente advirtió ayer de que, durante los próximos días, la provincia experimentará un brusco descenso de las temperaturas que, en determinados momentos, pueden incluso provocar unas mínimas inferiores a los diez grados bajo cero.

Así las cosas, durante el día de hoy la cota de nieve se situará en 600 metros, es decir, es muy probable que nieve en la capital (con una altitud de 1002 metros) y en buena parte de los municipios de la provincia.

El motivo de esta situación,

según un comunicado de prensa enviado a esta Redacción por la Subdelegación del Gobierno de Segovia, es la interacción de la borrasca fría estacionada sobre Europa con una borrasca atlántica que dará lugar a la irrupción de aire ártico muy frío durante esta noche.

Además, el descenso de las temperaturas será aún más notable y acusado con una sensación térmica de frío intenso, potenciada al combinarse con vientos moderados y ocasionalmente fuertes.

Sin embargo no será hasta la madrugada del próximo martes, día 1 de marzo, cuando se alcancen los valores más bajos que irán descendiendo según pasen las ho-



La nieve caída y las bajas temperaturas originarán enormes placas de hielo

KAMAREHO

ras del miércoles donde, en la capital, está previsto que la temperatura mínima sea de nueve grados bajo cero, un valor que podría superarse en distintas localidades segovianas.

Protección Civil ha puesto en marcha el dispositivo previsto para hacer frente a este tipo de fenó-

menos y ha informado a las empresas suministradoras de energía ante el previsible aumento del consumo que, una vez más en Segovia y durante este invierno, podría llegar a alcanzar unas cotas históricas.

El Gobierno recomienda utilizar el transporte público y, si de

todos modos se utiliza un vehículo particular, advierte de la necesidad de revisar el anticongelante y los frenos, además de tener la precaución de llenar el depósito de gasolina y contar con prendas de abrigo. Por otro lado se recomienda viajar con la batería del teléfono móvil cargada.

■ **SUCESOS** LOS BOMBEROS TUVIERON QUE RETIRAR ALGUNOS CARÁMBANOS FORMADOS EN LOS TEJADOS DE LA IGLESIA DE SAN MARTÍN



Los dos turismos implicados sufrieron daños materiales

MARÍA COCO

## Un accidente entre dos vehículos se salda con daños materiales

EL ADELANTADO  
Segovia

Un accidente entre dos turismos ocurrido ayer en el polígono industrial El Cerro, aunque se saldó únicamente con daños materiales, según informó la Policía Local.

El accidente ocurrió sobre las 13 horas y se produjo en la confluencia de la calle Siete Picos con

la calle Atalaya, donde colisionaron frontolateralmente los dos vehículos.

Por otro lado, los bomberos de la ciudad informaron de que tuvieron que actuar en la iglesia de San Martín para retirar algunos carámbanos de los tejados y evitar que cayeran sobre los viandantes que transitaban por la zona.



## PROMOCIÓN ESPIRDO

36 VIVIENDAS,  
GARAJES Y TRASTEROS

¡OBRAS YA COMENZADAS!

ENTREGA EN MARZO DE 2006  
EXCELENTE MEMORIA DE CALIDADES  
RESERVAS DESDE 5.000 €

PROMUEVE:



AVALA Y FINANCIA:



INFORMA Y VENDE:



Plaza de Santa Eulalia, 10 • Tel: 921 41 32 32 • Fax: 921 43 32 86

■ EDUCACIÓN AVERIAS EN LOS SERVICIOS, HUMEDAD EN EL GIMNASIO Y LA PINTURA SE CAE DE TECHOS Y PAREDES

# El colegio Villalpando sufre múltiples deficiencias

La comunidad educativa reclama una reparación general de las instalaciones

P. B.  
Segovia

Las instalaciones del colegio Villalpando sufren distintas deficiencias tanto en las conducciones de los servicios, como en el estado de las aulas y pasillos donde se filtra la humedad y la pintura se cae.

En numerosas ocasiones el director del centro de Infantil y Primaria, Carlos de Grado, ha reiterado que el centro, en funcionamiento desde 1956, requiere una revisión general, ya que la atención que recibe de las instituciones con responsabilidad en la materia es menor que las necesidades.

En los últimos días era visible la humedad que penetraba por las paredes del gimnasio y creaba charcos en el suelo.

Además, una conducción de salida de aguas sucias del fregadero del comedor escolar y que también conecta con un servicio, se ha atascado. Aunque los operarios del Ayuntamiento de Segovia iniciaron la reparación, los trabajos quedaron interrumpidos la pasada semana, probablemente por la necesidad de priorizar la solución de los problemas provocados por la nieve caída en la capital. En todo caso, los profesores y niños han tenido que soportar malos olores y la imposibilidad de utilizar un servicio.

A esta situación hay que añadir que la comunidad educativa ha reiterado en distintas ocasiones a lo largo de los dos últimos cursos la



Los operarios municipales dejaron en este estado el servicio del colegio el pasado jueves

JUAN MARTÍN

petición de que sean pintadas sus instalaciones. La solicitud se ha comunicado tanto al Ayuntamiento de Segovia como a la Dirección Provincial de Educación, según ha precisado el director del colegio. En todo caso, hasta ahora no han recibido una respuesta. Las manchas de humedad y los

restos de pintura que aún se desprenden de techos y paredes son el recuerdo de las continuas filtraciones que durante años soportaron alumnos y profesores a causa del mal estado del tejado. Aunque la cubierta ya fue reparada, hace dos años, los integrantes de la comunidad educativa espera-

ban que los trabajos de sustitución de las tejas fueran acompañados de los de pintura, para los que no hay fecha.

De ahí que el director considere necesario una atención global a las instalaciones, en lugar de continuar con actuaciones puntuales y parciales.

## ■ EDUCACIÓN

Cerca de 600 alumnos participarán en el programa Aulas Activas

EL ADELANTADO  
Segovia

Un total de 590 alumnos de 5º y 6º de Educación Primaria, y de Enseñanza Secundaria Obligatoria (ESO) de la provincia participarán durante el año 2005 en el programa Aulas Activas que convoca la Consejería de Educación de la Junta de Castilla y León. Las denominadas Aulas Activas son instalaciones educativas destinadas a posibilitar que los alumnos de centros de enseñanza no universitaria de Castilla y León tengan mayor conocimiento del ámbito rural y el medio ambiente.

Los estudiantes que este año participarán en el programa proceden de 17 centros de enseñanza de la capital y provincia: Colegio Público Santa Clara, de Cuéllar; CP San Gil, de Cuéllar; Centro Rural Agrupado (CRA) Entre Dos Ríos, de Fuenterrebollo; CRA de Ayllón; CP Agapito Marazuela, de San Ildefonso; Instituto de Enseñanza Secundaria (IES) María Zambrano, de El Espinar; Colegio Nuestra Señora de la Fuencisla, de Segovia; CRA El Encinar, de La Losa; IES Jaime Gil de Biedma, de Nava de la Asunción; Madres Concepcionistas, de Segovia; IES Ezequiel González, de Segovia; IES Giner de los Ríos, de Segovia; CP Virgen de la Peña, de Sepúlveda; IES Vega del Pirón, de Carbonero el Mayor; CRA Los Llanos, de Valverde del Majano; CRA El Olmar, de Olmeda; y CRA El Mirador de la Sierra, de Villacastín.

Durante el curso escolar, entre los meses de abril y noviembre, los alumnos acudirán a Aulas Activas ubicadas en albergues juveniles de Avila, Burgos, León, Palencia, Salamanca, Soria, Valladolid y Zamora.

En la provincia de Segovia, el albergue juvenil de San Rafael cuenta también con un Aula Activa que recibirá durante este año a 314 estudiantes de enseñanzas no universitarias de 12 centros de León, Avila, Burgos, Valladolid, y Salamanca. También por la Casona del Pinar de San Rafael pasarán 320 estudiantes de Valladolid, Burgos y Avila.

**PROMOCIÓN** EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DIPUTACIÓN PROVINCIAL DE SEGOVIA

**Teatro Juan Bravo**

Sorteamos entre nuestros lectores **10 entradas (2 para cada premiado)**, para la función del domingo 6 de marzo

**"Auto de los cuatro tiempos"**

Cía: Nao D' amores

Envía un mensaje de móvil (SMS) al **5558** con la palabra **ADELANTADO AUTOCUATRO**

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA)  
Desarrollado por DIGITAL CENTURY

902 10 12 12 TEL-ENTRADA telentrada.com CAIXA CATALUNYA

Entre todos las mensajes recibidos, sorteamos 6 entradas. El sorteo se celebrará el 4 de marzo a partir de las 12 horas. A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS. (\*) Dos entradas para cada ganador

**PROMOCIÓN** EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DIPUTACIÓN PROVINCIAL DE SEGOVIA

**Teatro Juan Bravo**

Sorteamos entre nuestros lectores **10 entradas (2 para cada premiado)**, para la función del miércoles 2 de marzo

**"Concierto Quartetto Telemann"**

Envía un mensaje de móvil (SMS) al **5558** con la palabra **ADELANTADO TELEMANN**

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA)  
Desarrollado por DIGITAL CENTURY

902 10 12 12 TEL-ENTRADA telentrada.com CAIXA CATALUNYA

Entre todos las mensajes recibidos, sorteamos 6 entradas. El sorteo se celebrará el 1 de marzo a partir de las 12 horas. A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS. (\*) Dos entradas para cada ganador

San Francisco 921412090

Triángulo Inmobiliaria

P1212 - San Lorenzo. 3 dormitorios, baño y asso. Perfecto estado de conservación. Garaje. Ascensor. Zonas comunes en urbanización privada con parque infantil y piscina.

Inmobiliaria

**EDUCACION** LAS CONCLUSIONES DEL TRABAJO SERÁN PUBLICADAS EN UN LIBRO QUE VERÁ LA LUZ EN 2007

# La vertebración de España, objeto de estudio

Un grupo de catedráticos de Historia del Derecho de varias universidades analizan los aspectos históricos de la creación del Estado

M.GALINDO  
Segovia

Un grupo de catedráticos de Historia del Derecho de varias universidades españolas ha constituido un grupo de trabajo para analizar la vertebración territorial de España desde una perspectiva científica e histórica, cuyas conclusiones serán expuestas en un libro en 2007.

El grupo de trabajo, que ayer mantuvo una reunión en Segovia, ha sido estimulado por un proyecto de investigación del Ministerio de Educación y Ciencia en el que colaboran la Universidad Rey Juan Carlos de Madrid, el Colegio Universitario de Segovia y la institución del Justicia de Aragón, equivalente a la figura del Defensor del Pueblo estatal; siendo el director del Colegio Universitario José Antonio Escudero será el encargado de la coordinación del grupo.

En rueda de prensa, Escudero aseguró que este proyecto tiene como objeto analizar cuestiones de territorialidad como las denominadas "nacionalidades históricas" españolas, con el fin de "desentrañar la verdad sobre su origen y dar a conocer su verdadera realidad".

Escudero señaló que este trabajo, en el que los investigadores emplearán dos años, "tiene una evidente vinculación política en una etapa en la que el futuro de las comunidades autónomas y sus diversas pretensiones respecto a

la reforma de la Constitución está siendo objeto de debate, y nuestro objetivo como docentes e investigadores es arrojar luz sobre esta materia".

De este modo, y además de las universidades que lideran el proyecto, participarán catedráticos de las universidades de Baleares, Valencia, Gerona y San Pablo-CEU, que llevarán a cabo secciones de trabajo dedicadas expresamente a cada territorio histórico.

Entre los colaboradores de este proyecto destacan el catedrático emérito de Historia del Derecho de la Universidad Rey Juan Carlos Gonzalo Martínez Díez, considerado como uno de los medievalistas más prestigiosos de toda España, y el ex rector de la Universidad Complutense Gustavo Villalpalos.

Martínez Díez, que se encargará del análisis de la historia territorial del País Vasco, aseguró que las pretensiones nacionalistas en esta comunidad "no pueden justificarse en una pretendida unidad que solamente es fruto de la política del último siglo, ya que las tres provincias vascongadas tenían organizaciones administrativas y jurídicas propias que en algunos casos todavía mantienen".

Por su parte, Gustavo Villalpalos dijo que el trabajo de investigación que realizarán los expertos "evitará que en un futuro se tergiverse la verdad o se em-

## BUSCAR LA VERDAD

Los investigadores consideran que el trabajo evitará "que se tergiverse la verdad sobre determinadas pretensiones"

pleen argumentos falsos para justificar determinadas pretensiones, ya que confiamos en que este esfuerzo sirva para rescatar la verdad de una realidad compleja que es España en la que creemos todos".



Martínez, Villalpalos y Escudero, conversan tras la reunión JUAN MARTÍN



**COPE.**  
Porque no te dejas liar.

SECTOR CONSTRUCCIÓN

## Aula de Seguridad y Salud Laboral

CARACTERÍSTICAS DE LOS CURSOS:

**Contenido:**

Iniciación a la seguridad  
- PRINCIPALES RIESGOS Y FORMAS DE PREVENIRLOS-

**Duración:** 5 Horas

**Horario:** (mañanas)

Impartición en todas las provincias de la Comunidad Autónoma.

**Dirigidos a:**

Trabajadores y desempleados del Sector de Construcción; tendrán prioridad los alumnos que se incorporen al Sector bajo nueva o primera contratación.



FUNDACION LABORAL  
DE LA CONSTRUCCION  
CASTILLA Y LEON



**FREMAP**

INFORMACIÓN E INSCRIPCIONES: FUNDACIÓN LABORAL DE LA CONSTRUCCIÓN  
Ctra. N. 620. Km. 128,5 Parque Empresarial M. Del Prado  
Nave 19 - 47195 Arroyo de la Encomienda (Valladolid)  
Telf.: 983 407 376 Fax: 983 408 089 www.flccyl.com

**¡Enhorabuena por tener las cosas claras!**

Has elegido **COPE**. Porque tienes muy claro lo que buscas. Porque sabes dónde encontrar rigor y calidad. Porque sólo en **COPE** te ofrecemos información y entretenimiento con voz propia.



**COPE**  
como a ti  
te gusta  
www.cope.es



Un monitor ayuda a un pequeño con discapacidad EL ADELANTADO

■ SOCIEDAD

## La Pinilla y la Fundación Once firman un convenio de colaboración

MARÍA COCO  
Segovia

Un convenio de colaboración firmado entre la estación de esquí de La Pinilla y la fundación Once hace posible que decenas de invidentes aprendan a esquiar en las instalaciones segovianas. Así lo explicó el director de La Pinilla, Ramón Valle, que detalló que además se ha llegado a un acuerdo con la Asociación También por el que niños y adultos que padecen distintos tipos de discapacidades físicas pueden practicar este deporte.

"Es un ejemplo a seguir y somos conscientes que tienen el mismo derecho que cualquiera de nuestros clientes", dijo Valle. Así las cosas, cada domin-

go, y acompañados por monitores, acuden a la estación invernal aunque hoy, debido a las bajas temperaturas, la expedición ha sido suspendida.

Los minusválidos pagan la misma entrada que el resto de los visitantes de las instalaciones mientras que sus monitores pueden acceder de manera gratuita: "No queremos discriminarlos positivamente pero, en el caso de los acompañantes, con esta actuación pretendemos reconocer su trabajo", añadió Valle. Respecto a las pistas utilizadas, los discapacitados acceden a todas ellas siempre y cuando lo permitan algunos de los aparatos utilizados para aumentar su movilidad.



GRAN PANTALLA

# La casa de las dagas voladoras, de Zhang Yimou

ANDRÉS P. LLORENTE  
Segovia

El buen aficionado al cine descubrió a Zhang Yimou a raíz de su magnífico debut: "Sorgo rojo". Después fue confirmando su talento con "Ju Dou/Semilla de crisantemo", "La linterna roja", "Vivir", "Ni uno menos", "El camino a casa"... joyas exquisitas de extremada sensibilidad, películas exóticas pero que llegaban a calar sin dificultad en nuestra alma occidental.

Zhang Yimou vino a ser sinónimo de buen gusto, de imágenes de rotunda belleza, pero un cineasta que debía pelearse con las autoridades chinas para poder estrenar en su propio país, a pesar de tener abiertas de par en par todas las puertas de los más importantes festivales del mundo, en los que obtenía premios y total reconocimiento.

En su cine cabe la crítica social y política, si bien a veces solapada bajo el encanto de una técnica esplendorosa que puede cegar con su brillantez formal.

Pues bien, el impresionante triunfo de "Tigre & Dragón", de Ang Lee, parece haber marcado un antes y un después en su carrera. En el 2002, Zhang Yimou estrenó "Hero", que evidentemente seguía la estela del film de Ang Lee, pero sin ser tampoco una copia descarada. Se dejaba notar su inspiración con cierta claridad, pero Yimou no necesitaba plegarse al estilo de nadie para regalarnos una película de extraordinaria plasticidad, de gran belleza visual.

Pero aunque la sombra del último Akira Kurosawa también se dejaba notar, se ha de comprender la ruptura que "Hero" supuso para muchos admiradores de Zhang Yimou. Hasta hubo quien habló de traición a su filmografía anterior y le acusó de arrojarse a los brazos del cine más comercial.

Y es cierto que "Hero" funcionó bien en taquilla, porque atrajo la atención de un público distinto que le gustaba disfrutar de la espectacularidad de las peleas de artes marciales, pero Yimou es capaz de alzar este cine de género a otra dimensión.

Sí, ya pasó con "Hero" y ahora vuelve a pasar con "La casa de las dagas voladoras" (Shi Mian Mai Fu, 2004), quizás no sea un cine para tomárselo muy en serio, pero permite disfrutar lo indecible con esas malabaristas aventuras que nos retrotraen a los años juveniles.

Todo es muy exagerado, pura magia y fantasía, pero qué importa la verosimilitud cuando uno se ve abducido a ese mundo de bellísimos paisajes, cuando

uno es transportado al reino del color, cuando uno se siente fascinado por el preciosismo de una banda sonora tan genial como lo es su fotografía, justamente nominada al oscar.

En fin, "La casa de las dagas voladoras" es una suerte de película hipnótica, todo un regalo para la vista, pura leyenda revestida de excelsa épica y rematada con vistosos brochazos de gran lirismo, una preciosidad que seduce con secuencias antológicas, inolvidables coreografías en las que impera la armonía, un equilibrio interior que se impone en la composición de cada plano, una manera de utilizar el color sin parangón, una experiencia estética que, personalmente, coloco por encima de discusiones acerca de lo "popular" de esta clase de espectáculo.

Sí, puede ser simple cine de género, pero de gran categoría. Sí, puede tender al preciosismo banal, pero el tratamiento formal de esta película es sencillamente sublime, puro placer estético. Y además está Zhang Ziyi.

FICHA TÉCNICA

DIRECCIÓN

Zhang Yimou

PRODUCCIÓN

Zhang Yimou y Bill Kong

GUIÓN Z

hang Yimou, Li Feng y Wang Bing

FOTOGRAFÍA

Zhao Xiaoding

MÚSICA

Shigeru Umebayashi

MONTAJE

Cheng Long

DIRECCIÓN ARTÍSTICA

Huo Tingxiao

INTERPRETACIÓN

Zhang Ziyi, Takeshi Kaneshiro, Andy Lau, Song Dandan

PROMOCIÓN

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Teatro Juan Bravo

DIPUTACIÓN PROVINCIAL DE SEGOVIA

Sorteamos entre nuestros lectores 10 entradas (2 para cada premiado), para la función del viernes 4 de marzo

## "Pisa la raya"

Cía: Pikor Teatro

Envía un mensaje de móvil (SMS) al 5558 con la palabra ADELANTADO PISALARAYA

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA)  
Desarrollado por DIGITAL CENTURY

902 10 12 12 CAIXA CATALUNYA

Entre todos las mensajes recibidos, sorteamos 6 entradas. El sorteo se celebrará el 3 de marzo a partir de las 12 horas. A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS. (\*) Dos entradas para cada ganador

CONFERENCIA



## El Padre Angel habló sobre cooperación internacional y OnG

El Arciprestazgo de Segovia organizó una conferencia sobre "La Cooperación Internacional y las OnG", que impartió el fundador de Mensajeros de la Paz, una organización destinada a la ayuda a los mas desfavorecidos de la sociedad.

El Padre Angel, que el pasado año recibió el Premio de la Fundación Cándido a la mejor labor social, disertó sobre los distintos aspectos relacionados con la colaboración de las organizaciones no gubernamentales.

KAMARERO

**■ SOCIEDAD****Merino denuncia que las quejas de los vecinos de Doctor Sancho "caen en saco roto"**EL ADELANTADO  
Segovia

El diputado del PP por Segovia Jesús Merino denunció, en una nota de prensa remitida a esta Redacción, que la Subdelegación del Gobierno y el Ayuntamiento de la capital "han ignorado reiteradamente" las quejas de los vecinos de la calle Doctor Sancho, sobre los actos vandálicos y el ruido que en este punto de la ciudad se registran. Merino consideró que las quejas de los vecinos y de los comerciantes de la zona "han caído en saco roto", al tiempo que criticó que la Subdelegación del Gobierno y el Ayuntamiento "no dan una solución policial ni de otro tipo a grave problema de deterioro del orden público y de la necesaria paz ciudadana, en una zona con un gran número de personas en edad avanzada".

**PREGUNTA**

El diputado formulará una pregunta al Gobierno central, de la que "desea obtener una respuesta por escrito", en la que "se interesa por las actuaciones que se han producido por parte de la Policía Nacional en esta zona de copas, qué medidas piensa adoptar el Gobierno para acabar con tantas alteraciones graves del orden ciudadano y qué medidas piensa adoptar el Gobierno para atajar la creciente incapacidad de la Subdelegación del Gobierno en Segovia, para restablecer la tranquilidad de los vecinos y los comerciantes de la zona", según el mismo comunicado.

El diputado popular mostró su preocupación por "el creciente número de actos vandálicos que se suceden, sobre todo durante los fines de semana, en la céntrica zona de la calle Doctor Sancho".

**■ MUNICIPAL MENSAJES DIARIOS POR MEGAFONÍA Y UNA CIRCULAR INFORMAN ESTOS DÍAS DE LA DECISIÓN****Los humos del alcalde**

Por orden de La Alcaldía, a partir del 1 de marzo quedará prohibido fumar en todos los edificios municipales

SERGIO ARRIBAS  
Segovia

Emilia, telefonista del Ayuntamiento, repite la operación desde hace una semana y siempre a la misma hora. A las nueve en punto de la mañana, los altavoces de la megafonía de la Casa Consistorial lanzan el mensaje. "Se recuerda a todo el personal y funcionarios del Ayuntamiento que a partir del próximo uno de marzo quedará prohibido el consumo de tabaco en todos los edificios y dependencias municipales". La resignación cunde entre los fumadores. Más de uno ya se plantea abandonar la nicotina.

Y es que, hasta ahora, no pasaba nada porque uno fumara un pitillo en la oficina, los aseos o en un pasillo. Solo estaba expresamente prohibido en los lugares de atención al público. La decisión supone dejar libres de humos el edificio del Ayuntamiento y el resto de inmuebles municipales. A partir de marzo, nadie podrá fumar, ni siquiera los ciudadanos que acuden a la "casa de todos".

Para que a nadie le pille por sorpresa, la advertencia por megafonía ha sido reforzada con el reparto por todos los departamentos de una circular, suscrita por el alcalde, Pedro Arahuetes, donde se recuerda que el tabaco "es una sustancia nociva para las personas" y que "prevalece siempre el derecho a la salud de los no fumadores" sobre quienes son adictos a la nicotina. La misiva, acompañada de un cartel de prohibición, informa que los jefes de los servicios serán los responsables de la aplicación de la medida y, en consecuencia, de que ninguno de sus subordinados fume en horas de trabajo.

"No es una cruzada contra los fumadores, sino conseguir que los lugares públicos, como es un ayuntamiento, queden exentos de humos", dicen fuentes próximas a la Alcaldía, que apuntan que la decisión está amparada en la normativa actualmente en vigor en nuestro país, que, no obstante, es una de las más permisivas de la Unión Europea, según recoge la web del Ministerio de Sanidad. No obstante, estas mismas fuentes

Cartel de prohibición en la oficina municipal de Tributos JUAN MARTÍN

reconocen que con esta orden estricta de prohibición, Arahuetes, independiente en las filas del PSOE, parece adelantarse al polémico plan contra el tabaco del Gobierno socialista de José Luis Rodríguez Zapatero, que podrá

entrar en vigor en enero de 2006. El texto—enviado ya al Consejo de Estado y al Consejo Económico y Social para su evaluación—establece limitaciones al consumo, publicidad, promoción y patrocinio de los productos deriva-

dos del tabaco, así como a su venta y suministro. El anteproyecto de ley establece, con carácter general, la prohibición de fumar en centros de trabajo públicos y privados en locales cerrados; y en la mayoría de los de ocio, salvo bares y restaurantes de menos de cien metros cuadrados.

No hay mal que por bien no venga. Gracias al alcalde, el personal y funcionarios del Ayuntamiento ya estarán plenamente concienciados cuando entre en vigor la Ley estatal. De momento, los comentarios entre los fumadores de las oficinas municipales pasan por las estrategias para divorciarse de la nicotina o para afrontar el control contra la ansiedad del pitillo. Para fumar, solo quedará la media hora del bocadillo.

**ESFUERZO DE CONTROL**

"Por el bien general, me parece una buena idea, aunque hay que hacer un esfuerzo suplementario y quizá me ayude a dejar de fumar", dice el jefe de Gabinete de la Alcaldía, Fernando Sanjosé, quien, desde su oficina junto al despacho de Arahuetes, defiende la medida porque "de lo que se trata es que el Ayuntamiento quede exento de humos".

Al alcalde, que "no le molesta que se fume a su lado", dice Sanjosé, no es fumador, aunque sí consume algún purito, de forma muy esporádica, después de alguna cena o comida y siempre en un ambiente de relajación. Quienes deberán apuntarse al esfuerzo de los funcionarios de controlar el cigarrillo serán también los concejales, que no fuman en los plenos, aunque sí algunos en las comisiones informativas, cerradas al público. El primer teniente de alcalde, Juan José Conde (Urbanismo), amante de los puritos, Juan José Sanz (Personal) y Blanca Valverde (Participación) se antojan como los más afectados en el equipo de Gobierno. José María Sanz, María Jesús Gallardo o Ángel Sancho, en el PP, están también en la lista de perjudicados.

Mañana lunes, el mensaje volverá a lanzarse por megafonía. La nicotina tiene sus horas contadas, al menos en el Ayuntamiento.

La nueva PAC ofrece **45 euros extra** por hectárea para cultivos energéticos  
Aproveche al máximo las ayudas especiales

ECOAGRICOLA compra su cosecha de cereales para producción de carburantes ecológicos

Promociona y distribuye la Comisión de Cultivos Energéticos CSACE

**ABENGOA BIOENERGIA**



ECOAGRICOLA le ofrece:

- Compra de su cosecha a un precio garantizado
- Asesoramiento técnico a través de sus agentes de compra
- La posibilidad de aprovechar el cultivo de sus tierras al 100 por ciento

Infórmese: **968 167 708**

## TRIBUNA

JUAN ANTONIO FOLGADO PASCUAL

## LA ECONOMÍA SEGOVIANA A PRINCIPIOS DEL SIGLO XXI (I)

## Territorio y población

**P**RÓXIMAMENTE, será publicado por Caja Segovia un libro, titulado "La economía segoviana a principios del siglo XXI", en el que trato de inventariar los distintos aspectos que caracterizan la economía de nuestra provincia, con los datos disponibles más recientes al término de su redacción definitiva, a finales del verano pasado. Sin lugar a dudas, con este pequeño arsenal de información y análisis de nuestra realidad socioeconómica espero aportar un granito de arena a la importante labor conjunta que, sin mayores dilaciones, debe desarrollarse por parte de las instituciones, de los agentes económicos y sociales, y de la sociedad civil, al objeto de poner los medios para aprovechar las oportunidades que se presentan ante la Segovia de primeros de siglo.

Voy a iniciar con éste -sobre Territorio y población- una serie de doce artículos semanales, divulgativos de este trabajo, con la intención de poner al alcance de los lectores aquellos aspectos que me parecen más relevantes de la economía segoviana.

En Segovia, actualmente, existen 378 entidades de población, que se constituyen en 209 municipios, lo que supone una dispersión bastante superior a la media nacional. De hecho, nuestra densidad de población -de 21,3 habitantes por Km<sup>2</sup>- es bastante inferior a los 80,7 de media nacional o a los 26,1 de media en Castilla y León.

Constituye lindero sur de la provincia -de este a oeste- la sierra; mientras que Eresma, Rianza, Duratón y Cega son los ríos, que la atraviesan en dirección al Duero, con una treintena de afluentes menores. Completan el inventario hidráulico diez embalses. Tales condicionantes determinan un medio natural y paisajístico en una parte importante de la provincia, que la confiere un interesante atractivo, adicional a su riqueza monumental.

La dinámica socioeconómica está condicionada por la proximidad a Madrid, aun a pesar de situarse entre ambas la Sierra del Guadarrama. Este factor tiene un peso estratégico de primer orden, a la hora de planificar el desarrollo socioeconómico de Segovia.

La provincia de Segovia contaba con 147.694 habitantes -según el último censo de 2001- y representaba el 6% de la población de Castilla y León y el 0,36% de la población española. Más de un tercio, concretamente 54.368 habitantes, residían en la capital. En los últimos veinte años se ha producido un significativo parón demográfico en ésta, y, como contrapunto, un crecimiento en la población de su alfoz, que ha aumentado, durante las últimas dos décadas censales, en torno al 55%.

**DISPERSIÓN**

En Segovia hay una gran dispersión de población con 378 entidades, constituidas en 209 municipios

**ENVEJECIMIENTO**

La natalidad ha caído hasta el ocho por mil en la provincia y uno de cada cuatro habitantes tenía 65 o más años, en 2001

**INCAPACIDAD**

La estratégica situación de Segovia no ha servido para plasmar una economía capaz de fijar su población natural

**INMIGRANTES**

Se está produciendo una entrada de inmigrantes extranjeros que resultan necesarios como mano de obra

Aparte de la capital, solo siete municipios superaban en el mencionado censo los 2.000 habitantes, representado un 21,1% de la población provincial. A continuación, trece municipios tenían entre 1.999/1.000 (12,7%), veintitrés censaban entre 500/999 (10,7%) y en 165 municipios residían menos de 500, representando un 18,7% de la población provincial.

La pirámide de población provincial de 2001 está envejecida, dado que uno de cada cuatro de sus habitantes tenía 65 o más años. Aunque dicho fenómeno se da algo menos en la capital, tanto el medio rural como ésta presentan un crecimiento vegetativo negativo. La causa fundamental de tal descenso es la caída de la tasa de natalidad hasta el 8 por mil en la provincia (5-6 por mil en el medio rural y 11,5-13 en la capital). A su vez, la tasa de mortalidad se redujo hasta el 10 por mil (13-15,5 por mil en capital).

Sin embargo, también explican tal fenómeno los movimientos migratorios, que se han producido

en Segovia. En el período 1992-2001 la inmigración provincial superó a la emigración en más de dos mil personas; sin embargo, para el mismo decenio en la capital emigraron casi cuatro mil personas más que inmigraron, debido en parte al crecimiento del alfoz, motivado fundamentalmente por razones urbanísticas.

La otra razón explicativa consistió en la salida de jóvenes cualificados de nuestra provincia, pero especialmente de la capital. Concretamente, según datos del período 1990-2000, el perfil de nuestros emigrantes a otras provincias es más femenino (50,4%), más de dos tercios eran menores de 35 años y un 38% tenían bachiller o titulación superior. Según el censo de 2001, había 231.018 nacidos en Segovia vivos, de los que 112.784 estaban empadronados en otras provincias, de ellos casi un tercio en Madrid. Adicionalmente, más de diez mil jóvenes censados en Segovia desarrollaban su actividad laboral o docente e incluso residían fuera de nuestra provincia, especialmente en Madrid;

con lo que se pone de manifiesto que las cifras de población de Segovia estarían infladas, al incluir a un importante colectivo de jóvenes que en la práctica no viven aquí. Singular atención merece el hecho de que las tres cuartas partes de los titulados universitarios ocupados nacidos en Segovia, e idéntica proporción de técnicos y profesionales segovianos, vivían o trabajaban fuera de nuestra provincia. Ello pone de manifiesto que la economía segoviana no es capaz de retener a los jóvenes mejor cualificados, que se ven obligados a salir fuera a buscar sus medios de vida.

En cambio, nuestra provincia recibe, desde hace algunos años, importantes flujos de inmigrantes extranjeros, tanto en la capital como en la provincia. Así, en 2003 había 7.470 extranjeros viviendo en Segovia, predominando búlgaros, magrebíes y sudamericanos. Podría estimarse, contando los "sin papeles", que dicho colectivo supera las diez mil personas. Prevalcen los varones, de edades jóvenes, más de la mi-

tad no poseen estudios o los tienen de primer grado, más de la mitad trabajan (especialmente en construcción, sector agropecuario, hostelería, industria y hogares), aunque su tasa de paro duplica a la media provincial. Casi la mitad viven en hogares de cinco o más personas. Las diferencias costumbres, idiomas, valores y creencias, comportamientos sociales y actitudes ante el trabajo pudieran suscitar problemas sociales; por lo que son necesarios programas de actuación en áreas educativas y de servicios sociales, al objeto de integrar de la mejor manera posible a dichas personas.

La estratégica situación de Segovia no ha servido para plasmar una economía capaz de fijar a su población natural, que en una alta proporción ha tenido que emigrar fuera de su provincia de origen; mientras que se está produciendo una entrada de inmigrantes extranjeros, que resultan necesarios como mano de obra para determinados sectores de la economía segoviana.

# YA ESTÁ AQUÍ EL AUTÉNTICO

# 2x1

## DOS VIAJES AL PRECIO DE UNO

Sólo si compras del 28 de febrero al 5 de marzo, para viajar en mayo y junio

**NUESTROS PRECIOS SON TAN INCREÍBLES  
QUE NO NOS ATREVEMOS A PUBLICARLOS  
EN ESTE ANUNCIO**



Consulta fechas, destinos y condiciones válidas para esta promoción.  
Solicita folleto detallado de los destinos de esta oferta 2x1.  
Canarias, Baleares, Europa, Norte de África, Caribe, Circuitos, Cruceros.



# No te lo imagines. Hazlo



Más de 1.200 oficinas a tu servicio



La forma más inteligente de viajar

■ CULTURA INAUGURADA LA EXPOSICIÓN COLECTIVA DEL GRUPO DE PENSIONADOS DEL PALACIO DE QUINTANAR 2003



Las salas del bar Quintanar muestran desde el viernes las obras de once jóvenes artistas

JUAN MARTÍN

## Unidos por la línea que marca el horizonte

La muestra se presenta en el bar Quintanar hasta el día 25 de marzo

P. B.  
Segovia

El bar Quintanar ha inaugurado la exposición "Horizontes" que reúne obras de once artistas que en agosto de 2003 participaron en curso de pintores pensionados que organiza la Real Academia de Historia y Arte de San Quirce.

Noelia Antúnez del Cerro, Cristina del Campo Vía, María Carbonell Foulquié, Gustavo Domínguez Moreno, Ignacio Jiménez Peso, Ramón Louro Pellicer, Miguel Carlos Montesinos Aragonés, Jorge Muñoz López, Rocío Naranjo Cuadrado, María del Carmen Palomo Reina y Aída Rubio González se han trasladado desde diferentes ciudades para presentar sus últimas creaciones a los segovianos hasta el día 25 de marzo.

Con esta exposición, el propietario del establecimiento, Francisco Maroto abre una nueva eta-

pa en la que quiere invitar a los que en diferentes veranos han pasado por el curso de paisaje que se desarrolla en el Palacio de Quintanar, —donde también se encuentra el establecimiento—, a volver para revivir su estancia en Segovia y también para dar cuenta de la trayectoria emprendida.

El coordinador del curso de Pensionados del Quintanar, Pompeyo Martín Pérez recuerda en el díptico de presentación de "Horizontes" el ejetreo de caballetes y pinceles que se traían buscando los rincones de la ciudad y las noches de agosto que pasaron en el patio del Palacio de Quintanar hablando de lo humano y de lo divino. Los vínculos que allí se sellaron no han sido rotos por la distancia o el tiempo "porque siempre estaremos unidos por esa línea que marca el horizonte", tal y como señala Pompeyo Martín.

ya hemos cumplido 10 años  
y ahora ya sabes que...



## ■ CULTURA

### Claustro Galería clausura hoy "In vino veritas", de Cristóbal Guerra

EL ADELANTADO  
Segovia

El artista canario Cristóbal Guerra clausura hoy la exposición "In vino veritas" que ha ofrecido Claustro Galería. La propuesta que el artista de Gáldar ha realizado en la sala segoviana incluye una sobria serie de "Interiores holandeses" iniciales, las visiones de su espacio contruido y, desde una perspectiva distinta, unos potentes "Nocturnos", con cielos de un profundo azul que recuerda a los estíos segovianos, en los que irrumpen las parras.

Cristóbal Guerra llegó por primera vez a Segovia hace unos 20 años para participar, durante un mes, en el Curso de Pintores Pensionados del Palacio de Quinta-

nar. Para él, que se movía por las sendas del informalismo y el expresionismo, la estancia en Segovia fue el acercamiento al paisaje, a una luz y unas sombras que constituyeron una suerte de revelación.

De hecho, aunque Guerra no había vuelto a venir por Segovia desde aquel lejano verano como pensionado en Quintanar, hasta el pasado diciembre, sostiene que siempre ha intuido la existencia de una relación en la distancia con la ciudad. "Mi obra está creada a 3.000 kilómetros de aquí, pero se lee bien en Segovia, una tierra con la que encuentro paralelismos con Canarias, como la luz, y un vínculo muy importante", explicaba recientemente a este diario.

necesitas  
intereconomía



Escuchanos en el 101.0 FM

Y llama al 902 38 12 38 o visita [www.intereconomia.com](http://www.intereconomia.com) para conocer otras frecuencias en toda España.

radio  
intereconomía  
Cultura y Labor

San Francisco 921412090

Triángulo Inmobiliaria

P1193 - Carretera de Villacastín: Piso semi nuevo de 3 dormitorios, salón, cocina amueblada, baño, aseo y garaje. Exterior.

Inmobiliaria

San Francisco 921412090

Triángulo Inmobiliaria

P1208 - Amplio piso de 145 m2. 3 dormitorios, salón, cocina, baño, aseo, ascensor, garaje y trastero. Exterior. Los Ángeles de San Rafael

Inmobiliaria



**CULTURA** NANCHO NOVO PONE EN ESCENA EL ESPECTÁCULO 'DEFENDIENDO AL CAVERNÍCOLA' ESTA TARDE EN EL TEATRO JUAN BRAVO

# Hombre cazador y mujer recolectora se buscan

## El actor plasma la relación de pareja con dosis de humor

C.G.O.  
Segovia

Nancho Novo pone hoy en escena, a partir de las 20,30 horas, 'Defendiendo al cavernícola', una versión de la obra de Rob Becker que ha recorrido ya una veintena de ciudades, plantea relaciones de parejas, con una buena dosis de humor y con las que los espectadores se pueden sentir identificados.

No en vano, "hay parejas que desde que vieron la obra se entienden mejor", bromeó Nancho Novo, quien consideró, en rueda de prensa, que el espectáculo "tiene una labor terapéutica, de utilidad pública".

El actor se enfrenta a un monólogo, que ubica "en la época de las cavernas, con el hombre es cazador y la mujer es recolectora". Partiendo de esta premisa, el espectáculo desarrolla "una absoluta tesis doctoral sobre la relación de pareja".

Detrás del humor y de la ironía, con algunas escenas conocidas por otras obras de teatro o espectáculos, queda espacio para la reflexión, afirmó Nancho Novo, quien incluso apuntó la posibilidad de que "entendamos por qué nos peleamos tanto los hombres y las mujeres".

Además, el actor destacó que la obra "está muy bien hilada" y que desde una base formada por "comportamientos básicos de hombres y de mujeres, se empieza a expandir y a elaborar la tesis". Mientras, recalcó que hizo hincapié en no presentar simplemente otro monólogo, sino "un espectáculo de teatro". Para conseguir este fin e "intentando ser muy fieles al autor", plantea distintos giros del lenguaje y juegos de palabras; "nos hemos comido la cabeza, para llegar a la misma conclusión" que la obra original.

Novo trabajó también mucho

con la técnica del 'clown', para pasar con facilidad de los niveles del narrador, protagonista, sus amigos, su mujer, sus amigas...

En el espectáculo, que dirige Marcus Von Wachtel, se plantean

distintos comportamientos entre el hombre y la mujer, "no solo por la educación inmediata, sino genética, adquirida desde que el hombre salía a cazar y la mujer a recolectar", destacó Nancho Novo.



Nancho Novo, ante el cartel de 'Defendiendo al cavernícola' JUAN MARTÍN

*Si el año pasado te quedaste sin la colección Divertis de El Adelantado, ahora puedes conseguirla al completo*

**Maletín + 22 cuentos por sólo 15 €**

*Cada domingo un maletín completo, con todos los cuentos, que harán las delicias de los pequeños de la casa.*

*Consigue este domingo 27 de febrero el primer maletín Diverticuentos*

**San Francisco**  
921412090

**Triángulo Inmobiliaria**

P1189 - SANTO TOMAS.  
Piso en venta de tres dormitorios, dos baños completos un aseo. En urbanización con piscina y tiene ascensor garaje y trastero.

**Inmobiliaria**

**GESTIÓN 10**  
**¡¡GRAN OPORTUNIDAD!!**  
**VENTA DE PARCELAS URBANAS EN HONTANARES DE ERESMA**  
350 y 400 mts.  
Excelente situación  
**¡¡VENGA A INFORMARSE!!**  
Teléfono 921 44 50 77

Teléfono de información: 921 43 72 61  
de lunes a viernes, de 9,00 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 horas.  
Promoción válida hasta fin de existencias

**EL ADELANTADO**  
DE SEGOVIA

El diario de los segovianos

# Consigue las obras completas

de *Miguel de Cervantes Saavedra*

Promoción válida hasta agotar existencias. Teléfono Información Suscriptor: 921 43 72 61

Todos los martes y jueves en tu quiosco, por sólo 1 euro más, consigue con El Adelantado de Segovia las obras completas de Miguel de Cervantes, máximo exponente de la Edad de Oro de la literatura española, reunidas en 20 tomos.

Este domingo, El Quijote (I) totalmente gratis

**Domingo  
27 de Febrero  
primer número  
gratis**



#### TÍTULOS DE LA COLECCIÓN:

El Quijote (I) - El Quijote (II) - El Quijote (III) - El Quijote (IV) - La Galatea (I) - La Galatea (II) - La gitanilla / El amante liberal - Rinconete y Cortadillo / La española inglesa / El licenciado Vidriera - La fuerza de la sangre / El celoso extremeño / La ilustre fregona / Las dos doncellas - La señora Cornelio / El casamiento engañoso / El coloquio de los perros - Los trabajos de Persiles y Sigismunda (I) - Los trabajos de Persiles y Sigismunda (II) - El trato de Argel / La Numancia - El gallardo español / La casa de los celos - Los baños de Argel - El rufián dichoso - La gran sultana / El laberinto de amor - La entretenida / Pedro de Urdemalas - El juez de los divorcios / El rufián viudo / La elección de los alcaldes de Daganzo / La guarda cuidadosa / El vizcaino fingido / El retablo de las maravillas / La cueva de Salamanca / El viejo celoso - Viaje del parnaso / Poesías sueltas

Con el patrocinio de:



DIPUTACIÓN PROVINCIAL DE SEGOVIA  
Cultura y Juventud

**EL ADELANTADO**  
DE SEGOVIA  
*El diario de los segovianos*

■ **MEDIO AMBIENTE** LOS MONTAÑEROS CULMINARON SU RECORRIDO EN PRÁDENA TRAS CINCO HORAS DE MARCHA POR LA SIERRA

# La marcha de La Acebeda reúne a 170 personas

## La climatología presentó numerosas dificultades a los participantes

**EL ADELANTADO**  
Prádena

Cerca de 170 caminantes participaron ayer en la marcha de invierno, el primero de los recorridos del proyecto 'Allende Sierra' en el que intervienen varias asociaciones ecologistas, deportivas y culturales.

La marcha de ayer se inició en la localidad de La Acebeda por la mañana con tiempo desapacible, donde imperó la nieve y las ventiscas, por lo que se decidió hacer la excursión sólo hasta el Puerto de La Acebeda y retroceder de nuevo al municipio.

Sin embargo al coronar el puerto y ver el cielo despejado se consultó con los participantes y se optó por bajar la vertiente segoviana y llegar hasta Prádena en lugar de hacerlo hasta Arcones. De este modo se visitó el acebal y el sabinar de Prádena.

Para el portavoz del colectivo 'Allende Sierra', Carlos Bravo, "dadas las condiciones meteorológicas de toda la semana y el mal tiempo que ha reinado incluso a última hora, Allende Sierra califica de éxito la participación en esta marcha en favor de la protección de la Sierra de Guadarrama.

La iniciativa de Allende Sierra persigue buscar un mayor conocimiento de estas montañas y su entorno, y conseguir la máxima protección de este espacio natu-

**TRAZADO**

El recorrido finalizó en Prádena, después de haber manejado la posibilidad de no completar el recorrido

ral, que prosigue su proceso para ser declarado Parque Nacional.

El pequeño puerto de La Acebeda tuvo una gran trascendencia en las comunidades comarcales desde los tiempos de la repoblación cristiana. Además está muy vinculado a la trashumancia pastoril y al tránsito del pueblo llano en sus desplazamientos cotidianos.

La principal riqueza de estos montes la constituían los ricos pastizales que aprovechaban todos los veranos los enormes rebaños de ovejas merinas de los pueblos segovianos de la Vera de la Sierra que, procedentes de Extremadura y del valle de Alcuadra, subían a las majadas de los Montes Carpetanos por los cordales que comunican estos puertos con la cercana Cañada Soriana Occidental.

Tanto el paisaje nevado, como las ricas panorámicas que se divisan desde algunas zonas hicieron agradable el recorrido, según recordó Carlos Bravo.



Las bajas temperaturas pusieron a prueba la resistencia de los participantes

JAVIER DORRERO

■ **CANTIMPALOS** LA INICIATIVA FORMA PARTE DEL ACUERDO ENTRE CAJA SEGOVIA Y EL AYUNTAMIENTO DE LA LOCALIDAD

# Presentado el público el servicio de acceso a Internet Si@

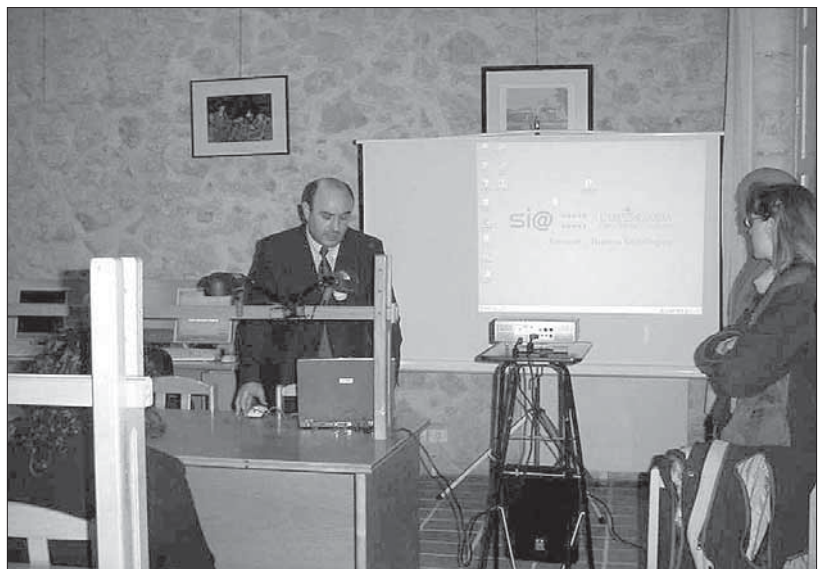
**L. MATARRANZ**  
Cantimpalos

El Ayuntamiento y Caja Segovia presentaron el centro Si@ con el que se pretende acercar las nuevas tecnologías a la población.

El acto contó con la presencia del alcalde, Pedro Matarranz Herrero, el director de la oficina de Caja Segovia en Cantimpalos, Martín Sanz, la responsable de los centros Si@, Begoña Martín, varios concejales y numeroso público.

En el acto de presentación, Luis Cáceres, coordinador del proyecto SI@, explicó cuales son los objetivos que se pretende: potenciar las nuevas tecnologías, fami-

liarizar a los diversos públicos con sus múltiples usos. La iniciativa es fruto de la colaboración entre Caja Segovia y el Ayuntamiento de Cantimpalos, y pone al servicio de los cantimpalenses varios ordenadores, equipados con las últimas tecnologías. Caja Segovia financia el equipamiento y el personal mientras que el Ayuntamiento cede el local dotado de la infraestructura necesaria. Al centro SI@ pueden acudir toda persona interesada y sólo es preciso hacerse un carnet de usuario, que permitirá utilizar las instalaciones de Cantimpalos así como los otros 22 SI@ repartidos por la capital y provincia de Segovia.



Un momento de la presentación del nuevo centro Si@ en la biblioteca de Cantimpalos

LUCIO MARTÍN

■ **SEBÚLCOR** EL AYUNTAMIENTO HA OFRECIDO UNA HECTÁREA DE TERRENO EN EL CAMINO DE LA LASTRA

# El colegio Parque construirá un campamento para 300 alumnos

La alcaldesa, Carmen Ortiz (PP), ultima un convenio con este centro madrileño

GUILLERMO HERRERO  
Sebúlcór

El colegio privado Parque, ubicada en la urbanización Parquelagos (Galapagar, Madrid), pretende levantar en Sebúlcór un complejo educativo y de tiempo libre con capacidad para acoger a 300 alumnos. Sus instalaciones permanecerán abiertas, todos los años, desde el mes de abril al de octubre, permitiendo así a los estudiantes de este centro (850) participar en diversas actividades en contacto con la naturaleza o cursos monográficos. El Ayuntamiento de Sebúlcór prevé cerrar "en unos días" el acuerdo con esta entidad educativa.

"El colegio Parque nos solicitó una hectárea de terreno, y consideramos que el lugar idóneo era en una finca municipal en el camino de la Lastra", señala la alcaldesa de Sebúlcór, Carmen Ortiz (PP), que defiende que este proyecto "repercutirá muy positivamente" en la localidad, ya que el convenio que firmará el Ayuntamiento con el colegio establece que el municipio podrá usar las instalaciones del complejo durante los meses que no sea utilizado por sus propietarios. Además, los vecinos de Sebúlcór tendrán derecho a acceder a la piscina del complejo y los escolares de esta localidad segoviana podrán participar en las actividades organizadas por el colegio Parque. "Estimo que se crearán unos seis puestos de trabajo, que serán cubiertos por personas del pueblo", añadió Ortiz, que espera que el pleno del próximo jueves apruebe el convenio con este centro madrileño.

El colegio Parque, uno de los



Vista del Ayuntamiento de la localidad de Sebúlcór

G.HERRERO

más prestigiosos de Madrid, ofrece a su alumnado una formación inspirada en los principios de la doctrina católica. En su proyecto curricular destaca la enseñanza de idiomas, siendo el inglés la asignatura que mayor peso tiene en el horario lectivo. Además, este centro organiza cursos de verano en

esta lengua para niños de entre tres y catorce años. El colegio es centro oficial de Microsoft y los alumnos comienzan a aprender informática desde los primeros cursos.

Según explicó Ortiz, el parque natural de las Hoces del Duratón y las numerosas actividades de

tiempo libre que ofrece actualmente Sebúlcór han influido en la decisión final de los responsables del colegio Parque. Aunque el proyecto constructivo del complejo está todavía por definir, Ortiz adelantó que habrá espacios dedicados a alojamiento y comedor, además de piscina y salones.

■ **CARBONERO**

## El telecentro logra 550 usuarios en su primer año

G.H.  
Carbonero el Mayor

El telecentro de Carbonero el Mayor, que cumplió el pasado 9 de febrero su primer año de funcionamiento, ha logrado en este periodo de tiempo contar con más de 550 usuarios. El centro está financiado a través de un convenio entre la Dirección General de Comunicaciones de la Junta, el Centro para el Desarrollo de las Telecomunicaciones en Castilla y León (CEDETEL) y el Ayuntamiento de Carbonero el Mayor.

De los 550 usuarios, el 85% pertenece al propio municipio, mientras que el 15% restante procede de la comarca. Por sexos, destaca una mayor presencia de mujeres (315) que de hombres (246). Aunque los usuarios tienen mayoritariamente entre 10 y 20 años, el Telecentro de Carbonero cuenta con un porcentaje de usuarios mayores de 55 años superior al del resto de Telecentros de la región. La inscripción de usuarios se ha mantenido a lo largo de todo el año, lo que hace suponer que se trata de un Telecentro con clara capacidad de expansión. "Hay personas de todas las edades y profesiones. Lo más normal es que utilicen este servicio gratuito para conectarse a Internet, aunque también hay gente que se inscribe en cursos que se organizan", aseguró uno de los responsables del Telecentro. Para conmemorar la efemérides se han realizado varias actividades, que concluirán con un acto en el centro "Los Caños" en el que el Ayuntamiento presentará los proyectos tecnológicos de la localidad.

■ **SEPÚLVEDA** EFEMÉRIDES

## La localidad inicia los preparativos para celebrar el VII centenario del Fuero

G.H.  
Sepúlveda

La localidad de Sepúlveda ha iniciado los preparativos para conmemorar el VII centenario del Fuero Extenso, que fue confirmado por el rey Fernando IV en el año 1305. El concejal de Cultura y Turismo, Emiliano Alonso, ha señalado que el Ayuntamiento baraja dos fechas para la celebración, el 15 de mayo y el 20 de junio. "La fijación de la fecha definitiva dependerá de la disponibilidad de la Casa Real, que ha sido invitada a los actos", reveló el edil sepulvedano.

En los actos inicialmente previstos participarán representantes de todas las localidades pertene-

cientes a la Comunidad de Villa y Tierra de Sepúlveda. Además, el Ayuntamiento invitará a diversas autoridades regionales y nacionales y a los alcaldes de aquellas localidades cuyo fuero presenta influencias del sepulvedano. El acto central de las celebraciones será la firma, por parte de las autoridades presentes, de un simbólico pergamino recordando la efemérides.

El Ayuntamiento prepara también diversas actividades relacionadas con el VII aniversario del Fuero Extenso, como una conferencia sobre la relevancia de este documento, un concierto de música medieval y la divulgación, entre los alumnos del colegio público, del



Imagen de una de las históricas puertas de Sepúlveda, la de la Fuerza

G.HERRERO

significado del fuero. Durante las jornadas de conmemoración se instalarán arcos de triunfo y otros elementos decorativos en los princi-

pales escenarios de los actos (Plaza de España, iglesia de El Salvador y santuario de la Virgen de la Peña). "La celebración de una misa de Mi-

nerva, una representación teatral y la lectura de fragmentos del Fuero son otras ideas que contemplamos", apuntó el edil.

■ **CUÉLLAR** DOS REJONEADORES Y EL PROPIETARIO DE FUENTE YMBRO PARTICIPARÁN EN OTRAS CHARLAS

# 'El Encierro' inicia el viernes sus duodécimas jornadas taurinas

El nuevo empresario taurino será el encargado de abrir el ciclo monográfico

**NURIA PASCUAL MAYO**  
Cuéllar

La Peña Taurina 'El Encierro' iniciará el próximo viernes la duodécima edición de sus Jornadas Taurinas que se abrirán con la presencia del reciente adjudicatario de la organización de los festejos taurinos y encierros de la villa, José Jesús Cañas. "El futuro de la Plaza de Toros de Cuéllar" será el título de esta primera jornada que como las restantes se desarrollará en el Centro Cultural Cronista Herrera de Caja Segovia a las 20.45 horas.

El presidente de la peña, Álvaro Herguedas, señaló que con la presencia de Cañas cumplen con la tradición de contar en sus jornadas con los nuevos empresarios de la Plaza de la villa. Así señaló que son muchas las cuestiones que Cañas deberá aclarar en cuanto a la feria de este año y a cómo acometerá la conducción de los encierros.

El viernes 11 de febrero la peña recuperará la celebración de la jornada que fue suspendida el pasado año por el atentado del 11 de marzo. Así bajo el título "Toreros a caballo" se contará con la presencia de Manuel Vidrie y Joao Moura. Esta será además la primera vez que participan rejoneadores en estas charlas.

Las jornadas se clausurarán el viernes 18 de marzo con la presencia del ganadero gaditano Ricardo Gallardo, en una charla titulada "Fuente Ymbro. Toros bravos". Herguedas señaló que a ju-



El matador Andrés Vázquez fue uno de los participantes en las jornadas el pasado año

GABRIEL GÓMEZ

cio de la peña esta es la ganadería triunfadora de la pasada temporada ya que ha recibido innumerables premios en todas las ferias donde ha lidiado, fundamentalmente novilladas, y a la que se le han indultado varios toros el pasado año. El propio Herguedas actuará como moderador de la primera

jornada mientras que el socio de la peña, Francisco Salamanca, lo hará en las otras dos.

El presidente de El Encierro anunció que continúan con la organización del encuentro provincial de peñas, el cual esperan poder hacer coincidir con la celebración del bolsín de la villa cuya

fecha está aún por determinar.

Entre las actividades que la peña desarrollará en este año figura la visita a algunas ganaderías salmantinas y a la de Bañuelos en Burgos. Además acudirán a corridas de la feria de Madrid y ya en septiembre a alguna en Logroño o Salamanca.

■ **CUÉLLAR** MÁS DE DOSCIENTAS PERSONAS SE DIERON CITA EN EL CENTRO CRONISTA HERRERA

## Caja Segovia celebró su Fiesta del pensionista

**N.P.**  
Cuéllar

El Centro Cultural Cronista Herrera de Caja Segovia en la villa acogió en la tarde de ayer la ya tradicional fiesta del pensionista organizada por esta entidad provincial.

Más de doscientas personas se dieron cita en esta celebración que estuvo amenizada por los ritmos de la música de dulzaina y tamboril.

Las actividades dieron co-

mienzo con la actuación de un dúo de magos que con sus trucos cautivaron a todos los asistentes que llenaban la sala.

Además, cuantos se acercaron a esta fiesta pudieron disfrutar de un sorteo de regalos para lo que se distribuyeron números entre los asistentes.

También disfrutaron de un vino español al que siguió el baile que se prolongó hasta las 21.00 horas, momento en que concluyó la fiesta



Asistentes a la fiesta durante la actuación de los magos

GABRIEL GÓMEZ

### AGENDA CULTURAL DE CUÉLLAR Y COMARCA

#### FARMACIA DE GUARDIA

- ◆ **F. Montoro**  
( Avda Camilo José Cela hasta el 27 de febrero).
- ◆ **Lunes: F.J. Alcaraz**  
( C/ Resina hasta el 13 de marzo).

#### CONVOCATORIAS

- Diviértete por un euro DOMINGO 27**  
Barcos de papel  
Edad: de 3 a 12 años  
Horario: a partir de las 17.00 horas en la Casa Joven  
Colabora: Asociación El Botiller y La Vega
- SÁBADO 5**  
Cine infantil  
Edad: de 3 a 12 años  
Hora: 16,30  
Lugar: Casa Joven
- DOMINGO 6**  
Taller de juegos de mesa  
Edad: de 4 a 12 años  
Horario: a las 17.00 horas  
Lugar: Casa Joven
- Miércoles 2 de marzo.** Presentación de la publicación: **"La Maqbara de Santa Clara: estudio de una necrópolis musulmana en Cuéllar"** de Jesús Herrerrín López, beca de investigación de Caja Segovia. En el Centro Cultural Cronista Herrera a las 20.00 horas.

#### MONUMENTOS Y MUSEOS

- Oficina de Turismo:** Plaza de San Gil, 12
- Castillo de Cuéllar.** Visitas teatralizadas sábados y domingos a las 11.00, 12.00, 17.00 y 18.00 horas.
- Centro de Interpretación del Arte Mudéjar. Iglesia de San Martín:** Sábados, domingos y festivos pases de 11.30 a 16.30. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.
- Centro de Interpretación de los Encierros. Iglesia de San Francisco:** Visitas a las 13.00, 16.30 y 17.30 horas. Este centro es una invitación para disfrutar todo el año del sabor de los encierros. Las modernas tecnologías van llevando de la mano, por el mundo del toro.
- Muestras mudéjares:** Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa Mª de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

#### TELEFÓNOS DE INTERÉS

- Policía Local:** 921 141685 /140002
- Guardia Civil:** 921 143420
- Bomberos:** 921 14 02 74

**INMOBILIARIA SANTAMARINA**  
LA MEJOR OFERTA INMOBILIARIA DE CUÉLLAR Y COMARCA

# ÚLTIMAS VIVIENDAS EDIFICIO CHORRETONES

**ENTREGA INMEDIATA CONFÓRMENSE SOLO CON LO MEJOR**

**CUÉLLAR**  
C/ Santa Marina, 8  
CONSÚLTENOS  
Tlf/fax 921 14 26 96

## El PSOE expone un documento con 125 medidas contra la despoblación

La formación política pide un pacto sobre el modelo territorial y otro industrial, un plan de infraestructuras, un observatorio y medidas sobre familia, atención a mayores e inmigrantes

• Las medidas están dirigidas a «eliminar las diferencias en calidad de vida, empleo y oportunidades de futuro» entre las diferentes comarcas de la Comunidad.

ICAL / VALLADOLID

El PSOE presentará el martes a la Comisión de Población de las Cortes un documento con siete objetivos, 24 áreas de actuaciones y 125 medidas dirigidas a «eliminar las diferencias en calidad de vida, empleo y oportunidades de futuro» entre las distintas comarcas de la Comunidad y entre Castilla y León y otras autonomías con el fin de acercar a la región al nivel de bienestar con el que cuentan los países del centro de Europa y para frenar la sangría poblacional que sufre el mundo rural. En concreto, el texto se articula en siete ejes básicos sobre territorio, economía, agricultura, políticas natalistas y de apoyo a la familia, atención a los mayores, integración social de inmigrantes y creación de un observatorio permanente sobre población.

El portavoz de la Ejecutiva Regional del PSCyL y secretario regional de Política Municipal, Francisco Ramos, denunció la falta de un modelo territorial en Castilla y León, por lo que pidió un pacto político en la Comunidad sobre el mismo. Al respecto, los



Francisco Ramos y Fernando Benito, durante su comparecencia en rueda de prensa. / LETICIA PÉREZ (ICAL)

socialistas apuestan por un modelo territorial de base comarcal, coincidente con la organización institucional. Por eso, el PSOE propone un modelo básico de dotación de 58 comarcas y once áreas metropolitanas. Asimismo, presenta una propuesta de gestión en 12 áreas y 36 materias y un nuevo modelo de diputaciones provinciales.

**MATERIA ECONÓMICA.** En materia económica, Ramos insistió en la necesidad de que se incrementen de forma sostenida las inversiones productivas en estas zonas, abogó por la firma de un «pacto industrial de desarrollo de

los recursos autóctonos» y por la diversificación de las actividades productivas.

Ramos precisó que otro de sus objetivos básicos pasa por la aprobación de una ley integral de protección de la familia de Castilla y León y el establecimiento de prestaciones económicas para las mismas. En concreto, solicitó ayudas por nacimiento y adopción, subvenciones directas para las familias que tengan niños menores de tres años, la consideración de familia numerosa para aquellas con dos hijos situadas en los municipios de menos de 500 habitantes, desgravaciones y condonaciones impositivas

Además, apuesta por crear canales de contratación temporal de inmigrantes, la firma de convenios específicos de nuevos pobladores con los municipios, la puesta en marcha de observatorios de inmigración en los municipios de menos de 5.000 habitantes y medidas de seguimiento y de integración de estas personas.

La atención a personas mayores constituye otro de los ejes del programa, ya que constituye, según Ramos, el «gran yacimiento de empleo de Castilla y León».

Otro de los ejes de la propuesta del PSOE es la consecución de un observatorio permanente sobre despoblación.

Los socialistas trabajan en «la hoja de ruta del cambio», para 'ganar' en 2007

ICAL / VALLADOLID

El PSOE de Castilla y León trabaja en lo que ayer denominó su secretario de Organización, Fernando Benito, «la hoja de ruta del cambio», un plan de actuaciones para arrebatar el Gobierno regional a los populares en 2007.

Benito aclaró que en apenas tres meses se habrá llegado al ecuador de la legislatura, por lo que su partido ya elabora un programa con «tres agendas especiales» que marcará sus próximos «dos años de trabajo para que se produzca el cambio en Castilla y León en 2007». El dirigente socialista precisó que las agendas serían «territorial y ciudadana, otra sectorial y una institucional».

**HERRERA RESPONDE.** Sobre estos temas, el presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, opinó que es «grave» que el secretario regional del PSOE, Ángel Villalba «pretenda, a mediados de legislatura, ostentar una representación que no le compete». Herrera señaló que el PSOE «tiene una responsabilidad, pero no virtual, la de ser lo que son y continuarán siendo, oposición democrática».

Así, afirmó que Villalba ya «hizo el ridículo» en otra comunidad autónoma intentando ratificar convenios suscritos por «aquellos que tienen la legitimidad democrática para suscribirlos, el presidente de Castilla-La Mancha y de Castilla y León».

### EDITORIAL

## La comunicación de la Junta

El mismo día que la Comunidad celebraba el vigésimo segundo aniversario de la promulgación del Estatuto de Autonomía de Castilla y León, con un acto institucional que reunió a más de 300 personas en Fuensaldaña; el mismo día en que los dos grandes partidos de la región ratificaron su compromiso de caminar de la mano en beneficio de mayores cotas de autogobierno y de la necesaria financiación autonómica, no es de recibo que uno de los principales debates periodísticos y políticos -al menos en numerosos corrillos- fuera la comunicación de la Junta y las últimas decisiones adoptadas por sus máximos responsables en este ámbito. Que la vicepresidenta primera de la Junta haya decidido crear una Oficina del

Portavoz y dotarla con los recursos técnicos y humanos que la ley le permite se convierte en arma arrojadiza para fijar posiciones mediáticas es un juego en el que, desde luego, el primer grupo multimedia de la región no va a entrar. Al margen de las discutibles formas en que esa decisión se haya podido anunciar o defender, a María Jesús Ruiz le compete establecer legítimamente los mejores cauces entre la Administración y los medios de comunicación y, en este sentido, estamos convencidos de que ése es el loable propósito que se ha fijado desde que el presidente de la Junta le encomendara la alta responsabilidad política de ejercer esta delicada y difícil labor. Un cometido en el que, sin duda, no caben las actitudes en-

dogámicas y corporativistas que dejan entrever algunos comportamientos periodísticos y que constituyen una simple cortina de humo para ocultar las verdaderas pretensiones de determinados medios por mejorar, no los contenidos informativos, sino simplemente sus cuentas de resultados. La comunicación de la Junta no puede ser tampoco la punta de lanza para tratar de minar a quien tiene ahora confiada esa responsabilidad y, mucho menos, a quien ha decidido encomendársela, sobre todo cuando a la vista está que la dotación de personal en este departamento se ha hecho desde una perspectiva de refuerzo y no de menoscabo hacia quienes también asumen desde hace tiempo altas tareas directivas en la materia, de-

mostrando en los últimos años que desde la profesionalidad se pueden hacer bien las cosas, y lo que es más importante: haciendo olvidar tiempos pasados donde ésta brilló por su ausencia. Cuando, además, esas decisiones se han llevado al terreno parlamentario y se han ofrecido incluso las oportunas explicaciones, menos sentido tiene que los medios de comunicación utilicen esa legítima instrumentalización para hostigar a un gobierno y atizar de formar arbitraria a sus responsables. Al menos, desde el Grupo Promecal, tenemos la absoluta convicción de que la labor que nos compete es la de transmitir fielmente a los ciudadanos aquello que sí ocupa y preocupa al conjunto de la sociedad y, sinceramente, este desasosiego

que algunos pretenden introducir de manera falaz en la normal relación existente entre políticos y medios de comunicación no es precisamente lo que más inquiete a los dos millones y medio de castellanos y leoneses. Si la mayor capacidad de autogobierno y la necesaria financiación para ello ha unido a políticos de un signo y otro, ¿cómo se puede perder el tiempo y esfuerzos en cuitas de corrillos? ¿Cómo envilecer el lógico cometido que nos concierne como transmisores de información en defensa de los intereses de Castilla y León? Para nosotros, para el primer grupo de comunicación de la Comunidad, la respuesta es clara y firme: trabajar en beneficio del progreso de esta tierra y de sus gentes.



**Las Cortes abren sus puertas.** Más de 2.000 personas visitaron ayer las Cortes durante el primer día de las Jornadas de Puertas Abiertas, organizadas durante este fin de semana con motivo del XXII Aniversario del Estatuto de Autonomía. La jornada comenzó a las 11 horas con la apertura simbólica de las puertas del Castillo de Fuensaldaña por parte del presidente de la Cámara, José Manuel Fernández Santiago. / L.P. (ICAL)

► VII CONGRESO REGIONAL DE NUEVAS GENERACIONES

## Herrera dice que consultará a los jóvenes para reformar el Estatuto de Autonomía

El presidente de la Junta anuncia que remitirá a las Cortes antes de junio el proyecto de ley para la creación del Instituto de la Juventud

• Alfonso García Vicente sustituirá a Raúl de la Hoz al frente de esta organización. El vallisoletano obtuvo el 97,7 por ciento de los votos.

P.G.R. (ICAL) / ÁVILA  
El presidente de la Junta de Castilla y León y del Partido Popular en la Comunidad, Juan Vicente Herrera, anunció ayer en Ávila que consultará con «todos los agentes sociales, económicos, culturales, universitarios y el Consejo de la Juventud de la Comunidad sus aportaciones, sugerencias, sensibilidades, exigencias y aspiraciones en el proceso de configurar y asentar las bases para la futura reforma del Estatuto de Autonomía de Castilla y León». Además, anunció la presentación en las Cortes de Castilla y León de una propuesta para crear el Instituto Regional de la Juventud.

Herrera, que asistió ayer en Ávila a la clausura del VII Congreso Regional de Nuevas Generaciones, destacó que también se reunirá con el Consejo de la Juventud de Castilla y León para abordar este asunto «para lo que será el estatuto de los jóvenes y el futuro de Castilla y León».

Respecto al anunciado Instituto Regional de la Juventud, Herrera precisó que «el Gobierno Regional aprobará y remitirá a las Cortes de Castilla y León antes del mes de ju-

nio el proyecto de ley para la creación del Instituto de la Juventud de Castilla y León», una propuesta solicitada ayer por el recién elegido presidente de Nuevas Generaciones, Alfonso García Vicente, con el fin de coordinar todas las políticas y acciones en materia de juventud.

**RELEVO.** Alfonso García Vicente sustituirá a Raúl de la Hoz, quien desempeñó este cargo durante ocho años. García Vicente obtuvo el 97,7 por ciento de los votos, 709 de los 725 emitidos, se registraron 15 abstenciones y un voto en blanco. García Vicente adquirió el compromiso de «convertir a Nuevas Generaciones en la voz de los jóvenes», así como de exigir al Gobierno de Rodríguez Zapatero el cumplimiento de sus promesas electorales y nuevas políticas

orientadas a los jóvenes. Por su parte, Alfonso Fernández Mañueco, apuntó que «Nuevas Generaciones cumple una función de renovación ideológica y de incorporación de nuevas personas a la organización del partido, por lo que es la base sólida sobre la que se asienta el PP». Así, señaló que los integrantes de la organización juvenil conforman «la vanguardia ideológica del partido», por lo que han contribuido en los últimos años a la evolución de la sociedad castellana y leonesa.

El secretario regional del PP destacó que este congreso era «especial» porque se releva a Raúl de la Hoz y porque se homenajea al fallecido presidente de Nuevas Generaciones de Ávila, Alberto Pindado, «que, de hecho, era el destinado a sustituir» a De la Hoz.

### El Archivo, un «peaje político»

El secretario regional del Partido Popular en Castilla y León, Alfonso Fernández Mañueco, reiteró ayer en Ávila que el Archivo General de la Guerra Civil, ubicado en Salamanca, es «el peaje político» que el Partido Socialista paga a su socio parlamentario, Izquierda Republicana per Catalunya (ERC). Así valoró la reunión que mantuvieron ayer el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, y el presidente de ERC, Josep Lluís Carod Rovira.

Mañueco inauguró ayer en Ávila el VII Congreso Regional de Nuevas Generaciones (NNGG), en el que manifestó que la defensa de la unidad del Archivo de Salamanca es «la defensa de un elemento fundamental de la historia común de España». Por ello, señaló que «se hará todo lo necesario en el plano jurídico, político y de movilización ciudadana para defender los intereses de Castilla y León».

### PANORAMA

ZAMORA

## El congreso sobre el vino del eje del Duero tendrá una participación ilustre

ICAL / VALLADOLID  
La cooperación transfronteriza que la Junta impulsó el pasado año en un ejercicio cargado de intenciones con la presentación del proyecto denominado *Cúpula del Duero* y nacido de la reunión del II Plenario de la Comunidad de Trabajo Castilla y León-Región Norte de Portugal, se plasmará en 2005 con la celebración de un macro-congreso entre ambos territorios que se celebrará del 8 al 11 de junio en Zamora y al que está prevista la asistencia de importantes personalidades del mundo de la cultura, entre las que podrían figurar los escritores Paulo Coelho y Saramago y el arquitecto Norman Foster, muy ligado al mundo del vino.

La importante cita, coordinada por el ex delegado del Gobierno en la Comunidad, Isaías García Monge, se abrirá en la Iglesia de San Andrés de la capital zamorana con un concierto del grupo portugués Madredeus. Asimismo, la clausura de este acto consistirá en una cena de gala que se ofrecerá en la Iglesia de la Encarnación, sede actual de la Diputación provincial, en la que está prevista la asistencia de personalidades políticas del país vecino como los presidentes de las cámaras municipales de Oporto y Braga, así como de todos los ámbitos de la sociedad portuguesa. Exposiciones, mesas redondas y charlas completarán el programa.

### EDUCACIÓN



**Igualdad salarial.** El consejero de Educación, Francisco Javier Álvarez Guisasaola, manifestó ayer en Valladolid que el próximo objetivo de la Consejería es conseguir la analogía retributiva entre los profesionales de la enseñanza pública y la concertada. Así lo expresó durante el acto de clausura del II Congreso autonómico de FSIE de Castilla y León. / LETICIA PÉREZ (ICAL)

### PROTECCIÓN CIVIL

## Se acerca una nueva de 'ola de frío' a la región

La Dirección General de Protección Civil avisó ayer de un descenso brusco de las temperaturas que comienza hoy por la tarde y persistirá hasta el miércoles 2 de marzo, tiempo durante el que el Ministerio del Interior recomienda no viajar ya que podrían registrarse temperaturas inferiores a los 15 grados bajo cero. Junto con el descenso de las temperaturas, producido por la interacción de la borrasca fría estacionada en Europa con una borrasca atlántica, Protección Civil informa de la entrada de un viento ártico muy frío, acompañada con una sensación térmica de frío intenso, potenciada al combinarse con vientos moderados y potencialmente fuertes.

### FOMENTO

**Cecale pide al Gobierno celeridad para ejecutar el Plan del Oeste** ■ El presidente de la Confederación de Organizaciones Empresariales de Castilla y León (Cecale), José Luis Martín Aguado afirmó que el Plan del Oeste «tenía que ir más rápido de lo que va» y anunció la constitución de una Comisión de Seguimiento para analizar el cumplimiento y ejecución de las actuaciones incluidas en el mencionado plan.

### AUTOBÚS SALAMANCA

**El PSOE asegura que la recaudación de tasas ilegales puede llegar a los 917.000 euros** ■ El portavoz del Grupo Municipal Socialista en el Ayuntamiento de Salamanca, Fernando Pablos, afirmó ayer que el equipo de Gobierno del PP pudo recaudar entre 229.000 y 917.000 euros en concepto de cobro de tasas ilegales en las tarifas de transporte público durante el año 2000. La valoración socialista guarda relación con la sentencia dictada por el Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León.

FUNDACIÓN INSTITUTO CASTELLANO Y LEONÉS DE LA LENGUA

# El lenguaje y la literatura de los toros

Por encargo del consorcio 'Salamanca 2005. Plaza Mayor de Europa', el Instituto Castellano y Leonés de la Lengua ha organizado un simposio sobre el lenguaje del mundo taurino, tan plástico como peculiar, y la literatura por él generada, de especial riqueza y muy acusada personalidad

Tendrá lugar en Salamanca, ciudad señera en el mundo taurino, en el marco de la programación cultural del Ayuntamiento, al hilo del II Congreso Mundial de Ganaderos y mientras se celebra el primer centenario de la Unión de Criadores de Toros de Lidia (1905), entre el 5 y el 7 del próximo mes de mayo, acogido a las nobles salas del Palacio de Figueroa (Casino de Salamanca).

Lengua y literatura de los toros ha sido estructurado en torno a tres ejes: los rasgos específicos de ese lenguaje, el significativo fenómeno de su extensión a la práctica totalidad de las esferas de la vida cotidiana y la vigencia, sostenida a través de los siglos, de su tratamiento literario, con hitos tan destacados, entre otros muchos, como los que representan diversas obras del inmenso Lope de Vega, *monstruo de naturaleza*-Cervantes dixit- que siempre sintió suyos los temas de vibración popular; Diego de Torres Villarroel, polifacético personaje y desbordado escritor; Vicente Blasco Ibáñez, que cuenta en su rico haber con varios de los mayores éxitos de su tiempo, pionero español en la faceta de las adaptaciones cinematográficas de las novelas; Ramón Gómez de la Serna, vanguardista desenfadada e iconoclasta, con *El torero Caracho* (1926) ocupando un lugar destacado en su extensa obra; o Federico García Lorca, arquetipo por excelencia del poeta en estado puro, y tantos otros autores del 27.

Se trata, obviamente, de un elenco de referencias que de por sí prueba meridianamente la modernidad del motivo, porque ninguno de los autores citados deja de pertene-

cer por bien ganado derecho propio a la nómina más selecta de los impulsores de la innovación en la historia de nuestra literatura, clásicos todos ellos ajenos al casticismo retrógrado en el que algunos quisieran, prescindiendo de la realidad, insertar un fenómeno que sin duda trasciende de tan limitadas visiones. Prescindiendo de la realidad, o lo que es más grave, simplemente falsificándola al gusto de sus intereses.

Entre otros estudiosos y creadores, en Salamanca se darán cita catedráticos y académicos como Andrés Amorós, autoridad indiscutida al respecto, y José Antonio Pascual, que siempre aporta una nota de hondura en el tratamiento de las palabras, allí reunidos con los máximos especialistas en la fiesta del Barroco y el XVIII, representados por José María Díez Borque (Universidad Complutense) y Manuel López Pérez (Universidad de Salamanca), y escritores de obra tan rica, ya construida (nunca cerrada) o todavía en proceso de crecimiento, al estilo de Francisco Nieva, miembro de la Real Academia, y Juan Manuel de Prada, ganador del último Premio Nacional de Narrativa.

También intervendrán el poeta Antonio Colinas, que indagará en las resonancias clásicas del mito del

DANIEL TAPIA BOLIVAR

## TEORIA DE PEPE-HILLO

Biografía y Tauromaquia

SERIE GIBRALFARO

MEXICO  
1945

toro, y Fernando Sánchez Dragó, de presencia inexcusable cuando de estos temas se trata, nombres que a las claras ilustran el propósito integrador y la voluntad pluralista, tanto de estéticas como de actitudes, que han presidido la programación de un simposio que en tales presupuestos responde a las normas indeclinables del Instituto. En

ese sentido, esto es, en el de un pluralismo basado en la verdad de los hechos, José María Balcells analizará las aportaciones, decisivas y múltiples, de Cataluña al lenguaje de los toros, porque tal vez convenga recordar que renuncian a su historia y niegan muchas de sus tradiciones quienes desde allí inventan ahora extraños rechazos. Por ese mismo derrotero transcurrirá el recordatorio de algunas publicaciones del exilio y la consideración del valor literario de la germinal *Teoría de Pepe-Hillo*, obra fundadora de un género de muy hondas dimensiones, y el análisis de las fascinantes peculiaridades del lenguaje de los toros en México, cuestiones tratadas por Gonzalo Santonja y Arturo Azuela, miembro de la Academia Mexicana de la Lengua y novelista avalado por premios de alcance continental, como el Xavier Villaurrutia, nieto de Mariano Azuela, adelantado en Hispanoamérica de la modernidad literaria con *Los de abajo* (1915).

La sorpresa, posiblemente, vendrá por el lado de Lope de Vega, autor de jugosos textos, quizá desapercibidos en el fascinante océano de su obra, que posiblemente sean presentados a lo largo del simposio en la serie de Avances de la colección Beltenebros Minor.

Real Monasterio de San Agustín  
C/ Madrid, 24 - 09001  
Tel.: 947 256 090  
Fax: 947 209 542  
coordinador@lengua@ilcyll.com

## Palabras de ida y vuelta

(dudas en el uso del español actual)

COMISIÓN DE ESTILO ALFONSO X  
Doy clases de español a extranjeros y me resulta muy difícil explicar la diferencia entre *ser* y *estar*, sobre todo en oraciones como *es/está* nuevo. ¿Pueden darme alguna regla? (Paula. Salamanca)

El verbo *ser* forma predicados referidos a la 'propiedad' y no al 'estado' o episodio o fase de un proceso'. Son predicados 'estables', 'gnómicos' o 'de individuos'.

El verbo *ser* caracteriza a un individuo como tal, manifestando propiedades estables, sin implicación de cambio, en contra al verbo *estar* que se refiere a etapas con implicación de cambio y limitación en el espacio y en el tiempo.

Por tanto, la aceptabilidad de los predicados con el verbo *estar* está restringida al momento de la enunciación: *está* nuevo (significa 'estado'). En la oración con *ser*, el hablante atribuye una cualidad al sujeto con independencia de una determinada circunstancia, de tal manera que el mensaje transmitido es válido en cualquier momento de la enunciación: *es* nuevo (indica 'cualidad').

¿Por qué se dice *hay un libro* y no *hay el libro*? (Paula. Salamanca)

Estamos ante un ejemplo de restricción de la aparición del artículo determinado o definido en ciertos contextos sintácticos. Este fenómeno se conoce con el nombre de 'restricción de definitud' o 'efecto de definitud'. Así es el caso de esta construcción con el verbo existencial haber que aparece seguido de un sintagma nominal (*el libro*) con el que no concuerda y que es su objeto (herencia del latín *habet impersonal + acusativo*), construcción impersonal que sólo admite complementos con el artículo indeterminado o indefinido.

La explicación que se suele dar se basa en la contradicción existente entre el significado de los artículos determinados y el de la construcción existencial con *haber*. El artículo determinado presupone la existencia de un referente y por tanto es incompatible con la construcción con haber que exige la neutralidad del contexto con respecto a la existencia o no de las entidades mencionadas.

¿Asaz se puede utilizar?, y si es así ¿lleva o no preposición detrás?

Asaz funciona como adverbio de cantidad (con el significado de 'bastante, mucho, muy') o como adjetivo ('bastante, mucho') y, según el Diccionario académico, se utiliza más en el lenguaje poético. La Academia, por tanto, lo considera vigente en nuestros días. Sin embargo, para Manuel Seco su uso literario ya era anticuado en el siglo XVI.

Antiguamente se construía con preposición y también sin ella. Por ejemplo, Cervantes en el *Quijote*: «asaz melancólicos y de mal talante llegaron»; «asaz de claro está». Manuel Seco, por su parte, recoge ejemplos de la construcción *asaz de + nombre o adjetivo* en el XIX.

EL LIBRO RECOMENDADO

TÍTULO: *Espejos de humo*

AUTOR: Moisés Pascual Pozas

EDITORIAL: Burgos, Dossolles, 2004

## El territorio de Alhuma

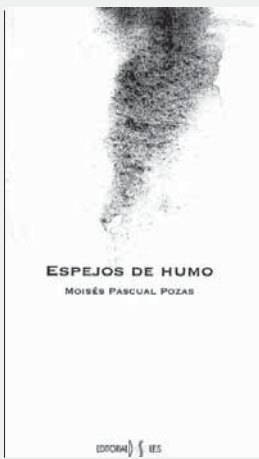
El burgalés Moisés Pascual Pozas, escritor de dilatada trayectoria, acaba de dar un salto cualitativo en su carrera, cuyos orígenes datan de finales de los años setenta, con esta última novela, compuesta por treinta y cuatro fragmentos, en la que crea un mundo propio: el territorio imaginario de Alhuma, tan real y concreto como múltiple y simbólico, en la estela, por ejemplo, de Juan Rulfo o Juan Benet y sobre los pasos, para ofrecer referencias más cercanas, de Luis Mateo Díaz, nobles influencias de lograda recreación. De lo apuntado a lo incierto, surge un mundo pródigo en quiebros que suelen resolverse sobre la potenciación de los elementos más imaginativos a través de una escritura que continua-

mente renuncia a las fórmulas hechas y se mantiene, página a página, sobre una acerada tensión estilística.

Con un lenguaje ajustado, sin concesiones a lo superfluo ni a la retórica vana, contenida la adjetivación, bien medido el ritmo interior de la prosa y armónica la estructura, el elemento que infunde cohesión al relato es la atmósfera de acabamiento y la perplejidad de una huida, no de personas, sino de siluetas iluminadas entre murmullos y descarnaduras, instaladas entre la vida y la muerte. Hay mucha y muy honda denuncia, superando el lenguaje del realismo, hecha soledad y reflexión en estos *Espejos de humo*, vivida metáfora de la desolación con silencios que hablan y palabras que

antes de morir tatúan mapas de angustia, poblada Alhuma de susurros negros y atenuado ulular de todos los pasados. Olor de velas, penumbra con resplandores.

«Este es un sol empozado, sentenció un hombre al ver como a un pájaro se le caía el vuelo», escribe el autor, ya bastante avanzado el relato. Y, aplicando la frase a su obra, ciertamente se trata de eso: de la visión de un mundo ya en el ocaso, a punto de empozarse en las simas del olvido, implacable y mortalmente herido su vuelo. En resumidas cuentas, Pascual Pozas ha escrito una novela de sumo interés e importancia. El escondido pero cercano lugar de Alhuma, a la vez reconocido y evanescente, ya forma parte del mapa literario de la verdad.





► SUPUESTA CORRUPCIÓN EN CATALUÑA

# CiU acusa a Maragall de perder el honor y actuar como un «hooligan»

El presidente del grupo nacionalista en el Ayuntamiento de Barcelona, Xavier Trias, asegura que en el Carmel «no se han reconocido errores y se ha intentado ensuciar a los otros»

• La coalición se defiende así de la acusación del presidente de la Generalitat del cobro, por parte del anterior Gobierno, de un tres por ciento en la adjudicación de las obras públicas.

EUROPA PRESS / BARCELONA

El presidente del grupo municipal de CiU en el Ayuntamiento de Barcelona, Xavier Trias, aseguró ayer que el presidente de la Generalitat, Pasqual Maragall, ha perdido la «honorabilidad» y ha actuado como un «hooligan» diciendo «lo que le parece sin tener pruebas», en relación al supuesto cobro por el anterior Gobierno de CiU de un tres por ciento de los contratos por obras públicas.

Según Trias, «la honorabilidad no la da un título, sino que se tiene que ganar cada día». La actuación de Maragall en el Parlament «fue una auténtica vergüenza y lo pone en un bajo nivel», afirmó, «no todo vale en política y menos cuando eres presidente de la Generalitat».

Además señaló que «no se han hecho bien las cosas en el caso del Carmel, no se han reconocido los errores y se ha intentado ensuciar a los otros» y añadió que «es un caso de deshonestidad muy grave no reconocer la propia culpa y pasarla a la oposición». «Esto es lamentable y genera indignación entre los afectados del Carmel», afirmó.

Trias apuntó que Maragall «ha hecho, como siempre, 'maragalladas' lanzando insinuaciones» que demuestran «no sólo frivolidad sino incompetencia». «Es un estilo de hacer política intolerable, es hacer oposición desde el Gobierno», indicó.

Según Trias, todo lo que haga la Fiscalía le parece «bien y es positivo», por lo que espera que



Los dirigentes de CiU, Josep Antoni Duran Lleida (l), Artur Mas (c) y Xavier Trias. / TONI ALBIR (EFE)

«actúe con contundencia y rigor» si se demuestra que es falso las afirmaciones de Maragall sobre el cobro de comisiones del Gobierno de CiU.

También consideró que la empresa pública Gisa, creada por el gobierno de CiU, «es una herramienta básica de la Conse-

jería de Obras Públicas, que no sirve para traer responsabilidades sino para ejercerlas con la máxima potencia».

Trias también criticó al alcalde de Barcelona, Joan Clos, porque «ha perdido los papeles» en el caso del Carmel. «Ha hecho seguidismo de la Generalitat y se

ha convertido en su delegado» cuando un alcalde «tiene que defender a los ciudadanos», indicó. Trias hizo ayer estas declaraciones en la jornada *Preparando el cambio* dedicada a seguir la crisis del Carmel.

**SIN PRUEBAS.** Por su parte, el conseller de Política Territorial y Obras Públicas de la Generalitat de Cataluña, Joaquim Nadal, reconoció que «es muy probable que no haya pruebas» de las acusaciones vertidas por el presidente de la Generalitat, Pasqual Maragall, contra CiU, en las que insinuó que el anterior gobierno cobraba comisiones de un 3 por ciento por la adjudicación de obras públicas. Nadal afirmó que «en la medida en que es muy probable que, si esto pasaba, nunca nadie lo hiciera dejando rastro evidente, es muy probable que no haya pruebas».

## ICV pide que no se tape la crisis del Carmel

El presidente de ICV, Joan Saura, lamentó ayer que los «excesos verbales», tanto del presidente de la Generalitat, Pasqual Maragall, como del jefe de la oposición, Artur Mas, hayan «tapado» la crisis del Carmel o la redacción del Estatut.

El conseller de Relaciones Institucionales apeló a la «responsabilidad» de Mas y de Maragall para que eviten que estas cuestiones queden en un segundo plano. Saura recordó que, «antes del miércoles, trabajábamos para hacer frente a la crisis del Carmel y la elaboración del Estatut. Ahora nos encontramos con que esto está tapado por los excesos verbales parlamentarios de Artur Mas, pero también del presidente de la Generalitat». «Lo que reclamamos es que, de ninguna de las maneras los excesos parlamentarios de nadie, ni del jefe de la oposición ni del presidente, puedan tapar los problemas que tenemos». EFE

► BATASUNA

Joseba Permach y Joseba Álvarez confirman que comparecerán ante Garzón

EFE / MADRID/SAN SEBASTIÁN Los ex parlamentarios de Sozialista Abertzaleak (SA), sucesora de Batasuna, Joseba Permach y Joseba Álvarez, comparecerán mañana ante el juez Baltasar Garzón para ser interrogados como imputados de un delito de pertenencia a ETA a través de sus actividades en la formación abertzale.

Fuentes de SA confirmaron que Permach y Álvarez comparecerán ante Garzón, quien les ha citado a raíz de que perdieran su condición de aforados -lo que hasta ahora le había impedido actuar contra ellos- tras la disolución del Parlamento vasco de cara a las próximas elecciones autonómicas.

La comparencia de Permach y Álvarez, quien ya ha anunciado que hará declaraciones a los periodistas a las puertas de la Audiencia Nacional, será la última diligencia que haga Garzón al frente del Juzgado Central de Instrucción número cinco de la Audiencia Nacional antes de trasladarse a Nueva York durante nueve meses para impartir clase sobre terrorismo y aprender inglés.

El pasado 25 de enero, Garzón procesó por pertenencia a ETA a 36 miembros de la cúpula de Batasuna en un auto en el que ya anunciaba su intención de proceder contra Permach y Álvarez.

► EXTERIORES

Moratinos viaja a Guinea para promover la confianza mutua

EFE / MADRID

El ministro de Asuntos Exteriores, Miguel Angel Moratino, viaja hoy a Malabo en su primera visita a Guinea Ecuatorial, durante la que promoverá una nueva relación bilateral basada en la confianza y lealtad mutua, el diálogo crítico y el apoyo político y económico a las reformas institucionales del país.

Según informaron fuentes diplomáticas, el contenido de esta visita es fundamentalmente político y, en ella, Moratino trasladará al presidente Teodoro Obiang la disposición de España a iniciar una nueva etapa de diálogo franco y constructivo, que contribuya al avance de Guinea por la senda de la apertura y las reformas democráticas. Además se entrevistará con el primer ministro, Miguel Abía Biteó Borikó.

## Zapatero promete rendir cuentas a los ciudadanos tras su primer año de Gobierno

EFE / MADRID

José Luis Rodríguez Zapatero repasó ayer su casi primer año al frente del Ejecutivo, en el que «se han producido avances sustanciales en la economía y los derechos sociales», pero aseguró que aún quedan «meses y años» para cumplir sus compromisos, sobre los que prometió rendir cuentas a los ciudadanos.

Zapatero hizo estas declara-

ciones minutos antes de presidir una cena en Madrid con un millar de militantes del PSOE, a quienes quiso agradecer su esfuerzo de difusión de la Constitución Europea en la campaña por el referéndum que se celebró el pasado 20 de febrero. El jefe del Ejecutivo desgranó la labor de sus gabinete -destacando sobre todo su intención de mejorar la economía y el

empleo con medidas como las que el viernes aprobó el Consejo de Ministros- y aseguró que «el interés de la mayoría» será el que guíe al Gobierno, y no intereses partidistas o especulativos como los que parece que mueven, dijo, al PP.

Durante el acto -al que asistieron socialistas como José Blanco, Alfredo Pérez Rubalcaba, Diego

López Garrido, Álvaro Cuesta, Leire Pajín o Pedro Zerolo, y que se celebró justo un año después de que comenzara la campaña por las elecciones generales del 14 de marzo- Zapatero prometió que la cena de ayer no será la última para conmemorar una victoria en las urnas, tras haber gando la generales y haber logrado el apoyo a la Constitución Europea.

► ELECCIONES EN EL PAÍS VASCO

# Imaz dice que el eje básico del PNV es el respeto a la voluntad vasca

El partido elige por unanimidad a Juan José Ibarretxe como candidato a lehendakari

• La candidata del Partido Popular a las elecciones en el País Vasco, María San Gil, hace un llamamiento a los jóvenes para que «se compliquen la vida» militando en el PP.

BILBAO / AGENCIAS

El presidente del PNV, Josu Jon Imaz, afirmó ayer que los «ejes básicos» de la coalición PNV-EA de cara a la próxima legislatura son «la defensa de todos los derechos humanos y civiles de todas las personas», el respeto a la voluntad de la sociedad vasca y que el autogobierno de Euskadi «sea decidido por los ciudadanos vascos».

Imaz realizó estas declaraciones en rueda de prensa en la sede del partido en Bilbao, donde presentó a los candidatos que el PNV aportará a la lista conjunta con EA con la que concurrirá a los próximos comicios, que estará encabezada por Juan José Ibarretxe como candidato a lehendakari y Juan María Atutxa a presidente del Parlamento vasco, y que hoy será presentada de forma conjunta con EA en un acto en la ciudad de San Sebastián.

El dirigente nacionalista afirmó que la coalición PNV-EA tiene «dos ejes básicos». Por un lado, precisó que buscan «la conexión con esa mayoría social y política de Euskadi que, por un lado, tiene una posición clara de firme defensa de los derechos humanos y civiles de todas las personas y que, por otro, quiere que se respete la voluntad de la sociedad vasca y que el autogobierno de este país sea decidido por los ciudadanos

vascos».

«Ese-dijo- es el eje básico, son los raffles sobre los que va a circular la propuesta política de PNV-EA en este país y, por tanto, sobre esos ejes queremos atraer la adhesión de la ciudadanía y gobernar el país en base a estos criterios en los próximos años».

Por otro lado, Imaz también se refirió a las declaraciones de la parlamentaria de Sozialista Abertzaleak Jone Goirizelaia pidiendo la implicación de PNV, EA, Ezker Batua y Aralar para que la izquierda abertzale pueda participar en los comicios de abril.

«Lo que tenía que decir al respecto lo ha dicho con claridad en innumerables ocasiones el PNV, el gobierno vasco y el Parlamento vasco a iniciativa de PNV, EA y EB y, por lo tanto, nuestra posición ha quedado marcada y nítida», aseveró.

## Madrazo exige que se negocie el Plan Ibarretxe como condición para reeditar el tripartito

«REBELDÍA CÍVICA». Por su parte, la presidenta y candidata a lehendakari del Partido Po-

popular del País Vasco, María San Gil, realizó ayer en Bilbao un llamamiento a la «rebeldía cívica» para lograr la alternancia al nacionalismo después de veinticinco años gobernando Euskadi.

En el discurso de clausura del congreso de Nuevas Generaciones del Partido Popular de Vizcaya, San Gil agradeció a los jóvenes de su partido que se «compliquen la vida» militando en el PP del País Vasco, «el sitio más difícil en el momento más complicado».

La candidata afirmó que el 17 de abril hay una «oportunidad de oro» para conseguir un «país normalizado» con la derrota del terrorismo y



El presidente del PNV, Josu Jon Imaz, antes de la rueda de prensa. / A. ALDAI (EFE)

la alternancia en el poder, porque «no está escrito en ningún sitio que a los vascos nos tenga que gobernar el nacionalismo». «En democracia la alternancia es higiénicamente buena», aseveró San Gil.

Sostuvo que el PNV «quiere acabar con el Estatuto para perpetuarse en el poder», pese a tratarse del «instrumento más eficaz y la piedra angular del desarrollo político en Euskadi».

Por otro lado, el coordinador y candidato a lehendakari de Ezker Batua, Javier Madrazo, exigió ayer en Bilbao al PNV y Eusko Alkartasuna negociar el contenido del Plan Ibarretxe como condición para reeditar el acuerdo tripartito de gobier-

no.

Madrazo intervino en la convención de Ezker Batua que le eligió candidato a lehendakari frente al otro aspirante, Angel Martínez de Antoñana, y aprobó el programa electoral de la formación de izquierdas. En su discurso, el candidato señaló que el nacionalismo debe «negociar un nuevo modelo de convivencia que integre mejor, en el que todos estén a gusto, no sólo los nacionalistas».

Madrazo abogó por negociar en el Parlamento vasco entre todos los partidos un nuevo Estatuto para llevarlo de nuevo al Congreso, pero advirtió a socialistas y populares de que no se puede partir de un «folio en blanco».

# EA excluye a Gorka Knorr de sus listas aunque dice apoyarle en el 'caso Atutxa'

EFE / VITORIA

La Asamblea Nacional de Eusko Alkartasuna aprobó la plancha electoral para las elecciones autonómicas del 17 de abril, en la que no figura Gorka Knorr, aunque le trasladó su apoyo ante la reapertura del llamado «caso Atutxa».

El secretario de Organización de Eusko Alkartasuna, Rafael Larreina,

y la portavoz, Onintza Lasa, hicieron públicos ayer los nombres de los candidatos que va a presentar esta formación a la coalición PNV-EA para los próximos comicios.

El 74 por ciento de la Asamblea de EA votó sí a la plancha electoral encabezada por Rafael Larreina (Alava), el consejero de Justicia y Empleo, Joseba Azkarraga (Vizcaya), y el se-

cretario general de EA, Unai Ziarreta (Guipúzcoa). El 22 por ciento votó de forma negativa y el 4 por ciento se abstuvo.

Según Larreina, durante la reunión celebrada anoche en Vitoria se escucharon voces disconformes con el método seguido para conformar las listas electorales, pero no con los candidatos que la integran. Gorka Knorr,

vicepresidente primero de la Mesa del Parlamento Vasco durante la última legislatura, y ex secretario general de EA, queda excluido de la plancha electoral para las elecciones del 17 de abril.

No obstante, Larreina explicó que esta decisión no debe interpretarse como una falta de apoyo del partido a Gorka Knorr, ahora que el proceso ante el TSJPV ha sido reabierto.



La cabeza de la protesta. /EFE

## Decenas de miles de personas se manifiestan contra el sumario 18/98 de Garzón

BILBAO / EUROPA PRESS

Decenas de miles de personas secundaron ayer la manifestación convocada por la plataforma 18/98+ en Bilbao contra el sumario 18/98 instruido por el juez de la Audiencia Nacional Baltasar Garzón contra el supuesto entramado de ETA.

La manifestación partió a las cinco y media de la tarde de la plaza de La Casilla, encabezada por una pancarta en la que se podía leer el lema de la marcha *Eskubide zibil eta politikoen alde* (A favor de los derechos civiles y políticos), que portaban, entre otros, el ex director de Egunkaria Martxelo Otamendi, el ex concejal de EH Lander Etxebarria, la miembro de EHNE Maite Aristegi, la ex presidenta del Consejo de la Juventud de Euskadi, Leire Caridad, o el periodista Mariano Ferrer.

**VARIAS PANCARTAS.** A lo largo de la marcha también se encontraba una pancarta con el lema de Segi *Epaiketen gainetik, gazte eta errebelde*, en alusión al proceso que se lleva a cabo en la Audiencia Nacional contra varios miembros de organizaciones de la izquierda abertzale, una reivindicación que además fue coreada en el recorrido. Diversos participantes portaron además carteles con el lema *Euskal presoak Euskal Herrira orain* y corearon lemas en favor de la amnistía.

La marcha contó con la participación de los dirigentes de Batasuna Jone Goirizelaia y Joseba Permach; representantes de EA como Unai Ziarreta, Martín Aranburu y Gorka Knorr, así como el diputado de Empleo y Formación de Bizkaia, Julio Artetxe; una representación de Aralar encabezada por el vicedirector Mikel Basabe; la parlamentaria del PNV Elixabe Peñol, el alcalde de Getxo Iñaki Zarragoa y el edil Unai Grajales; los secretarios generales de ELA y LAB, José Elorrieta y Rafa Diez Usabiaga. También acudió el parlamentario de Ezker Batua Oskar Matute a título personal.



Familiares de las víctimas se dan el pésame durante la ceremonia religiosa de ayer en Burela. / SERGIO LÓPEZ (EFE)

## Burela llora a los seis marineros hallados dentro del 'Siempre Casina'

Los buzos tuvieron que suspender ayer la búsqueda de los dos pescadores que siguen desaparecidos, por el mal estado de la mar

• Cientos de personas acudieron al funeral por los trabajadores fallecidos en el naufragio. Entre los asistentes figuraban numerosas autoridades de varias administraciones.

EFE / BURELA (LUGO) Un multitudinario funeral, al que asistieron cientos de personas vinculadas al mundo de la mar y autoridades de las diferentes administraciones, expresó ayer el dolor de la localidad lucense de Burela por el naufragio del *Siempre Casina*, en el que fallecieron seis marineros, mientras los servicios de salvamento buscan a otros dos que permanecen desaparecidos.

En una iglesia abarrotada y llena de flores en memoria de las víctimas, a la que no pudieron entrar grupos de vecinos que esperaron hasta el fin de la ceremonia en silencio a las puertas del templo bajo la lluvia y el granizo, se expresó la solidaridad de vecinos y políticos ante esta tragedia.

La ministra de Agricultura y Pesca, Elena Espinosa; la ex ministra Ana Pastor; la responsable de Salvamento, Pilar Tejo; el vicepresidente segundo de la Xunta, Xosé Manuel Barreiro, entre otros miembros de los Gobiernos gallego y central, además de representantes de la vida política social y sindical de Galicia, asis-

tieron a la ceremonia religiosa. En ella se leyeron telegramas de solidaridad de la Casa Real, del cardenal Antonio María Rouco Varela, y del obispo de Mondoñedo, José Gea, que se encuentra en Roma, además del pésame a la familia del armador del buque, Gerardo Taboada, cuyo hijo es uno de los dos desaparecidos en el naufragio y su nieto, el único superviviente.

**HOMENAJE A LAS VÍCTIMAS.** La ceremonia, organizada por el Ayuntamiento de Burela, quiso ser un homenaje a las víctimas de cuatro nacionalidades, a la que asistió un nutrido grupo de ciudadanos de Cabo Verde, de donde era uno de los fallecidos, una colonia muy asentada en Burela desde hace décadas.

También asistieron familiares y amigos de los tres marineros

peruanos que formaban parte de la tripulación, de los que se ha encontrado los cuerpos de dos en el interior del buque, mientras un tercero sigue desaparecido.

En el naufragio del pesquero también murieron dos marineros de Senegal, una colonia de emigrantes que comenzó hace unos dos años a llegar a Burela, la localidad de la costa con más inmigración. Los familiares de los tripulantes senegaleses no acudieron a la ceremonia, puesto que son de religión musulmana.

Por otra parte, los buzos tuvieron que suspender las labores de búsqueda en el interior del pesquero dado el mal estado de la mar, si bien se aseguró que serán reanudadas tan pronto como sea posible. No obstante, las labores de rastreo continúan por la costa para tratar de localizar al patrón, Gerardo Taboada Pardo.

### Crece la seguridad en los pesqueros

El Gobierno aumentará las medidas de seguridad exigidas a los barcos pesqueros con el fin de evitar sucesos como el naufragio del gallego *Siempre Casina*, según declaró la ministra de Agricultura, Pesca y Alimentación, Elena Espinosa. La ministra informó de que en la próxima semana se firmará un convenio de colaboración con el Ministerio de Fomento para incrementar la formación complementaria de los trabajadores de la mar, así como la mejora de los sistemas de seguridad de los barcos y el aumento de controles de vigilancia del estado de la flota. La titular de Pesca defendió la actuación de los servicios de emergencia marítima llevados a cabo con el *Siempre Casina*, cuya intervención comenzó 13 minutos después de que saltara la radio baliza. Así, afirmó que «no hubo retraso alguno y eso se puede comprobar en los registros escritos». «Otra cosa diferente es que no saltara la radio baliza, ya que las últimas informaciones nos indican que pudieron pasar tres horas hasta que eso ocurrió», añadió.

OTR/PRESS

### PANORAMA

MALLORCA

## Una niña de tres años muere calcinada dentro del coche de su madre

EFE / MALLORCA

La Policía Judicial de la Guardia Civil analiza los restos del vehículo calcinado en cuyo interior falleció ayer una niña de tres años para intentar determinar las causas del extraño suceso, que conmovió a la localidad de Palmanova, en el municipio mallorquín de Calviá.

El Instituto Armado, que se hizo cargo de las diligencias, no descarta por ahora ninguna hipótesis, entre ellas que los hechos se deban a un «desgraciado accidente».

La tragedia se produjo minutos antes de las 11,00 horas, frente al número 7 de la calle Pedro Miguel Marqués de la citada población, donde vive la familia de la pequeña.

La madre de la niña aparcó el coche frente a su domicilio, dejó en casa las compras que había efectuado y al salir, al poco tiempo, encontró que se había pren-

dido fuego en el coche, con la niña dentro.

Sobre las dos de la tarde, el juez de guardia autorizó el levantamiento del cadáver, que fue sacado del vehículo por efectivos de los Bomberos.

Poco después se procedía a la retirada del coche, que quedó prácticamente destruido, para llevarlo a dependencias policiales, donde será objeto de un minucioso examen.

Familiares de la pequeña protagonizaron intensas escenas de dolor ante el edificio frente al cual se produjo la tragedia. Los abuelos de la víctima llegaron al lugar del suceso en un coche de la Policía municipal, destrozados de dolor y sin poder articular palabra.

En igual estado se encontraba la madre de la pequeña, una mujer joven de nacionalidad española que se abrazó a sus padres en un mar de lágrimas.



Estado en el que quedó el vehículo quemado. / MONTSERRAT T. DIEZ (EFE)

MURCIA

## Tres marroquíes fallecen al chocar el coche en el que huían de la Policía

Tres hombres de nacionalidad marroquí murieron y un cuarto resultó herido grave al chocar el vehículo en el que huían de la policía local de Murcia contra el muro de una fábrica. Un portavoz informó de que el suceso tuvo lugar a las 23,10 horas, cuando el coche en el que viajaban los cuatro marroquíes, que circulaba a gran velocidad para evitar ser alcanzado por los agentes, perdió el control y arrolló un poste de teléfonos y una farola antes de colisionar contra un muro. La fuente explicó que la persecución del vehículo, de matrícula italiana, comenzó cuando una dotación de la Policía Local advirtió que se daba a la fuga sin motivo aparente ante su presencia.

HUESCA

## Encuentran cinco serpientes pitón y un caimán en una vivienda

Agentes del Servicio de Protección de la Naturaleza de la Guardia Civil (Seprona) encontraron en una vivienda de Binaced (Huesca) cinco serpientes, que pueden ser de la especie Pitón Molurus Bivattatus; una serpiente de la especie Pytun Reticulatus, y un caimán. La Guardia Civil inspeccionó la vivienda, situada en la Avenida Pirineos, tras recibir la llamada de un familiar de un vecino de esa vivienda, que había fallecido y que al parecer se ocupaba de los animales.

GRAN CANARIA

## Rescatados dos turistas belgas extraviados en una cumbre

Dos turistas belgas fueron rescatados tras permanecer más de siete horas perdidos en las montañas de la zona del Roque Nublo, en la cumbre de la isla de Gran Canaria. La búsqueda de los dos desaparecidos, un matrimonio de nacionalidad belga, se inició después de que ellos mismos alertasen de que llevaban unas cuatro horas perdidos y temían la llegada de la noche.



Un puesto de 'souvenirs' con la imagen del Papa en los alrededores de la Basílica de San Pedro. / AP PHOTO

# El Papa evoluciona bien aunque hoy no rezará el Ángelus

Juan Pablo II seguirá el rezo por televisión desde la habitación del Gemelli, donde cumplió ayer su tercer día de hospitalización

• Respecto a cuando será dado de alta, el mutismo en el hospital y en el Vaticano es total. Además, todos evitan pronunciarse sobre si Wojtyła recuperará o no la voz.

EFE / CIUDAD DEL VATICANO La salud del Papa evoluciona favorablemente y aunque hoy, por primera vez en sus 26 años de pontificado, no rezará el Ángelus debido a su imposibilidad de hablar, esta plegaria mariana es «un Ángelus de esperanza».

Un Ángelus de esperanza, titula en su edición vespertina el diario vaticano *L'Osservatore Romano*, que afirma en un editorial que «desde la Cátedra del Policlínico Gemelli el Papa se unirá a la dulce y fuerte verdad de un Ángelus alegre, rico de esperanza».

El diario de la Santa Sede añade que al inmenso valor de esta «apremiante» oración, Juan Pablo II «se entregará, una vez más, totalmente, en el signo vigoroso y filial del Totus Tuus». Totus Tuus (Todo tuyo) es el lema que Karol Wojtyła eligió para su pon-

tificado y en ambientes vaticanos estas palabras son consideradas como la confirmación de que su entrega al Papado es total y que está dispuesto a continuar a continuar al frente de la Iglesia mientras Dios quiera.

Esta frase, incluida en el escudo papal, ha vuelto a la actualidad después de que nada más pasárselo el efecto de la anestesia y ser trasladado a su habitación del Policlínico Gemelli en la noche del jueves, tras ser sometido a una traqueotomía, lo primero que hizo fue escribir en un papel: «sigo siendo Totus Tuus».

Es la confirmación de que piensa seguir gobernando (*sirviendo*, en lenguaje eclesial) hasta el fin de sus días. Aunque no podrá dirigir el rezo del Ángelus, ya que no puede hablar, lo seguirá por televisión desde la habitación del Gemelli, donde cumplió ayer su tercer día de hospitalización y donde recibió las visitas, entre otros, del cardenal español Julián Herranz, y del presidente de la Cámara de Diputados italianos, Pierferdinando Casini.

Herranz, presidente del Consejo Pontificio para los Textos Legislativos, dijo que el Papa está

## Labor reducida

En el Vaticano, pasado el susto inicial, se trabaja con normalidad. Prueba de ello es que todos los dicasterios funcionan al cien por cien y el Papa a pesar de su hospitalización sigue desarrollando su labor, aunque reducida, como máximo jefe de la Iglesia Católica, nombrando nuncios y miembros de las Congregaciones de los Obispos y de varios consejos pontificios. Aunque sus poderes son absolutos y no puede delegar en nadie, en estos días ha adquirido mayor importancia el papel del cardenal secretario de Estado, Angelo Sodano, el «número dos de la Santa Sede», que es el encargado de hacerle llegar aquellos temas que no pueden esperar y hay que tomar una decisión. También ha aumentado el papel de su secretario, el discreto Dziwisz, quien desde 1966 está a su lado y en estos momentos se ha convertido en una referencia, ya que observadores vaticanos dicen que «más que la sombra del Papa ha pasado a ser el Papa en la sombra».

«muy bien, porque se siente continuamente acompañado de la Virgen», y Casini subrayó que la serenidad que vio en el secretario particular del Pontífice, Estanislao Dziwisz, es la prueba de que «todo va bien».

«SERENIDAD Y CONFIANZA». «Se respira una atmósfera de serenidad y confianza. Ello refuerza todas nuestras esperanzas de una rápida recuperación y el regreso del Papa. La serenidad de monseñor Dziwisz es la prueba de que todo va bien», dijo Pierferdinando Casini.

Respecto a cuando será dado de alta, el mutismo en el Gemelli y en el Vaticano es total y la división de opiniones es total. Fuentes vaticanas no descartan que lo sea a mediados de semana, mientras que otras dan por hecho que los tiempos «serán largos», ya que el Papa está muy débil y está siendo tratado con antibióticos para evitar eventuales infecciones, que son las más temidas en estos momentos.

Sobre si recuperará o no la voz, la cautela en también total. En el Vaticano, cardenales y otras personalidades evitan pronunciarse sobre la eventualidad de un Papa «sin voz» y todos resaltan que la dificultad de palabra no cuenta siempre que el Pontífice pueda expresar su pensamiento, que lo puede hacer a través de la escritura -como ya hizo nada más salir del quirófano- o por gestos.

Esta eventual situación que se puede producir ha hecho que ya algunos medios de comunicación hablen del *Papa del silencio* y de que se abre la etapa «del Pontificado del silencio y de los gestos».

Fuentes vaticanas aseguraron que después de 26 años de Pontificado y conociendo las líneas maestras de Karol Wojtyła, basta con una mirada suya para saber lo que quiere.

## REINO UNIDO

### Fallece Peter Benenson, fundador de Amnistía Internacional

EUROPA PRESS/ LONDRES

El fundador de la organización de defensa de los Derechos Humanos Amnistía Internacional (AI), Peter Benenson, falleció el viernes a los 83 años tras una vida dedicada a luchar contra la injusticia en todo el mundo, según informó la propia organización.

Benenson fue un activista comprometido en los momentos más difícil del siglo XX, adoptó niños huérfanos de la Guerra Civil española, ayudó a judíos que huían de la Alemania de Adolf Hitler hacia el Reino Unido, contribuyó en la creación de la organización *Justicia* y fundó organizaciones para niños enfermos.

Benenson murió a las 22,45 horas del viernes, en el hospital John Radcliffe de Oxford. No se oficiará ningún servicio funerario, a pesar de que AI tiene previsto ofrecerle un homenaje público. Habrá una ceremonia privada reservada a sus familiares.

Benenson fundó e inspiró AI en 1961 durante la campaña de un año de duración para poner en libertad a seis presos de conciencia, tras lo que orientó los esfuerzos del grupo a defender a los víctimas de personas que son víctimas de violaciones de Derechos Humanos en todo el mundo.

«La vida de Peter Benenson es un valiente testimonio de su compromiso visionario con la lucha contra la injusticia», aseguró la secretaria general de la organización, Irene Khan.

## TEMPORAL

### Protección Civil alerta de una nueva ola de frío a partir de hoy

OTR-PRESS/ MADRID

El Ministerio del Interior y la Dirección General de Protección Civil y Emergencias alertó ayer de que en la tarde de hoy, se registrará un descenso brusco de las temperaturas acompañado de vientos moderados en todas las regiones de la península y Baleares, según la información facilitada por el Instituto Nacional de Meteorología sobre fenómenos adversos, por lo que aconseja no viajar y extremar las precauciones en los niños, ancianos y personas discapacitadas, que deben resguardarse del frío y de la nieve. El empeoramiento del tiempo se prevé entre la tarde de hoy y hasta el próximo miércoles.

# Ecología

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

A la UE le costará un gran esfuerzo cumplir el Protocolo de Kioto

# La entrada en vigor de Kioto obliga a reducir las emisiones de CO<sub>2</sub>

**Se trata del primer paso en la lucha global contra el calentamiento del planeta**

Miguel J. Tré

► Hay que remontarse al año 1997 cuando los 38 países más industrializados se comprometieron en la ciudad japonesa de Kioto a la iniciativa global más seria para luchar contra el cambio climático. Su objetivo era que las emisiones de CO<sub>2</sub> y otros cinco gases considerados como los causantes del calentamiento del planeta (metano, óxido nítrico, hidroclorofluoruro, perfluorocarbono y hexafluoruro de azufre) debían reducirse entre 2008 y 2012 una media del 5,2% respecto a los niveles existentes en 1990.

Sin embargo, han tenido que pasar algo más de siete años para que el acuerdo entrase en vigor, el pasado 16 de febrero, porque debía ser ratificado por un mínimo de 55 países que representaran al menos el 55% de las emisiones causantes del efecto invernadero. Aunque el primer requisito se alcanzó sin dificultad (son más de 140 los países que lo han suscrito), el segundo ha costado años de negociaciones por la negativa de EEUU y Australia, dos de los grandes contaminadores del planeta. Con la ratificación por parte de Rusia, que emite el 17,4% de esos gases, queda superado el mínimo exigido y ha abierto las puertas para su puesta en marcha. A partir de ahora, los países industrializados (los 25 de la UE, Bulgaria, Canadá, Croacia, Islandia, Japón, Liechtenstein, Noruega, Nueva Zelanda, Rumania, Rusia, Suiza o Ucrania) estarán obligados jurídicamente a reducir las emisiones de los gases causantes del efecto invernadero.

### Un reto difícil

Según la Agencia Europea del Medio Ambiente, a la UE le costará mucho poder cumplir con Kioto. De los 15 miembros anteriores a la ampliación, sólo 4 (Luxemburgo, Alemania, Suecia y Reino Unido) han reducido sus emisiones. El resto, supera ampliamente los niveles acordados. España es, junto a Irlanda y Portugal, el país de la UE más alejado de cumplir con los objetivos establecidos. A expensas de conocer los datos definitivos, durante el año 2004 las emisiones causantes del efecto invernadero se han incrementado en un 45%



MIGUEL

Se establecerán medidas para reducir las emisiones de las viviendas y el transporte

sobre los niveles de 1990 (el tope era del 15%). Los expertos atribuyen este aumento a la mayor demanda eléctrica del mercado, por encima del producto interior bruto. La cifra superó el 3,5%, un punto más que el PIB.

Además, el año 2005 se ha iniciado de forma preocupante ya que la ausencia de lluvias reduce el uso de la energía hidráulica, que no origina gases, lo que supone que la producción energética se basa en las centrales térmicas, muy contaminantes.

Para reducir los 30 puntos que nos separan de Kioto, el Plan Nacional de Asignación de Emisiones prevé estabilizar durante los tres próximos años las emisiones de CO<sub>2</sub> a los niveles del periodo 2000-2002 y seguir con un descenso más acentuado a partir del año 2008. Se

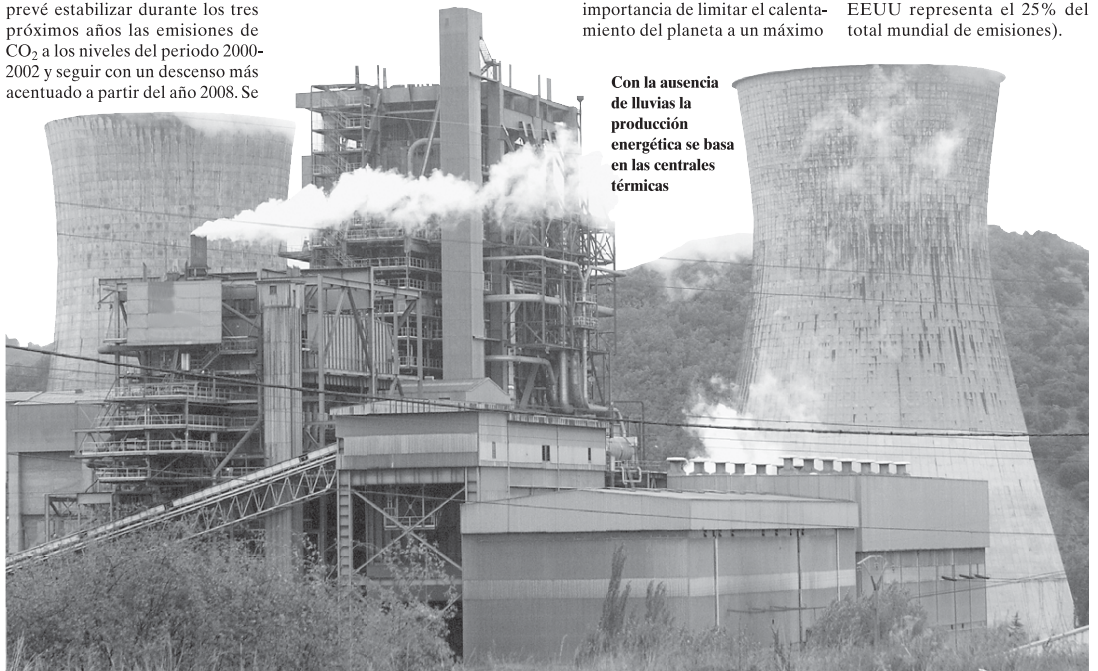
calcula que, al final de la década, España supere los niveles de 1990 en sólo un 24%. Los 9 puntos porcentuales que faltan hasta alcanzar el objetivo del 15% se reducirían con el aumento de la superficie forestal (2%) y con la inversión en proyectos de energía limpia en países del Tercer Mundo (7%). También se aplicarán medidas para reducir las emisiones generadas por la vivienda y el transporte. En este sentido, el próximo mes de abril entrará en vigor el Código Técnico de la Edificación que obligará a mejorar el aislamiento de los edificios de nueva construcción y los que sean rehabilitados.

### EL FUTURO

## Postura europea

► Aunque el Protocolo de Kioto obliga a la UE a un recorte del 8% de sus emisiones antes del año 2012, está previsto que a lo largo de este año se definan los esfuerzos que deberá realizar la comunidad internacional a partir de esa fecha. Sin embargo, la UE no fijará objetivos obligatorios de reducción de emisiones de gases nocivos si no lo hacen también países como EEUU, China e India. Así se recoge en un documento de la Comisión Europea en el que se insiste además en la importancia de limitar el calentamiento del planeta a un máximo

de 2°C antes del año 2050, para lo que será necesario reducir para entonces las emisiones nocivas en al menos un 15% respecto a los niveles de 1990. En este sentido, el comisario de Medio Ambiente, Stavros Dimas, ha manifestado que los esfuerzos de la UE deben ir acompañados por actuaciones similares de los estados que no han ratificado el Protocolo de Kioto. Por eso, la estrategia de la UE pasa por conseguir que esos tres países se sumen a la lucha contra el cambio climático (sólo EEUU representa el 25% del total mundial de emisiones).



Con la ausencia de lluvias la producción energética se basa en las centrales térmicas

MIGUEL

**Informe** | Protocolo de Kioto |

## España será uno de los países más vulnerables

*Aumentarán los riesgos de inundaciones, olas de calor, incendios y escasez de agua. Las consecuencias también se harán sentir en el turismo, la salud, la agricultura y los recursos energéticos*

Miguel J. Tré

► Es evidente que el cambio climático ha comenzado a afectar a muchos sistemas físicos y biológicos. Es más, a medida que se avanza en este conocimiento se constata que la intensidad y velocidad de sus efectos pueden superar a los estimados por el Tercer Informe de Evaluación del Panel Intergubernamental para el Cambio Climático (IPCC), publicado en el año 2001, que constituye la referencia científica a nivel mundial sobre cambio climático.

Las características geográficas y socioeconómicas de España convierten a nuestro país en el más vulnerable del continente y esto se traducirá en que se intensificarán los riesgos de inundaciones, las olas de calor, los incendios forestales y se reducirán los recursos hídricos. Además, se producirán pérdidas de bienes e infraestructuras y efectos negativos en sectores como el turismo, la salud y la agricultura. Estas son las principales conclusiones de la Evaluación Preliminar de los impactos en España del Cambio Climático, un estudio realizado por 50 científicos en colaboración con unos 400 investigadores y dirigido por José Manuel Moreno catédrico de Ecología de la Universidad de Castilla-La Mancha.

### Mayor vulnerabilidad

El texto aporta numerosas conclusiones e importantes datos particularizados al ámbito nacional y reafirma resultados ya constatados en otros trabajos como el Informe de Evaluación de los Impactos en Europa, publicado el pasado mes de julio por la Agencia Europea de Medio Ambiente.

Según se recoge en el estudio, durante el siglo pasado España aumentó su temperatura 1,5°C, muy por encima del promedio global (0,6°C) y del europeo (0,95°C). Para este siglo, las proyecciones de los modelos climáticos muestran una tendencia progresiva al incremento de las temperaturas aunque se plantean dos situaciones posibles. Una, que las emisiones causantes del efecto invernadero sean en el año 2100 un 120% superiores a las actuales y, dos, que aumenten a un ritmo inferior y sean «solo» el doble que ahora. Esto supondrá que en el periodo 2070-2100 la temperatura aumentará, dependiendo de uno u otro escenario, entre 5 y 7°C en verano y entre 3 y 4°C en invierno. Además, habrá una tendencia generalizada de disminución de la precipitación media anual y

### Temperatura

#### Incremento

## Hasta 7°C

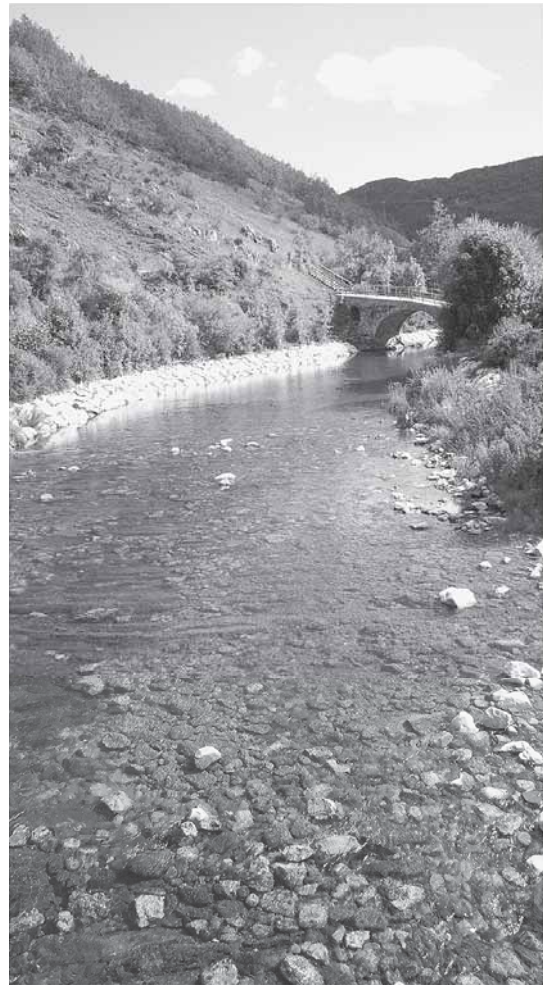
► En el periodo 2070-2100 las temperaturas aumentarán en España entre 5 y 7°C en verano y entre 3 y 4°C en invierno. Además, habrá una tendencia generalizada de disminución de la precipitación media anual y una mayor frecuencia de días con temperaturas máximas extremas, principalmente en verano.

### La energía solar podría verse beneficiada por el previsible incremento de las horas de insolación

una mayor frecuencia de días con temperaturas máximas extremas, principalmente en verano. También se prevé una intensificación de los riesgos asociados a fenómenos climáticos extremos como inundaciones, inestabilidad de las laderas, con el consiguiente riesgo de corrimientos de tierras.

En el estudio se plantea que una subida de la temperatura de 2,5 grados y una disminución de las precipitaciones provocarán en el año 2060 una reducción de los recursos hídricos del 17%, siendo en las cuencas del Guadiana, Canarias, Segura, Júcar, Guadalquivir, Sur y Baleares donde los impactos serán más severos. Por otra parte, la subida del nivel medio del mar para finales de siglo puede variar entre 10 y 68 centímetros, llegando a provocar la pérdida de muchas playas y la inundación de zonas bajas costeras como el delta del Ebro, la Manga del Mar Menor o la costa de Doñana.

Y en cuanto al consumo energético, se advierte que la producción hidráulica se verá reducida y aumentará la demanda de combustibles fósiles como petróleo y gas natural. Entre las energías renovables, la solar podría verse beneficiada por el previsible incremento de las horas de insolación.



MIGUEL

Se prevé una reducción de los recursos hídricos del 17% en el 2060



MIGUEL

La escasez de lluvia reducirá la producción de energía hidráulica

### MÁS AFECTADOS

## Ecosistemas terrestres y seres humanos

► Las consecuencias del cambio climático también se harán sentir en los ecosistemas terrestres, que verán alterarse la fenología y las interacciones entre especies y se favorecerá la expansión de especies invasoras y plagas. Los ecosistemas acuáticos pasarán de ser permanentes a estacionales y algunos desaparecerán, afectando a la pesca continental o el abastecimiento de agua. En cuanto a los marinos, habrá cambios en los límites de distribución de especies, en la composición de las poblaciones y efectos sobre la productividad marina. La especie humana también se verá perjudicada y así, el estudio pronostica un aumento de la mortalidad por las olas de calor, de enfermedades como el dengue, la malaria o

la encefalitis, y un deterioro general de la salud provocado por las altas concentraciones de contaminantes en la atmósfera. Por último, se pueden producir efectos negativos en otros sectores (turismo, salud, agrario, forestal), habrá pérdidas de bienes e infraestructuras y una mayor presión sobre el sector seguros.

Ante estas graves previsiones compete a las administraciones desarrollar actuaciones a corto y medio plazo para minimizar los daños y costes económicos que los impactos. Como no todos los países, ni todos los sectores del entorno europeo y mundial se verán afectados de la misma manera, la mayoría de las acciones deberán ser de ámbito nacional, regional y local.



# EL Buzón

RESUMEN DE NOTICIAS · ANUNCIOS GRATUITOS · PUBLICIDAD · CONSEJOS

Año VIII  
Número 361

SUPLEMENTO GRATUITO  
para la compra - venta entre particulares

Domingo  
27 de Febrero de 2005

Edita : F. J.H.L. Maquetación : SyP Publicidad Impresión : El Adelantado de Segovia Publicidad : SyP Publicidad Depósito Legal SG. 112/01

Noticias Nacional - Local - Economía - Tecnología - Sanidad - Corazón - Contactos

Dietética - Terapias  
Vehículos de Ocasión

Anuncios  Gratuitos  
**921 43 44 56**

Obra Social y Cultural  
Información de Interés

## RESUMEN DE NOTICIAS

Pág 3

Local

Pág 4

Nacional

Pág 5

Economía

Pág 6

Buzón amigos

Pág 7

Caja Segovia

Pág 8

Sanidad

Pág 10

Corazón

*Un lugar tranquilo*



*En un Entorno Incomparable*



HOTEL \*\*\*  
**Los LINAJES**

C/ Dr. Velasco, 9  
SEGOVIA  
Telf.- 921 46 04 75  
www.loslinajes.com

## ANUNCIOS

CÓMO PONER UN ANUNCIO

DIETÉTICA FARMACIAS

MOTOR

INMOBILIARIA

HOGAR

ENSEÑANZA

HABITACIONES

OPORTUNIDADES

TRABAJO

SERVICIOS

ANIMALES

VARIOS

PROMOCIONES VARIAS

BUSCA AMIGOS



1326049

## LIQUIDACIÓN EN JUGUETES

**6€** Aprovecha para tus regalos de comunión, cumpleaños ...

**12€**

**18€**



José Zorrilla, 80

Jerseys  
camisas  
pijamas  
pantalones  
etc...

## LIQUIDACIÓN TEXTIL Invierno

Ahora aún más barato: 1€, 2€,...

zapatos **3€**

## Todo Útil

José Zorrilla, 30

## Envíe SMS

de sus

Promociones....

Ofertas....

Descuentos....

Avisos....

**AL MÓVIL DE SUS CLIENTES**



*Lo último en publicidad*

Informese en:



servicios globales en publicidad

Tel-921423356 · http://www.publicidadsy.com · e-mail: info@publicidadsy.com



## ESTHERELLA

### NOVIAS

NUEVAS COLECCIONES 2005

## ESTHERELLA

*Esther Rodríguez*  
esther rodriguez

### 5º ANIVERSARIO

Escultor Marinas,7  
Tel y fax 921 42 52 29  
Cita previa



**DESCUENTOS**  
**DESDE 25%**  
**HASTA 50%**

**ZAPATOS-BOLSOS**  
**NOVIA-MADRINA**  
**HASTA EL 30% DTO**

¿ **Cómo poner un anuncio en El Buzón ?**

ANUNCIOS GRATIS SOLO ENTRE PARTICULARES - SI OBSERVAMOS QUE ES UNA EMPRESA RELACIONADA CON EL PRODUCTO NO SE PUBLICARÁ, YA QUE LAS EMPRESAS PUEDEN ANUNCIARSE CON PUBLICIDAD EN MÓDULOS.



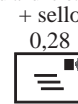
**921**  
**43 44 56**  
**24**  
**HORAS**

**1) NORMAS DE REDACCIÓN DE ANUNCIOS GRATIS**

- \* Complete todos los apartados del cupón (adjunto)
- \* Clasifique su anuncio en la sección correspondiente. (según sumario)
- \* Escriba con LETRAS MAYUSCULAS.
- \* Utilice un máximo de 20 palabras por anuncio.
- \* AUTOMOVILES : Escriba : Marca, modelo, año/matricula, color, kms ....
- \* INMOBILIARIAS : Escriba: Calle, zona, metros cuadrados, habitaciones ...

**2) NORMAS DE PUBLICACIÓN DE ANUNCIOS GRATIS**

- \* Los anuncios son sólo para particulares.
- \* Una vez haya conseguido su objetivo de venta o compra, indíquenoslo para dar de baja su anuncio..
- \* No se publicaran anuncios fotocopiados o escritos en cupones fotocopiados.
- \* Los anuncios a publicar EN NEGRITA ó DESTACADO, no se publicarán hasta tener en nuestro poder el cupón y original de impreso del ingreso bancario.
- \* El Buzón no se responsabiliza de la procedencia ni veracidad de los anuncios.
- \* El Buzón se reserva el derecho de transformar los textos o no publicar algún anuncio.



**Apartado**  
**Correos**  
**376**  
**40080**  
**SEGOVIA**

Le informamos que sus Datos Personales recabados, van a pasar a formar parte de un fichero automatizado propiedad de SYP PUBLICIDAD, como Responsable del fichero en el que están insertos sus datos, y dirección a la que se pueden dirigir mediante carta certificada, acompañándolo de fotocopia del DNI o documento acreditativo de su identidad, para ejercitar sus Derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición. Estos datos no serán cedidos a terceras personas. La finalidad del fichero es la gestión de sus datos y su fidelización. En cumplimiento de lo dispuesto en los artículos 21 y 22 de la Ley 34/2002, de Servicios de la sociedad de la Información y Comercio Electrónico, si no desea recibir más mensajes por favor envíe una carta certificada al Apto Correos 376- Segovia, dando de baja sus datos personales.

**SI SU ANUNCIO NO HA SALIDO PUBLICADO LO SERA LA SIGUIENTE SEMANA, SI HA CONSEGUIDO SU OBJETIVO, POR FAVOR LLAME PARA RETIRAR SU ANUNCIO**

	<b>ANUNCIO GRATIS</b>	Fecha _____ Sección _____	<b>Adjunte en el envío</b> + sello <b>0,28 €</b> Si no adjunta el sello no se publicará. No pegar los sellos	<b>ENVIAR A :</b> <b>El Buzón</b> <i>Semanal</i> <b>APARTADO</b> <b>CORREOS</b> <b>376</b> <b>40080 SEGOVIA</b>
	Texto (máximo 14 palabras) LETRAS MAYUSCULAS Y CLARAS			
Los siguientes datos no se publicaran: NOMBRE Y APELLIDOS - TELEFONO - NIF - DIRECCION - C.P.- FIRMA				

	<b>ANUNCIO ESPECIAL</b>	Fecha _____ Sección _____	<b>ANUNCIO ESPECIAL :</b> Módulo tamaño 45 x 25 mm <b>PRECIO : 6,01 euros</b> <b>2 Ediciones</b>	<b>ENVIAR A :</b> <b>El Buzón</b> <i>Semanal</i> <b>APARTADO</b> <b>CORREOS</b> <b>376</b> <b>40080 SEGOVIA</b>
	Texto (máximo 20 palabras) LETRAS MAYUSCULAS Y CLARAS		<b>FORMA DE PAGO :</b> <b>Acompañó original impreso</b> <b>Ingreso en La Caixa :</b> <b>a favor de EL BUZON</b> <b>2100 2164 5 8 0200118809</b>	
Los siguientes datos no se publicaran: NOMBRE Y APELLIDOS - TELEFONO - NIF - DIRECCION - C.P.- FIRMA				

**Dietética**

PLAN DE CONTROL DE PESO

**Linibelt**

Adelgaza mejorando tu salud

Con Control Profesional  
Dietistas Diplomadas

- \* Dieta personalizada. Estudio individual
- \* Tratamientos dietéticos. Sin fármacos
- \* Determinación y seguimiento de la grasa corporal
- \* Tratamiento y consejo dietético para el deporte, hipertensión arterial, gota y otras afecciones relacionadas con la dieta.

Avlado científicamente por:



**APUNTATE YA**



Plaza de los Espejos, 3  
Telf.- 921 46 24 47  
José Zorrilla, 100



**GANAR SALUD**  
**CONTROLA**  
**TU PESO**  
**Y VOLUMEN**

**Terapias**

*MARES*



**FISIOTERAPIA :** masoterapia, electroterapia, hidroterapia, tratamiento miofascial, osteopatía, masaje deportivo, estiramientos y vendajes funcionales, rehabilitación neurológica drenaje linfático manual.

**RELAJACIÓN:** Circuitos antiestrés, hidro-jet (Bañera en seco) ducha escocesa, masaje de relajación, shiatsu reflexología podal con aromaterapia.



**PSICOLOGÍA:** Adultos y niños

**LOGOPEDIA**

Se dan clases de: Stretching y gimnasia de mantenimiento para adultos, Yoga, Educación al masaje infantil.

Abierto de Lunes a Viernes en horario continuado de 10 de la mañana a 22 horas

**C/ EL RANCHO,14 · TEL. 921 44 21 93**



**NOTICIAS LOCALES****El 70% de los mayores de 65 años se ha vacunado contra la gripe****Los segovianos critican la falta de información****Segovia apoya la Constitución con la participación más alta de todo el país****PSOE y PP, satisfechos con el apoyo a la Constitución****La comisaría de Segovia recibe a 20 policías en prácticas****El rastrillo de Manos Unidas recaudó 12.000 euros****El municipio traslada a Burgos los lodos de la depuradora****La Junta abre expedientes a cuatro centros geriátricos****Visto para sentencia el juicio por la salida de Arranz del Teatro****La Cámara de Comercio reclama "tolerancia cero" contra el vandalismo**

**PERUCHO2 S.L.**  
Alquila  
**LOCALES**

**Totalmente Acondicionados**    **Fachadas acristaladas**  
**Diferentes medidas**        **Buen aparcamiento**

**LA LASTRILLA****A 100 mts entrada al Parador**  
**Junto Gasolinera - Nueva Edificación****Ideal comercios, consultas, profesionales...****Precio interesante - OCASIÓN**

**921 42 25 97**  
**629 149641**

**ANUNCIOS GRATIS SOLO ENTRE PARTICULARES - SI OBSERVAMOS QUE ES UNA EMPRESA RELACIONADA CON EL PRODUCTO NO SE PUBLICARÁ, YA QUE LAS EMPRESAS PUEDEN ANUNCIARSE CON PUBLICIDAD EN MÓDULOS.****MOTOR****Coches, Motos, Bicicletas, Maquinaria Industrial****\* COCHES \***

Patrol 6 cilindros,ruedas nuevas,enganche remolque,itv, Tel 921401195

Opel kadet 1.8 i, revisiones recientes,itv, económico. Tel 616065914

Audi a-6, 2.5 tdi, 150cv, 70.000km,extras año 00, 20.000eu. Tel 921412426

Fiat uno, muy barato. Tel 696917017

Chrysler stratus, 2.5, año 96, 13.000kms, 4.200 eu. Tel 617278357

Ford orion 1.8d, ruedas nuevas,itv 09/05, 1.300eu. Tel 620954370

Kia bride ranchera, 1.3, todos los extras, año99, motor honda. Tel 616253625

205, 3p, gasolina, año 91, se vende para piezas. Tel 650701828

Renault 19 txe,e,c,c, 5p, granate, radio casett,900eu. Tel 658316476

Opel astra 16v, año94, 120.000km,buen estado, gasolina,3.000eu Tel 620143976

Bmw 523i, 170cv,impeccable, con extras, Tel 678526090

Bmw 320 tourign año 01, llantas,volante multifunción.... Tel 626880175

Mercedes 300, mod 123, Tel 653045441

BMW 325td,e-36, extras,muy cuidado, Tel 607975863

Rover 418gsd,td,año92, Tel 687681620

Mercedes 220D, año 95, en buen estado, 8.500eu. Tel 665967565

Peugeot 406 1.8sr, 16v,full equip,año 00 47.000kms,buen estado. Tel 629543022

Fiat brava 1.9d,blanco,año 97, en buen estado, económico.Tel 617458020

Honda accord, 2.0td,año97,a.a.c.c.e.e,abs doble airbag,180.000km.Tel 666972653

Seat Ibiza completo,año04, 30.000 kms, perfecto estado.Tel 630891459

Ford mondeo, año96,1.8 i, 16v, 115cv, a.a d.a.c.c.e.e,azul, Tel 665312677

4 ruedas/llantas aluminio,225/50v16radial, y otros modelos.Tel 921437043

Peugeot parther furgón,año 00,libro revisiones,110.000km. Tel 600441893

Vendo ford fiesta, itv10/05, económico, Tel 675537805

Seat Ibiza 1.9 tdi,rojo, menos de 1 año, Tel 620646313

Land rover discovery td5, serieII,abril 01 enganche,140cv, Tel 610560664

Renault chamade,año 90, 92cv, 1.8,buen estado. Tel 630242327 - 921438485

**Seat córdoba tdi, 1.9sx,godo 110cv, 2p, blanco,llantas,c.c.e.e,a,a.asientos recaro tapicería/volante cuero. 7.500 euros Tel 639165366**

Seat 124, año 72,itv recién pasada,1.100e Tel 677634938

Seat Ibiza, año96, d.a,blanco,180.000km Tel 646832036

VW golf gti, 1.8, año91,blanco,itv 01-12 1.100 eu, Tel 609025195

Hyunday accent, año00, 70.000km,buen estado,4.200eu. Tel 628618772

Lancia tema diesel,año 89,1.800eu, buen estado. Tel 630587019

**Opel astra 1.4 i, año93,perfecto estado,en garage. Tel 921422162****Ford scort guia, 1.6, 16v, a.a.c.c.e.e.d.a, enganche.rojo, Tel 659473158**

**MERCEDES 220E,**  
**Automático, todos los extras**  
**particular, siempre en garage,**  
**6.000 euros.**  
**Teléfono 921-46-01-73**

**CITROEN ZX 1.9 i**  
**año 91, color rojo**  
**c.c. e.e, abs, d.a,**  
**llantas aluminio, 5 puertas**  
**en buen estado**  
**1.800 euros Tel. 616555889**

**\* MOTOS \***

Suzuki gs,azul met, ruedas nuevas, pocos km, Tel 651920882

Honda scooter 49cc, 500km, como nueva Tel 921433594

Suzuki 500e,gs,1.680 eu. Tel 655823087

Aprillia rs 125, 7.500 km, en perfecto estado, Tel 620106292

Honda cr 94,250cc, traje seminuevo,cross buen estado, 4.200eu. Tel 618876284.

Piagio tifon, 2 años,en garage,buen estado Tel 620738864

Vendo ciclomotor antiguo, rueda grande y pequeña, hierro/cuero, Tel 921460602

Vendo pontiak ferry y montesa cota 123, Tel 653045441

Yamaha majestic,125cc,tipo scooter, solo 6.000km, a convenir. Tel 630129140

Yamaha xt, 600, 15.000km, año90,ruedas batería,transmisión nuevosTel 630282285

Moto honda dominator Nx650cc fecha de matriculacion 7-10-94 impecable precio a convenir interesados llamar al 606181274

Suzuki rf600r, año93,roja,34.000km,en perfecto estado.Tel 609065138

Yamaha aeros50, año 00, roja/blanca, en buen estado. Tel 666972653

Yamaha 250cc.special,año91, buen precio Tel 653128490

Gasgas 250cc, enduro, motor, ruedas y embrague nuevos, extras. Tel 652521122

Yamaha 600xt, 3.000km, año02, 4.200 eu por no usar. Tel 677634938

**\* BICICLETAS \***

Vendo bicicleta trial y otra de montaña y compro bici carreras. Tel 649070797

Vendo bicicleta carreras, campagnolo auto maticos talla50, 600 eu. Tel 646659699

VENDO bicicleta carreras, grupo simano dro forma trebol. Tel 921522183

Bicicleta carretera, aluminio, grupo ultra, 600eu, regalo extras. Tel 654175043

Bicicleta monty mod217, blanca, 120 eu. Seminueva. Tel 921171112

Mountainbike, económica. Tel 686666848

Bicicleta montaña, orbea replay, talla 17, año02, Tel 645206400

**\* MAQ. AGRICOLA \***

2 coches para finca ganadera, Mercedesmil Citroen AK400, itv. Tel 921430393 22h.

Prensa para hacer vino Tel 635319447

Cosechadoras, new holland 1530, j o h n deere 960/965/940. Tel 921490584

Camion man basculante y grua 20 tm land rover cabina caja , nissan patrol 6 cil. Tel 921 490584

Combinada trifásica, sierra de cinta mono grapadora y pistola grapa. Tel 616685149

Vendo Dumper ausa y hormigonera. Tel 607834999

Vendo tractor ebros 6090 con pala, en buen estado 7.000 eu. Tel 619426291

Tractor fiat 780dt, 9.000eu y remolque galagri nuevo 3.000eu. Tel 677463030

Vendo piezas land rover 6c, puestamarcha bomba iny, caja cambios. Tel 669791725

Por cese negocio, vendo banco taller, con herramientas y útiles, repuestos motosierra, motobomba, armarios. Tel 4288874

Tractor ebros 160, remolque espaciador, dado alta, 4.000eu. Tel 676997920

Sembradora precision john deree, 8 líneas válida siempre directa. Tel 620862278

Ruedas con llantas para tractor agrícola, 12,4 11-36-6br. Tel 921570644

Vendo tractor jonh deree, 20-35, poco uso y 70 paquetes avena engrama, pequeños, Tel 677633183 - 921495293

Vendo carretilla elevadora, diesel, 2.000kg desplaza lateral, C.A.T. Tel 669777451

Se realizan trabajos máquina retro de cadenas/retroexcavadora. Tel 647009189

**Se vende**  
**Furgoneta Isotérmica**  
**perfecto estado**  
**Tel. 600417393**

**A. Matesanz****En A. Matesanz, todos los Vehículos de Ocasión están en perfecto estado. Incluso los BMW.**

Nuestros Vehículos de Ocasión cuentan con unas condiciones únicas de financiación que incluyen el compromiso de recompra a través de nuestro programa Select de Vehículos de Ocasión.\* Además, disponen de garantía EUROPLUS con cobertura de asistencia en cualquier punto de Europa y servicio permanente durante las 24 horas sin exclusión de averías mecánicas o eléctricas. Infórmese en nuestras instalaciones.

Modelo	Año	Equipo	Garantía	Precio	Modelo	Año	Equipo	Garantía	Precio
					<b>VEHÍCULOS KM 0</b>				
<b>BMW 323</b>	<b>2000</b>	<b>ti compact full equip</b>	<b>12 meses</b>	<b>15.800€</b>				<b>2 años</b>	
<b>BMW 735 aut i</b>	<b>1998</b>	<b>todos los extras</b>	<b>12 meses</b>	<b>19.500€</b>	<b>BMW 330d, negro metalizado, cuero, multifunción, xenón</b>			<b>de garantía</b>	<b>36.200 €</b>
<b>TOYOTA YARIS Luna</b>	<b>1.3,</b>	<b>16v, 5 puertas, 2 airbag, a.a, d.a, e.e, c.c, cd, ordenador, metalizado.</b>		<b>8.700 €</b>	<b>BMW 320d, plata metalizado, cuero, ordenador, llantas.....</b>				<b>29.200 €</b>
					<b>BMW 320d, gris metalizado, cuero, ordenador, llantas....</b>				<b>29.200 €</b>

AA.: Aire Acondicionado, ABS, A.E.: Asientos Eléctricos, AIRBAG, Alarma, C.C.: Cierre centralizado, C.D.: Compact Disc, CLIM.: Climatizador, CUERO, D.A.: Dirección Asistida, E.E.: Elevallas Eléctricas, FE.: Full Equip, LLAN.: Llantas, Otros, PM.: Pintura Metalizada, TECHO, DE SERIE.

Navacerrada, 20  
Pol. Ind. El Cerro  
Tel.: 921 43 39 71 - 921 44 19 18  
Segovia

[www.bmw.es/matesanz](http://www.bmw.es/matesanz)

\* La garantía de recompra queda fijada en el contrato siempre que la antigüedad del vehículo no supere los 5 años o los 200.000 kms. Financiación ofrecida por BMW Financial Services Ibérica EFC S.A.

**SELECCIÓN**  
**AUTOMÓVILES**  
**DE OCASIÓN**

Concesionario Oficial BMW



A. Matesanz, S.A.

¿Te gusta conducir?

**NOTICIAS NACIONALES**

Socias sostiene que el nuevo plus de los funcionarios de Baleares es un "reconocimiento" del Gobierno a la insularidad

Atutxa- Alonso dice que Pumpido no debe dimitir porque actuó conforme a "fundamentos jurídicos racionales"

C.Atutxa.- Madrazo dice que la reapertura "responde a un afán de revancha política" (

Rabanera apuesta por una coalición PP-PSE y espera que los socialistas no repitan "el error" de pactar con PNV (

PSE-EE expresa su "máxima solidaridad" con los profesores interinos encerrados y pide a Ibarretxe que les "escuche"

Moratinos tacha de "privilegiada" la relación con EEUU y pide al PP que haga autocritica sobre Irak como ha hecho Bush

Un padre denuncia en Padul (Granada) a la profesora de música de su hijo por enseñarle el himno de Andalucía (

Temporal.- Tres líneas de Cercanías-Renfe en Madrid sufren retrasos de 30 minutos como media

Bono anuncia el reconocimiento de reserva de destino en las FAS en casos de familia numerosa especial y adopción

PPdeG, BNG y PSdeG acuerdan impulsar en el Parlamento un modelo conjunto de Policía de Galicia

Reanudada la búsqueda de los 8 marineros del pesquero gallego

Bilbao acogerá en 16 y 17 de marzo el III Congreso Iberoamericano de Laboratorios

Bono responde a EA que no acepta a "quien quiere desalojar a los militares del País Vasco" y avisa que no cederá Loyola

Reanudada la búsqueda de los ocho marineros del pesquero gallego

El Congreso rechaza que López Aguilar comparezca para opinar de la resolución judicial del 'caso Atutxa', como pedía PP

El Parlament exige por sexta vez reformas en la ley del Registro Civil para permitir asentamientos en catalán

**ANUNCIOS GRATIS SOLO ENTRE PARTICULARES - SI OBSERVAMOS QUE ES UNA EMPRESA RELACIONADA CON EL PRODUCTO NO SE PUBLICARA, YA QUE LAS EMPRESAS PUEDEN ANUNCIARSE CON PUBLICIDAD EN MODULOS.**

**INMOBILIARIA Pisos venta, Locales-Naves, Traspasos, Locales alquiler**

**\* PISOS \***

Vendo piso j.Acueducto,a estrenar,buenas calidades, Tel 626171400

Vendo piso 4 dormitorios,2 baños, en Aguilafuente,Tel 913062815

San Cristobal, 3 dormit, baño,aseo,terrazza garaje, calef indivi,piscina.Tel 921406421

Piso con jardín S.Cristobal,bodega,garaje 3 dormit,piscina/tenis. Tel 696015617

Vendo piso La Lastrilla en la plaza,3 dor, 2 baños,trastero,Tel 616621988

Vendo piso N.Segovia,frente feria,3 dorm baño,2 terrazas,cocina, Tel 680440070

Vendo piso nuevo Palazuelos,2 dormitorios,cocina amueblada,garaje, trastero. Tel 629113732

La Granja,piso 103m,2 dormit. 2 baños cocina amuebl,calef indiv,Tel 645 500067

Vendo piso 4 dormitorios,2 baños,garaje, Nueva Segovia. Tel 608009804

Vendo piso z.Vía Roma, 4 dormit, exterior garaje 2 coches, Tel 680197528 tardes

Piso en construcción,Palazuelos,exterior, 3 dormit,baño/aseo,trastero,garaje,ascensor,terrazza/cocina.Tel 608382705

Compro piso en La Granja, precio razonable, Tel 679364799

Vendo piso 4 dormitorios,semiamueblado 90m,J.Zorrilla,3ppta, Tel 639131513

Piso La Albuera,3 dormit,salón- comedor calef central,terrazza. Tel 921424080

Compro piso en Segovia o La Granja, económico.Tel 606406380

Apartamento La Higuera .Tel 615404206

Vendo piso Av.J.Carlos I esq/Avd de la Constitución,170m,Tel 629792129

Vendo piso La Granja,4 dormit,2 baños, garaje,ascensor,exterior.Tel 600441981

Apart Torrecaballeros, 1 dormitorio,baño garaje, salón. Tel 649190494

Vendo piso S.Lorenzo,1º,ascensor, baño, aseo,3 habit,garaje,piscina.Tel685268545

Vendo piso amueblado,La Albuera,calef central,exterior.,Tel 921433865

Vendo piso exterior,z.S.José,bajo, 3 dorm cocina,baño,patio interior.Tel 921440367

Vendo piso 2 habitaciones,baño,aseo,trastero,garaje,ascensor,Tel 626470533

Piso La Granja,2 dormit, cocina amueblada,garaje,poca Cdad. Tel 630766576

Vendo piso Ctra.Villacastín,3 habitac, 2 baños,garaje,trastero,Tel 921421421

Vendo piso Torrecaballeros,2 dormitorios salón,cocina,baño,parquet.Tel 629352541

Madrid z.Delicias,3 dormit,salón,exterior, ascensores,calef central.Tel 639144507

**VENDO PISO Ctra Villacastín - Nuevo 3 dormitorios,baño,aseo cocina amueblada, exterior Muy luminoso, 2 plazas garaje gran trastero. No agencias Tel 653 27 74 08**

**\* LOCALES/NAVES\***

Vendo,alquilo,traspaso,tienda de lencería Avd Constitución. Tel 921420912

Nave 400 m, en parcela 5.000 m vallada, con agua/luz, a 17km. Tel 921485206

Vendo local C/Real, Ccial Almuzara, planta calleTel 635692653

Compro nave 100m.,Tel 921444357

Vendo local 87m.C/guadalajara,6 Albuera no agencias. Tel 921440176

Alquilo local en Fuentemilanos, 30m, Tel 666201776

Local 50 m, z.El Carmen, Tel 921420698

Alquilo terreno cercado y cerrado, sin tejado. Tel 921433770

Alquilo nave 250m con parcela 6.000m, en Vegas de Matute. Tel 620927447

Alquilo nave industrial con camara frigorífica, a 29km de Segovia.Tel 921577209

Local en S.Rafael, 180m, Tel 921171605

Vendo nave 450m,Cobos de Fuentidueña, agua/luz. Tel 921529152

Alquilo local 27m planta y sobre techo 14m,bado,luz/agua.Tel 921433975.

Alquilo local acondicionado,36m+sótano C/Ramón y Cajal. Tel 609161729

Alquilo local La Granja,C/La Reina,40m, Tel 921470599

Local San Rafael,180m.Tel 921171605

Alquilo nave industrial,350m,Pl Hontoria Tel 921430442 - 629154503

Alquilo nave nueva,Pol Hontoria,P-28D calleB,350m, Tel 921543040

Vendo local 445m,Conde Sepúlveda,acondicionado, Tel 921427512

Vendo/alquilo nave industrial,La Lastrilla con oficina,320 m, Tel 629424332

**\* TRASPASOS \***

Traspaso bar en Cuéllar, funcionando, económico. Tel 652088656

Traspaso local Tel 620870015

Traspaso local 25m, como peluquería B' el Salvador, 300eu. Tel 610254411

Traspaso discoteca Broadway, Los A.San Rafael, funcionando.Tel 652927416

Se traspasa bar/rte, céntrico,1 año de actividad. Tel 921428525

Traspaso locutorio,instalado,buena situación. Tel 921434587

Se traspasa o vende negocio funcionando en Coca, 120m,2 plantas,Tel 686225226

**SE TRASPASA RESTAURANTE Buena situación Totalmente Equipado Renga muy baja Tel 635 018957**

**LOCALES ALQUILER**

Alquilo local apto para cualquier negocio En Tres Casas. Tel 676302291

Alquilo local 21m, C/Real, buen precio. Tel 626470533

Alquilo con posibilidad de venta local de 120m, C/Somosierra,Polígono El Cerro Tel 921429462 - 646989396

Alquilo local de negocios en Sepúlveda, buena situación.Tel 921425044

Alquilo local por horas para profesionales zona Plaza Mayor.Tel 921460775

Alquilo local 69m, z.El Salvador, buen precio. Tel 921424272

Alquilo local para almacén.El Salvador, Tel 921428718 - 655186493

**Alquilo local acondicionado,150m,para carnicería,frutería,supermercado..etc Tel 921437935 no agencias.**

Alquilo local Pol El Cerro, 100m, oficina servicio,entrada furgones.Tel 921429462

Alquilo local 15m S.Lorenzo,junto plaza, acondicionado. Telf 921434587

Alquilo local pequeño junto a J. Zorrilla Tel 921425052

Alquilo local 120m,buen pueblo,en plaza mayor, acondicionado,Tel 921580379

Alquilo local, acondicionado,céntrico de 60m, Tel 686052046

Alquilo local 60m,en Conde Sepulveda, Tel 921429462 - 646989396

Alquilo local 80m,juntoregimiento,patio, gran fachada. Tel 921422297

Alquilo local Ccial, 2 plantas,105m -70m sótano,N.Segovia. Tel 921422262

Se alquila local 20m, instalado,j.mercado Albuera,C/Badajoz Tel 921429269

Alquilo local C/Roble,40m, chaflán a 2 calles,luz/agua. Tel 921426060

Alquilo local N.Segovia,V.Aleixandre,de 150m y local La Albuera,Parque Rosales de 90 m. Acondicionados.Tel 609790389

Alquilo local acondicionado para bar, El Carmen, Tel 921463558

Alquilo local 27m planta,sobre techo14m vado, luz, C/Rancho,20.Tel 630403536

**P R O M O C I O N E S**

**TABANERA**

viviendas y apartamentos de 2 y 3 dormitorios bajos con jardín individual zonas comunes con piscina

**PALAZUELOS EN EL CENTRO DEL PUEBLO**

12 Viviendas 18 Apartamentos **DESDE 55.000 €**

**LA LASTRILLA**

Residencial Vistas de Segovia chalet adosados, excelentes calidades, 280 m, semisontano, garaje 2 coches bodega con chimenea

# ECONOMÍA

**Economía/Laboral.-** La Caixa e Inoempleado firman un convenio para favorecer la integración de inmigrantes y el autoempleo

**Economía/Motor.-** El RACE pide a los conductores que extremen la precaución ante el temporal

**Economía/PIB.-** Vegara destaca un cambio en pautas de crecimiento, con la expansión de la inversión en bienes de equipo

**Economía/PIB.-** Solbes asegura que España está en el "buen camino" y que el crecimiento del PIB se mantendrá en 2005

**RSC.-** El PNUMA pide que la reconstrucción del sureste asiático respete criterios medioambientales y de seguridad

**Economía/Empleos.-** S&P mantiene el rating de RTVE tras la publicación del informe del Comité de Expertos

**Solbes afirma que SEPI está realizando un seguimiento del desarrollo deplan industrial de Babcock**

**Economía/Laboral-Caldera anuncia un plan especial contra la contratación irregular de extranjeros a partir del 7 de mayo**

**Economía/Motor.-** Porsche ampliará su gama este año con un cuarto modelo, denominado Cayman S

## EN CONSTRUCCIÓN PROMOCIÓN DE APARTAMENTOS

### LA HIGUERA

(A 2,5 km de Espirido)

Venga a escoger la mejor ubicación del proyecto

**APARTAMENTOS DE 1 Y 2 DORMITORIOS  
GARAJE Y TRASTERO**

**Precios desde 65.400 €**

Oficina de Ventas  
Ezequiel Glez, 24 2ºD

**921 441836**

ANUNCIOS GRATIS SOLO ENTRE PARTICULARES.- SI OBSERVAMOS QUE ES UNA EMPRESA RELACIONADA CON EL PRODUCTO NO SE PUBLICARA, YA QUE LAS EMPRESAS PUEDEN ANUNCIARSE CON PUBLICIDAD EN MODULOS.

## INMOBILIARIA

Casas, Chalet, Parcelas, Pisos Alquiler

**\* CASAS \***

Vendo casa piedra, habitable, Espirido, 2 plantas, 450m2, jardín, patio, huerto, garaje, j. Iglesia, 915705372 para ver a diario.

Casa 2 plantas, ático, sótano, 360m, 16 hab 6 baños, salón, cocina, a 100m Azoguejo, Tel 658186467

Vendo casa Carbonero M.a 2 calles, 200m sótano, garaje, patio... Tel 658893755

Vendo **VENDIDO** buera, 140m, 6422

Alquilo casa Torrecaballeros, 5 dormit, 3 baños, calef, vistas, Tel 921429155

Vendo casa S. Lorenzo, 3 plantas, 180m, 6 dormitorios, patio 100m, calef indiv, garaje Tel 680433223

Compro casa, z. Valdevilla 6 El Salvador, económica. Tel 600364380

Casa Navalmanzano, 100m, 3 dormit garaje patio 200m, 210.000e Tel 913710285

Avila, Cabezas Villar, casa 2 plantas + patio rehabilitar, Tel 916468091 no agencias.

Vendo casa en Mozoncillo, C/Sonsoto, 18, Tel 921497145 - 921497014 noches.

Se compra casa en buen estado o restaurar, z. Sierra N-110. Tel 609893717

**\* CHALET \***

Adosado nuevo Valseca, 3 hab, cocina, 2 baños, aseo, 2 patios, garaje. Tel 680334829

Vendo vivienda unifamiliar Mozoncillo, Tel 921426778

Vendo chalet Marugan 7 fuentes, 3 dormit, Parcela 2.500m, nuevo. Tel 685564310

Alquilo chalet adosado, Trescasas, amueblado, Tel 921426225

Chalet La Granja, parcela 1.500m, Urb Ca serio d Urgel, Tel 696155180

**\* GARAJES \***

Vendo plaza garaje j. Mercado Albuera, coche pequeño. Tel 609869680

Vendo garaje cerrado Urb San Luis 18.600eu. Tel 921460518

Vendo plaza garaje S. Cristobal, entrada fácil. Tel 921406459

Compro plaza garaje Alfonso VI, edificio pastelería/cercano. Tel 615981084

Marzo/Alquilo plaza garaje, en C/Agapito Marazueta, 34. Tel 626020127

Vendo plazas de garaje Obispo Quesada, Tel 921449439

Vendo garaje cerrado, 42m, luz/agua, muy alto. Tel 666279133 - 921426472

Compro plaza garaje N. Segovia, parque reloj o cercanías. Tel 921430354

Vendo plaza garaje, j. Tanatorio El Carmen Tel 921432765

**\* PARCELAS**

Vendo 100 obradas de regadío en 2 parcelas, z. Sta M<sup>ta</sup> Real, Tel 617921335

Vendo finca, todos los servicios, 670 m, Torrecaballeros, vistas. Tel 921406914

Vendo finca urbana. Tel 921440268

Vendo terreno urbano 1.000m, en Etreros Tel 677990678

Alquilo terreno cercado/vallado, 433770

Vendo prado en Carrascal de la Cuesta, 18.000m, 500 edificables. Tel 921437239

Vendo en Turégano parcelas 343 y 246m auténtico dueño. Tel 696617715.

Vendo parcela 3.579m, Muñoveros, pinar, alameda, piscinas, Tel 639144507

Vendo finca rústica Otones de Benjumea, Tel 921426695 - 606194025

Finca urbana en Sebúlcor, 1.200m, buena situación. Tel 921425166 - 921420343

Vendo parcelas urbanizadas, en Otero de Herreros. Tel 680433223

Compro parcela Marugan en (sietefuentes Tel 645759041 de 20-22h

L.A.S. Rafael, parcela urbana, 2.160m, bien comunicada, 78.000eu. Tel 676588251

Turégano, hermosa chopera, 800m2, otras en Arealvillo d Cega. Tel 914737924

Vendo solar urbano en Etreros, 1.000m, Tel 699210621 no agencias

Vendo finca a 12km de Segovia, 19.100m cercada, agua/luz. Tel 921427424

Vendo parcela El Sotillo, 500m, urbanizable, todos los servicios. Tel 667484080

**\* PISOS ALQUILER\***

Alquilo ático La Granja, 2 dormitorios, amueblado, garaje. Tel 616764518

N. Segovia, gran salón, 2 dormit, calef indiv, gas, garaje, Telf 636218667

Alquilo piso céntrico, 3 habitaciones, exterior, Tel 921420372

Alquilo piso céntrico. Tel 921462091

Alquilo piso La Lastrilla, nuevo, 3 dorm 2 baños, amueblado, 480eu. Tel 616760288

Piso 160m, 3 dormit, vestidor, star 2 baños garaje, Altos S. Tomás. Tel 637855091

Alquilo piso S. Cristobal, 3 habit, garaje, trastero, amueblado, Tel 628571977

Alquilo piso 4 dormit, baño, cocina, barrio S. Lorenzo, amueblado, Tel 651745439

Piso amueblado, 4 dormitorios, zona El Carmen, calef indiv. Tel 921430222

Alquilo piso J. Zorrilla, 60m, calef indiv, amueblado, Tel 658625757

Alquilo piso Madrona, 3 habitaciones, z. Deportiva, 450eu. Tel 646370926

Alquilo piso El Sotillo, amueblado, muy soleado, Tel 921434133 - 607932310

Alquilo piso 150m, 3 dormit, 2 baños, star z. Ambulatorio, Tel 637855091

Alquilo apart 1 dormitorio, amueblado en Los A.S. Rafael, Tel 639744437,

Alquilo piso para oficina Fdez Ladreda, 3 habit, **ALQUILADO** nsor, Tel 921435771 taras.

Vendo/alquilo piso 115m, Ctra Trescasas todo exterior, Tel 921438175

Alquilo piso L.A.S. Rafael, 255eu +cdad Tel 921425580

Alquilo pisos Plz Somorrostro, 4 dormit, reformados, baño, aseo, con o sin muebles, Tel 686909359

Alquilo apart z. Catedral, exterior, vistas al Clamores, Tel 921460602-620617705

Apart C/Real, amueblado, Tel 637455810

Alquilo piso, Sta Eulalia, amueblado, 2 dormitorios, calef central, con nomina fija Tel 652532763

Alquilo apart amueblado, j. Plaza Mayor, 460eu, Tel 921445264

Alquilo piso 2 dormit, calef gas natural, Tel 921422996 - 685929439

Alquilo piso Urb Mirasierra, El Palo, exterior, 3 dormit, calef indiv. Tel 921437003

Alquilo piso sin amueblar, en Segovia, Tel 675563964

Alquilo piso amueblado, calef indiv, 2 dormitorios, Tel 670433533

Alquilo piso j. Catedral, calef indiv, 3 habitaciones, amueblado. Tel 921462652

Piso 3 dormit, 2 baños, garaje, amueblado 110m, 420eu. El Sotillo. Tel 651374221

Piso Ctra. Valdevilla, 2 habit, amueblado, económico, Tel 921479155

Alquilo chalet La Lastrilla, 4 dormit, 2 baños, garaje 2, .. Tel 921421808

Alquilo piso N. Segovia, 3 dormit, 2 baños, garaje opcional. Tel 921426986

Alquilo apartamento, amueblado, salón, cocina americana, baño, exterior, en Vía Roma. Tel 921437564 - 629968899

Alquilo piso Torrecaballeros, amueblado, 2 dormit, calef indiv, Tel 625641112

Alquilo piso amueblado, j. Acueducto, con jardín, garaje. 650eu. Tel 646659699

Piso 2 dormitorios, amueblado, calef indiv, garaje. S. Lorenzo. Tel 619984829

## ZONA STA. EULALIA

## MAGNÍFICA PROMOCIÓN

**3 Y 4 DORMITORIOS**

**Excelentes Calidades**

**"CONOZCA EL PROYECTO"**

**ugarte**  
agencia inmobiliaria

Gobernador Fdez. Jiménez, 20  
www.ugarte-inmobiliaria.com

y fax 921/44 46 47 921/ 44 54 55



NOTICIAS DEL CORAZÓN

**La Reina Isabel II no asistirá a la boda civil del príncipe Carlos y Camilla Parker-Bowles**

La Reina Isabel II no asistirá a la boda civil del príncipe Carlos y Camilla Parker-Bowles, según anunció ayer la pareja, citada por la cadena británica Sky News.

**Se reanudó el juicio a Michael Jackson**

El proceso por presunto abuso sexual de un menor a Michael Jackson se reanudó este martes en el tribunal de Santa María, en California, tras una semana de interrupción debido a una fuerte gripe que aquejó a la leyenda estadounidense del pop.

**Jennifer López y su marido Marc Anthony ni confirman ni desmienten que vayan a ser padres**

El matrimonio formado por los artistas norteamericanos de origen puertorriqueño, Jennifer López y Marc Anthony, aprovecharon su estancia en Madrid para disfrutar de una agradable velada degustando la típica gastronomía española en un conocido restaurante de la capital.

**La reina Sofía deja Argel hacia Mauritania**

La Reina Sofía finalizó este martes una visita de un día a Argelia centrada en asuntos de cooperación entre los dos países en las áreas de promoción de la mujer o de energías renovables, antes de emprender la marcha hacia Mauritania, anunciaron fuentes oficiales.

**Daniel Guzmán debuta como boxeador en la presentación de un combate a beneficio de Cruz Roja**

El actor Daniel Guzmán se enfundó los guantes de boxeo por una buena causa.

**Numerosos rostros conocidos en el cumpleaños de Octavio Acebes**

Numerosos rostros conocidos quisieron acompañar a Octavio Acebes en su 57 cumpleaños.

**Norma Duval, muy afectada en el último adiós de su amigo José Estévez**

Norma Duval, Curro Romero, Carmen Tello y el italiano Roberto Federicci, entre otros, asistieron al entierro del bodeguero José Estévez, fallecido a consecuencia de un infarto de miocardio.

Habitaciones - Garajes alquiler - Hogar - Enseñanza - Oportunidades

**\* HABITACIONES \***

Habitación con baño, tv, estudiantes o funcionarios. z. Renfe. Tel 652799880

Habitación c/real,j biblioteca,limpieza, tv frigo,adsl, etc..Tel 616755363

Se necesitan chicas para compartir piso z Los Castillos,175eu.Tel 921431359

Busco chica para completar piso, en zona tranquila,166eu.Tel 680492686 tardes

Busco chico/a para compartir piso, con 2 universitarios. Tel 696766085-921449508

Ofrezco habitación en piso compartido a sra o srta, Tel 680334832 noches

Alquilo habitación piso compartido,dormitorio a estrenar, Tel 669555159

Alquilo habitación, en piso compartido Tel 669555159

Alquilo habitación,piso compartido, en N.Segovia. Tel 616536073

Alquilo habitación piso compartido,amueblado,reformado. Tel 669555159

Alquilo habitación piso compartido a trabajador,serio/formal, Tel 639744437

Alquilo habitación piso compartido,190€ mínimo 6 meses,no extr. Tel 619126968

Alquilo habitación pc,con trato familiar Tel 921424426

**GARAJES ALQUILER**

Alquilo plaza garaje.Tel 921423979

Amplia plaza garaje, Obispo Quesada,24 30 eu, Tel 699004039

Alquilo plaza de garaje Crnel. Rexach, 6 Tel 921 442328 ( 1/2 día, noches)

Plazas de garaje unidas, 28m,Juan Carlos I, 24. Tel 916517176

Alquilo plaza garaje Ctra Villacastin,10, Tel 921461044

Alquilo plaza garaje,en Ezequiel Glez.,32, doble/individual.Tel 661334564

Alquilo plaza garaje frente estación renfe Tel 649239755

Plaza garaje Av del SotilloTel 607932310

Alquilo plaza garaje,j.Inst La Albuera Telf 921 422401

Alquilo plaza garaje,j.mercado la Albuera económico Tel 629215317

Alquilo plaza garaje zona Jarín Botánico, Tel 921444630

Alquilo 2 plazas de garaje,J.Carlos I, 24 Tel 655867039

Alquilo plaza garaje en zona Mahonías, Tel 921461248

Plaza garaje N.Segovia, Tel 616536073

**\* HOGAR \***

Vendo 3 puertas madera,color nogal, con cristal, Tel 619767178

Vendo colchones con canapes a juego, sin estrenar, mitad precio. Tel 649039091

Vendo mueble salón en pino con vitrina, Tel 921471936 precio convenir.

Vendo bidé nuevo,grifo monomando,y latiguillos. Tel 921438068

Horno elect, placa 4 fuegos gas,Corbero, a estrenar. Tel 921421303

Vend frigorífico LG,46 lltros, nuevo, Tel 921434133

Vendo muebles salón y dormitorio,cama de 90, buen estado. Tel 655760658

Vendo 2 somieres láminas de 1,05m, 1 mes uso,40eu los dos,Tel 660242160

Vendo muebles cocina,frigo,colchón grd, dormitorio niño nido.. Tel 921461085

Vendo piezas bronce,candelabros,reloj, espejo,máquina coser singer.Tel 420307

Vendo 2 apliques cristal colores,bonitos, Tel 687762999

Vendo frigorífico pequeño.Tel 607932310

Vendo dormitorio matrimonio,cama 1,50, negro biok,armario 4p.Tel 921441972

Vendo caldera mural gas,roca,calef!agua caliente. 300eu. Tel 609291224

Vendo mueble salón moderno,3 mt con vitrina,300eu.Tel 921406244

Vendo armario baño,nuevo,acero inox,de 1,70alto, Tel 921425630

Sillería antigua con mesa.Tel 921420307

Vendo sofá 3 plazas,2 m y colchón piko-lin 1,50x1,90. Tel 921407722 noches.

Vendo frigorífico lg, Tel 647432381

Vendo estufa catalítica impecable, 25eu Tel 921480335

Frigorífico sansung combi,garantía 1año 375eu. Tel 679169916

Por traslado,muebles de un piso seminuevos, económico. Tel 637131513

Frigorífico bosch,blanco 2 puertas,4años uso,ocasión. Tel 921111476

Cocina gas contra,4 fuegos y horno elect con grill a estrenar. 75eu.Tel 921430765

**\* ENSEÑANZA \***

Licenciada psicología da clases primaria y apoyo en todas las asignaturas, con experiencia. Tel 921420126 - 605872639

Profesora educacion infantil, imparte clases apoyo escolar.Tel 636131199

Cursos frances orientacion/preparacion EOL DELF y DALF. Tel 699842569

Se dan clases de inglés todos los niveles, Tel 921429799

Clases particulares inglés,grupos reducidos/indiv, resultados.Tel 646305496

Ldad,empresariales da clases,sociedades, contabilidad financiera.. Tel 615316791

Clases violín, por estudiante grado superior, Tel 653057101

Piano,lenguaje musical,apoyo/iniciación, fines semana,Tel 616630211

Clases particulares inglés,indiv ó grupos 2-3 personas.Tel 921460289

Ldo empresariales,dá clases contabilidad, experiencia, Tel 646105920-921431412

Clases inglés todos los niveles,J.Zorrilla, Tel 921461172

Dplda magisterio da clases español,niños y adultos, apoyo primaria.Tel 646918510

Clases contabilidad todos los niveles,max 4 pax, experiencia.Tel 921432451

Profesora titulada,da clases contabilidad financiera,nóminas. Tel 921438365

Ldad en bellas artes, dá clases pintura y dibujo,z.La Granja. Tel 635838165

Se necesita profesora francés, para clases particulares,1día/semana.Tel 654663980

Profesor ldo clases 1ª,física-química,mate máticas, 3 alumnos max Tel 657508145

Recogemos pcs obsoletos, pentium, para proyecto educativo.Tel 699387932

**\* OPORTUNIDADES**

Vendo colección libros toros/toreros y libro especial tauromaquia.Tel 422700

Vendo teclado elect yamaha y máquina escribir elect canon Tel 649190494

Portátil pentiumIV,2,0ghz,batería nueva ,maletín,750 eu.,Garantía.Tel 677461936.

Fregadero acero inox,2 senos y mostrador acero inox,5 cámaras tapa marmol 4,5m largo,Tel 921433217

Vendo libros primero de ESO, Concepcionistas, Tel 921432950

Tapa de barra cafetería en nogal, 6 cm grosor, Tel 687556534

Vendo máquina serrar huesos,trifásica,y pesa hierro contrastada.Tel 921462108

Vendo 2 cheques de 7 noches cada uno cualquier hotel España.Tel 627312432

Vendo remolque tienda camping grande en buen estado. Tel 913563119

Compro guitarra eléctrica gama alta y amplificador. Tel 645805705

Vendo monedas sin circular,spain/extranjeras. Tel 921430392

Vendo cazadora cuero de motorista sin estrenar,talla L,120eu. Tel 645206400

Vendo radicasete y cargador 8 cds,panasonic.iluminación azul,mod cq-fx321n 249 eu. Tel 661515775

Vendo circuito carreras, con 2 loopings, 40 eu. Tel 921438098 Sergio

Vendo hierba en paquetes grandes y pequeños. Tel 921479161

Vendo play station1, 2 videojuegos, 80eu. Tel 921441002

Arcón congelador philips 110x80x60 Telf 680334832 noches

Puertas nuevas interior,Tel 921460602

Vendo 4 botellas whisky de coleccionista Tel 921420307

Vendo 25 almendros para plantar y trozos malla mosquitera,4-8m,Tel 921424856

Vendo máquina escribir de 1930, negra, y máquina fotos de 1956. Tel 645454912

Vendo radio/cd sony 50wx4, nuevo, muy económico, Tel 605333134

3 ruedas de carro,restaurar.Tel 620991174

Silla y coche bebé rue, Tel 921435779

Se vende 4 juegos gameboy advance, 15€ cada uno. Tel 921438098

2 pentiumIII,1Gb,128ram,monitor 17", teclado/ratón. Tel 699318689

Vendo violines y arcos a muy buen precio Tel 653057101

**"Podemos dar un paso más"**

**Ayuda humanitaria damnificados del maremoto en el Sudeste Asiático**

Caja Segovia se adhiere al movimiento de respuesta ciudadana a favor de los damnificados por el maremoto del Sudeste Asiático.

Para contribuir a remediar en lo posible sus efecto devastadores,puedes depositar tu aportación a la cuenta de Caja Segovia:

**2069 0053 43 0018415117**

Los ingresos pueden realizarse en cualquier Oficina de la Caja, en la red de cajeros automáticos, a través de la Oficina Telefónica 921 46 33 33 y en internet por SegovÍA

**CAJA SEGOVIA**  
Obra Social y Cultural


# Cursillos agrarios 2005

caja segovia

**INFORMACION**

EN TODAS LAS OFICINAS DE CAJA SEGOVIA

[www.obrasocialcajasegovia.com](http://www.obrasocialcajasegovia.com)



DE SAMARKANDA A SEGOVIA: UNA EMBAJADA DEL SIGLO XV

Santiago Ruiz-Morales

GRANDES TEMAS PERSONAJES

28 de Febrero 20:00 h.

Sala Caja Segovia Carmen, 2 SEGOVIA

Entrada libre. Aforo limitado.

sala caja segovia

2ª época nº 176

2005

TERTULIA DE LOS MARTES

JUAN MANUEL RODRIGUEZ TOBAL

Sala Caja Segovia Carmen, 2 Segovia

Martes 1 de Marzo - 20,00 horas

Entrada Libre. Aforo limitado

sala caja segovia

población	día
Mozoncillo	24 y 25 Febrero
Nava de la Asunción	24 y 25 Febrero
Abades	3 y 4 Marzo
Cuéllar	9 y 10 Marzo
Navalmanzano	9 y 10 Marzo
San Pedro de Gaillos	10 y 11 Marzo
Valsain	17 Marzo
Santiuste de San Juan Bautista	30 Marzo y 7 Abril

**Los cursillos comenzarán a las 8 de la tarde**

**i Oficinas de Caja Segovia**  
[www.obrasocialcajasegovia.com](http://www.obrasocialcajasegovia.com)

# TABLADA

DE DIEZ

EXPOSICIÓN TORREÓN DE LOZOYA SALAS DE PALACIO

Del 3 de febrero al 6 de marzo de 2005

Ed. 921 463 133 - <http://www.obrasocialcajasegovia.com> - Entrada gratuita

**PRESENTACIÓN PUBLICACIÓN**

La maqbara de Santa Clara:  
Estudio de una necrópolis musulmana en Cuéllar

Jesús Herrerin López, Beca de Investigación de Caja Segovia

miércoles, 2 de marzo 20,00 horas

Entrada libre Aforo limitado

Centro Cultural "Cronista Herrera" de Caja Segovia, C/ Escuelas Viejas, 9 40400 CUÉLLAR

**CAJA SEGOVIA**  
Obra Social y Cultural

**PROGRAMAS DE INTERÉS EDUCATIVO DE CAJA SEGOVIA**

**MAZTE VOLUNTARIO**

**COLEGIO DÍA**

● IES Peñalara San Ildefonso - La Granja **2 Marzo**

Voluntarios de la Asociación Amanecer de la Plataforma del Voluntariado Social de Segovia

ANUNCIOS GRATIS SOLO ENTRE PARTICULARES - SI OBSERVAMOS QUE ES UNA EMPRESA RELACIONADA CON EL PRODUCTO NO SE PUBLICARA, YA QUE LAS EMPRESAS PUEDEN ANUNCIARSE CON PUBLICIDAD EN MODULOS.

## TRABAJO, Demandas - Ofertas - SERVICIOS

### TRABAJO DEMANDAS

Se ofrece Srta como dependienta, media jornada, Tel 654755616

Motosierrista se ofrece trabajos forestales o similares. Tel 690157061

Se realizan todo tipo trabajos admntvs. Telf 686075220

Se ofrece sra responsable/seria,compañia plancha...etc Tel 620433089

Me ofrezco para trabajar por horas, tareas hogar, Tel 921431866

Téc.Sup.Riesgos Laborales,esp seguridad se ofrece para trabajar. Tel 676022469

Se ofrece chica para tareas hogar, por la mañana, Tel 636049928

Chico Búlgaro busca trabajo,mañana o noche,jardinero,reparditor.Tel 679324462

Me ofrezco como peón albañil por las tardes. Tel 639731692

Busco trabajo,tardes,fin semana,festivos Tel 625798835

Auxiliar de clínica para cuidar enfermos y mayores,casa/hospital Tel 921424080

Auxiliar fontanero se ofrece trabajar por las tardes. Tel 675563964

Se ofrece mujer tardes/noches, tareas del hogar y enfermos, Tel 680591903

Se ofrece chico 18 años, extras fines de semana, Tel 676055517

Auxiliar enfermería se ofrece cuidados de enfermos,hospital y casa.Tel 921406127

Se ofrece secretaria admntva,experiencia, oficina, att público. Tel 921442335

Autónomo,carpintería madera, puertas,

tarimas ... Tel 647178009

Chica responsable busca trabajo mañanas tareas hogar, bares,oficina.Tel 618368315

Monitor manualidades,haría trabajos en casas,ensobre publicidad..Tel 649751042

Busco trabajo como dependienta,limpiezza camarera .etc. Tel 636810760

Se hacen trabajos pintura general, pida presupuesto. Tel 654816914 Nestor

Se realizan montajes,frentes armarios.. Cocinas...etc Tel 609516241

Chico 20 años,se ofrece como mozo de almacén,reponedor..Tel 651694785

Limpiamos oficinas,fábricas,bares ..los fines de semana.Tel 635401418

Se ofrece conductor A2 y AOR camión, experiencia.Tel 605273895

Se ofrece Sra para cuidado de mayores, y en fin de semana. Tel 921432184

Se ofrece Srta tareas hogar y niños por horas. Tel 628740013

Se ofrece chica 23 años, dependienta o similar, experiencia.Tel 676586377

Trabajaría 2 días/semana unas horas, Telf 921 426030

Srta 20 años,con papeles,cuidaría niños, plancha,limpiezza...Tel 921438747

Se realizan trabajo jardinería y mantenimiento,desbroces...Tel 676422746

Se ofrece srta como masajista a domicilio Tel 620983170

Sra española se ofrece para fines de sema na y tardes. Tel 921438637

**\* TRABAJO OFERTAS**

Se necesita comercial inmobiliario con experiencia.Tel 630064035

Empresa necesita personas para trabajar desde casa. Tel 657467289

Se necesita conductor para trailer, con exp. Tel 659444913

Empresa extintores necesita comerciales para deleg Segovia.Tel 983544741

Se necesita admntvo con exp, en planes de formación,enviar c.v Apto 7 Valladolid.

Se necesita aprendiz y ayudante camarero Tel 921463314

Se necesitan comerciales con vehículo propio. Tel 615454222

Se necesita matrimonio interno,35-40año cocina y jardinería,carnet.Tel 921190060

Se necesita oficial y auxiliar peluquería Tel 619473344

Se necesita aprendizaje peluquería llamada Tel 921422016

Se necesitan ayudantes y peones albañilería, Tel 921485260 (17 a 19,30h)

Se necesita ayudanta peluquería,viernes y sabados, con experiencia.Tel 699967766

Se necesita cocinera para media jornada Tel 678687556 - 606814021

Se necesita persona para limpieza hogar y plancha, experiencia,2hM y 2h V de 4a6 7 eu/h Tel 629745689

Se necesita odontólogo y auxiliar para clínica dental, con exp. Tel 921449108

Ensobrar publicidad en casa, gana dinero en tiempo libre. Tel 676586377

Se ofrece Srta para cuidado de personas mayores, a domicilio.Tel 699251247

Se ofrece Sr reparditor. Tel 679324472

Se necesita ayudante de peluquería, urge. Tel 699967766

**\* SERVICIOS \***

Ldo filología francesa traducciones directa/inversa y clases. Tel 921426456

Se ofrece cuarteto cuerda para amenizar bodas/otras celebraciones.Tel 921431920

Se hacen proyectos agrícolas e industriales Tel 639149267

Traductora interprete jurado realiza todo tipo encargos. Tel 921441748

Se hacen proyectos y planes cinegéticos, agrícolas y ganaderos. Tel 647468685

Se restauran todo tipo de muebles Segovia y provincia, y a domicilio. Tel 921470111

Se arreglan sillas, sillones, mecedoras.... rejilla, espadaña...Tel 921436981

Jóvenes hacen portes/mudanzas también sábados y domingos. Tel 690215086

Se arreglan colchones de lana, Telf 669252162

Se hacen trabajo albañilería,carpintería, jardinería, limpieza Tel 620119826

Alicatados, solados,pedra, tejados...etc, Segovia y provincia. Tel 660862600

Se hacen todo tipo de trabajos de pintura, Tel 647942592

Se hacen instalaciones eléctricas, energía solar, reformas, ..Tel 629388746

Diseño de interiores,asesoramiento en decoración,reformas..Tel 685644282

Se hacen trabajos y reparaciones eléctricas fontaneria,telefonía, ecoómico, con exp. Tel 921412067 - 686128380

Proyectos ingeniería civil,arquitectura, Tel 639200839

Se ofrece autonomo con furgoneta para repartos. Tel 654261860

Ingeniero agrónomo colegiado asesora y realiza proyectos. Tel 921471289

Me ofrezco para trabajar en oficinas, ingles catalán e informática. Tel 921110600

Música para bodas y ceremonias, canto o violín,organo... Tel 678788178

Reparación/venta ordenadores,nuevos y usados. Tel 609730199.

Se topografian fincas y mediciones de obra Tel 600854328

Se ofrece medición de fincas/cubicaciones Tel 619617107

Se hacen todo tipo trabajos de cerrajería Tel 605868379

Se hacen armarios a medida, montaje de puertas...etc Tel 647178009

**CRÉDITOS/HIPOTECAS**

- CANCELAR embargos y subastas
- HIPOTECAS atrasadas
- REUNIFICAR todas las deudas
- HIPOTECAS a extranjeros 100%
- No importa RAI o ASNEF
- CON o SIN justificantes ingresos
- CRÉDITOS PERSONALES hasta 20.000Euros
- ALRO XXI Servicios Financieros
- 921 46 30 32 - 659 28 67 80

## ANIMALES - VARIOS

### \* ANIMALES \*

Vendo yegua castaña 5 años, 1.000Euros Tel 679014526

Vendo cachorros boxer,con pedigrí de campeones,vacunados y desparasitados, Tel 609198727

Vendo faisanes dorados,plateados,pavos reales,patos mandarines.. Tel 921442669

Vendo camadas de yorksire, macho joven y cachorros dalmatas, vacunados y desparasitados,pedigrí. Tel 687878148

Regalo perra botteyl , 5 años, excelente criadora y otra de 2 años.Tel 699005859

Vendo montura vaquera, marca monturas de la Nava, Tel 635882915

Se necesitan fincas para vacas de campo, Tel 921438720 - 670410696

Vendo cachorros dogos alemanes,vacunados,desparasitados. Tel 983583415

Vendo 12 yeguas, con 11 potros y un caballo negro,domadas. Tel 659395599

Vendo cocker spaniel,cachorros nacidos 1 20/09/04,marrón/canela, rabo cortado, Tel 687582999

### \* VARIOS \*

Vendo cachorro dogo alemán, negro de arlequin, 4 meses. Tel 609198637

Vendo cachorros alaska malamutem, vacunados, desparasitados. Tel 620913900

Se ofrece perro bulldog inglés para montas,excelente pedigrí. Tel 678554833

Vendo varias potros/as, lusitanos, potra negra preñada con 3 años y potro albino, Tel 619111215

Vendo cachorra dogo alemán, negro de arlequin, 6 meses, 400eu. Tel 609198637

Busco hembra rodwailer para cruzar o hembra cachorro. Tel 687735905

Vendo jaula portátil para gatos, tamaño mediano, morada. Tel 921471037

Cachorro dogo alemán. Tel 609198637

**Vendo remolque de caza, para 4 perros, todo en fibra, cajón porta caza con vaca, separación central, puerta trasera, 700eu Tel 609007990**

Desaparecido yorshire chispi con importante tratamiento, urge llevarlo a clínica, recompararé. Tel 921422041

12mts estantería, hierro, para almacén, de 2,70 alto. Tel 921443171

Vendo acción socio Cansino de la Union. Tel 921427370 659500982

Cepas leña de Majuelo Tel 625279595

Banco abdominales. Tel 686925214

Guitarra española, nueva, Tel 921435667

Concertista guitarra clasica para conciertos...etc. Tel 666360737

Vendo montacargas de obra y regla vibradora elec 2m. Tel 679014523

Vendo escopeta cal.12, cañones paralelos nueva. Tel 921445108

Vendo bicicleta estática, mesita salón y mueble de baño. Tel 630587019

Se venden sellos nuevos, gran variedad, Tel 679044212

Vendo mesa despacho, muebles oficina, fotocopiadora, pcs. Tel 690638866

Vendo acumuladores elect de calef, muy económicos. Tel 9214348401

Vendo dormitorio matrimonio, madera de biok negro, armario 4 cuerpos, económico Tel 921441972

Vendo cubierta térmica para piscina, 10x5m, enrollador telescópico, en buen estado. Tel 659920451

Vendo 1.000 kg de uva blanca, para consumir o para vino, en Aguilafuente Telf 921 572317

Vendo balcones de hierro. Tel 921500188

Vendo cámara nikon af601, objetivos tokina, nikon y sigma. Tel 650344098

Compro temario para oposición auxiliar admntvo junta CyL, test. Tel 677634938

Vendo acción club tenis Juan Bravo, muy económica. Tel 657828277

Vendo violín francés principios S.XX, Telf 678302273

Leña de roble y encina a buen precio. Tel 617955138

Vendo banco de remo y cafetera expreso 2 tazas, a estrenar. Tel 649751042

Vendo puerta hierro corredera 3x3m, en buen uso, Tel 645814356

Vendo 40 pales europeos, fuertes, nuevos, económicos. Tel 609198637

Vendo traje madrina, a estrenar, T46-48, chaqueta encaje, falda organiza, color vino rosado. 1.052eu. Tel 921471037

Nokia61-00 libre, 95eu. Tel 639201206

Silla ruedas plegable a mitad de precio y rampa 2-3 escalones, Tel 921485202

Se compran jaulas para patos y conejos, compro patos, Tel 605273895

Skis niño dinastar 95eu. y botas salomon n37 30eu. Tel 431997

Vendo porta skis completo para peugeot 205, Tel 656689927.

Vendo embutidora, amasadora, armario industrial, asador pollos. Tel 983335692

Vendo grúa para enfermo, sunlift, eléctrica 1 mes de uso. Tel 655867039

Vendo botas para moto de campo, nuevas n43, Tel 654844805

Skis dinastar, nivel alto, perfecto estado suelas y canto, 200eu. Tel 645819600

Vendo chapa tipo rejilla aluminio, color oro, para cubrir, 2x1m Tel 921471037

Sony erricon T230. Tel 666111571

Vendo piano negro de pared antiguo, sólo 1.800eu. Tel 630587019

Manteo segoviana, más 100 años, talla G preciosos abalorios, Tel 696617715



**SE VENDE Maquinaria de Panadería Repostería**

Amasadora, rodillo de hojaldré horno industrial/grill carro bandejero.....

**OPORTUNIDAD PARA MONTAR SU NEGOCIO RÁPIDO Tel. 639683852**





**LIQUIDACIÓN EXISTENCIAS**

*Fin de Temporada*

Plaza de la Rubia, 5  
Tel. 921 46 02 50

**mi Piel**  
Alferez Provisional, 6  
Tel. 921 43 53 57



# NOTICIAS INSÓLITAS



## Las vacas suizas dejarán de comer cannabis el 1 de marzo

El gobierno suizo prohibirá a partir del 1 de marzo el cannabis en el forraje que comen las vacas, cabras y ovejas en Suiza, se informó este jueves. El Consejo Federal (gobierno) ha prohibido el uso del cáñamo -del que el cannabis es una variedad- en el forraje, ya que se ha detectado THC en la leche de los animales. El THC es una sustancia psicotrópica que se encuentra en el hachís. Todo tipo de cáñamo, incluido el del forraje, que sólo contiene un poco de THC, ha quedado prohibido por la nueva ordenanza relativa a los alimentos para animales. "La leche es un producto natural y las autoridades prefieren que no haya sustancias psicotrópicas", explicó Jurg Jordi, portavoz de la Oficina Federal de Agricultura (OFAG).

El cáñamo es un realidad poco utilizado por los ganaderos suizos, según Jordi, ya que sólo hay 30 hectáreas plantadas en todo el país.

La Unión Suiza de Agricultores (USP, según sus siglas en francés) indicó que apoya esta medida. Para Thomas Jaaggi, especialista de animales, hay que tener cuidado para no poner en peligro la industria lechera con "este tipo de bobadas". Las autoridades empezaron a preocuparse por el cáñamo en el forraje después de que un distribuidor suizo de grano agrícola difundiera una publicidad en la que aseguraba que este alimento mejora la calidad de la leche.

Según Agroscope, el Instituto Suizo de Investigación Agrícola, esta declaración no se puede demostrar científicamente, pero en cambio ha puesto en evidencia que el THC pasa del estómago de los animales que lo comen a su leche. Liechtenstein también decidió prohibir el consumo de cáñamo en los forrajes a principios de febrero para adaptar su legislación a esta nueva ordenanza suiza.

Desde el 2001, el gobierno suizo aboga por despenalizar el consumo de cannabis por el hombre, pero el Parlamento helvético ha votado en contra.



## Bebedores ingleses salvan de ser derribado a su pub

Cientes habituales de un pub inglés del siglo XV afirmaron haber comprado su lugar de reunión y ocio para salvar al local de ser convertido en casas.

Un grupo de unos 21 clientes consiguieron amontonar una cifra de 425.000 libras (617.000 euros) para comprar el pub 'Swan Inn' en Cheshire, noroeste de Inglaterra, después de que el propietario Ian Edmondson anunciara que tenía previsto convertir el bar en un conjunto residencial.

"Nos disgustamos cuando le escuchamos decir que quería cerrar el pub porque era un buen negocio. No quería perder nuestro local", dijo Matthew Barner, quien ayudó a organizar la compra en el pueblo de Kettlethulme.

"Es sólo un pequeño pueblo y el pub es el sitio predominante donde la gente puede reunirse para hablar", dijo Barnes, remarcando que la comunidad había perdido ya su oficina de correos.

El pub fue cerrado el pasado octubre pero la oferta de los vecinos fue aceptada antes del nuevo año y se espera que sea reabierto en marzo.

## HORÓSCOPO

**guiasegovia.com**

La página turística más vista de Segovia ¡¡Apunte su empresa GRATIS!! [segovia@guiasegovia.com](mailto:segovia@guiasegovia.com)

### Aries

**21 marzo/20 abril**

Harás un esfuerzo para ver avanzar tus proyectos laborales, siempre y cuando alimenten tu curiosidad. Considera las opiniones de otros - avanza, pero no solo.

\* Tu número de la suerte este día : 11

\* Tu color este día : rosa\* Tu hora de la suerte este día : 4 pm

\* Con quién congeniarás este día : piscis

### Tauro

**21 abril/20 mayo**

Tus colegas laborales te respetan, lo que te lleva a nuevos prospectos. La atmósfera es relajada.

\* Tu número de la suerte este día : 15

\* Tu color este día : anaranjado

\* Tu hora de la suerte este día : 8 pm

\* Con quién congeniarás este día : acuario

### Géminis

**21 mayo/21 junio**

Hoy es cuestión de cambiar de dirección, colaboradores, o trabajos - tu tarea no es nada fácil. Ciertamente tienes ideas específicas de lo que quieres.

\* Tu número de la suerte este día : 48

\* Tu color este día : verde

\* Tu hora de la suerte este día : 7 pm

\* Con quién congeniarás este día : libra

### Cáncer

**22 junio/22 julio**

¡Atención! El momento ha llegado de acelerar al máximo. Será un periodo de luchas y conquistas. En resumen, el calibre de tu trabajo aumentará y el alcance incrementará.

\* Tu número de la suerte este día : 4

\* Tu color este día : malva

\* Tu hora de la suerte este día : 10 pm

\* Con quién congeniarás este día : capricornio

**Leo**

### 23 julio/22 agosto

No tienes razones para sentirte desmotivado, especialmente en el frente social. Tiempos interesantes por delante. Si te sientes capaz, toma el mando; controla la dirección en que las cosas avanzan.\* Tu número de la suerte este día : 8

\* Tu color este día : escarlata

\* Tu hora de la suerte este día : 8 pm

\* Con quién congeniarás este día : escorpión

### Virgo

**23 agosto/23 septiem..**

Tu trabajo o vida financiera podría no verse bien por el momento; te falta apoyo. En resumen, te sientes desestabilizado, y aún así, nada se ha perdido.

\* Tu número de la suerte este día : 48

\* Tu color este día : anaranjado\* Tu hora de la suerte este día : 2 pm

\* Con quién congeniarás este día : sagitario

### Libra

**23 septiem/23 octubre**

No es cuestión de esperar por cualquier cosa, sino de lanzar una operación, de comunicarte, de moverte. Oportunidades se presentan por si mismas en el frente laboral.

\* Tu número de la suerte este día : 37

\* Tu color este día : violeta

\* Tu hora de la suerte este día : 11 am

\* Con quién congeniarás este día : aries

### Escorpio

**23 octubre/22 noviembre**

Mejoras podrían suceder en el frente laboral. Todo lo que queda por hacer es confiar en ti mismo. Al mismo tiempo, recupera la confianza en tus habilidades para poder lograr rápidamente un resultado en el frente social o financiero.

\* Tu número de la suerte este día : 45

\* Tu color este día : escarlata

\* Tu hora de la suerte este día : 2 pm

\* Con quién congeniarás este día : géminis

### Sagitario

**22 noviembre/22 diciembre**

El día de hoy promete ser problemático, extraño y desconcertante en el frente social y profesional. Te bloquean a cada paso. Sufres la influencia de tus superiores y el peso de responsabilidades.

\* Tu número de la suerte este día : 3

\* Tu color este día : azul

\* Tu hora de la suerte este día : 8 am

\* Con quién congeniarás este día : virgo

### Capricornio

**22 diciembre/20 enero**

Conoces tu trabajo y responsabilidades, pero seríaa sabio en relajarte un poco. Cambia tu manera de trabajar, tu horario, o tus metas profesionales.\* Tu número de la suerte este día : 30

\* Tu color este día : negro

\* Tu hora de la suerte este día : 11 pm

\* Con quién congeniarás este día : cáncer

### Acuario

**20 de Enero - 18 de Febrero**

Buenos prospectos de éxito hoy. Nuevas oportunidades aumentan tus posibilidades para hacer contactos. En particular, tu mente se agudiza si trabajas en el área de la comunicación.\* Tu número de la suerte este día : 45

\* Tu color este día : turquesa

\* Tu hora de la suerte este día : 3 pm

\* Con quién congeniarás este día : leo

### Piscis

**18 febrero/20 marzo**

La escena social se expande para ti. Tendrás buenas ideas por implementar y se presentarán oportunidades positivas. Cosas que no habían sido aparentes hasta ahora se llevan concretizan.\* Tu número de la suerte este día : 31

\* Tu color este día : azul

\* Tu hora de la suerte este día : 3 pm

\* Con quién congeniarás este día : sagitario

## INFORMACIÓN DE INTERÉS

### INFORMACIÓN TURÍSTICA

**Patronato Provincial de Turismo de Segovia**  
Plaza del Azoguejo 1- 40001 Segovia  
Tfno: 921 46 60 70 - Fax: 921 46 04 92  
E-mail: segoviatourism@interbook.net  
Horario: De lunes a domingo de 10:00 a 20:00 h.  
ininterrumpidamente  
Del miércoles 27 al sábado 30 de 10:00 a 22:00 h.

**Visitas guiadas**  
Salida: Patronato Provincial de Turismo de Segovia  
Plaza del Azoguejo 1- 40001 Segovia

**Junta de Castilla y León**  
Plaza Mayor 10 - 40001 Segovia  
Tfno: 921 46 03 34 / 921 46 03 30  
De lunes a viernes de 10:00 a 15:00 y de 17: 00 a 19:00 h  
Sábados, domingos y festivos de 10:00 a 14:00 y de 17:00 a 20:00 h.

**Iluminación Monumentos:** viernes,sabados,domingos ,festivos y visperas festivos de 21 a 24 h.

### TELÉFONOS DE INTERÉS

Urgencias 061  
Policía Local de Segovia 921 43 12 12  
Policía Local de Cuéllar 921 14 16 85  
Comisaría de Policía 921 41 47 00  
Guardia Civil 062 - 921 42 63 63  
Protección Civil 921 75 91 15  
Información de Carreteras 921 41 71 31  
Bomberos de SEGOVIA 921 42 22 22  
Bomberos de COCA 921 58 61 32  
Bomberos de CUÉLLAR 921 14 02 74  
Bomberos de SEPÚLVEDA 921 54 00 00  
Hospital General 921 41 91 00  
Hospital Policlínico 921 41 91 00  
Cruz Roja 921 44 02 02  
Radio Taxi 921 44 50 00  
Estación Renfe 921 42 07 74  
Estación de autobuses 921 42 77 07  
Información Turística 921 46 03 34  
Oficina de Correos 921 46 19 49  
Subdelegación del Gobierno 921 75 90 00  
Junta de Castilla y León 921 41 73 84  
Diputación Provincial 921 11 33 00  
Ayuntamiento de Segovia 921 41 98 00  
Biblioteca Pública del Estado 921 46 35 33

### CASA CONSISTORIAL ( Plaza Mayor,1 )

CENTRALITA	921 419 800
Alcaldía	921 419 844
	921 419 840
Gabinete de prensa	921 419 845
Grupos Políticos	
I.U.	921 419 862
P.P.	921 419 858
P.S.O.E.	921 419 813
Lectores contador agua	921 419 880
contestador automático	921 419 861
Participación Ciudadana	921 419 861

AGENCIA DE DESARROLLO LOCAL	921 463 546
APARCAMIENTO MUNICIPAL	921 443 287
ARCHIVO MUNICIPAL	921 462 779
BOMBEROS	921 422 222
CEMENTERIO	921 420 634
CIUDAD DEPORTIVA LA ALBUERA	921 462 917
CULTURA	921 463 737
GUARDA CEMENTERIO	921 443 664
MANTENIMIENTO, OBRAS Y SERVICIOS	921 437 379
PABELLÓN DEPORTIVO PEDRO DELGADO	921 443410
PARQUE INFANTIL DE TRAFICO	921 443 287
PATRONATO DEPORTIVO MUNICIPAL	921 462 912
PISCINA CUBIERTA	921 429 060
POLICÍA LOCAL	921 431 212
PUNTO DE INFORMACIÓN JUVENIL	921 462 908
SERVICIOS SOCIALES	
Centro de acción social zona centro	921 460 543
Centro de acción social zona norte	921 444 697
Centro de acción social zona sur	921 443 095
Oficina Municipal de Información Consumidor	921 460 544
Sección servicios sociales, sanidad y consumo	921 460 545
TALLER MUNICIPAL DE TEATRO	921 461 024
URBANISMO, OBRAS, SERVICIOS Y MEDIO A.	921 110 921

### HORARIO AUTOBUSES

#### MADRID-SEGOVIA

#### LABORABLES LUNES A VIERNES

6,30 D 7,00 D 7,30 D 8,00 R 8,30 D  
9,00 D 9,30 D 10,00 D 10,30 D 11,00 S  
12,00 D 12,30 D 13,00 D 13,30 D 14,00 S  
14,30 D 15,00 R 15,30 D 16,00 S 16,30 D  
17,00 S 17,30 D 18,00 D 18,15 S 18,30 D  
19,00 D 19,30 D 20,00 D 20,15 R 20,30 D  
21,00 S 21,30 D 22,00 D 22,30 S

#### LABORABLES SÁBADOS

8,00 S 8,30 D 9,00 D 9,30 D 10,00 D  
10,30 D 11,00 S 12,00 D 13,00 D 14,00 D  
15,00 R 15,30 D 16,00 D 17,00 S 18,00 D  
19,00 D 19,30 D 20,00 R 20,30 D 21,00 S  
21,30 D 22,00 D 22,30 S

#### DOMINGOS Y FESTIVOS

8,00 S 9,00 D 10,00 D 11,00 S 12,00 D  
13,00 D 14,00 D 15,00 R 15,30 D 16,00 D  
17,00 S 18,00 D 18,30 D 19,00 D 19,30 D  
20,00 R 20,30 D 21,00 D 21,30 D 22,00 D  
22,30 S

**D: Expediciones directas**  
**S: Expediciones semidirectas con paradas en San Rafael (estación), Otero de Herreros y Revenga**  
**R: Expediciones ruta**

#### SEGOVIA-MADRID

#### LABORABLES LUNES A VIERNES

6,00 D 6,15 S 6,30 S 6,45 D 7,00 D  
7,15 S 7,30 D 7,45 D 8,00 S 8,30 S  
9,00 D 9,30 S 10,00 D 10,30 R 11,30 D  
12,30 S 13,00 D 13,30 D 14,00 D 14,30 S  
15,00 D 15,30 D 16,00 D 16,30 R 17,00 D  
17,30 D 18,00 D 18,30 D 19,00 D 19,30 D  
20,00 R 20,30 D 21,00 D 21,30 S

#### LABORABLES SÁBADOS

7,30 D 8,00 D 8,30 S 9,00 D 9,30 D  
10,00 D 10,30 R 11,30 D 12,30 S 13,30 D  
14,30 S 15,30 D 16,00 D 16,30 R 17,00 D  
18,00 D 18,30 D 19,00 D 19,30 D 20,00 R  
21,00 D 21,30 S

#### DOMINGOS Y FESTIVOS

8,30 S 9,30 D 10,30 D 11,30 D 12,30 D  
13,30 D 14,30 S 15,30 D 16,00 D 16,30 R  
17,00 D 17,30 D 18,00 D 18,30 D 19,00 D  
19,30 D 20,00 R 20,30 D 21,00 D 21,30 S  
22,30 D

**D: Expediciones directas**  
**S: Expediciones semidirectas con paradas en San Rafael (estación), Otero de Herreros y Revenga**  
**R: Expediciones ruta**

### FARMACIAS

#### MES DE FEBRERO

#### Guardia todo el día

DE 9:45 DEL DÍA A 9:45 DÍA SIGUIENTE

27 LARGA, 5  
28 PLAZA TIRSO DE MOLINA, 4

#### MES DE MARZO

#### Guardia todo el día

01 STA. TERESA DE JESUS, 24  
02 PZA RAMIRO LEDESMA, 1  
03 JUAN BRAVO, 37  
04 CRONISTA LECEA, 6  
05 VIA ROMA, 30

#### SANTORAL MARZO

DIA: 1 Dia I. Baleares

DIA: 2 S. Absalón

DIA: 3 S. Emeterio

DIA: 4 S. Casimiro

DIA: 5 Adrian

DIA: 6 S. Olegario

DIA: 7 Sta Perpetua

DIA: 8 S. Juan de Dios

DIA: 9 Sta Francisca R.

DIA: 10 S Cayo

DIA: 11 S. Ramiro

DIA: 12 S.Inocencio

DIA: 13 Sta Cristina

DIA: 14 Sta Matilde

DIA: 15 S RaimundoFitero

DIA 16: S.Ciriaco

DIA 17: S. Patricio

DIA 18: S. Cirilo

DIA 19: S. José

DIA 20: S.Martín Dumio

DIA 21: S. Serapio

DIA 22: Sta Lea

DIA 23:Sto Toribio

DIA 24: S. Agapito

DIA 25: Anunciación dl Señor

DIA 26: S. Braulio

DIA 27: S. Ruperto

DIA 28: Cástor y Doroteo

DIA 29: Bto Raimundo Lulio

DIA 30 S. Cimaco



**GIMNASIO**  
*Mario Muniesa*

Reserva  
tu plaza

Inicio Curso

Intensivo de Sevillanas  
e iniciación al Flamenco  
Comienzo del curso en Febrero



CALLE DE SAN ROQUE ,3 Tel 921 43 30 22

**El Buzón**

DESTAQUE SUS  
ANUNCIOS  
LO CONSEGUIRÁ  
ANTES QUE OTRO

Ver pag.2

### TRICOLOGÍA CAPILAR

Análisis y Tratamientos Capilares

PELUQUEROS DIPLOMADOS

**miguel**

PELUQUERIA DE CABALLEROS

Avd. Fdez. Ladreda, 13 1º  
Telf.- (921) 44 46 89





**EROSKI**

Oferta válida del 28 de febrero al 5 de marzo

Nos Comemos Los Precios



**Cientos de productos  
en alimentación a  
1, 2 y 3 euros**



**Y además en  
NO alimentación**

**BAZAR Y TEXTIL**

**Cientos  
de productos**

**3x2**  
**LLEVA 3 Y PAGA 2**

Usa aquí tu tarjeta





**LA LASTRILLA**  
Magnifico chalet de 300m2, 5dormitorios, salón, 3 baños y cocina amueblada. Porche. Trastero y Garaje. Ch-257

**SAN CRISTOBAL**  
Piso de 93m2, 2 dormitorios, salón, baño y cocina. Calef. Individual. Garaje. Piscina. PV-769

**EL SOTILLO**  
Magnifico chalet de 320 m2, 4 dormitorios,salón, 2 baños aseo, cocina amueblada, con parcela indiv 580m, piscina climatizada, bodega,garaje y trastero. CH-260

**ZONA JOSE ZORRILLA**  
Magnifico piso 180m útiles, 5 dormitorios,salón,3 baños, cocina amueblada,calef central ascensor, garaje, exterior PV-781

**ZONA RENFE**  
Piso 3 dormitorios,salón, baño cocina amueblada, trastero, garaje opcional. PV-782

**SAN CRISTÓBAL**  
Piso de 3 dormitorios,salón, baño,aseo y cocina. Garaje. Zonas Comunes con Piscina. Para entrar a vivir. PV-796

**ZONA NUEVA SEGOVIA**  
2 Únicos Chalets 5 dormitorios 2 baños y aseo. Trastero y Garaje. Próxima Entrega. PV-799

**ZONA EL CARMEN**  
Piso de 3 dormitorios,salón, baño y cocina. Calef Individual. Ascensor. Exterior. En buen tesado. PV-801

**TORRECABALLEROS:**  
2 Únicos Apartamentos de 1 dormitorio, salón, baño, cocina Calefacción Individual. Garaje. Jardín. En construcción. PV-804

**ZONA ACUEDUCTO**  
Apartamento de 1 dormitorio, salón, baño y cocina amueblada. Calefacción individual. Garaje. Nuevo. PV-810

**ZONA JOSE ZORRILLA**  
Piso de 4 dormitorios, salón, baño y cocina amueblada. Calefacción individual. Terraza. PV-813

**ZONA SAN MILLAN PV-815**  
Magnifico Duplex de 140m2, 4 dormitorios,salón, 3 baños cocina amueblada. Trastero y garaje. Seminuevo.

**ZONA STO TOMAS**  
Piso 127 m, 2 dormitorios, con posibilidad de 3, salón,2 baños, cocina,garaje, amueblado PV-778

**PALAZUELOS PV-649**  
Piso de 90m2, 3 dormitorios, salón, baño, aseo y cocina. Calef.Central contador.Ascensor. Trastero,Garaje. Nuevo,estrenar

**SAN CRISTOBAL CH-241**  
Chalet de 4 dormitorios+atico, salón, 2 baños, aseo y cocina. Trastero y Garaje. Jardín. Pocos años de construcción.

**ZONA STO TOMÁS Bonito**  
Apartamento de 1 dormitorio salón,baño,cocina.ascensor. Calef. Central contador. garaje Nuevo. Ideal para Inversores.

**JUNTO A PADRE CLARET**  
Magnifico Piso 4 dormitorios, salón, 2 baños y cocina. Calef. Central. Ascensor. Trastero. Garaje Opcional. Exterior. PV-762

**ZONA CASCO ANTIGUO**  
Piso de 3 dormitorios,salón, 2 baños y cocina amueblada. Totalmente Reformado. PV-791

**ESPIRDO**  
Apartamento de 1 dormitorio, salón, baño y cocina. Trastero y Garaje. Nuevo, a estrenar. PV-811

**SAN CRISTOBAL CH-274**  
Chalet de 130m2, 4 dormitorios, salón, baño,aseo y cocina. Garaje. 2 patios. Pocos años de construcción.

**LA LASTRILLA**  
Piso de 167m2, 4 dormitorios, salón,2 baños,Amplia Terraza cocina amueblada. Trastero. Exterior. PV-786

**LA LASTRILLA Chalet de**  
5 dormitorios,salón,2 baños,aseo cocina amueblada con office. Garaje para 2 coches. Trastero. Bodega. Jardín privado.

**PALAZUELOS CH-252**  
Chalet de 300m2, 3 dormitorios salón, 2 baños y cocina. Garaje. Patio de 250m2. Bodega 60m2. 3 años de construcción

**ZONA SAN JOSE**  
Piso de 3 dormitorios, salón, baño y cocina amueblada. Calefacción Individual. Suelos Parquet. PV-802

**ZONA PLZ MAYOR PV\_812**  
En Edificio Singular, Bonito Apartamento de 82m2, cocina 2 dormitorios,salón, 2 baños Magnifica Rehabilitación.

**ZONA JOSE ZORRILLA**  
Piso de 120m2, 4 dormitorios, salón, 2 baños y cocina . Calef. Central. Ascensor. Totalmente Reformado. PV-711

**SAN CRISTOBAL**  
Chalet de 210m2, 4 dormitorios, salón, 2 baños y cocina. Trastero. Garaje para 2 coches. CH-242

**LA GRANJA de S ILDEFONSO**  
Apartamento de 88m2, 2 dormitorios, salón, baño cocina amueblada. Calef indiv. Garaje. Exterior. PV-798

**ZONA STO TOMAS PV-778**  
Piso 127m2, 2 dormitorios, con posibilidad de 3, salón, 2 baños, cocina amueblada, ascensor, calef central,garaje,exterior.

**LA GRANJA**  
Apartamento de 2 dormitorios, salón, baño y cocina amueblada. Calefacción individual. Garaje. Amueblado. PV-794

**ESPIRDO**  
Apartamento de 2 dormitorios en construcción,salón, baño, aseo y cocina. Calef. Individual. Trastero y garaje. PV-761

**SAN CRISTOBAL**  
Piso 3 dormitorios, salón, baño y cocina. Calef Individual. Garaje. Jardín Indv de 70m2. Zonas Comunes. PV-790

**ZONA EL SALVADOR**  
Piso de 3 dormitorios, salón, 2 baños y cocina amueblada. Calef. Central contador indiv Ascensor. Trastero y Garaje. Nuevo. PV\_672

**SAN CRISTOBAL**  
Piso de 3 dormitorios, salón, baño, aseo y cocina. Garaje. Piscina. Cancha de Tenis. PV-685

**ZONA EL CARMEN**  
Piso 3 dormitorios,salón,baño cocina amueblada. Ascensor. Amueblado. Totalmente Exterior. PV-719

**ZONA EL SALVADOR**  
Piso de 112m2, 3 dormitorios, salón, baño y cocina. Suelos de Parquet. Muy Céntrico. PV-718

**SAN CRISTÓBAL**  
Apartamento de 3 dormitorios, salón, 2 baños , Calef. Indiv. cocina amueblada. Zonas Comunes. Muchas Mejoras. PV-729

**ZONA CONDE SEPÚLVEDA**  
Piso de 4 dormitorios,salón, baño,aseo y cocina amueblada. Calef. Central. Ascensor. PV-736

**Z. EZEQUIEL GONZALEZ**  
Piso de 160m2, 4 dormitorios, salón, 2 baños y cocina. Calef. Central. Ascensor. Garaje. PV-772

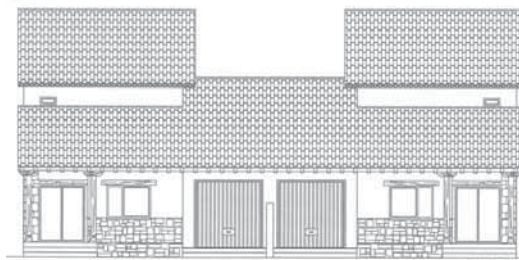
**ZONA REGIMIENTO**  
Piso Totalmente Reformado de 3 dormitorios, salón, baño y cocina. Calef. Central. Exterior. PV-803

**TORRECABALLEROS PV-806**  
Preciosos Apartamentos de 2 dormitorios,salón, baño y cocina amueblada. Calef indiv Terraza. Trastero y Garaje. En construcción. vea planos.

**ZONA SAN LORENZO**  
Precioso estudio 1 dormitorio. Pocos gastos de comunidad. Nuevo. PV-814

**ORTIGOSA DEL MONTE**  
Chalet de 4 dormitorios, salón, 3 baños y cocina amueblada. Calefacción individual. Garaje. Porche. Parcela de 1000m2. 4 años de construcción. CH-273

**EN ZONA RESIDENCIAL DE TORRECABALLEROS, PROMOCIÓN CHALETS PAREADOS**



Construcción en Piedra y Madera.

**Chalets 180m2**  
**4 dormitorios**  
**y 3 baños**

**Parcelas desde 350m2**

**Planta Baja:** Salón con chimenea, dormitorios baño, cocina de 10 m2 y Porche. Garaje para 2 coches.

**Suelos de Barro (1ª Planta) y Parquet (2ª Planta)**

**2ª Planta:** Dormitorio principal con vestidor y baño incorporado. 2 Dormitorios y un baño.

**-Precio de Promoción . Facilidades de Pago ; HAGA YA SU RESERVA!**

**PRÓXIMA APERTURA DE OFICINA AMBITO GESTIÓN INMOBILIARIA EN TORRECABALLEROS**

**NOVEDAD**

**PROMOCIÓN EN EL CENTRO DE SEGOVIA**

Pisos de 1, 2 Y 3 dormitorios. Ascensor. Trastero y Garaje. Magnificas Calidades. Facilidades de Pago. Pásease a ver planos!!

**FINCAS**

A 50 MINUTOS DE MADRID. BONITA FINCA DE RECREO DE 15 HAS. VALLADA. CON ENCINAS. REPOBLADA. EDIFICABLE. INFORMACIÓN PERSONAL

2 ÚNICAS FINCAS DE RECREO DE 7.5 HAS. A 55 MINUTOS DE MADRID. VALLADAS. CON ENCINAS. INFORMACIÓN PERSONAL

La ampliación del humedal y la mejora del uso público, principales actuaciones

## Medio Ambiente invierte 1,27 millones de euros en la Laguna de La Nava

**Se construirá una senda peatonal para mejorar el uso público del conocido como «Mar de Campos»**

T. Fernández

► El consejero de Medio Ambiente, Carlos Fernández Carriedo, ha visitado la laguna de La Nava para comprobar el estado de las actuaciones de ampliación que se están realizando en este humedal y que supondrán una inversión de 1.270.706 euros durante los ejercicios 2004 y 2005.

La Nava, situada en el municipio de Fuentes de Nava, muy cerca de la capital palentina, fue en su origen una gran laguna natural, conocida como el «Mar de Campos», que llegó a inundar más de 5.000 hectáreas. Tras una serie de proyectos de desecación en la década de 1950 que acabaron con ella, en 1990 comenzó una nueva historia para la laguna y, desde entonces, la Consejería de Medio Ambiente ha invertido más de 3 millones de euros en recuperar y gestionar el humedal.

Entre las actuaciones que se están desarrollando, tanto para fomentar su importancia faunística y botánica como para facilitar el acceso a los visitantes y mejorar la calidad de vida de los habitantes de la zona, destaca la ampliación de su superficie inundada.

Las 411,6 hectáreas actuales (25 de ellas adquiridas el pasado año), se incrementarán en los próximos meses con la compra de otras 23 de cultivos para su transformación en nuevas praderas inundables y 5



C.M. AMBIENTE

El recuperado humedal de La Nava acoge todos los años decenas de miles de aves

### Superficie lagunar

Hectáreas  
**439,6**

► Las 411,6 hectáreas actuales inundadas de La Nava se incrementarán en los próximos meses con la compra de otras 23 de cultivos para su transformación en nuevas praderas inundables y 5 hectáreas más, a través de un convenio con la Cámara Agraria de Mazariegos.

hectáreas más, a través de un convenio con la Cámara Agraria de la localidad palentina de Mazariegos para la cesión de dos parcelas. Esta ampliación, junto con la mejora del sistema de inundación, supondrá

una inversión de 455.580 euros, a los que se añaden otros 90.700 en obras para evitar la entrada de aguas de mala calidad al humedal.

### Mejoras en el humedal

Según afirmó Fernández Carriedo, se contempla una inversión superior a 300.000 euros para poner en marcha un moderno sistema contador de personas y vehículos dotado de tecnología digital, el observatorio de «Colada de Carrepalencia», una senda peatonal de 5,4 kilómetros que unirá La Nava con las nuevas praderas en el término municipal de Mazariegos, y se mejorará el servicio de vigilancia.

En cuanto a las actuaciones relacionadas con la biodiversidad, la Consejería invertirá más de 76.000

euros en la plantación de especies autóctonas, control del exceso de la vegetación, investigación de la fauna y medidas agroambientales. Igualmente, se destinan 210.700 euros para subvencionar a la Fundación Global Nature, que colabora tanto en la recuperación del humedal como en el proyecto Life-Naturaleza de conservación del carricérin cejudo, ave migradora que tiene en La Nava la principal zona de paso postnupcial de España en su viaje al África subsahariana occidental.

Fernández Carriedo visitó también las obras de «Recuperación y mejora ambiental del entorno del Centro de Visitantes de la Laguna de La Nava» en la localidad de Fuentes de Nava, que supone una inversión de 122.000 euros.

## La conducción «ecológica» ahorra combustible y reduce las emisiones contaminantes y el ruido

T. Gómez

► Un convenio de colaboración firmado entre el Instituto para la Diversificación y Ahorro de la Energía (IDAE), el Real Automóvil Club de Cataluña (RACC) y la Dirección General de Tráfico, permitirá la puesta en marcha de cursos de conducción económica en los que se enseñarán técnicas para ahorrar combustible y paliar la emisión de gases nocivos para el medio ambiente. Según los cálculos realizados por IDAE, la aplicación de técnicas de conducción eficiente supondría que nuestro país podría ahorrar un 15% de combustible al año, es decir, 2.555 millones de litros con los que podrían circular gratis 2,6 millones de vehículos. Con estas cifras, además de su-

poner un ahorro de unos 2.130 millones de euros (136 euros por conductor), se evitaría la emisión a la atmósfera de 6,3 millones de toneladas de CO<sub>2</sub> al año, equivalentes a la plantación de 48 millones de árboles. Otra de las ventajas medioambientales se refiere a la contaminación acústica, ya que el ruido provocado por un vehículo a 4.000 revoluciones por minuto equivale al de 32 automóviles a 2.000 revoluciones.

El RACC y el IDAE han desglosado los beneficios económicos por ciudades, calculándose que ascendería a 390 millones de euros en Madrid, 297 en Barcelona, 143 en Valencia y 97 en Sevilla, que son las que concentran el 43% del ahorro que se produciría en España aplicando las técnicas de conducción



A. ÁLVAREZ

Se evitaría en España la emisión de 6,3 millones de toneladas de CO<sub>2</sub>

«ecológica».

Los cursos, que ya se implantan con éxito en países como Alemania, Finlandia, Holanda o Suiza, se centrarán entre otras cuestiones en el arranque, la frenada, el correcto uso del acelerador, el cambio de velocidades y la utilización de las marchas largas el mayor tiempo posible, incluso en la ciudad a una

velocidad máxima de 50 kilómetros por hora.

Tendrán una duración de cuatro horas, un coste de 24 euros, se realizarán en un circuito urbano con vehículos dotados de ordenador a bordo y permitirán al usuario aprovechar al máximo la eficiencia energética de los turismos actuales.

### Ecobreves

#### CALIDAD ATMOSFERICA

Contratada la red de medida de la calidad del aire

► La Consejería de Medio Ambiente destinará 1,68 millones de euros para la contratación de la red de medida de la calidad del aire para los años 2005 y 2006. Castilla y León dispone de una red de estaciones fijas para la medida de la contaminación atmosférica de emisión a baja altura, siendo necesario realizar actualizar periódicamente la aplicación informática que gestiona la red para cumplir los objetivos marcados por la normativa nacional y autonómica. Además, se destinan 110.000 euros para realizar un inventario de empresas afectadas por la legislación sobre limitación de emisiones de compuestos orgánicos volátiles debidas al uso de disolvente en determinadas actividades.

#### RECICLADO DE VIDRIO

Europa recicla en siete años 180.000 millones de envases

► Según ha anunciado la Federación Europea de Envase de Vidrio, desde la entrada en vigor en 1997 de la Directiva sobre envases y residuos de envases, la industria vidriera europea ha reciclado más de 180.000 millones de botellas, tarros y frascos de vidrio. Además, se ha evitado el consumo de más de 71 millones de toneladas de materias primas, con las que se podrían fabricar en España nuevos envases durante treinta años sin necesidad de utilizar otros materiales. Y en cuanto al ahorro energético, en estos siete años se han dejado de consumir 8.000 millones de toneladas equivalentes de petróleo (unos 2.000 millones de euros)

#### FAUNA ANTÁRTICA

Descubierta la existencia de invertebrados en la Antártida

► El hallazgo ha sido realizado por científicos uruguayos en la Isla Rey Jorge y pone fin a la creencia que negaba su existencia. Se les llama invertebrados de «vida libre» porque subsisten por sí mismos sin ser parásitos de otros animales y su presencia es muy importante porque permiten determinar la calidad de esa zona del planeta. Los investigadores trabajan también en obtener muestras que permitan determinar la pureza del medio ambiente y, para ello, uno de sus proyectos se centra en el control de residuos náuticos (anzuelos, redes, bidones) procedentes de la actividad marítima.



C.M.AMBIENTE

La palloza es la construcción más representativa de la arquitectura popular

**ESPECIES EMBLEMÁTICAS**

**Oso y urogallo**

► Los Ancares conservan restos que recuerdan la presencia del oso, como son los colmenares amurallados construidos para evitar que este goloso animal vaciase la miel de las colmenas. En la actualidad, esta especie no vive sedentariamente en la zona, pudiéndose observar esporádicamente ejemplares de paso que entran procedentes de Asturias y Lugo, buscando los abedulares, robledales y acebedos que se conservan en estos parajes. También se encuentran, en lo más profundo de la espesura, cantaderos de urogallos, a los que se oye su reclamo, en la época de celo.

En la zona existen otras especies de interés como águila real y culebrera, halcón peregrino, pico mediano, o perdiz pardilla, entre las aves. Entre los mamíferos destaca la presencia del lobo, la nutria y el desmán de los Pirineos, que tienen su hábitat en los arroyos de aguas puras.

En cuanto a la vegetación, las formaciones arbóreas y arbustivas de rebollo, los bosques de roble albar (acompañados de avellanos, arces, serbales o acebos), los abedulares o los bosques de galería, que antiguamente ocupaban gran parte del territorio, presentan una reducida extensión y están siendo sustituidas por los brezales.

Y. C. Álvarez

► Los Ancares, en el límite de las provincias de León y Lugo, conforman una de las comarcas más nombradas y menos conocidas del continente europeo. Son montañas antiguas, gigantes erosionados en una bellísima comarca en la que los valles se suceden unos a otros. Su aislamiento y situación geográfica, frontera entre la región euro-siberiana y la mediterránea y límite de distribución de muchas especies de flora y fauna, han permitido que lleguen hasta nuestros días con una naturaleza virgen, una riqueza natural y unas costumbres que se mantienen ajenas al paso del tiempo.

En su quebrada orografía alterna el paisaje escarpado y montañoso en las zonas de mayor altitud (más de 2.000 metros con valles, glaciares, circos y lagunas originados por la erosión del hielo), con la parte más humanizada de las zonas inferiores, destacando los valles de los ríos Burbia, Ancares y Cúa. Una parte del territorio de Los Ancares leoneses fue declarado en 1966 Reserva Nacional de Caza, estando desde 1990 dotado de un Régimen de Protección Preventiva. Ese mismo año, la Consejería de Medio Ambiente incluyó Sierra de Ancares en la Red de Espacios Naturales de Castilla y León, habiéndose iniciado el Plan de Ordenación de los Recursos Naturales. El enclave cuenta con una superficie de 67.280 hectáreas e incluye ocho términos municipales (cincuenta núcleos de población) en los que habitan unas 8.000 personas.

**Duras condiciones de vida**  
La Sierra de Ancares constituye un claro ejemplo de convergencia geo-

# Naturaleza y costumbres se han hecho intemporales

**Estamos en la Sierra de Ancares, un paisaje de montañas antiguas, gigantes erosionados en una comarca en la que los valles se suceden sin solución de continuidad**

gráfica entre las influencias gallegas, cantábricas y leonesas, en su perspectiva tanto paisajística como cultural. La vida de sus habitantes transcurre vinculada tanto a las fuertes pendientes como a la riqueza de sus bosques, con una economía basada en la ganadería y el aprovechamiento de los recursos naturales del monte. Algunos de los pueblos conservan un buen número de pallozas, viviendas antiquísimas, resultado de la evolución de las primitivas cabañas del Neolítico, en las que conviven animales y personas que, a pesar de soportar unas durísimas condiciones de vida, rebosan amabilidad con los visitantes y cuentan en una mezcla de español, bable y gallego historias y leyendas que embelesan a quienes visitan esas tierras.

Para el amante del ecoturismo, Los Ancares tienen una oferta muy variada. Candín, al que se accede por una

carretera local desde Vega de Espinareda, y en el que abundan los vestigios de explotaciones auríferas de la época romana, es punto de partida de muchas de ellas. Siguiendo la carretera se llega a Tejedo, que conserva restos de una ferrería del siglo XVIII y, tras subir el puerto de Ancares (magnífica vista del valle), hay dos opciones: descender a Suárbol y descubrir, además de sus pallozas, un valle glaciario y bosques de roble albar, o bajar hasta Balouta, que conserva buen número de pallozas restauradas.

Desde Suárbol, último pueblo de la provincia de León, se propone recorrer a pie un itinerario sencillo y cómodo que se inicia siguiendo el camino que pasa junto a un hórreo y la iglesia y que discurre, tras cruzar un arroyo, por el fondo de un valle en el que se mezclan abedules con brezos y helechos. Después de atravesar un nuevo arroyo que se cruza



Los acebos están presentes en muchas zonas de Los Ancares

MIGUEL

por un pontón de troncos se llega a una pista asfaltada. Apenas a 50 metros, se descubre una senda que se interna en un robledal que serpentea entre los árboles y se introduce en la vecina Galicia. Hay que abandonar el robledal para seguir el camino de la derecha que lleva a Moreira, una aislada aldea rodeada de castaños que conserva gran cantidad de pallozas. Volviendo sobre los pasos, el camino de la izquierda acerca a Piornedo, abundante en piornos, utilizados para cubrir las pallozas. Para regresar a Suárbol, hay que desandar lo andado.



**Candéal recibe a los Príncipes.** Los Príncipes de Asturias visitaron la favela brasileña de Candéal para poner la primera piedra de una guardería. Los vecinos, que han salido de la pobreza gracias a los proyectos de Carlinhos Brown, les recibieron con música. / EFE

# El número de niños de madres inmigrantes se triplica en cinco años

Los nacimientos de familias extranjeras registran un ritmo de crecimiento unas doce veces mayor que el del resto de parejas

• Por comunidades, en Murcia el número de bebés de inmigrantes se ha multiplicado por más de cinco en ese periodo, mientras que en Aragón y en Valencia se ha cuadruplicado.

EFE / MADRID

El número de niños nacidos de madres extranjeras en España casi se triplicó en los últimos cinco años, lo que supone un ritmo de crecimiento unas doce veces mayor que el del total de nacimientos.

De ese modo, los nacimientos de madre extranjera pasaron de representar menos de un cinco por ciento del total en el año 1999 a ser más del 12 por ciento en 2003.

Según los datos de Movimiento Natural de Población del Instituto Nacional de Estadística, en 2003 nacieron en España 439.863

niños, de los que 53.306 (un 12,12 por ciento) eran hijos de inmigrantes.

Cinco años antes, en 1999, el total de niños que vinieron al mundo en España fue de 380.130, de los que 18.503 (un 4,87 por ciento) eran de familias inmigrantes.

Esos datos muestran cómo la evolución de esas dos magnitudes sigue ritmos muy diferentes. Así, mientras que el número total de nacimientos en España aumentó en ese periodo un 15,7 por ciento el de hijos de inmigrantes creció un 188,1 por ciento.

**DATOS POR REGIONES.** En algunas comunidades como Murcia y Castilla-La Mancha los nacimien-

tos de hijos de inmigrantes se han multiplicado por más de cinco en ese periodo, mientras que en Aragón, la Comunidad Valenciana y Navarra se han más que cuadruplicado.

La ciudad autónoma de Melilla, pese a ser una de las que experimentó un menor crecimiento en los últimos años, era la que registraba en 2003 un mayor porcentaje de niños nacidos de madre inmigrante (casi la mitad), seguida por Ceuta (27,45).

Entre las Comunidades Autónomas, ese grupo supera el 20 por ciento de los nacimientos en Baleares y se acerca a ese porcentaje en Madrid, Murcia, La Rioja y Cataluña superan también ya la barrera del 15 por ciento.

**Un 12 por ciento de nacimientos en 2003 correspondió a familias extranjeras**

LOTERÍA NACIONAL		SORTEO DEL DÍA 26 DE FEBRERO DE 2005				SORTEO 16 05		Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final				ESTOS PREMIOS PODRÁN COBRARSE HASTA EL DÍA 26 DE MAYO DE 2005, INCLUSIVE			
Diez series de 100.000 billetes cada una															
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9						
Números	Euros	Números	Euros	Números	Euros	Números	Euros	Números	Euros	Números	Euros	Números	Euros	Números	Euros
11100	600	11101	660	11102	600	11103	600	11104	720	11105	660	11106	600	11107	600
11110	600	11111	660	11112	600	11113	600	11114	600	11115	660	11116	600	11117	600
11120	7.680	11121	660	11122	600	11123	600	11124	600	11125	660	11126	600	11127	600
11130	600	11131	660	11132	600	11133	600	11134	600	11135	660	11136	600	11137	600
11140	600	11141	1.560	11142	600	11143	600	11144	600	11145	960	11146	600	11147	600
11150	600	11151	660	11152	600	11153	600	11154	600	11155	660	11156	600	11157	600
11160	600	11161	660	11162	600	11163	600	11164	600	11165	660	11166	600	11167	600
11170	600	11171	660	11172	600	11173	600	11174	600	11175	660	11176	600	11177	600
11180	600	11181	780	11182	600	11183	600	11184	600	11185	660	11186	600	11187	600
11190	600	11191	660	11192	600	11193	600	11194	600	11195	780	11196	600	11197	600
97100	600	97101	660	97102	600	97103	600	97104	720	97105	660	97106	600	97107	600
97110	600	97111	660	97112	600	97113	600	97114	600	97115	660	97116	600	97117	600
97120	600	97121	660	97122	600	97123	600	97124	600	97125	660	97126	600	97127	600
97130	600	97131	660	97132	600	97133	600	97134	600	97135	660	97136	600	97137	600
97140	12.600	97141	600.000	97142	12.600	97143	600	97144	600	97145	960	97146	600	97147	600
97150	600	97151	660	97152	600	97153	600	97154	600	97155	660	97156	600	97157	600
97160	600	97161	660	97162	600	97163	600	97164	600	97165	660	97166	600	97167	600
97170	600	97171	660	97172	600	97173	600	97174	600	97175	660	97176	600	97177	600
97180	600	97181	780	97182	600	97183	600	97184	600	97185	660	97186	600	97187	600
97190	600	97191	660	97192	600	97193	600	97194	600	97195	780	97196	600	97197	600
97198	600	97199	660												
97199	600														
<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>	
800	300	141	960	292	300	093	300	6444	1.500	1335	1.560	2056	1.500	4537	1.500
910	300	721	360					564	300	145	360	666	300	827	300
		41	360					04	120	525	360			877	300
		81	180							965	360				
		1	60							95	180				
										5	60				

**ESTE SORTEO ADJUDICA 3.584.100 DÉCIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE TOTAL DE 42.000.000 DE EUROS**

PREMIO ESPECIAL	FRACCIÓN	SERIE	PREMIO ACUMULADO
2.940.000 € Núm. 97141 PRIMER PREMIO	4.ª	7.ª	3.000.000 €

Los datos relativos a premios incluidos en esta página tienen carácter meramente informativo. En consecuencia, deberá consultar la Lista Oficial de Premios de la Lotería Nacional, o bien acudir a los puntos de venta autorizados de L.A.E., para conocer los resultados oficiales de los sorteos y concursos de pronósticos en los que se haya participado.



ESPECIAL

Oscar 2004

01

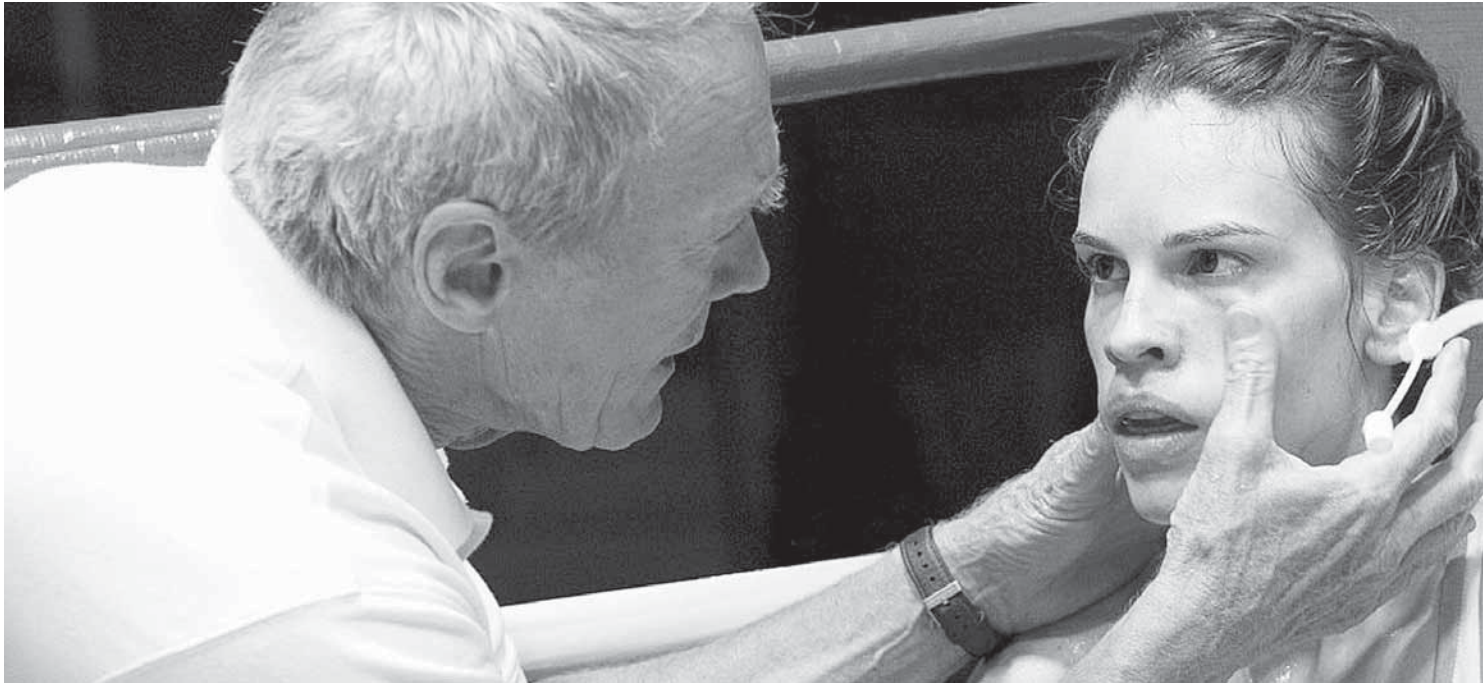
20 FEBRERO 2005  
Pronósticos  
FALTAN 7 DÍAS

02

21 FEBRERO 2005  
Documental  
FALTAN 6 DÍAS

03

22 FEBRERO 2005  
Animación  
FALTAN 5 DÍAS



|| MEJOR PELÍCULA TABLAS ENTRE 'MILLION DOLLAR BABY' Y 'EL AVIADOR'

# And the winner is...

CLINT EASTWOOD Y MARTIN SCORSESE, EN EL CUADRILÁTERO DEL OSCAR

JULIO RODRÍGUEZ CHICO

Un año más, *el tío Oscar* llega dispuesto a relanzar la industria del cine y a aquellas películas sobre las que sus productores han hecho una fuerte inversión. Porque, no lo olvidemos, esta *gala de la alfombra roja* ya hace tiempo que se convirtió no sólo en el segundo escaparate de directores y actores, sino también de formas de pensar y de pautas de comportamiento: Unas pocas veces recogen la realidad de la calle, pero muchas más marcan unos modos de vida al espectador. Por eso, todo puede ocurrir en la madrugada del próximo lunes.

Entre las elegidas para disputarse el Oscar a la Mejor Película, encontramos tres biopics (del polifacético Howard Hughes, del ge-

nio Ray y del creador de *Peter Pan*), además de un drama moral bajo el disfraz del boxeo, y de una comedia con ribetes dramáticos que parece haberse colado de rondón. Ninguna aparece como clara favorita, y es que -tampoco en EEUU- ha sido un gran año para el cine. Sin embargo, parten con una ligera ventaja las propuestas de Scorsese y de Eastwood, dos pesos pesados en la Meca del Cine, aunque al primero se le haya resistido el galardón en las seis ocasiones en que estuvo nominado. Una solución salomónica sería repartir los Óscar al mejor director y a la mejor película, con buenos pedazos de tarta para los niños.

**NIÑOS.** Hablando de niños, *Des-*

*cribiendo nunca jamás* se presenta como una película amable y mágica, al recrear el periodo de inspiración de Barrie al escribir el clásico del niño que no quería crecer. Marc Forster ha querido centrarse en los momentos dulces y poéticos en que el escritor conoció a la viuda Davies y a sus hijos, y así resulta una película sentimental y conmovedora, agradable y positiva, pero sin fuerza ni cuerpo como para llevarse la estatuita, y eso a pesar de la más que aceptable interpretación de Johnny Depp.

Fuerza dramática y vitalismo le sobran a *Million dollar baby*, casi una obra maestra de Eastwood, entre lo clásico y lo moderno. Como decíamos, es boxeo sólo en la superficie porque lo que realmen-

te interesa es el drama interior de unos personajes de difícil pasado, que han luchado por alcanzar una meta que el destino les ha negado. La hondura de sus personajes y la preocupación del director-actor por la moralidad de los actos (nada que ver con la frivolidad de *Mar adentro* al tratar la eutanasia) son valores que la avalan, y eso a pesar del tono fatalista que respira.

**FOXX.** También *Ray* posee ese vigor narrativo, en este caso gracias a la excelente interpretación de Jamie Foxx (merece el Oscar), que muestra la evolución de su personaje, no copiando sino encarnando cada uno de los gestos, andares y actitudes. Historia de la genialidad del músico que revolucionó el rock, que peleó contra el racismo, y que se dejó arrastrar por la droga y las mujeres.

El tercero en cuestión que ha querido recuperar la singularidad y extravagancia de un personaje es Scorsese; también él ha querido obviar la parte más truculenta y menos ejemplar, aquella en que su carácter visionario y su genialidad derivaban en degeneración y

## LOS NOMINADOS

BUSCANDO NUNCA JAMÁS



ENTRE COPAS



RAY



EL AVIADOR



MILLION DOLLAR BABY



**04**23 FEBRERO 2005  
**BSO**  
FALTAN 4 DÍAS**05**24 FEBRERO 2005  
**Secundarios**  
FALTAN 3 DÍAS**06**25 FEBRERO 2005  
**Actores**  
FALTAN 2 DÍAS**07**26 FEBRERO 2005  
**Director**  
FALTA 1 DÍA**08**27 FEBRERO 2005  
**Película**  
AND THE WINNER IS...

locura. Logra que DiCaprio dé vida al magnate de la aviación y del cine-industria, con una película que tiene ritmo narrativo y *marca Scorsese* al penetrar en lo más sórdido de una mente perturbada.

Aunque muy premiada, *Entre copas* está más próxima al cine independiente que a Hollywood. Alexander Payne rueda con frescura esta *road movie* intimista de dos perdedores, alegoría sugerentes sobre el vino, la amistad y la soledad.

En definitiva, tres historias de gente peculiar, con talento y/o dinero, más o menos sola en la vida (verdadera tragedia de la modernidad que el cine no cesa de recoger), y con una miseria humana que se apunta con pudor. Además, unas vacaciones entre copas y mujeres para dos fracasados, y una lucha en el cuadrilátero de la vida, que desde aquí se nos antoja como favorita a Mejor Película, aunque sólo sea por la honestidad y sinceridad que su director demuestra. Así pues, con permiso de Scorsese, Eastwood se llevaría su segundo Oscar. Veremos qué sucede, cuánto pesa el dólar, cuánto los lobbies y cuánto el buen cine.

# ¡A por el cuarto!

SÓLO 'LOS CHICOS DEL CORO' PARECE HACER SOMBRA A 'MAR ADENTRO', LA FAVORITA

J. M. FAYA / E. MORATALLA

Nunca hasta ahora ha sido más favorita una película española en la noche de los Oscar. La euforia es el único adjetivo que se puede utilizar para calificar lo que se vive en el mundillo cinematográfico patrio, que ya respaldó de una forma insultantemente abusiva a *Mar adentro* en los Goya.

Habría que retroceder quince años para volver a sentir esa celebración anticipada. Fue en *Mujeres al borde de un ataque de*

*nervios*, de Almodóvar, ninguno este año. Y el varapalo fue mayúsculo.

Existen una serie de razones que invitan al optimismo. La primera de todas, el Globo de Oro a la mejor película extranjera. Además, la labor de promoción del filme en EEUU ha sido exhaustiva, ya fuese en festivales o en platós de televisión. La labor de Bardem, nominado hace unos años, se ha revelado fundamental. Y los piropos de diversas es-

trellas del firmamento yanqui se han sucedido. Como Tom Hanks, que llegó a decir que ojalá actuara como Bardem encarnando a Sampedro.

No obstante, el jurado de los Globos no es tan conservador como el de los Oscar y eso juega en contra de Amenábar y compañía. Por contra, su, en teoría, más encarnizada rival, la francesa *Los chicos del coro*, sí es más del gusto de Hollywood. La soberbia banda sonora arrasa allá por donde va. Y la fórmula *El club de los poetas muertos* más *Cinema Paradiso* también.

Como curiosidad, hay que señalar que este filme hace el número 32 de los nominados con etiqueta francesa. No obstante, Italia, a pesar de tener seis candidaturas menos, ha ganado un trofeo más, diez. España ha optado a la preciosa estatuilla en 19 ocasiones. Tres veces ganó.

**COMERCIALES.** Las dos cintas aludidas son bastante comerciales y si dulzón es el filme de Amenábar, una bola de algodón de azúcar es la de Christophe Barratier. Nada que ver con el

alemán *El hundimiento*, que narra los últimos días de la vida de Hitler y que no humaniza en absoluto la figura del Führer, como se ha querido ver desde algún sector de la crítica. El trabajo de Bruno Ganz es, sencillamente, impresionante, así como la dirección artística, y cuesta creer que la hipocresía de los académicos le haya negado optar a la estatuilla al mejor actor.

Contaría pues esta cinta con alguna oportunidad aunque ya se premió hace dos años un filme ambientado en la época nazi, *En un lugar de África*. El 60 aniversario de la liberación de Auschwitz puede ayudar aunque el tema de que trata no es muy correcto políticamente. Y la injusta sombra de apología del líder germano planea sobre la Academia. Y ante la duda...

De todos modos, las otras dos candidatas, la sueca *Sa som i himmelem* (otro coro montado por un idealista) y la sudafricana *Yesterday* (el drama de una enferma de sida con una niña) pueden dar la campanada. No hay intereses comerciales de por medio. O sí.

**YESTERDAY****LOS CHICOS DEL CORO****SA SOM I HIMMELEM****MAR ADENTRO****EL HUNDIMIENTO**

► CRISIS EN ORIENTE PRÓXIMO



Un guardia de seguridad israelí contempla los destrozos causados por el atentado suicida de la noche del viernes en Tel Aviv. / BRENNAN LINSLEY (AP)

## Yihad Islámica asume la autoría del atentado suicida de Tel Aviv

El grupo armado palestino se responsabiliza del ataque que costó la vida a cuatro personas y asegura que con esta acción trata de dañar a la ANP por la tregua acordada por Israel

• Efectivos de la policía hebrea detienen a dos hermanos y dos amigos del suicida, un estudiante de 21 años, así como al imán de su pueblo, situado al norte de Cisjordania.

EFE / JERUSALÉN

El grupo armado palestino Yihad Islámica se responsabilizó ayer del atentado perpetrado el viernes a las puertas de una discoteca en el paseo marítimo de Tel Aviv, que costó la vida a cuatro personas y heridas a otras 40.

La Yihad Islámica difundió un vídeo grabado previamente al ataque, en el que el líder del grupo en la zona asegura que el atentado trata de dañar a la Autoridad Nacional Palestina (ANP), presidida por Mahmud Abás (Abu Mazen).

Mazen declaró el alto el fuego el pasado 8 de febrero en la cumbre de Sharm el Sheij junto al primer ministro Ariel Sharon, tras arduas negociaciones con los líderes de los grupos armados en Gaza.

Otras fuentes afirman que la reivindicación de la autoría se ha producido en la capital de Siria, Damasco, donde la Yihad Islámica tiene su sede en el exilio, con Ramadán Abdala Salah al frente.

Mazen sugirió por la mañana que la responsabilidad del atentado recaía sobre la guerrilla libanesa pro-iraní Hezbolá, una vez que

las facciones palestinas en la franja de Gaza, Yihad Islámica, Hamás y las Brigadas de los Mártires de Al-Aksa rechazaron cualquier implicación en el ataque.

La confusión se produjo porque el viernes el portavoz de la Yihad Islámica en la franja de Gaza, Mohamed al Hindi desmintió la participación de su grupo en el atentado lo que llevó a la ANP y a Israel a apuntar a Hezbolá, a pesar de la negativa categórica desde Beirut. Además, el próximo día 5 de marzo los representantes de los ocho grupos armados palestinos, incluida la Yihad Islámica, tenían previsto reunirse en El Cairo para apuntalar el alto el fuego.

Analistas políticos opinan, sin embargo, que las células armadas en el norte de Cisjordania están fuera de control de las direcciones de Gaza y que la anarquía que reina en esa área palestina ha podido propiciar una actuación autónoma de cualquier grupo. Durante la tarde, fuentes del Ministerio de Defensa de Israel aseguraban que el atentado fue llevado a cabo por la Yihad Islámica siguiendo instrucciones de sus jefes en la capital de Siria, Damasco.

### HERIDO EN ESTADO CRÍTICO.

Tres hombres y una mujer muertos y medio centenar de heridos es el balance del atentado suicida perpetrado por Abdulah Badrán, al estallar una carga de 30 kilogramos de explosivos que portaba



La madre del joven suicida muestra una foto de su hijo y uno de sus nietos. / AP

ante la discoteca Stage. De los 35 heridos que permanecen hospitalizados, uno se encuentra en estado crítico y otros dos graves.

Badrán procedía de la aldea de

Deir al Ghusun, al norte de Cisjordania, donde ayer penetró el Ejército israelí, que detuvo al imán de la localidad, a dos hermanos del suicida y a dos de sus amigos.

### ► LAS DECLARACIONES

► **ABU MAZEN**  
(PRESIDENTE DE LA ANP)

«Una tercera parte quiere dinamitar el proceso de paz»

El presidente palestino, Mahmud Abás (Abu Mazen), declaró en Ramala que «existe una tercera parte» que no son las facciones armadas que quiere socavar el proceso de paz y no lo permitiremos. Condenamos el atentado porque socava la calma y el alto el fuego que las facciones palestinas habían acordado», declaró el presidente Mazen.

► **SHAUL MOFAZ**  
(MINISTRO ISRAELÍ)

«Siria está detrás del atentado»

El ministro de Defensa de Israel, Shaul Mofáz, acusó a Siria de estar tras el atentado. Mofáz dijo que oficiales de su ministerio serán enviados al extranjero para explicar el caso de Israel contra Damasco y la Yihad Islámica. Mofáz afirmó que «Israel no dudará en usar la fuerza para detener a los responsables del ataque», aunque matizó que «no se tomarán medidas inmediatas de represalia».

► **JAVIER SOLANA**  
(UNIÓN EUROPEA)

«Israel y la ANP no deben caer en el juego de los terroristas»

El Alto Representante para la Política Exterior y de Seguridad Común de la UE, Javier Solana, pidió a israelíes y palestinos que «reaccionen» sin «hacer peligrar» el proceso de paz. «Pido a Israel y a la Autoridad Palestina que no caigan en el juego de los terroristas, que reaccionen de manera que no hagan peligrar los progresos logrados en las últimas semanas», indicó.

► **CONDOLLEEZA RICE**  
(SECRETARIA DE ESTADO DE EEUU)

«Las autoridades palestinas deben arrestar a los responsables»

La secretaria de Estado de EEUU, Condoleezza Rice, dijo que las autoridades palestinas deben dar con el paradero de los responsables del atentado. La jefa de la diplomacia estadounidense señaló que el arresto enviaría «un claro mensaje de que el terrorismo no será tolerado».



# Problemas, muchos problemas

El Caja Segovia perdió en Santa Coloma y ya no le quedan muchas más opciones que luchar por no descender

MARFIL	CAJA SEGOVIA
<b>6</b>	<b>4</b>
Cala David Rubén Tigrinho Hugo	Juanlu Isco Francis Elí Lukaian
Thiago Julio López Choco Julio Gracia	Pascual Juanra Izquierda Jesús García Igor

#### ÁRBITROS

Rubio (Colegio de Zaragoza) y Fajardo (Colegio de Valencia). Amarilla a los locales Rubén, Thiago y David (2A, 40'); por parte visitante fueron amonestados Isco, Juanra y Lukaian (2A, 40'). Azul a Cala (40').

#### INCIDENCIAS

Municipal de Santa Coloma. Medio millar de espectadores.

#### GOLES

1-0 (7'): Rubén. 1-1 (11'): Juanra. 1-2 (15'): Elí. 1-3 (20'): Elí (pti.). 2-3 (21'): Rubén. 3-3 (21'): Rubén. 4-3 (25'): Rubén. 5-3 (26'): Thiago. 5-4 (31'): Jesús García. 6-4 (36'): Julio López.

#### ÁREA 11 / BARCELONA

El Caja Segovia cayó de manera inesperada en la pista del colista Marfil Santa Coloma. Después de la derrota ante el colista de la División de Honor, los de Miguel Rodrigo agudizan así su crisis de resultados al sumar ya cuatro partidos sin ganar.

El partido estuvo deslucido por la actuación arbitral que sacó de sus casillas a jugadores y aficionados locales. Pese a que lo intentó, el Caja Segovia no pudo aprovechar esta circunstancia y se vio superado por la acción, sobretodo, del jugador del Marfil Rubén. Un momento clave del encuentro fue el inicio de la segunda mitad ya que, en tan sólo un minuto, el citado Rubén acabó con la ventaja con la que los de Miguel Rodrigo se habían marchado al descanso. Pese a intentarlo, el Caja Segovia no estuvo acertado ayer en los metros finales y su actuación distó mucho de lo que se esperaba del equipo. Lo más lamentable del partido se vio cuando sólo faltaba un segundo para el final. Una fea acción de



La presión de los jugadores del Marfil en la segunda parte borró de la cancha a los jugadores del Caja Segovia / ENRIQUE SERRANO

Lukaian, primero, y Cala, después, acabó con tres expulsados.

El peso del partido en la primera mitad lo llevó Caja que tuvo más tiempo el balón pero no dispuso de ocasiones claras. Así, fue el Marfil, por mediación de su jugador Rubén, el que se adelantaba en el marcador a los siete minutos. Pero los segovianos reaccionaron y cuatro minutos después Juanra, con un disparo lejano y no excesivamente fuerte, establecía la igualdad en el marcador.

El 1-2 lo marcó Elí a los 15 minutos y, a cuatro del final, el mismo jugador establecía el 1-3 al

transformar una pena máxima no exenta de polémica.

Tras la reanudación, y en toda la segunda parte, cambió totalmente la decoración del partido. Los consejos del entrenador local en los vestuarios parecieron surgir efecto ya que el Marfil salió como un ciclón lo que hizo que empatara el partido en un abrir y cerrar de ojos. En apenas un minuto dos goles de Rubén, el hombre más decisivo de su equipo y del partido, hicieron que se pasara del 1-3 al 3-3. Esos dos goles hicieron mucho daño a Caja Segovia que, a raíz de ello, perdió su sitio en la pista y desapa-

reció por completo del partido. El Marfil, por el contrario, se creció y se hizo con el dominio del encuentro.

Así, consiguió darle la vuelta al marcador y en los primeros seis minutos de esta segunda parte, remontó hasta situar el 5-3. Pero este dominio intenso del Marfil fue disminuyendo poco a poco a la vez que el Caja Segovia volvía a aparecer tímidamente en el partido. Los de Miguel Rodrigo se fueron estirando y creando varias situaciones de peligro hasta que Jesús García, en el minuto 31, recortaba distancias para los suyos (5-4). Tras el gol, el Caja Segovia

aprovechó para buscar el empate, para ello utilizaron el portero jugador pero, aún así, no tuvo claras oportunidades para marcar. Así, y en el momento en que peor lo pasaba el equipo local, apareció Julio López para volver a adelantar al Marfil y establecer el 6-4, a la poste, sería el resultado definitivo. Pese a ello el Caja Segovia no se vino abajo pero, en los últimos instantes del partido, apareció el portero local Cala para evitar que los segovianos pudieran acortar distancias. El Caja Segovia decepcionó en este partido, y agudiza aún más su ya delicada situación. Mucho habrá que mejorar.

**Si quieres asistir al encuentro que se celebrará el 5 de marzo envía un mensaje de móvil (SMS) al 5558 con la palabra ADELANTADO ENTRADAS CAJA**

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA). Desarrollado por DIGITAL CENTURY

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 10 entradas.

El sorteo se celebrará el 4 de marzo a partir de las 12 horas.

A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS.

Una entrada por persona

## PROMOCIÓN

Sorteamos 10 entradas para presenciar en directo el encuentro entre la

**Gim. Segoviana**

Y

**Racing Lerneño**

Sorteamos 10 entradas para presenciar en directo el encuentro entre

**Caja Segovia**  
Y  
**Playas de Castellón**

EL ADELANTADO  
DE SEGOVIA

**Si quieres asistir al encuentro que se celebrará el 6 de marzo, envía un mensaje de móvil (SMS) al 5558 con la palabra ADELANTADO ENTRADAS SEGO**

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA). Desarrollado por DIGITAL CENTURY

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 10 entradas.

El sorteo se celebrará el 4 de marzo a partir de las 12 horas.

A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS.

Una entrada por persona

FÚTBOL SALA DIVISIÓN DE HONOR

# Rodrigo: "Este es un equipo totalmente vacío"

El entrenador del Caja Segovia afirma que la derrota frente a Marfil ha sido "la mayor decepción de la temporada" y la que más duele

• La segunda parte del Caja Segovia en la cancha de Santa Coloma fue desesperante. En tan solo 56 segundos el equipo de casa consiguió empatar el partido y comenzó a creer en la victoria. Todo lo contrario que su rival que pasó de "largo".

JOSÉ M. MARTÍN/ SEGOVIA

**Pregunta.**—¿Existe alguna justificación a una derrota tan imprevisible?

**Respuesta.**—Si esto nos lo dicen cuando acaba la primera parte nadie se lo habría creído, pero los jugadores creyeron que con el 1-3 el partido estaba ganado y el Marfil, por el contrario, salió a la cancha con la idea clara de que no estaba perdido.

**P.**—¿Tiene alguna explicación que en menos de un minuto el Marfil consiguiera igualar el partido?

**R.**—La tiene desde el momento que nuestro equipo dio todas las facilidades para ello. Tantas facilidades dimos que incluso nos marcamos un gol en propia portería sacando de banda para que un jugador se la cediera al portero. La decepción es total.

**P.**—Después de los resultados de esta jornada la situación del Caja se torna más agobiante. ¿Qué se puede hacer?

**R.**—Yo quiero creer que los jugadores han tocado fondo, se habrán dado cuenta de que más bajo no se puede llegar y a partir de ahora pondrán en la cancha algo más. No se puede perder de la forma que lo hicimos hoy. Sobre todo porque el contrario, cualquiera que sea su clasificación, también está en División de Honor.

**P.**—La derrota es de todos, pero... ¿fue buena la idea de que Juanlu saliera en la portería?

**R.**—No. Lo digo de forma tajante. Era lógico que pensara en su situación, en su lesión, y algunos de los goles que nos han marcado ha sido por esa causa. No había otra, y más conociendo el trabajo de Juanlu.

**P.**—¿El entrenador no ve el futuro negro para el equipo?

**R.**—Ahora mismo siento una gran decepción porque he visto un equipo completamente vacío. Para lo ocurrido hoy no hay palabras y el futuro será el que quieran los jugadores.

**P.**—Pero me figuro que la situación no se ve muy clara desde su posición en el banquillo.

**R.**—Me gustaría dejar pasar unas horas para comprender qué es lo que pudo pasar para perder este encuentro. Lo veo mal, claro que sí, pero queda liga.



Elí hizo dos de los cuatro goles del Caja Segovia/ ENRIQUE SERRANO

**CAJA SEGOVIA F.S. MÁXIMO GOLEADOR**



Elí marcó por partida doble, y tanto Juanra como Jesús García también marcaron. Pero no fue suficiente para ganar en la cancha del último de la liga.

GOLEADORES	
1º ELÍ	12 goles
2º ISCO	9 goles
3º LUKAIAN	8 goles
4º JUANRA	8 goles
5º ADEVA	5 goles
6º JESÚS Gª	5 goles



**caja segovia**  
segur

**CORREDURIA DE SEGUROS**

**CAJA SEGOVIA F.S. JUGADOR MAS DESTACADO**



PUNTUACIONES	
3 Puntos	ELÍ
2 Puntos	JESÚS Gª
1 Punto	IGOR

CLASIFICACIÓN GENERAL	
1º JUANLU	39 Puntos
2º ISCO	25 Puntos
3º ADEVA	21 Puntos
4º LUKAIAN	15 Puntos
6º JESÚS Gª	8 Puntos
5º ELÍ	6 Puntos



**Excálibur**  
Cervecería Medieval

Plaza Tirso de Molina, 6 www.cerveceriaexcálibur.com Teléfono: 921 443 083  
40006 Segovia (Aurea Segovia) Móvil: 609 480 634

**JORNADA 21 RESULTADOS Y CLASIFICACIÓN**

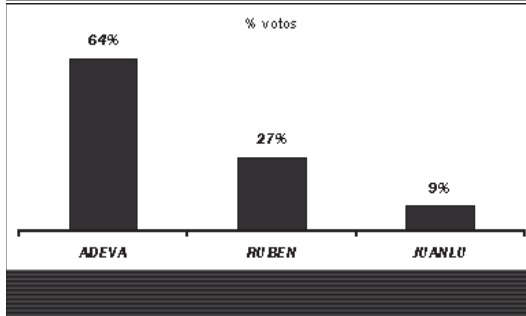
DIVISIÓN DE HONOR	
RESULTADOS	PRÓXIMA JORNADA
Azkar Lugo 2 - El Pozo 9	Boadilla - DKV Zaragoza
Boomerang 3 - Benicarló 4	Muebles Caloto - Marfil
Móstoles 7 - Martorell 5	MRA Gutarra - Boomerang
Lobelle 3 - Muebles Caloto 4	Martorell - Lobelle
Marfil 6 - <b>C.Segovia 4</b>	Benicarló - Móstoles
P. Castellón 6 - Boadilla 2	Cartagena - Azkar Lugo
DKV Zaragoza 5 - Carnicer 5	<b>C.Segovia</b> - P. Castellón
Cartagena 4 - MRA Gutarra 2	Carnicer - El Pozo

	J	G	E	P	GF	GC	Pt.
El Pozo	21	17	2	2	124	68	53
P. Castellón	21	16	1	4	115	71	49
Boomerang	21	14	3	4	99	71	45
Cartagena	21	11	6	4	83	59	39
Lobelle	21	10	4	7	82	79	34
Martorell	21	8	5	8	76	84	29
MRA Gutarra	21	8	4	9	76	78	28
DKV Zaragoza	21	7	6	8	86	97	27
Muebles Caloto	21	7	5	9	82	87	26
Benicarló	21	7	4	10	82	95	25
Azkar Lugo	21	8	1	12	72	88	25
Boadilla	21	6	4	11	82	89	22
<b>C.Segovia</b>	<b>21</b>	<b>6</b>	<b>4</b>	<b>11</b>	<b>60</b>	<b>83</b>	<b>22</b>
Móstoles	21	6	3	12	72	86	21
Carnicer	21	5	4	12	81	87	19
Marfil	21	3	2	16	60	109	11

**CAJA SEGOVIA F.S. JUGADOR FAVORITO AFICIÓN**

Manda un mensaje de móvil al 5558 con la palabra **ADELANTADO CAJA** con el nombre de tu JUGADOR favorito (ejemplo: ADELANTADO CAJA ANDRÉ).

\*Coste del mensaje: 0'90 euros




**OPTICA damián**  
Audio Center Plus

SEGOVIA | C/ Ezequiel González, 37 Tel. 921 42 96 70  
C/ Vía Roma, 30 Tel. 921 41 20 49

# Dos que caminan juntos

Ávila y Segoviana mantienen una situación similar en la liga, con victoria en la primera vuelta para los azulgrana

• Si el encuentro se juega, y a pocas horas de su comienzo aún no está decidido, y la victoria se queda en casa, la liga del grupo VIII en cabeza se unirá aún más, por lo que será cada vez más complicado conocer los nombres de algunos de los cuatro primeros.

JOSE M. MARTÍN / SEGOVIA

La única ventaja de la Segoviana sobre el Ávila radica en la victoria del encuentro de ida (1-0), en el partido disputado en La Albuera. Todo lo demás, lo ya disputado, ha sido un constante emparejamiento de ambos, de tal forma que ahora, llegados a la jornada veinticuatro, la situación es similar con tres puntos más para la Segoviana, lo que no es ninguna ventaja definitiva. Entre otras razones porque el equipo abulense tiene un encuentro menos jugado.

Para el encuentro de esta tarde, si finalmente se juega, los dos equipos tienen, salvo ligeros retoques, la misma plantilla del partido de la primera vuelta. Cierto que la Segoviana no podrá contar con el central Calleja y el lateral Javi, pero en el Ávila faltará también una "pieza" importante, el central Anel. No habrá ventaja de ninguno y, como siempre sucede, los marcadores en los partidos que juegan estos dos equipos, tienen una gran dosis de incógnita.

Dejaba constancia Andrés Peiro de que debido a la buena racha que el equipo está manteniendo había que hacer todo lo posible porque el encuentro se pudiera disputar. Por eso y porque quedarían muy pocas fechas libres entre semana para recuperar el partido. Claro que ambos entrenadores saben que para jugar sobre una superficie que no tenga garantías de poder dominar el balón, lo mejor sería dejarlo para otra ocasión.

En el equipo azulgrana, al hilo de lo que este diario informaba ayer, no habrá más cambio que el de Segovia por Javi, pues Agustín tenía la plaza "reservada", mientras que Oscar viaja de nuevo con el equipo ante la ausencia de una defensa, por más que no sea la de Ramsés.

Cualquier resultado que finalmente se pueda dar en un encuentro de estas características habrá de ser considerado como "normal". El empate podría ser malo para ambos, pues con él se beneficiaría a terceros, pero peor aún para los de casa que seguirían con la desventaja de tres puntos. Y después de la derrota del Salamanca B en su propio campo, tanto al Ávila como a la Segoviana les vendría muy bien ganar. Dejarían por debajo a un rival.



Nueve jornadas sin perder tiene en su haber la Segoviana. Ese es el camino para jugar la fase de ascenso / JUAN MARTÍN

## Encuentros de la 24 jornada de liga en el grupo VIII

Encuentro jugado el viernes

Salamanca 1-Tordesillas 3

Encuentro jugado ayer

Valladolid 1 - La Bañeza 0

Partidos para hoy

Huracán-Cristo Atlético, 12:00

horas, García del Campo

Hullera-Iscar, 16:00 horas

Lermeño-Arandina, 16:30 ho-

ras, Villahoz Barbero

Norma-Leonesa, 16:30 horas

Benavente-Numancia, 17:00

horas, Martín Sánchez

Medinense-Becerril, 17:00 ho-

ras, Arenal Gómez

Ponferrada-Almazán, 17:00 ho-

ras, Rubio Sánchez.

## Barto ya se ha situado en cabeza de los goleadores

Cinco son los jugadores que con once goles cada uno de ellos lideran la tabla de goleadores del grupo VIII. Entre ellos, como cada temporada, ya se ha situado Barto, después de los dos goles conseguidos la pasada jornada. Junto al de Bernardos se encuentran Ion García (Ponferrada), Jorge (Numancia), Pablo (Arandina) y Adalia (Tordesillas). Con 10 figura también Arquero (Ávila).

RINCÓN DE LA ESTADÍSTICA	
<b>REAL ÁVILA</b>	
Encuentros jugados	24
Partidos ganados	13
Partidos empatados	3
Partidos perdidos	7
Goles a favor	44
Goles recibidos	19
Goles marcados en casa	28
Goles recibidos	3
Puntos totales	42
Puesto en la clasificación	6
<b>SEGOVIANA</b>	
Encuentros jugados	22
Partidos ganados	13
Partidos empatados	6
Partidos perdidos fuera	5
Goles recibidos fuera	15
Goles a favor	40
Goles marcados fuera	29
Goles recibidos en casa	5
Puntos totales	45
Puesto en la clasificación	4

EL PARTIDO	HORA	Campo	ÁRBITRO
	17:00 Horas	A. Suárez	: Tejedor Ferrero (Valladolid)

REAL ÁVILA	G. SEGOVIANA
<b>ENTRENADOR</b> Luis Miguel Martín del Río	<b>ENTRENADOR</b> ANDRÉS PEIRO
<b>BANQUILLO</b> Íñigo García Sergio Álvaro Kiko	<b>BANQUILLO</b> Jordi Víctor Pérez David García Oscar Santi

FÚTBOL SALA PRIMERA NACIONAL A

# El Zarzuela salió goleado de San Agustín

La ausencia de varios jugadores por lesión dejó al equipo prácticamente sin cambios

8	SAN AGUSTÍN
2	ZARZUELA

**SAN AGUSTÍN:** Óscar, Juanjo, Jorge, Miguel Ángel y José Antonio, equipo inicial, Carlos, David, Óscar, Alberto y Héctor.  
**ZARZUELA:** David, Javi, Félix, Jose e Higinio, equipo inicial, Kike y Santi.

**ÁRBITROS**

González y Santiago, de Salamanca. Amarillas a Juanjo, Kike e Higinio.

**GOLES**

1-0 (m.7) Miguel Ángel; 2-0 (m.8) David; 3-0 (m.18) Carlos; 3-1 (m.23) Higinio; 4-1 (m.25) M. Ángel; 5-1 (m.28) Óscar; 6-1 (m.20) José Antonio; 7-1 (m.34) David; 8-1 (m.38) Óscar; 8-2 (m.39) José Luis.

**JOSÉ M. MARTÍN / SEGOVIA**

Demasiadas bajas tenía el equipo de Zarzuela para afrontar su encuentro frente al segundo clasificado y uno de los equipos que aspira al ascenso de categoría.

De cualquier forma, y mientras las fuerzas dudaron, el conjunto visitante mantuvo el partido equilibrado. Certo que el contra-golpe del equipo madrileño era demoleedor en los primeros minutos, pero el Zarzuela pudo haber disminuido la diferencia cuando

**El Tama tan solo pudo desplazar a este encuentro a ocho jugadores, y uno de ellos se lesionó al comienzo del partido**

al final del primer tiempo dispuso del lanzamiento de un penalty, que detuvo el portero local.

La mala suerte se cebó en el conjunto viajero, ya que no se habían jugado aún dos minutos del primer período, cuando Javi hubo de abandonar la cancha a resultas de una torcedura en el pie derecho, lo que le supuso un esguince y la retirada de la cancha. En el banquillo solo había dos jugadores de recambio para hacer frente al fuerte ritmo de juego que imponía el conjunto local.

Las cosas en la segunda parte fueron a peor. Era normal que así sucediera, ya que el cansancio comenzó a hacer mella en los jugadores del Zarzuela, lo que dio más alas a los locales, que culminaban sus contragolpes con excelentes

ocasiones de gol. El partido tenía un claro color local y de nada sirvió finalmente el esfuerzo de los visitantes.

El Zarzuela, incluso con toda su plantilla, habría tenido muy difícil ganar este encuentro, dado que el rival, segunda clasificado y uno de los equipos más goleadores, está realizando una temporada extraordinaria.



En esta ocasión los goles de Higinio no sirvieron para que el equipo lograra la victoria / KAMARERO

FÚTBOL NACIONAL JUVENIL

## La Segoviana logró un importante triunfo ante la Peña Antonio José

2	SEGOVIANA
0	PEÑA A. JOSÉ

**GIMNÁSTICA SEGOVIANA:** Toño, Costa, Rober, Criado, David, Álvaro, Luis, Ramón (Chechu, m.80), Óscar (Pedro García, m.87), Jorge (Nacho, m.83) y Carlos (Nico, m.67).

**PEÑA ANTONIO JOSÉ:** Alex, Vica, Diego, Rubi, Primo, Orcajo, Vivar (Sevilla, m.75), Fraile, Juanele, Taja (Paco, m.75) y Jorge (Domi, m.62).

**ÁRBITRO**

Hernanz Sanz, de Segovia. Mostró tarjetas amarillas a Costa, Rober, Luis, Óscar y Jorge por los locales, y a Rubi y Orcajo por los visitantes. Expulsó por doble amonestación a Vica (m.40).

**INCIDENCIAS**

Encuentro disputado en el campo del Hoyal de Cantalejo, ante aproximadamente un centenar de espectadores.

**GOLES**

1-0 (minuto 71) Nico; 2-0 (minuto 76) Jorge.

**JAVIER MARTÍN / SEGOVIA**

Importante victoria de la Segoviana juvenil en el encuentro que le enfrentó a la Peña Antonio José en el campo del Hoyal de Cantalejo. El equipo azulgrana, que no

el conjunto azulgrana quien se hizo con las riendas del juego y quien dispuso de las mejores ocasiones para marcar.

Sin duda una de las claves del encuentro fue la expulsión del jugador visitante Vica, que antes del descanso vio la segunda tarjeta amarilla por una entrada a destiempo. Ello obligó a Peña Antonio José a variar su planteamiento, y con la llegada de la segunda parte la Segoviana pasó a dominar completamente el partido.

El conjunto azulgrana obligó a su rival a encerrarse en su parcela, y las ocasiones comenzaron a sucederse sobre la portería defendida por Alex. Pero el gol se resistía a aparecer, y por ello cada ocasión fallada llevaba la deseperación a las filas locales.

Félix Blanco movió el banquillo, y lo hizo con tanto acierto que Nico, su primer cambio, solo tuvo que estar cuatro minutos en el campo para conseguir el 1-0. Cinco minutos más tarde, era Jorge el que ponía el segundo gol en el marcador de los azulgrana, que a partir de ese momento jugaron con mucha mayor tranquilidad.

El Peña Antonio José no lanzó ni una sola vez sobre la portería azulgrana en todo el segundo tiempo. Finalmente la Segoviana se quedó con unos valiosos tres puntos que le hacen mirar con mayor optimismo los próximos compromisos ligeros.

La primera parte del partido fue la más igualada. Ambos equipos llegaron en contadas ocasiones a la portería rival, aunque fue

**El encuentro se disputó en el campo del Hoyal de Cantalejo, puesto que el terreno de juego de La Albuera se encontraba repleto de nieve**

F. SALA NACIONAL B

## Nueva victoria, la tercera consecutiva, de El Espinar

6	ALDEAMAYOR
9	EL ESPINAR

**ALDEAMAYOR:** Abel, Roberto, David, Ignacio e Iván, equipo inicial, Marcelino, Luis Carlos, Ángel, Julián, Nacho, Héctor, Javi y Salamanca.

**EL ESPINAR ARLEQUIN:** Dueñas, Pirri, Fran, Felipe, Paredes, equipo inicial, Sergio Martín, Sergio Sánchez, Alberto, Raúl y Enrique.

**ÁRBITROS**

Santos y Galleguillos (León). Excluyeron a Ángel. Tarjeta amarilla a Luis Carlos.

**GOLES**

0-1 (m.3) Sergio Sánchez; 0-2 (m.5) Pirri; 1-0 (m.7) Nacho; 2-2 (m.11) Ángel; 3-2 (m.13) Julián; 3-3 (m.14) Felipe; 4-3 (m.16) Roberto; 4-4 (m.18) Felipe; 4-5 (m.19) Felipe; 4-6 (m.22) Pirri; 5-6 (m.25) Luis Carlos; 6-6 (m.27) Salamanca; 6-7 (m.28) Felipe; 6-8 (m.38) Fran; 6-9 (m.39) Sergio Sánchez.

**J.M.M / SEGOVIA**

Nueva victoria, la tercera consecutiva, del equipo de El Espinar. En esta ocasión jugado con un rival que tenía los mismos puntos y al que ahora han dejado por debajo en la clasificación. La marcha del conjunto azulgrana, en esta primera edición en categoría nacional, está siendo muy destacada.

El encuentro resultó muy entretenido por el movimiento constante habido en el marcador, y si en los minutos iniciales del partido la defensa del equipo visitante dio facilidades, una vez avanzado el encuentro se consolidó en su trabajo. Destacar el último gol del partido. Lo consiguió Sergio Sánchez con una precisa vaselina desde el centro de la cancha. Un golazo.

**GALA DEL FÚTBOL BASE S.D. GIMNÁSTICA SEGOVIANA 2005**

**4 de Marzo de 2005 20:00 horas**  
Restaurante Pórtico Real (Carretera de La Granja s/n)

**Espectáculo Previo de Moda (Aupisa sorteará un viaje entre los asistentes al desfile). Gran Cena de Gala con Baile. Entrega de Premios a los Protagonistas del Club Segoviano en todas sus categorías.**

Con la colaboración de:  
**PATROCINADOR PRINCIPAL: caja segovia**  
**PATROCINADOR DEL DESFILE DE MODA: Aupisa**

Participantes: Baby D'aníel, moma, Club de Negocio S.D. Gimnástica Segoviana, Viajes Festival Hour, ZAPATERÍA VALLE, LA GASCA, ESTHERELLA NOVAT, PROMULO, Jimena, IMAGE VIP.

Puntos de venta anticipado de entradas: Sede de la Gimnástica Segoviana. Casas Participantes en el Desfile de Moda. Precio de la cena: 30,00 € ADULTOS; 20,00 € INFANTIL (incluye participación en un sorteo de 3 noches en un hotel de 4 estrellas para 2 personas con SPA incluido, cortesía de Viajes Estival Tour).

FÚTBOL  
PRIMERA DIVISIÓN

# El Barcelona paga su falta de ideas en Los Pajaritos ante el colista

El estado del terreno de juego acortó las diferencias de juego entre el líder y el Numancia

NUMANCIA	BARCELONA
<b>1</b>	<b>1</b>
Juanma Juanpa Pignol Ochoa Tarantino Pablo Sanz (Palacios, min. 80) Graff Merino (Tevenet, min. 68) Velasco Miguel Juanlu (Pulpo González, min. 75).	Víctor Belletti (Albertini, min. 34) Puyol Oleguer Sylvinho Xavi Márquez Deco Giuly (Iniesta, min. 52) Ronaldinho (Maxi López, min. 73) Eto'o

**ÁRBITRO**  
Víctor José Esquinas Torres (Colegio Madrileño).  
Amonestó a Sylvinho y Merino.

**GOLES**  
10, m. 44: Juanlu. 11, m. 46: Márquez.

EFE / SORIA

El Barcelona solo pudo sacar un punto de su visita al campo del último clasificado, Numancia, en un mal partido marcado por la falta de ideas y el ardor defensivo del equipo soriano, lo que le permitió salir indemne tras una segunda parte de dominio barcelonista.

Y es que el deficiente estado del terreno de juego acortó notablemente la distancia entre el líder y el colista. Al Barça, que nunca ha ganado en Soria, le costó mucho adquirir su habitual ritmo de juego, aunque tras su indolencia inicial el equipo de Rijkaard comenzó a tener el balón y a gobernar el medio campo ante un rival escasamente punzante. La presencia en el once titular del centrocampista catalán Pablo Sanz, que era la principal novedad de los locales, dotó al Numancia de consistencia en medio campo, aunque la superioridad del Barcelona acabó encontrado algunos huecos por los que asomarse, sobre todo a través del dinamismo de Ronaldinho y Eto'o. El equipo de Máximo Hernández, con dos defensas jugando como centrocampistas, Velasco y Graff, se defendió bien y solo permitió un disparo a puerta durante la primera media hora, el que Juanma le detuvo a Xavi Hernández en el minuto 11. El partido y el balón eran del Barcelona pero la lesión de Belletti, al filo de la media hora, lastró al líder. Una fuerte contusión del brasileño, tras su costalada en un salto con Miguel, le obligó a retirarse y debilitó al equipo catalán, ya que la entrada de Albertini propició un reajuste que dejó al Barça sin profundidad en la banda derecha, en la que jugó Oleguer.

No obstante, el Barça se veía superior porque los sorianos, más especulativos que audaces, se limitaban a defenderse, a practicar un ejercicio de paciencia y a esperar su ocasión, algo que llegó en su único disparo a puerta de la primera parte, cuando Juanlu sorprendió a Víctor Valdés con una espléndida chilena (m. 44).

Tras el descanso, el Barcelona se encontró muy pronto con el em-



Juanlu es felicitado por sus compañeros después de marcar frente al Barcelona. /EFE

pate, a través de un gol del mexicano Márquez (m. 46), lo que devolvió al partido a su estado original, con un Numancia siempre perezoso en las llegadas, que construyó su fútbol bajo el signo de la presión en medio campo y dando siempre una imagen esforzada.

**CAMBIO.** El argentino Maxi López salió para abanderar la ofensiva de su equipo justo después de que Tevenet y Juanlu derrocharan la mejor oportunidad de un Numancia cuyo empuje racial le permitía llegar esporádicamente al área contraria. Silvio «Pulpo» González, que regresaba después de lesionarse en la última jornada de la primera vuelta, fue la tímida apuesta ofensiva de Máximo Hernández ante un Barcelona que dominó claramente durante todo el segundo tiempo, pero el Numancia, serio y disciplinado, supo aguantar sin daño en el marcador.

**LAS DECLARACIONES**

► **MÁXIMO HERNÁNDEZ**

«El Barcelona se ha escapado vivo»

Máximo Hernández, entrenador del Numancia, aseguró que lo más justo «hubiera sido una victoria» y que el Barcelona se había «escapado vivo», y destacó el trabajo realizado por sus pupilos y que el partido había sido «muy disputado». «El Numancia ha crecido en las dos últimas contiendas, Albacete y Barça», aseguró Hernández, quien apostilló: «El Barça se ha escapado vivo y un punto es insuficiente para la situación del Numancia pero a la vez nos mantiene con moral para seguir dando guerra».

► **FRANK RIJKAARD**

«No ha sido un partido fácil»

Frank Rijkaard afirmó que estaba muy satisfecho por el resultado cosechado en Numancia, porque su equipo estaba «en la misma línea». «Hemos conseguido un empate en un campo complicado y ante un rival que ha dado todo», dijo. «No ha sido un partido fácil, porque el Numancia utilizó un fútbol muy directo que perjudicó nuestro juego», añadió el entrenador holandés que felicitó al equipo rival, «por el partido y el trabajo que ha hecho», además de agradecer a sus jugadores porque habían «luchado mucho».

## El Espanyol se complica ante el Albacete y gana por la mínima

<b>2</b>	ESPANYOL
<b>1</b>	ALBACETE

**ESPANYOL:** Kameni; Jarque, Lopo, Soldevilla, David García (Morales, m.84), Ito, Fredson, Maxi, Dani (Corominas, m.62).  
**AMAVISCA:** Óscar Serrano, m.69) y Tamudo.  
**ALBACETE:** Valbuena; Óscar Montiel, Rubén (Gaspar, m.84), Santi, Peña; Redondo, Viaud, Elías (David Sánchez, m.54), Peralta (Rubén, m.89); Pacheco y Francisco.

**ÁRBITRO**  
Iturralde González (Comité Vasco). Mostró cartulina amarilla a Peña (m.23), Ito (m.30) y Jarque (m.40).

**GOLES**  
10, m. 5: Xavi. 20, m. 23: Tamudo. 21, m. 58: Pacheco.

EFE / BARCELONA

Después de un plácido inicio, en el que llegó a dominar con comodidad por 2-0, el Espanyol se complicó en la segunda mitad y ganó por la mínima al Albacete (2-1).

En apenas cinco minutos, el Espanyol se puso por delante en el marcador y se desbarazó de un rival menor, que estrenaba entrenador y que no tuvo prácticamente opciones de entrar en el partido en los primeros 45 minutos.

El paradigma fue el primer gol. Un centro desde la derecha de Dani supuso el 1-0. El argentino Maxi Rodríguez, máximo goleador del equipo, consiguió su décimo tanto después de adelantarse a la pareja de centrales y al meta.

Sin sobresaltos, el Espanyol fue imponiendo su mejor fútbol. Además, los blanquiazules tuvieron el acierto de marcar el 2-0 en su segunda aproximación y eso acabó por 'matar' el partido.

A la salida de un córner lanzado por Maxi, Jarque remató libre de marca, despejó Valbuena y Tamudo remató dos veces de manera consecutiva, a la segunda marcó de remate cercano (2-0).

En los primeros minutos del segundo tiempo, entró David Sánchez y ex barcelonista dio criterio al juego de los suyos. Pacheco, en una gran jugada individual, batió a Kameni con un remate lejano en el minuto 58.

**NERVIOS.** El nerviosismo se apoderó de los locales y el Albacete fue creciendo. Creyó en su suerte, pero le costaba llegar ante la meta contraria.

Maxi Rodríguez, en la mejor jugada del partido, tuvo el tercer gol de su equipo y David Sánchez, poco después, empujó el balón fuera en una magnífica oportunidad.

En el cuarto de hora final, el encuentro se descontroló. El Albacete se fue hacia arriba y el Espanyol encontró muchos espacios a la contra, pero no acabó de acertar ante Valbuena.

La victoria permite a los blanquiazules seguir soñando con una plaza europea.

FÚTBOL  
PRIMERA DIVISIÓN

# El Madrid enseña su peor cara

EL Deportivo supo aprovecharse de los errores de la defensa blanca, sobre todo de Pavón que no tuvo su mejor día

DEPORTIVO	REAL MADRID
2	0

**DEPORTIVO DE LA CORUÑA:** Munda; Manuel Pablo, Coloccini (Romero, m. 78), Andrade, Capdevila; Sergio, Mauro Silva (Scaloni, m. 54); Víctor, Valerón, Luque (Fran, m. 74) y Tristán.

**REAL MADRID:** Casillas; Raúl Bravo (Palencia, m. 57), Pavón, Samuel, Roberto Carlos; Beckham, Gravenes, Zidane (Solari, m. 27), Figo; Owen y Portillo (Celades, m. 75).

#### ÁRBITRO

Losantos Omar (Comité vasco). Mostró tarjeta amarilla a Andrade (m. 63) y Víctor (m. 76) por el Deportivo; y a Gravenes (m. 38) y Samuel (m. 86) por el Real Madrid.

#### GOLES

10, m. 7: Luque. 20, m. 13: Pavón en propia meta.

#### EFE / LA CORUÑA

El Real Madrid dio un nuevo paso atrás en su pugna por el título liguero al perder por 2-0 ante el Deportivo de La Coruña en el estadio de Riazor, en un encuentro en el que los blancos les bastaron apenas quince minutos para tirar por tierra todo el crédito que ganó esta misma semana en su encuentro de la Liga de Campeones contra el Juventus.

Toda la solidez que había mostrado el Real Madrid el pasado martes ante el Juventus italiano se desquebrajó apenas pisó el conjunto blanco el césped de Riazor, un campo que temporada tras temporada se convierte en un auténtico suplicio para los blancos, que con esta lleva trece sin ganar en La Coruña.

No habían pasado siete minutos, cuando el Deportivo, que esta campaña sólo había sido capaz de doblegar en su feudo a Getafe, Levante y Espanyol, y los blanquiazules ya mandaban en el marcador (1-0) con un gol de Albert Luque.

El internacional español no desaprovechó la evidente des-

coordinación que mostraron durante toda la noche los centrales madridistas, Paco Pavón y el argentino Walter Samuel, para rematar a gol solo en el primer palo un centro desde la banda derecha de Víctor. Una jugada calca da a la que seis minutos después, en el trece, supondría el segundo tanto para el conjunto deportivista, aunque en esta ocasión a los gallegos no les hizo falta ni tan siquiera rematar, pues Pavón se encargó de introducir el centro de Víctor en la portería madridista.

Los dos goles deportivistas despertaron todos los fantasmas del Real Madrid, que parece haberse acostumbrado a salir goleado de Riazor, y más cuando el francés Zinedine Zidane tuvo que retirarse lesionado a los veintiseis minutos de juego.

Y lo cierto es que el Real Madrid pudo haber encajado algún gol más antes del descanso, primero en una vaselina de Víctor, que obligó a lucirse a Iker Casillas a los veinte minutos, y posteriormente en disparo de Diego Tristán, que puso a prueba los excelentes reflejos del meta madrileño.

Por su parte, el Real Madrid apenas inquietó la portería rival, salvo en un disparo del portugués Luis Figo (m. 11), desconcertado como parecía estar, ante la imposibilidad de jugar balones largos al inglés Michael Owen.

**AL CONTRAGOLPE.** Sin poder aprovechar la velocidad de Owen ante un Deportivo, que con ventaja en el marcador se parapetó en su propio campo en busca del contragolpe, el Real Madrid se enmarañó en un sin fin de estériles pases, que morían una y otra vez antes de llegar al área blanquiazul.

Todo lo contrario que al Deportivo de La Coruña, al que apenas le bastaba un pase lateral, o ni



Michael Owen y el brasileño Mauro Silva disputan el control del balón. / EFE

tan siquiera eso, simplemente con esperar los errores de un cada vez más nervioso Pavón para llevar la incertidumbre a la portería de Iker Casillas.

Aunque por fortuna para el

Real Madrid, este Deportivo carece de la motivación de otras temporadas, o al menos de un deprimido como en su tiempo lo fueron el brasileño Bebeto o el holandés Maakay, para golear a

los blancos, contentándose con convertir por momentos el segundo período en un rondo, ante los 'olés' del entusiasmado público que ayer llenó el estadio de Riazor.

## El Levante vence en Son Moix y deja al Mallorca en situación desesperada

MALLORCA	LEVANTE
1	2

**MALLORCA:** Moyá; Ramis, Ballesteros, Iuliano, Poli; Campano (Melo, min. 71), De los Santos, Arango, Tuni (Correa, min. 72); Romeo y Luis García.

**LEVANTE:** Mora; Pinillos, Culebras, Alexis, Jesule; Etienne (Juanma, min. 86), Camacho, Rivera, Tito (Manchev, min. 63), Jofre; y Sergio García (Reggi, min. 80).

#### ÁRBITRO

Puentes Leira, del Colegio Gallego. Amonestó a Campano y Melo, del Mallorca; a Jofre, Pinillos y Alexis, del Levante.

#### GOLES

10, min. 55: Luis García; 11, min. 64: Sergio García; 12, min. 8f: Jofre.

#### EFE / PALMA DE MALLORCA

El Levante dejó al Mallorca en una situación desesperada al vencerle 1-2 en su estadio de Son Moix con goles de Sergio García y Jofre.

La derrota hunde a los «rojillos» en la tabla a la espera de que lo que hoy pueda hacer el Racing. El Levante fue de menos a más y además de remontar el gol inicial de Luis García, acabó dominando las acciones con gran autoridad tras un segundo tiempo magnífico.

El Mallorca no encontró la fórmula para abrir un resquicio en la defensa visitante en toda la primera parte, a pesar de que dispuso

de alguna buena ocasión, como en el minuto 16 cuando Romeo, algo escorado a la izquierda, se plantó solo ante Mora. El delantero argentino definió con un remate excesivamente cruzado, que se fue fuera, y con él, parte de las posibilidades «rojillos» de abrir el marcador.

El Levante de Schuster adoptó al principio excesivas precauciones, como si se conformara con el empate, ya que arriba solo peleó Sergio García. En las bandas, Etienne y Jofre jugaron retrasados, así que las opciones ofensivas del Levante fueron escasas, pero rele-

vantes, y siempre a cargo de Alexis. En el minuto 21 Campano sacó bajo lo palos un remate del canario, y en el 30, una salida en falso de Moyá propició otra opción para Alexis, que cabeceó mal.

**POCAS OCASIONES.** El Mallorca empezó bien, pero no tuvo continuidad. Arango fue su jugador más determinante, ya que en varias ocasiones sorprendió a la defensa visitante arrancando desde atrás. Además, siempre impuso su poderoso juego aéreo. Pero, el empuje de Arango no fue suficiente para abrir espacios a Luis García y Ro-

meo. Así estaban las cosas cuando Romeo alteró el guión del partido on una jugada eléctrica y digna de un gran futbolista. El ariete argentino dribló en carrera a varios rivales y habilitó a Luis García para dejarlo solo ante Mora.

El gol espabiló al Levante. Schuster dio entrada a Menchev para buscar un empate que llegaría muy pronto por intermedio de Sergio García.

El Mallorca acusó el golpe y con Melo y Correa en el campo, apostó por el triunfo, pero a costa de dejar huecos en su defensa. Jofre dejó de herido de muerte a los «rojillos» al conectar un gran cabezazo a nueve minutos del final, y todos los esfuerzos del Mallorca para empatar fueron inútiles.

El equipo de Cúper fracasó en su intento de obtener la tercera victoria seguida en Son Moix y dio un paso atrás en sus aspiraciones de eludir el descenso.

BALONCESTO  
ABC

## El Etosa gana y deja tocado al Granada

85	GRANADA
97	ETOSA ALICANTE

**GRANADA:** Pecile (18), Abbio (-), Rueda (10), Abrams (15), Eley (10) -cinco inicial-, Romero (-), Fernández (2), Ordín (18), Paraiso (6) y Gutiérrez (6).  
**ETOSA ALICANTE:** Nacho Rodríguez (9), Lucio Angulo (18), Quincy Lewis (19), Larry Lewis (15), De Miguel (11) -cinco inicial-, Hernández (-), Weigand (10), Junyent (12) y Gruber (3).  
**ÁRBITROS**  
Arteaga, Alzuria y Martínez Díez. Eliminaron por cinco faltas personales al local Bud Eley (m.35) y a los visitantes Lucio Angulo (m.36) y Larry Lewis (m.39).  
**PARCIALES**  
18-23; 21-14; 14-30; 32-30.

**EFE / GRANADA**  
El Etosa demostró en Granada el porqué de su buena clasificación entre los grandes de la ACB, y dobló a un equipo andaluz (85-97), que atraviesa por el peor momento desde que regresó a la máxima categoría del baloncesto nacional.

El equipo de Sergio Valdeolmillos acumula cinco derrotas consecutivas y eso hizo enfadar mucho a sus seguidores, que se dirigieron con protestas al palco de los directivos.

Por su parte, la formación alicantina, con un juego muy equilibrado, marcó siempre el ritmo del partido y sólo la inspiración del local Nacho Ordín mantuvo al Granada en el choque e incluso le dio cortas ventajas en el marcador.

El base local sumó diecisiete puntos en el segundo cuarto, pero el equipo alicantino sabía que Ordín no iba a mantener el nivel durante todo el partido.

## Duodécimo triunfo seguido del Tau

92	TAU CERÁMICA
90	LAGUN ARO

**TAU CERÁMICA:** Calderón (12), Macijauskas (15), Hansen (12), Kornel David (6), Luis Scola (33) -cinco inicial-, Tiago Splitter (11), Sergi Vidal (-), Prigioni (2) y Conley (1).  
**LAGUN ARO BILBAO:** Ciorciari (5), Savovic (4), Sanmartín (8), Scott (29), Gabriel (18) -cinco inicial-, Salgado (5), Weis (4), Johnson (17), Uriz (-) y Fernández (-).  
**ÁRBITROS**  
Llamazares, Requena y Jiménez. Excluyeron por las cinco faltas personales a Tiago Splitter, del Tau (m. 34).  
**PARCIALES**  
26-27; 23-23; 18-18; 25-22.

**EFE / VITORIA**  
El Tau Cerámica sufrió mucho para sumar su duodécimo triunfo consecutivo en la ACB, impulsado por un Scola que estuvo extraordinario en la zona, aunque el Lagun Aro vendió muy cara su ajustada derrota. Los bilbaínos hicieron una buena puesta en escena, con dos hombres interiores en vena, Gabriel y Scott, ante la fofedad defensiva vitoriana, adelantándose en el marcador con ventajas de ocho puntos en dos ocasiones.

# El campeón de la Copa del Rey ratifica su buen momento

El Unicaja de Málaga venció al Caja San Fernando (90-77) equipo que fue de menos a más pero no tuvo opción ante su rival

UNICAJA	C. S. FERNANDO
90	77

**UNICAJA:** Cabezas (2), Bremer (10), Risacher (12), Pietrus (8), Fran Vázquez (17) -cinco inicial-, Garbajosa (16), Herrmann (11), Pepe Sánchez (-), Rodríguez (7), Lázaro (-) y Tabak (7).  
**CAJA SAN FERNANDO:** Cherry (15), Cazorla (7), Panko (8), Roe (13), Cipruss (2) -cinco inicial-, Santangelo (-), Slanina (19), Raúl Pérez (-), Phillip (9) y Maras (4).

**ÁRBITROS**  
Martín Bertrán, Gallo y Pérez Niz. Lin eliminados.

**PARCIALES**  
31-17; 20-16; 21-25; 18-19.

**EFE / MÁLAGA**  
El Unicaja, campeón de la Copa del Rey, ratificó el gran momento de juego por el que atraviesa y no tuvo problemas para superar al Caja San Fernando, equipo que fue de menos a más pero que no tuvo ninguna opción ante el rival.

Después de unos primeros cuatro minutos de tanteo, en los que el partido estuvo igualado, el equipo local empezó a mostrar sus creencias, con poderío en los rebotes, efectividad en los lanzamientos desde todas las distancias y reparto de la responsabilidad entre sus jugadores.

Los sevillanos también mostraron las carencias de toda la temporada, al no tener claro el juego de ataque, sin la aportación de sus dos estadounidenses, Roe y Panko, y con muchos problemas en la defensa, lo que se tradujo en el distanciamiento del Unicaja en el marcador hasta llegarse a los catorce puntos (31-17) con el que concluyó

el primer cuarto. El segundo parcial también tuvo el color de la formación malagueña, que rotó mucho el banquillo sin que se resintiera su juego y que pasó por encima del Caja San Fernando.

El técnico croata Velimir Perasovic hizo debutar en este partido al nuevo refuerzo, el pívot alemán Robert Maras, quien sólo lleva un par de días con sus nuevos compañeros y que, pese a ello, se mostró con muchas ganas y recursos bajos los tableros, aunque no fue suficiente ante el potencial del conjunto que entrena el italiano Sergio Scariolo. Al descanso se llegó con un 51-33, dieciocho puntos de ventaja para los malagueños, lo que puso el partido muy favorable para sus intereses.

**REANUDACIÓN.** En la reanudación, el Caja San Fernando siguió su progresión en la defensa y estuvo algo mas entonado en el ataque, pero nunca para que el Unicaja viera peligrar el resultado.

Al último cuarto se entró con un 72-58 ventaja que fue suficiente para que el Unicaja no tuviera que emplearse a fondo ante un rival que, por lo menos, sí puso ganas para que el marcador no fuera de sonrojo.

Incluso hubo cierta preocupación en los locales cuando se bajó de la barrera de los diez puntos de ventaja y se puso primero en nueve (74-65, m.34) y luego en seis (82-76, m.38), aunque un par de acciones efectivas de los malagueños volvieron a poner tierra de por medio.



Zan Tabak intenta superar a un jugador del Caja San Fernando. / EFE

## Contundente derrota del Barça en Lugo

95	BREOGÁN
85	BARCELONA

**LECHE RÍO BREOGÁN:** Bell (30), Rodríguez (11), Petrovic (11), Ostojic (13), Alzamora (16) -cinco inicial-, Giffa (4), González (3), Gomis (5), Carrareto (-) y Reyes (2).

**BARCELONA:** Ilievski (18), Drejer (2), De la Fuente (5), Fucika (16), Davis (6) -cinco inicial-, Bodiroga (11), Navarro (5), De la Fuente (5), Sada (5), Espuña (2) y Grimau (5).

**ÁRBITROS**  
Hierrezuelo, Perea y García Leal. Excluyeron por personales a De la Fuente (m. 30), Davis (m. 35) y Fucika (m. 40). Señalaron técnica al entrenador del Breogán, Moncho López (m. 27), y al del Barcelona, Joan Montes (m. 28), por protestar.

**PARCIALES**  
23-24; 20-25; 29-16; 23-20.

**EFE / LUGO**  
El Barcelona cargó en el Pazo dos Deportes de Lugo con una nueva derrota que supone el tercer revés en los cua-

tro últimos partidos de la ACB, esta vez gestada en un gran encuentro del estadounidense Bell, autor de 30 puntos, y de todo el Breogán en general.

Los gallegos salieron con una gran concentración y mucha consistencia. Sus primeros minutos alcanzaron un gran nivel de juego, sobre todo a través de Bell y Javi Rodríguez. Mientras tanto, el Barça se las veía y se las deseaba para contener el empuje lucense.

A falta de cinco minutos para el final y el Barcelona sacó toda la pólvora. Sacó a Fucika para ganar consistencia interior y a Zizic, que aunque estaba a una falta de la eliminación, pero hacían falta.

Pero el Barça estaba tocado y el Breogán no le dejó escapar. Una canasta de Ostojic y un triple de Alzamora le dieron la puntilla. Los treinta puntos de Bell y la falta de recursos interiores, también.

## El Fórum vuelve a la senda de la victoria

92	FÓRUM
81	GIRONA

**FÓRUM VALLADOLID:** Quintero (4), Montañez (7), San Emeterio (16), Alexander (31), Wright (2) -cinco inicial-, Radulovic (17), Rejón (6) y Corrales (9).  
**CASADEMONT GIRONA:** Victoriano (10), Myers (12), Recker (17), Trías (15), Thompson (17) -cinco inicial-, Rogers (4), Biota (4), Grimau y Dumas (2).

**ÁRBITROS**  
Sancha, Conde y Araña. Eliminaron por cinco faltas personales a Guillermo Rejón (min. 38), del Fórum, y a Victoriano (min. 39), del Casademont.  
**PARCIALES**  
25-34; 27-12; 18-19; 22-16.

**EFE / VALLADOLID**  
El Fórum recuperó la senda de la victoria a costa de un Girona que salió muy concentrado, pero que finalmente sucumbió ante un Alexander pletórico que, con 31 puntos, fue el máximo anotador del encuentro.

## Tenerife ratifica su progresión ante el Manresa

83	TENERIFE
63	RICOH MANRESA

**UNELCO TENERIFE:** Lábaque (9), Racca (18), Sims (7), Hopkins (14), Griffith (12) -inicial-, Barry (3), Sánchez (-), Traina (17), Robles (-) y Toledo (3).

**RICOH MANRESA:** Oliver (12), Laviña (13), Miller (3), Elliot (4), Ricci (8) -inicial-, Martínez (13), Rubio (4), Espil (6) y Esmoris (-).

**ÁRBITROS**  
Ramos, Pérez Pizarro y Terreros. Eliminaron por cinco faltas personales al jugador visitante Elliot (minuto 36).  
**PARCIALES**  
29-18; 20-21; 14-13; 20-11.

**EFE / SANTA CRUZ DE TENERIFE**  
El Unelco Tenerife confirmó su progresión con una victoria sobre el Manresa, al que le supera también en el enfrentamiento directo en caso de empate a puntos a final de temporada, que definitivamente es otro de un tiempo a esta parte.

CICLISMO VUELTA A LA COMUNIDAD VALENCIANA

# Petacchi confirma en Valencia su absoluto dominio de la prueba

El corredor italiano se impuso con facilidad en la línea de meta a Zaballa y Lequatre

EFE / VALENCIA

Alessandro Petacchi (Fassa Bortolo) no desperdició la ocasión de celebrar su triunfo en la general de la Vuelta a la Comunidad Valenciana con una nueva victoria parcial, al adjudicarse su tercera etapa, tras imponerse con autoridad en el sprint de Valencia con un tiempo de 3:22:57 horas.

La quinta y definitiva etapa, Valencia-Valencia de 149,5 kilómetros, por primera vez en la ronda obsequió a los ciclistas con una climatología benigna y desde el comienzo se movió la carrera, con una salida rápida y constantes intentos de escapadas.

El Comunidad Valenciana, muy activo en la etapa, comandó el pelotón, en busca de colocar a uno de sus corredores en la escapada buena para intentar sumar el primer triunfo parcial de la prueba.

**BONIFICACIONES.** La otra guerra se dio en los pasos intermedios, donde corredores como Pellizotti, Colom, Pérez o Cherro, separados en la general por escasos segundos, luchaban por las bonificaciones para asegurar su presencia en el podio final.

En el último tercio de carrera, el Fassa Bortolo tomó el mando de la carrera. El equipo italiano abortó los diversos intentos de escapada en los kilómetros finales e impuso un ritmo tremendo hasta la llegada en meta, donde una vez más demostró cómo se prepara un final de etapa para un esprinter.

Petacchi no defraudó a sus compañeros y pese a entrar ligeramente descolocado tras la última curva, el italiano remontó con gran autoridad y se impuso con facilidad en la línea a Ventoso, Lequatre y Zaballa.

El italiano, vencedor en la general, sumaba de esta forma su tercer triunfo parcial y el cuarto para su equipo, el Fassa Bortolo.



Petacchi se impuso al sprint en la quinta y última etapa de la Vuelta Ciclista a la Comunidad Valenciana. /EFE

## LAS DECLARACIONES

►PETACCHI  
«Me he encontrado muy bien»

Alessandro Petacchi señaló que sabía que podía realizar una buena Vuelta en Valencia. «Para mí, por mis características, es muy difícil ganar una pequeña Vuelta como ésta, pero desde el principio de la temporada me he encontrado muy bien», explicó.

## Clásica Internacional de Almería

Quince equipos competirán hoy en la XX Clásica Ciclista Internacional de Almería, que se disputará sobre un recorrido de 173 kilómetros. La prueba ciclista tendrá la salida en el Parque de Las Almadrabillas de Almería y la llegada en la avenida Federico García Lorca, también en la capital almeriense. La Clásica de Almería contará con los equipos españoles Illes Balears, Euskaltel-Euskadi, el holandés Rabobank, los alemanes T. Mobile y Gerolsteiner, los italianos Lampre Caffita y Líquigas Bianchi y el francés Bouygues Telecom, todos pertenecientes a la categoría 'Pro Tour'. El resto de equipos serán los españoles del Relax Fuenlabrada, Comunidad Valenciana y Kaiku, el italiano Aqua Sapone, los belgas Chocolate Jacques y Mr. Bookmarker.com y el británico del Team Barloworld. La prueba contará con dos sprint especiales situados en las localidades de Ruescas (km.20) y Gádor (km.128,1), tendrá dos metas volantes, en Sorbas (km.79,2) y Rioja (km.120,5), y tres puertos de montaña de tercera categoría.

ATLETISMO CAMPEONATO DE ESPAÑA DE CROSS

# Juan Carlos De la Ossa y Amaia Piedra defienden hoy sus títulos en Zamora

EFE / TORO (ZAMORA)

Juan Carlos de la Ossa y Amaia Piedra, campeones de España de cross largo el año pasado, defenderán hoy sus títulos en el circuito Monte La Reina, cercano a Toro, sobre un terreno helado.

Más de 700 atletas, 418 hombres y 296 mujeres, participarán en la gran fiesta española del cross, cuyo programa ofrece carreras júnior, promesa y sénior, esta última categoría dividida en dos modalidades, corto y largo.

Dos semanas después de que el eritreo Zersenay Tadese, jefe de filas del Adidas, le impidiera lucirse ante sus paisanos de Tarancón en el campeonato nacional de clubes, De la Ossa, dos veces subcampeón de Europa, vuelve a la carga en busca de su segunda corona española individual.

Sus principales adversarios serán Chema Martínez y Ricardo Serrano, aunque también aspiran a puestos de honor Ignacio Cáceres, Ayam Lamdassen y Carles Castille-

jo, el marroquí Hicham Chatt, que compite por Castilla-León, Eliseo Martín y Enrique Molina.

**POSITIVO POR DOPAJE.** El cross largo femenino se reviste de incertidumbre porque la actual campeona, Amaia Piedra, acaba de recibir la noticia de su inhabilitación por dos años por dopaje. La bilbaína, que compite desde diciembre en virtud de la «cautelada», dispone de 12 días para presentar recurso y de alargar, por tanto, el proceso.

Piedra dio positivo por EPO en agosto pasado, en uno de los controles practicados a los deportistas españoles con posibilidades de acudir a los Juegos Olímpicos.

Los campeonatos de España individuales de cross son la prueba de referencia establecida por la Federación Española para hacer la selección que participará en marzo en los Mundiales de Francia, pero el Comité Técnico no concede la selección automática por el título, salvo en categoría júnior.

BALONCESTO

## Los Grizzlies caen en la prórroga

La vuelta a su campo del FedEx Forum no fue suficiente para poder controlar las acciones decisivas de Earl Boykins y de Marcus Camby, que anotaron cuatro puntos en los últimos segundos de la prórroga y los Nuggets de Denver se impusieron por 97-94 a los Grizzlies de Memphis. La derrota fue la cuarta consecutiva, la peor marca para los Grizzlies desde que llegó el entrenador Mike Fratello. De nuevo la ausencia de Paul Gasol, Stromile Swift y Bonzi Wells, lesionados, fue un factor negativo en el juego y que contribuyó a la derrota de los Grizzlies (30-25).

TENIS

## Nadal se mide a Albert Montañés en México

El español Rafael Nadal superó ayer al argentino Mariano Puerta, por 6-4 y 6-1 y se convirtió en finalista del Abierto de México. Nadal derrotó a Puerta en un partido de 77 minutos y la final del torneo será la segunda que este jugador protagonice en las últimas semanas tras la que jugó y ganó en el torneo de Brasil hace dos semanas. Nadal tendrá a su compatriota Albert Montañés como rival en la final, que premiará a su campeón con 128.000 dólares y 50 puntos de la ATP.

GOLF

## Sergio García se queda fuera del Match Play

El español Sergio García cayó en la tercera ronda del Mundial Match Play, mientras que el filipino Vijay Singh y el estadounidense Tiger Woods lo hicieron en la segunda ronda. El australiano Adam Scott acabó con las ilusiones del español al vencerle por 4 y 3. Sergio García había derrotado en segunda ronda al estadounidense Jerry Kelly, mientras que Singh perdió frente al estadounidense Jay Haas, por 3 y 2, y Tiger Woods ante el australiano Nick O'Hern, por 3 y 1.

ATLETISMO

## María Vasco, a revalidar la corona en marcha

Los catalanes José Antonio González Cobacho y María Vasco defenderán su título de vigentes campeones en el Campeonato de España de Marcha que hoy se disputará en la localidad barcelonesa de El Prat de Llobregat. La prueba será decisiva para establecer los equipos nacionales que tomarán parte en la Copa de Europa que se celebrará el 21 de mayo en Hungría y el Mundial, en Helsinki en el mes de agosto.



# González revalida su puesto como consejero al frente del BBVA aclamado por la junta

El presidente anuncia un nuevo plan con el objetivo de situar al banco entre las diez primeras entidades financieras del mundo

• González asegura que el intento de Sacyr para entrar en el capital del banco y figurar en su consejo de administración, es «asunto superado».

OTR-PRESS / BILBAO

El presidente del BBVA, Francisco González, logró ayer su reelección como consejero de la entidad por otros cinco años, aclamado por los accionistas, que reciben el mayor dividendo de la historia, en consonancia con los resultados de 2004. Ante la junta, González aseguró que «ciertos acontecimientos recientes» (en referencia a la ofensiva de Sacyr sobre el banco y la investigación sobre FG Valores) «son un asunto superado» y dejó claro que una operación como la intentada por la constructora sólo podría realizarla un gran banco, que sufriría una reacción devastadora en bolsa. Para el futuro se mostró optimista, pese a los riesgos económicos mundiales, y anunció un plan de innovación con el objetivo de situar al BBVA entre las diez primeras entidades financieras del mundo en 3 o 5 años (ahora es la 16 por capitalización y hace tres años era la 25).

**AGRADECIMIENTOS.** González inició su intervención ante los accio-



El presidente del BBVA pidió ayer al Gobierno que «mantenga la disciplina macroeconómica» en España. / EFE

nistas sonriente y la terminó, exultante y emocionado, entre aplausos. Antes le había dado las gracias por «lo cerca que han estado de nosotros», por las cartas, llamadas y «muestras de cariño» durante los acontecimientos de los últimos meses. También expresó su agradecimiento a la fidelidad de los clientes y de los trabajadores del grupo. Aunque no los nombró explícitamente, se refería al intento de Sacyr Vallehermoso de entrar en el consejo del banco, algo que podría haberle costado la presidencia, y la investigación de la CNMV sobre la venta de

FG Valores, la empresa de la que fue propietario hasta que llegó a la presidencia de Argentaria. La Fiscalía Anticorrupción sigue investigando el caso.

En respuesta a las inquietudes de los accionistas por si fuera posible «un gesto hostil» similar al planteado por la constructora, González afirmó que sólo un gran banco, con mucho dinero y un proyecto claro podría realizarla. Afirmó contundente que esa entidad tendría que pagar lo que el BBVA vale en bolsa, más una prima de un 30% o un 40%.

## ►MACROECONOMÍA

**FMI: Rodrigo Rato, escéptico sobre la venta de oro del Fondo para condonar la deuda de los países pobres.** El director gerente del FMI, Rodrigo Rato, se muestra escéptico respecto a la propuesta británica de que este organismo venda oro para cancelar la deuda de los países más pobres y destacó que no hay consenso político para hacerlo. Rato dijo que la venta de esta reserva disminuiría los recursos del Fondo Monetario Internacional (FMI) y restringiría «la capacidad de (hacer) lo que estamos haciendo». «Para que los accionistas (los países miembros del Fondo) tomen esa decisión tienen que estar muy seguros de que esa reducción de nuestros activos tiene un efecto duradero muy importante y esa decisión no está tomada, ni muchísimo, ni muchísimo, ni muchísimo menos», explicó. El Fondo prepara un informe sobre cómo podría realizarse una eventual venta de parte o la totalidad de las más de 3.000 toneladas de oro que atesora, la tercera reserva del mundo tras la de la Reserva Federal estadounidense y el Bundesbank alemán.

## ►EMPRESAS

**YUKOS: La empresa rusa insiste en la intención de acogerse a la ley sobre bancarrotas de EEUU.** La empresa rusa Yukos informó ayer de que ha pedido a la justicia estadounidense que reconsidere la sentencia dictada el jueves que desestimaba su demanda de acogerse a la ley sobre bancarrotas de Estados Unidos. La juez Leticia Clark decidió la víspera desestimar una petición planteada por la empresa petrolera para obtener protección frente a sus acreedores en territorio estadounidense. Clark consideró que la empresa no había establecido una presencia suficientemente grande en EEUU como para que las autoridades de este país tengan jurisdicción sobre ella. Yukos, que enfrenta una demanda por impuestos en Rusia, alegó el hecho de que tiene cuentas bancarias en Texas y su principal director financiero realizaba sus operaciones desde Houston. En un comunicado difundido ayer, el consejero delegado Steve Theede asegura que la decisión de la juez «va en detrimento de los intereses del patrimonio» de la empresa, y en contra de los principios que deberían guiar una decisión judicial.

## ►SEGUROS



El vicepresidente (i) y el presidente de la Fundación Mapfre. / EFE

**MAPFRE: La aseguradora espera alcanzar 10.000 millones de euros de primas en 2005.** El Sistema Mapfre, que agrupa todas las actividades del primer grupo asegurador español, prevé alcanzar los 10.000 millones de euros de primas en el ejercicio 2005, lo que supondría un hito en la historia de la aseguradora que cuenta con una nueva configuración de su red de distribución denominada *Red Mapfre*. Según anunció ayer el presidente del Sistema Mapfre, José Manuel Martínez, el presupuesto de primas para el año 2005 asciende a 9.852 millones de euros, un 10% superior a la alcanzada en 2004, por lo que considera que «sería una pena» no alcanzar los 10.000 millones de euros de primas.

## ►BOLSAS

**WALL STREET: Los mercados encuentran fuerzas tras el derrumbe del pasado martes.** Los mercados de Wall Street encontraron en la demanda de acciones del sector petrolero y en los buenos datos económicos la fuerza necesaria para reponeerse de la fuerte baja del martes, la más violenta en seis meses. Según cifras disponibles al cierre del viernes, el promedio del Dow Jones de Industriales, el índice más importante de Wall Street, subió en la semana 56,38 puntos, o un 0,52%, hasta las 10.841,60 unidades, el alza más alta en lo que va de año. El índice del mercado tecnológico Nasdaq, donde cotizan las empresas de nuevas tecnologías e internet, ganó en la semana 6,78 unidades o un 0,33% hasta los 2.065,40 puntos. Para los analistas es muy importante que los mercados logran reponeerse del duro golpe que significó la caída de las bolsas del martes.

## EL RINCÓN DEL INVERSOR

ALFREDO DE PABLOS

### Terminología bursátil. Primer ciclo (9)

UNA DE LAS FINALIDADES del mercado primario consiste en ofrecer la posibilidad a los inversores de comprar una empresa que cotice en bolsa de una forma más transparente que si no cotizara. Sobre esta cuestión nos extendimos la semana pasada. Y también permite al pequeño inversor adquirir pequeñas cantidades de acciones y unir el destino de su inversión al de la marcha de la empresa, algo que en el largo plazo se verá reflejado en la cotización de las acciones de la misma. Casi siempre.

Cuando la empresa ya ha "salido a bolsa", entonces pasa a cotizar de manera regular en el MERCADO SECUNDARIO, y a partir de ese momento ya no recibe más dinero de la comunidad inversora, sino que simplemente se compran y venden las acciones diariamente. Esto es posible porque hay unos inversores interesados en comprarlas y otros en venderlas. Pero también porque hay unas entidades especializadas en operar en los mercados financieros que tienen

el compromiso de contribuir a "crear mercado", dando cotizaciones firmes de compra y de venta para que exista LIQUIDEZ, es decir, para que cualquiera que pretenda realizar operaciones sobre las acciones de las compañías cotizadas pueda ejecutarlas. Gracias a este compromiso, regulado por los organismos rectores de cada bolsa, ustedes y yo podemos comprar acciones siempre que queramos y, lo que es más importante, podemos venderlas y cobrar nuestro dinero cuando decidamos hacerlo. Esta es una diferencia importante de las bolsas de valores respecto a otros muchos mercados: uno puede convertir su inversión en dinero en cualquier momento. Y esta liquidez es superior a la de cualquier mercado del mundo de productos o servicios no financieros. La poseen en grado máximo los mercados financieros, tanto el de acciones, como el de renta fija y el de divisas.

Sin embargo, no todas y cada una de las bolsas ni todos y cada uno de los valores de una bolsa

tienen el mismo grado de liquidez. Efectivamente, una de las críticas históricas más frecuentes a la bolsa española es la de tener mucha menos liquidez que otras bolsas internacionales. Cuando un mercado tiene poca liquidez o, lo que es lo mismo, se negocian pocas operaciones de compra y de venta cada día, se dice que es un mercado estrecho, de poca profundidad; cuando sucede lo contrario hablamos de un mercado ancho, con una profundidad importante. Esta cuestión es de gran importancia, porque la profundidad del mismo permite acudir a una cantidad mayor de inversores, y de esta forma se ensancha la base de los accionistas de las empresas: el capital de las compañías cotizadas tiende en estos casos a estar repartido entre un número mayor de inversores, y esto suele facilitar e incrementar el grado de transparencia en la información que la empresa facilita al público. Dejamos para la semana siguiente la cuestión relativa a las otras utilidades del mercado secundario.

## BOLSAS ESPAÑOLAS

Fuente: Morgan Stanley. Telf.: 901 11 64 31

### Mayores subidas en la semana

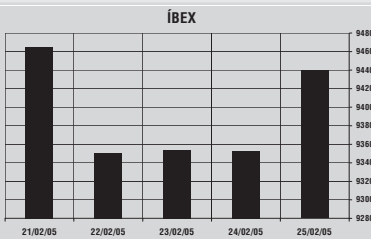
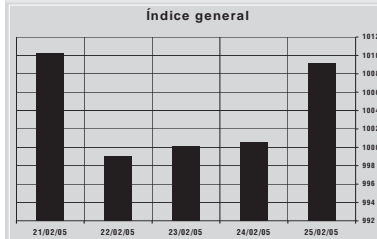
Valor	Cierre	%Semanal
Net S. Comunicacao SA	2,58	21,13
Bradespar Pref.	30,51	14,87
Global Steel	3,25	12,85
Vale Rio 12 Ord	27,12	12,48
Vale Rio 12	22,56	11,74
Terra	3,55	9,57
Avanzit	1,64	8,61
Bradespar Ord.	28,84	8,58
Aracruz Celulose B	2,96	6,47
Obrasc.Huait Lain	8,60	5,91
CVNE	12,16	5,65
CAF	90,00	5,26
Ebro Puleva SA	13,03	5,08
Nicolas Correa	3,69	4,83
Aba	32,50	4,50

### Comentario de la semana

**Ave Fénix**  
La bolsa acabó esta semana con unas pérdidas acumuladas del 1,36 por ciento, el mayor descenso desde mediados del mes de agosto pasado, producto de la recogida de beneficios emprendida tras los máximos anuales alcanzados en el periodo precedente. Después de que la semana anterior la bolsa registrara los precios más elevados del ejercicio -9.634 puntos-, los inversores consideraron conveniente realizar plusvalías, sobre todo en los valores que más ganancias acumulaban, como las eléctricas e inmobiliarias y constructoras. Así, la semana comenzaba con las mayores caídas diarias desde finales del pasado mes de octubre, que acontecían el lunes (1,1 por ciento) y el martes (1,2 por ciento), motivadas también por las ventas en el mercado de deuda, la subida del euro y el encarecimiento del petróleo. En el mercado de renta fija y tras el aviso del viernes anterior continuaron las caídas, a la vez que finalizaba la corrección del euro respecto al dólar y el petróleo superaba los 43 dólares por barril, como consecuencia del frío que ha reinado estos días en Europa y Estados Unidos. Sin embargo, as sesiones del miércoles y el jueves, que detuvieron la bajada de la bolsa con un resultado neutro, sentaron las bases para el renacer de la bolsa, resurrección materializada el viernes. La contención de los precios en Estados Unidos en enero mitigó el miércoles el miedo a una brusca subida de los tipos de interés en este país -anunciada el viernes anterior por los precios de producción- y calmó a las bolsas, a la vez que los datos de empleo y de pedidos de bienes duraderos del jueves no inquietaron al mercado. En consecuencia, el viernes, la bolsa surgió de sus cenizas como el Ave Fénix y logró una subida del 0,93 por ciento que le situó por encima de 9.400 puntos con ayuda de los datos del PIB estadounidense de 2004, que arrojan un crecimiento del 4,4 por ciento sin excesivas tensiones inflacionistas.

### Mayores bajadas en la semana

Valor	Cierre	%Semanal
Red Electrica	19,37	-8,29
Banco Santander Pto. Rico	22,84	-8,27
Banco Francés	2,33	-6,80
G.Duro Felguera	8,88	-5,63
Natra	5,78	-5,09
Gas Natural	22,33	-4,90
Inm Colonial	36,24	-4,51
Endesa	16,93	-4,46
Metrovacesa	39,25	-4,03
Acciona	69,80	-3,99
Testa Inmuebles	17,20	-3,91
Puleva Biotech	2,72	-3,89
Seda Barna	2,52	-3,82
Soqecable	30,80	-3,75
Tubacex	2,44	-3,56

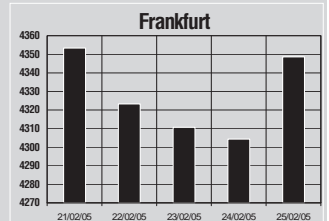
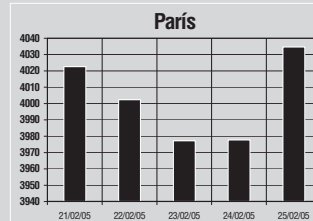


### CAMBIO FIJO DEL EURO

Peseta	166,386	Franco Luxemburgués	40,3399
Marco Alemán	1,95583	Florin Holandés	2,20371
Franco Francés	6,55957	Chelín Austriaco	13,7603
Franco Belga	40,3399	Escudo Portugués	200,482
Libra Irlandesa	0,787564	Marco Finlandés	5,94573
Lira Italiana	1936,27		

Las cotizaciones del Euro frente a estas "divisas" ya no variarán. Se incluirán durante algunos días por considerarse de gran interés.

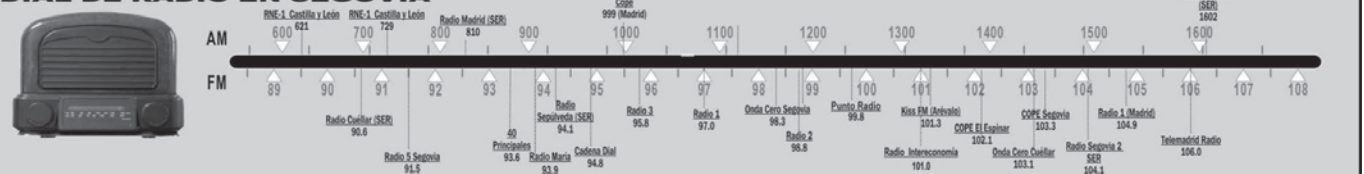
## BOLSAS INTERNACIONALES



## Mercado Continuo. Evolución Semanal

Valor	Último	R.Sem%	Valor	Último	R.Sem%	Valor	Último	R.Sem%	Valor	Último	R.Sem%
Abengoa	8,65	-2,04	CAF	90,00	5,26	GuipuzcoanoA	28,01	0,00	Sogecable	30,80	-3,75
Abertis	18,17	-2,42	Campofrío	13,31	-1,41	Iberdrola	19,93	-1,92	Sol Meliá	8,68	-0,23
Acciona	69,80	-3,99	Castilla	17,10	1,73	Iberia	2,62	-2,24	SOS Cuétara	38,10	1,33
Acerinox	13,20	-1,27	Catalana Occid.	51,75	-0,29	Iberpapel	16,65	0,18	Sotogrande	11,49	-0,95
ACS	18,83	-2,44	Cepsa	30,07	-1,51	Inbesos	4,75	0,00	Tafisa	1,55	0,00
Adolfo Domíng.	18,01	-0,22	Corp. Mapfre	12,32	2,75	Inditex	23,49	-0,04	Tavex Algodonera	3,52	0,57
Aforasa	12,95	0,47	Cortefiel	13,65	3,41	Indo Internac.	6,93	-0,72	Tecnocom	6,81	-3,13
Águas Barna.	16,34	-0,97	Cto. Balear	21,49	-0,05	Indra	13,12	-1,35	Telefónica	14,12	-1,19
Alba	32,50	4,50	CVNE	12,16	5,65	Inm Colonial	36,24	-4,51	Telefónica Móviles	9,76	-2,11
Aldeasa	35,45	0,42	Dinamia	15,35	-3,09	Jazztel	1,01	0,00	Telepizza	1,84	-1,08
Altadis	32,10	-2,70	Dogi Int. Fabrics, S.A.	4,78	-2,65	Lingotes	5,10	1,19	Telmex	29,94	-0,20
Amadeus	7,21	-0,14	E.del Zinc	1,84	0,00	Logista	42,00	-0,24	Terra	3,55	9,57
América Móvil	44,55	3,24	EADS	23,80	-2,06	Mecalux	10,09	3,17	Testa Inmuebles	17,20	-3,91
Amper	5,10	0,20	Ebro Puleva SA	13,03	5,08	Metrovacesa	39,25	-4,03	TPI Pag Amar	7,29	-0,41
A Andalucía	71,40	-0,14	Electrobras	5,40	0,00	Miquel y Costas	37,37	-0,88	Transp. Azkar	6,94	1,61
Aracruz Celulose B	2,96	6,47	Ence	25,47	2,17	Natra	5,78	-5,09	Tubacex	2,44	-3,56
Arcelor S.A.	19,10	2,36	Endesa	16,93	-4,46	Net S. Comunicacao	SA2,58	21,13	Tudor	7,75	-0,64
Avanzit	1,64	8,61	Endesa Chile	14,00	0,36	NH Hoteles	10,93	3,31	Unión Fenosa	21,51	-2,36
Azkoyen	7,26	-0,41	Enersis	6,41	-1,23	Nicolas Correa	3,69	4,83	Unipapel	17,13	-0,06
Banco Bradesco	23,74	3,67	Ercros	0,82	-2,38	Obrasc.Huait Lain	8,60	5,91	Uralita	4,15	0,00
Banco de Sabadell	19,40	1,31	Europac	4,30	0,00	Pastor	28,15	2,21	Urbas	1,11	3,74
Banco Francés	2,33	-6,80	Europistas	5,50	0,73	Paternina	6,39	-1,69	Urbis	12,13	-0,98
Banco Rio de la Plata B0,90	0,00	0,00	Faes	15,30	-1,48	Pescanova	18,44	-0,86	Vale Rio 12	22,56	11,74
Banco Santander Pto. Rico	22,84	-8,27	FCC	38,11	-3,42	Picking Pack	0,61	1,67	Vale Rio 12 Ord	27,12	12,48
Banesto	11,71	0,00	Ferrovial	45,40	-3,30	Popular	52,60	0,86	Valencia	25,10	-0,08
Bankinter	40,01	-0,42	Funespaña	8,18	-2,04	Prisa	16,06	-0,25	Vallehermoso	13,86	-1,77
Barón de Ley	41,00	0,00	G.Duro Felguera	8,88	-5,63	Prosegur	15,00	0,81	Vasconia	12,16	-1,94
Bayer	26,80	0,71	Galicia	20,30	-1,69	Puleva Biotech	2,72	-3,89	Vidrala	17,33	0,58
BBVA	13,10	-0,46	Gamesa	10,58	-1,58	Recoletos	7,20	0,00	Viscofan	8,10	-2,06
BBVA Bancomer	17,18	0,00	Gas Natural	22,33	-4,90	Red Electrica	19,37	-8,29	Volcán C.M.	3,12	3,65
Belesa	14,70	0,00	Global Steel	3,25	12,85	Reno de Medicci	0,79	-1,25	Volkswagen	36,62	-3,50
Bodeg. Rioja.	9,29	-1,69	Gral. Inversión	1,50	-1,32	Repsol	20,52	-0,58	Zardoya Otis	20,32	0,89
Bradespar Ord.	28,84	8,58	Grupo Inmocaral, S.A.	2,43	2,53	SAN	9,44	-1,36	Zeltia	6,69	4,37
Bradespar Pref.	30,51	14,87	Guipuzcoano	29,95	1,15	Seda Barna	2,52	-3,82			
C. Portland	50,20	-1,57				Sniace	1,11	-0,89			

## DIAL DE RADIO EN SEGOVIA





# GUÍA DE SERVICIOS PROFESIONALES

## Funerarias

**AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA**  
TANATORIO SEGOVIANO  
SAN JUAN DE LA CRUZ

DELEGACIONES EN TODA LA PROVINCIA

TANATORIOS EN:

SEGOVIA	NAVA DE LA ASUNCIÓN	RIAZA
PRÁDENA	SANCHONUÑO	CANTIMPALOS
		CARBONERO EL MAYOR

ATENCIÓN PERMANENTE  
24 HORAS

☎ 902 02 23 24  
TELÉFONOS  
921 43 00 28 - 921 42 58 10

EN MADRID: 902 42 52 42

## Imprentas

**EL ADELANTADO**  
DE SEGOVIA

Solicite presupuesto sin compromiso.

921 43 72 61

## InfoSegovia.com

Todo Segovia está aquí, descúbrela

Restaurantes • Abogados • Hospitales • Colegios • Agencias • Información Urb • Noticias

## Comunidades

**CNS Adcovs**  
Administración de Comunidades

C/ Teodosio el Grande, 8 (frente Acueducto) oficina 7  
Telf: 921 44 52 62 - 921 44 47 61 SEGOVIA  
e-mail: cns\_adcovs@telefonica.net

## Residencias 3ª Edad

**Residencia 3ª Edad**

*Prádena Salud*

Válidos y asistidos  
Médico, Enfermera,  
fisioterapeuta,  
terapia Ocupacional,  
podología,  
peluquería, etc.

tel: 921 507 385  
629 643 204 - 616 956 014  
c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

## Gimnasios

**GIMNASIO**  
*Mario Muniesa*

Reserva tu plaza

Inicio Curso  
Intensivo de Sevillanas  
e iniciación al Flamenco  
Comienzo del curso en Febrero

CALLE DE SAN ROQUE, 3 Tel 921 43 30 22

Información y contratación de anuncios en esta sección:  
Telf. 921 43 72 61 / publicidad@eladelantado.com

## Limpiezas

**LIMPIEZAS ERESMA**

C/Obispo Quesada, 14, bajo  
40006 SEGOVIA  
921 437 806  
Teléfonos 609 875 077

## Seguros

**ESTRELLA**  
CENTRAL SEGUROS

NUEVA OFICINA  
Matías Andray

C/ José Zorrilla, 58  
Teléfono 921 11 90 77

## Decoración

Alfonso VI, 31 Telfs. 921 43 54 10  
40004 SEGOVIA 650 96 61 30

Otra forma de iluminar tu vida

DE PABLO  
iluminación

M. ELÉCTRICO - INSTALACIONES - FERRETERÍA

## Asesorías

**H&M Asesores**

Asesoría Integral de Empresas

Fiscal ↔ Laboral ↔ Contable  
Financiero ↔ Seguros

C/ de los Almendros, 3 - 1º B  
40002 SEGOVIA  
Telf. 921 43 33 62 Fax 921 41 29 74

**BOX**  
TU MUNDO

**Luz de Castilla**  
CENTRO COMERCIAL DE SEGOVIA  
Ctra. Madrid-Segovia s/n  
Telf. 921 44 80 68

**Compra tus entradas**  
[www.cinebox.es](http://www.cinebox.es)

Día espectador 3,90 € (Jueves).  
Dto. 3ª Edad (+65 años) 3,90 € de lunes a viernes.

**Multicines Miró**  
C/ Gob. Fernández Jiménez, 6  
Tfno 921 41 27 91

<p><b>Sala 1</b> Sábado y domingo: 12,00/16,25 Todos los días: 19,00/21,40 Viernes y sábado: pase de madrugada, 00,15</p> <p>No recomendada menores de 13 años</p>  <p>Largo domingo de noviazgo</p>	<p><b>Sala 2</b> Sábado y domingo: 12,10/16,30 Todos los días: 19,00/21,30 Viernes y sábado: 00,05</p>  <p>La casa de las dagas voladoras</p>	<p><b>Sala 3</b> Sábado y domingo: 12,30/16,05 Todos los días: 18,45/21,25 Viernes y sábado: pase de madrugada, 00,10</p> <p>No recomendada menores de 13 años</p>  <p>Spanglish</p>	<p><b>Sala 4</b> Sábado y domingo: 12,15/16,05 Todos los días: 18,35/21,05 Viernes y sábado: 23,35</p> <p>No recomendada menores de 13 años</p>  <p>Los padres de él</p>
<p><b>Sala 5</b> Sábado y domingo: 12,15/16,30 Todos los días: 19,15/22,00 Viernes y sábado: 00,25</p>  <p>Constantine</p>	<p><b>Sala 6</b> Sábado y domingo: 12,05/16,00 Todos los días: 18,05/20,15/22,25 Viernes y sábado: 00,35</p>  <p>Reencarnación</p>	<p><b>Sala 7</b> Sábado y domingo: 12,20/16,45</p> <p>Recomendada para todos los públicos</p>  <p>Los increíbles</p> <p>Todos los días: 19,20/21,45 Viernes y sábado: 00,15</p> <p>No recomendada menores de 13 años</p>  <p>El vuelo del Fénix</p>	<p><b>Sala 8</b> Sábado y domingo: 12,00</p> <p>Todos los días: 18,00</p> <p>No recomendada menores de 13 años</p>  <p>El aviator</p> <p>Todos los días: 21,15 Viernes y sábado: 23,20</p> <p>No recomendada menores de 18 años</p>  <p>White Noise</p>

**Multicines Miró**

**Sala 1**

Sábado y domingo: 16,30		Viernes: 18,30/23,30 Sábado y domingo: 18,15/20,30 Lunes a Jueves: 19,00		Viernes: 21,15 Sábado: 23,00 Domingo: 22,30 Lunes a Jueves: 21,30	
Recomendada para todos los públicos	<b>Bob Espoja. La película</b>	Recomendada para todos los públicos	<b>Los chicos del coro</b>	No recomendada para menores de 13 años	<b>Solo un beso</b>

**Sala 2**

Viernes: 18,30/ 21,15 / 23,30  
Sábado: 16,30/19,00/21,30/00,00  
Domingo: 16,30/19,00/21,30  
Lunes a Jueves: 19,00/21,30



Recomendada para todos los públicos

**Descubriendo nunca jamás**

**Sala 3**

Sábado: 16,30 Domingo: 16,45		Viernes: 18,30/ 21,15/23,30 Sábado: 19,00/ 21,30/00,00 Domingo: 18,45/21,45 Lunes a Jueves: 19,00/21,30	
Recomendada para todos los públicos	<b>La panda del patio</b>	No recomendada para menores de 13 años	<b>Los padres de él</b>

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Formulario de suscripción con campos para: Apellidos, Nombre, Domicilio, Teléfono, C.P., Localidad, Provincia, D.N.I./C.I.F. y Deseo suscribirme a EL ADELANTADO DE SEGOVIA...

Formulario de pago con opciones: Suscripción mensual: 28 euros, Suscripción Semestral: 168 euros, Suscripción trimestral: 84 euros, Suscripción Anual: 336 euros.

Forma de Pago: Banco Giro Postal (marque el cuadro del periódico elegido y la forma de pago con una X)

Envíe este boletín de suscripción a EL ADELANTADO DE SEGOVIA c/ Pehalara, 3 (Pol. Ind. "El Cerro"), 40006 SEGOVIA. Fax: 921 442432. Si desea más información llame por teléfono al 921 437261.

BOLETÍN DE SUSCRIPCIÓN

DOMICILIACIÓN BANCARIA

Formulario de domiciliación bancaria con campos para: de de 20, Banco/Caja, ENTIDAD, OFICINA, D.C., C/C.

Muy Señores míos: Ruego a Vds. que a partir de la fecha y hasta nueva orden, se sirvan a abonar a EL ADELANTADO DE SEGOVIA los recibos de suscripción a nombre de:

Formulario de datos personales: D., Dirección, Localidad.

Atentamente: (firma)



LA SEÑORA

D<sup>a</sup> Dolores Jerez Redondo

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 26 de febrero de 2005 A los 78 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su esposo, Jullán Sacristán Martín; hijos, Alicia, Julián y Juan-José; hijos políticos, Miguel-Ángel y Juan; nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar el lunes día 28, a las 11,00 de la mañana, en la iglesia parroquial de San Frutos. La misa de privilegio tendrá lugar el martes día 1, a las 8,00 de la tarde, en dicha iglesia. El cadáver será incinerado hoy día 27, a las 12,00 de la mañana, en Valladolid.

CASA DOLIENTE: TALLEROS SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ



HORARIO DE AUTOBUSES

Table with bus routes between Segovia and Madrid (Lunes a Viernes Laborables, Sábados Laborables, Domingos y Festivos).

Table with bus routes between Madrid and Segovia (Lunes a Viernes Laborables, Sábados Laborables, Domingos y Festivos).

Table with bus routes between Segovia and Valladolid (Lunes a Viernes, Sábados Laborables, Domingos y Festivos).

Table with bus routes between Valladolid and Segovia (Lunes a Viernes, Sábados Laborables, Domingos y Festivos).

D: Expediciones DIRECTAS. S: Expediciones SEMIDIRECTAS con paradas en SAN RAFAEL (estación), OTERO y REVENGA. R: Expediciones RUTA.

ALIDAS DE SEGOVIA

Table listing bus departure times from Segovia to various destinations like Valladolid, Salamanca, and Madrid.

SEGOVIA - AVILA - SALAMANCA

Table listing bus departure times between Segovia, Avila, and Salamanca.

SEGOVIA - AVILA

Table listing bus departure times between Segovia and Avila.

AVILA - SEGOVIA

Table listing bus departure times between Avila and Segovia.

ALIDAS HACIA SEGOVIA

Table listing bus arrival times to Segovia from various destinations like Valladolid, Salamanca, and Madrid.

HORARIO DE TRENES

Table with train routes between Segovia, Madrid, and Valladolid, including train numbers and times.

Table with train routes between Madrid and Segovia, including train numbers and times.

ADVERTENCIA: Esta Redacción no se hace responsable de los datos que las empresas concesionarias de las distintas líneas de autobuses puedan introducir cambios en los horarios de las mismas sin comunicárselos antes a este medio de comunicación.

# BOLSA DE TRABAJO

921 43 72 61

## CÓMO CONTRATAR SU ANUNCIO EN ESTA SECCIÓN

<b>OFICINAS COMERCIALES EN SEGOVIA</b>	<b>POR TELÉFONO</b> 921 43 72 61
C/ Peñalara, nº 3, (Pol. Ind. El Cerro)	De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas	<b>POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD</b>
Plaza Mayor, nº 3, 2ª Planta	Contacte con su agencia de publicidad habitual para
De lunes a viernes de 9 a 14 horas	gestionar sus anuncios de selección de personal.

SANTA LUCÍA SEGUROS. PRECISA para la agencia de Segovia, cubrir un puesto de **INSPECTOR**  
— Necesitamos: • Disponibilidad. • Facilidad de trato. • Se valorará experiencia. • Edad entre 30 y 45 años.  
— Ofrecemos: • Fijo más comisiones. • Formación a cargo de la empresa. • Contrato mercantil desde el primer día.  
**Interesados presentarse de 10,00 a 13,00 horas, en Pº Ezequiel González, 24, 1º J. Atenderá Sr. Martínez.**

**¡OPORTUNIDAD ÚNICA!**  
Convierta su antigua cafetería-bar/restaurante en un negocio muy rentable

**CAFETERÍA-BAR + MINI CASINO ELECTRÓNICO**

Ahora, ganar dinero está al alcance de todos. Con una inversión mínima, puede convertirse en propietario de una cafetería + un mini casino electrónico, teniendo así dos fuentes de ingresos.

**LE OFRECEMOS:**

- Colaboración y apoyo continuo
- Asesoramiento permanente
- Sistema informático de última generación para gestión del negocio
- Zona exclusiva
- "Know How" de una empresa con más de 30 años en el sector
- Canon de entrada 5.500 €
- Royalty en función de la opción elegida
- Inversión media de 100.000 € (o menos en caso de reconversión de una cafetería-bar en un Casino Park)

**INFORMÉSE HOY MISMO EN EL 902 11 11 79**  
infofranquicias@casinopark.org • www.casinopark.org

**BERNER**

*BERNER es un grupo multinacional alemán líder en Europa, siendo uno de los principales distribuidores en más de 25.000 productos de fijación, herramientas y consumibles técnicos para los profesionales de la automoción, la construcción y la industria en general.*



Para más información en **www.berner.es**

## COMERCIALES para Segovia

**Se ofrece:**

- Ventajas propias de multinacional.
- Incorporación inmediata.
- Posibilidad de promoción y desarrollo profesional.
- Formación profesional continuada a cargo de la empresa.
- Retribución atractiva, compuesta por fijo + comisiones.
- Vehículo de empresa y teléfono móvil.

**Se requiere:**

- Edad comprendida entre 22 y 35 años.
- Se valorará experiencia comercial (no imprescindible).
- Capacidad de comunicación.
- Persona dinámica con gran capacidad de trabajo y relación.
- Carnet de conducir B-1.

Si reunes estos requisitos eres una persona ambiciosa y quieres desarrollarte profesionalmente dentro de una gran compañía multinacional, ponte en contacto con nosotros.

Interesados enviar C. Vitae y foto reciente a **BERNER ESPAÑA** Pol. Ind. Juncaril, Parcela 102, nave 5 bajo C.P 18210 Peligros - Granada o por e-mail a: vitae@berner.es. (Att.: Sr. Carlos Hernández). Todas las candidaturas serán tratadas con la máxima confidencialidad.

# ANUNCIOS BREVES

921 43 72 61

<b>OFICINAS COMERCIALES EN SEGOVIA</b>	<b>POR TELÉFONO</b> 921 43 72 61
C/ Peñalara, nº 3, (Pol. Ind. El Cerro)	De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas	<b>POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD</b>
Plaza Mayor, nº 3, 2ª Planta	Contacte con su agencia de publicidad habitual para
De lunes a viernes de 9 a 14 horas	gestionar sus anuncios breves.

**TARIFA BREVES:** Cada palabra 0,34 € + 16 % IVA *mínimo diez palabras*  
**TARIFA 1/2 MÓDULO:** (22 X 45 mm); 7,80 € + 16 % IVA

**SE VENDE CASA CON PATIO EN MOZONILLO**  
Para reformar **ECONÓMICO**  
Teléfono 667 31 61 69

**NOTA:** El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

01 ALQUILERES

**SE ALQUILA** nave de 400 m<sup>2</sup>, situada en calle Navacerrada. Pol. Ind. El Cerro. Parcela 132. Actualmente taller de neumáticos. Teléfono 921444342.

**PARTICULAR ALQUILO** o vendo apartamento en San Cristóbal. Salón-comedor, cocina americana, baño, jardín, zona deportiva y piscina comunitaria. 677939981.

03 ENSEÑANZA

**CLASE PARTICULARES** matemáticas, inglés, física. Todos los cursos. Acceso Universidad. 921427718.

05 IMPAGADOS

**COBROS EL ZORRO.** Le deben dinero porque Vd. quiere. 983357611.

06 RELAX

**ABSOLUTA DISCRECIÓN,** Máxima seriedad, deliciosa compañía, señoritas, renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

**¿DESEOS PLACER** 100%? Yo te complaceré. Atrévete. Máxima discreción. 636088263.

**MORENA BRASILEÑA,** 18 años 100 de pecho. Cariñosa ¿Quieres ser de los primeros? Salidas. Visa. 650670371.

**AGENCIA DE CONTACTOS** solicita hombres y mujeres para encuentros esporádicos. Altos ingresos. Discreción. 902365580.

07 LINEA ERÓTICA

**SEGOVIA CLUB** contactos, morbosos, parejas, tríos, gaylesbo, sado. www.taconesaltos.com 639933919

**MADURAS MUY** golfas buscamos sexo. Lo hacemos por vicio. 645370675.

**UNIVERSITARIA SEXY.** Morbosa. No quiero dinero, sólo mucho sexo. 628517851.

**CUARENTONA. MACIZA.** Inatífera. Fija tú el límite. Especial principiantes. 628617456.

**JOVEN. ATRACTIVA.** Liberal. Deseo. Contactos esporádicos, discretos y gratuitos. 628517847.

**AMA KITA.** Busco esclavo para usarlo a mi voluntad. 686199116

**VIUDA BUSCA** placer y sexo. ¿Te atreves? Pago bien. 803517072

09 TRABAJO

**STOA selecciona Jefe de Obra**

- ✓ Imprescindible experiencia mínima de 3 a 5 años.
- ✓ Diplomado en Arquitectura Técnica o equivalente
- ✓ Se valorará experiencia en obras de restauración para organismos oficiales.

Enviar curriculum y fotografía reciente a: [Aranda@10.baja-47014.Valenciaid.-Ref.-J.O](mailto:Aranda@10.baja-47014.Valenciaid.-Ref.-J.O)

**INGRESOS EXTRA.** Trabajo desde casa, no manualidades. Tiempo parcial/completo. Teléfono 934454524.

**ULTIMAS CONVOCATORIAS** empleo público. 82% aprobados a la primera con nuestro exclusivo sistema de preparación. Infórmate. 900315315 Llamada Gratuita.

**AUXILIAR ADMINISTRATIVO** 1.200 Euros mensuales. Requi-

sito Graduado Escolar. Inmigrantes ingresos. Infórmate 900315315. Llamada gratuita.

**PROFESOR DE AUTOESCUELA.** 1500 Euros mensuales. Requisito Título oficial DGT. Consíguelo fácilmente y trabaja. Infórmate 900315315. Llamada gratuita.

**SI QUIERES** trabajar necesitas el Graduado Escolar. Obténlo en tiempo record. Infórmate. 900150191. Llamada gratuita.

**¿CANSADO** de buscar trabajo? Celadores para Servicios de Salud. Único requisito: Certificado Escolar. Prepárate y no busques más. Infórmate 900150191. Llamada gratuita.

**TRABAJADORES SOCIALES.** Próximos ingresos. Prepárate ya. Información gratuita. 900315315.

**PERSONAL DE OFICIOS.** Cientos de plazas libres. Trabaja de funcionario: conserje, ordenanza, conductor, jardinero, ayudante de residencia... Preparación garantizada. Infórmate 900150191. Llamada gratuita.

**CONSIGUE EL TÍTULO** de capacitación de transportista y trabaja por tu cuenta. Infórmate. 900150191. Llamada gratuita.

**VACANTES SERVICIOS** de salud. Auxiliar enfermería y enfermeros/as. Prepárate. 900150191. Llamada gratuita.

**INGRESOS EXTRAS** desde casa. Imprescindible ordenador, para más información contacten en la página internet. [www.boutiqueherbodietetica.com](http://www.boutiqueherbodietetica.com) m apartados sugerencias u oportunidad de negocio.

**SE NECESITA** oficial chapista para empresa de Segovia. 609013887 (horas de oficina).

**SE NECESITA** camarero/a. Turno seguido de 8 horas. 921431072.

**TRABAJO INDEPENDIENTE** parcial o completo. Formación gratuita [www.ingresosyexito.com](http://www.ingresosyexito.com) 687830095.

10 TRASPASOS

**TRASPASO TIENDA.** Ropa mujer funcionamiento. Importante cartera de clientes. Por no poder atender. Teléfono 617552078.

**SE TRASPASA** Restaurante en Segovia. 609068580.

11 VARIOS

**INSTALACIONES Y PROYECTOS** energía solar todas las aplicaciones. 912208294.

**ROSA TAROT.** Dudas de amor. Magia blanca. Limpiezas. Amarras. 806401903.

12 VEHÍCULOS

**FURGONETA PEUGEOT** Partner. 1.9. Diesel. año 98. 160.000 Km. 4.800 Euros. 609450324.

**VENDO TRACTORES** con y sin pala. Comercial Agrícola Castellana. Concesionario John Deere. Valladolid. Case 956 DT. Case 1455 DT. Deutz 100.06 Deutz Agrotón 110. Ebro 8100. Massey-Ferguson 6140 DT. John Deere: 3130, 3140, 3150 DT, 3340, 3340 DT, 3350 DT, 6600 DT, 6800 DT. 679055051.

13 VENTAS

**VENDO PISO.** Cuatro dormitorios, dos baños, trastero, garaje. Amueblado. 680842600.

**DELFIN GUTIERREZ** Avda. Madrid, 11. Laguna de Duero. Valladolid. 983540094.

**DEFIN GUTIERREZ.** Gres y Azulejo desde 1 euro/m<sup>2</sup>.

**DELFIN GUTIERREZ.** Descuentos del 30% en Roca.

**DELFIN GUTIERREZ.** Gres y Azulejo Primera Calidad 3 euros/m<sup>2</sup>.

**DELFIN GUTIERREZ.** Cabina hidromasaje 90 x 90 con mampara de cristal de seguridad, 6 jets, techo y preinstalación radio 590 euros.

**DELFIN GUTIERREZ.** Gres de exterior desde 3 euros/m<sup>2</sup>.

**DELFIN GUTIERREZ.** Grifería baño completa, bañera o ducha, lavabo y bidet, monomando 36 euros.

**DELFIN GUTIERREZ.** Si no se lo cree, venga a vernos.

**SU CASA** de madera y Movilhome amueblados totalmente en Almacenes Delfin Gutierrez. Exposición y venta en Avda. de Madrid n 11. Laguna de Duero (Valladolid) 983540094. La mayor exposición de casas de madera en Castilla y León. Venga a visitarnos.

**TORREVIEJA GUARDAMAR** etc. Gestionamos la compra-venta apartamientos. Líquidos 966682468.

**SE VENDE** piso en San José. Muy soledado. Tres dormitorios, ascensor. 637573589.

**VENDO PLANTONES** de chojo de dos años. Viveros Temeroso. Carbonero. Teléfonos 921562062 629351092.

**CANTALEJO CHALET** adosado, 150 m<sup>2</sup>. Nuevo dos plantas, salón garaje, dos servicios, un baño, jardín, calefacción gas. Completamente amueblado. 168.000 Euros. 676406062.

**VENDO PISO,** Espirido, dos habitaciones, garaje, trastero. Próxima entrega. 678748467.

**Gescasa asesores inmobiliarios**

**TORRECA-BALLEROS**

Chalet adosado. 4 dormitorios. 3 baños, Buenas calles. A estrenar. Ref. 1.654.

**OTERO DE HERREROS**

Chalet individual. 300 m<sup>2</sup>. 3 dormitorios. Parcela 912 m<sup>2</sup>. Colsútenos. Ref. 1.257.

**PALAZUELOS**

Chalet individual. 3 dormitorios. 2 Baños. Garaje para 2 vehículos. Piscina. Parcela de 1.490 m<sup>2</sup>. Excelentes calidades. Ref. 1.273.

**SAN LORENZO**

Dúplex. 4 dormitorios. 2 baños. Garaje. Calefacción individual. Precio interesante. Ref. 1.528.

**Gescasa asesores inmobiliarios**  
José Zorrillo, 14 - 1º - SEGOVIA  
Tel.: 921 412 553

# USA 2

Autocasión

**VOLKSWAGEN**  
**PASSAT 1,9**  
**TDI 130 CV.**  
MOD 01  
FULL EQUIPE  
GARANTIZADO  
Precio: 17.500 €



**RENAULT**  
**MEGANE 1.6i 16 V**  
**Expresion**  
FULL EQUIPE MOD. 03  
GARANTIZADO  
Precio: 11.500 €

**BMW 325 TDS**  
MOD 94  
FULL EQUIPE  
Precio: 4.900 €



**AUDI A4 2.5 TDI**  
MOD. 02  
FULL EQUIPE  
GARANTIZADO  
Precio: 23.800 €

**RENAULT**  
**SEFRANE 2.0i**  
FULL EQUIPE  
Precio: 2.500 €



**VW GOLF IV**  
**1.9 SDI**  
MOD. 99  
CON EXTRAS  
GARANTIZADO  
Precio: 10.000 €

**FORD MAVERICK**  
**2.7 TD**  
7 PLAZAS  
FULL EQUIPE  
GARANTIZADO  
Precio: 9.500 €



**OTRAS OFERTAS:**

FORD SIERRA XR	1.900 €
PEUGEOT 605 SVDT	7.500 €
SEAT CORDOBA 1.9 GT TDI	6.900 €
SEAT TOLEDO 1.8 SPORT	1.800 €
VW GOLF IV 1.9 TDI 110 CV	12.000 €
VW PASSAT 1.9 TDI	11.500 €
VW PASSAT 1.9 TDI 130 CV	17.500 €
AUDI A3 1.9 TDI QUATRO	22.800 €
FORD MAVERICK 2.7 TD	9.500 €
AUDI A4 1.9 TDI 110 CV	10.500 €

**TENEMOS MUCHAS  
MÁS OFERTAS**

**¡¡NUEVAS INSTALACIONES!!**  
**POLIGONO INDUSTRIAL DE HONTORIA**  
**GREMIO DE LOS CANTEROS-PARCELA 42**  
(JUNTO A VIVEROS HONTORIA)  
**40195 HONTORIA (SEGOVIA)**

Tel: 921 44 53 26

Fax: 921 42 29 90

## donpiso

esta es su casa

### SEGOVIA

Av. Fernández Ladreda, 4  
**921 463 563**

#### LOS ÁNGELES

467- Chalet de tres plantas, cuatro dormitorios, amplia parcela, terraza con barbacoa y bodega.

921 463 563

#### SAN RAFAEL

495- Chalet adosado de tres dormitorios con a/e. Salón con chimenea dos baños completos y aseo. Buhardilla, garaje y jardín.

921 463 563

#### ZONA SIERRA

536- Chalet pareado en una planta con tres dormitorios, dos baños completos, cocina con despensa. Jardín con barbacoa.

921 463 563

#### ZONA SIERRA

524- Bonito chalet con amplia parcela en una sola planta con bodega. Tres dormitorios, dos baños. Barbacoa.

921 463 563

#### LOSANA

549- Casa rústica de dos plantas. Tres dormitorios. Amplias estancias. ¡¡¡INFÓRMESE!!

921 463 563

#### ZONA AVE

547- Chalet adosado de cuatro dormitorios, amplia buhardilla. Baños y dos aseos. Amplia parcela. Garaje.

921 463 563

### SAN RAFAEL



555- Casa con dos plantas. Tres dormitorios, amplio salón. Baño completo. Patio. ¡¡INFÓRMESE!!

921 463 563

donpiso **20** aniversario

# Atico

## PISOS VENTA

### A 5 MIN. DEL CENTRO

Totalmente reformado. Piso 3 dormitorios Calefac. Central. Muy luminoso. Ref. 1390

#### SAN RAFAEL

Piso con 3 dormitorios. Reformado. 3ª planta. Soleado. Ref. 1394

#### SAN JOSÉ

Necesita reforma. 3 dormitorios. Calefacción individual. Ref. 1400

### DÚPLEX EN ZAMARRAMALA

105 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, 2 baños. Despensa. Luminoso. Ref. 1395

#### SAN CRISTÓBAL

Piso con garaje y trastero. Año 97. 3 dorm., 2 baños. Piscina y zonas comunes. Ref. 1396

### TORRECABALLEROS

Excelente piso en construcción con garaje y trastero. 137.800 E. Ref. 1398

#### JUNTO PL. MAYOR

Año 2002. Viga vista. Tarima. 2 dormitorios. Ascensor. Muy bonito. Ref. 1399

### EZEQUIEL GONZÁLEZ

3 dormitorios, ascensor. Calefac. Central. Exterior. Buen estado. Ref. 1401

#### SAN LORENZO

3 dormitorios. Garaje. Calefac. Central. Hidromasaje. Perfecto estado. Ref. 1402

#### HONTANARES

En construcción, entrega finales de 2005. ¡Ocasión!. Muy buen precio. Ref. 1616

#### LA LASTRILLA

Piso con 3 dormitorios, baño y aseo. Trastero y ascensor. Nuevo. Ref. 1725

### ESPIRDO. OPORTUNIDAD

Apartamento de 1 dormitorio con ascensor y garaje. Próxima entrega. Ref. 1442

#### JUNTO PL. MAYOR

Piso en rehabilitación. 2 dorm., ascensor. 2ª planta. Muy buenos acabados. Ref. 1417

#### PALAZUELOS

A estrenar. 3 dormitorios. 2 baños. Garaje, trastero y ascensor. Ref. 1410

#### SAN LORENZO

Piso bajo con 3 dormitorios, baño y aseo. Garaje, trastero y ascensor. Zonas comunes con piscina. Ref. 1423

"VISITENOS SIN COMPROMISO"

Coches, 13 Local  
Tlf. 921 44 55 56  
www.aticodesegovia.com

**Triangulo Inmobiliaria**



San Francisco 19  
Tfno. 921 412090

**ALGUNAS DE NUESTRAS PROMOCIONES**

**CHALETS PAREADOS EN TORRECABALLEROS**

En una situación privilegiada

**Triangulo en exclusiva**

OBRA NUEVA

**SMWITAN**  
FINANZAS E INMUEBLES

**PROXIMA PROMOCION CTRA. LA GRANJA**



**PALAZUELOS DE ERESMA**

ADOSADOS, BLOQUES  
AMPLIAS ZONAS COMUNES,  
VISTAS A LA SIERRA,  
A 5 MINUTOS DE SEGOVIA,  
EXCELENTES COMUNICACIONES

**LISTA DE ESPERA ABIERTA**

Sargento Provisional 20-1ºD  
921 441 888 - 921 438 067

**SMWITAN**  
FINANZAS E INMUEBLES

**SERVICIOS INVERSIONES**

- Inversión y desinversión
- Análisis de mercado inmobiliario
- Búsqueda y selección de inmuebles
- Asesoría legal
- Estrategia de marketing y comercialización
- Asesoramiento y negociación

**FINANZAS**

- Inversiones financieras
- Análisis y gestión de hipotecas
- Seguros
- Búsqueda de financiación
- Servicios bancarios

**SUBASTAS**

- Compraventa de inmuebles
- Valoración y tasación previa de activos
- Servicio de depuración jurídica
- Presenciales e internet
- Rapidez, seguridad, eficacia

**SERVICIOS INMOBILIARIOS**

- Compra, Venta, Alquiler
- Primera y segunda vivienda
- Rústicas
- Locales, Traspasos
- Promoción obra nueva
- Gestión de inmuebles

**ARQUITECTURA Y URBANISMO**

- Planeamiento de desarrollo
- Proyectos
- Rehabilitaciones
- Reformas
- Valoraciones y tasaciones
- Informes
- Servicio llave en mano

**GESTION DE SUELO**

- Residencial, terciario
- Industrial
- Intermediación
- Bolsa de suelo nacional
- Recalificaciones
- Localización de suelo
- Estudios de viabilidad

Sargento Provisional 20-1ºD  
921 441 888 - 921 438 067

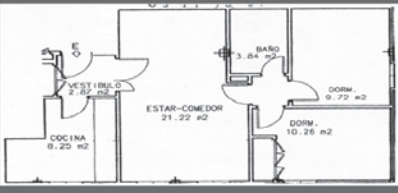
**SOL INMOBILIARIA**

www.solexclusivas.com

AVDA/FERNANDEZ LADREDA, 19 921 44 00 44

**EN SEGOVIA 55 PISOS Y APARTAMENTOS**

**en SOL**



**cocinas amuebladas**

GRAN URBANIZACIÓN CON PISCINA

**135.500 € / 22.545.000 pts**  
INCLUIDO GARAJE Y TRASTERO

**PISOS ALQUILER**

**ZONA ALCÁZAR**  
2 dormitorios, con o sin muebles, apartamento de lujo, vigas de madera, doble ventana, 481 €/mes Ref: PA-7.030

**PARQUE ROBLEDO**  
3 dormitorios, 2 baños, chimenea francesa, amueblado, parquet, calefacción central, 540 € + cmdad Ref: PA-6.893

**PLAZA MAYOR**  
Apartamento de lujo, 2 balcones, vistas Catedral, tarima, puerta blindada, calefacción individual, posible como oficina Ref: PA-5.971

**RESIDEN. CASTELLANA**  
C/Doctor Tapia, 115 m2, 3 dormitorios, 2 baños, 2 terrazas, parquet, garaje, cocina amueblada, 610 €/mes Ref: PA-7.069

**JOSÉ ZORRILLA**  
3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada con electrodomésticos, calefacción central, parquet, hidromasaje, recién pintado, de lujo, 900 €/mes Ref: PA-6.753

**C/RIAZA**  
Junto Via Roma, 3 dormitorios, calefacción central, sin muebles, 450 €/mes Ref: PA-7.067

**NUEVA SEGOVIA**  
90 m2, 3 dormitorios, 2 baños, parquet, calefacción central, todo amueblado, posible con garaje, 600 €/mes Ref: PA-7.062

**SAN CRISTÓBAL**  
Duplex, 2 dormitorios, 2 baños, amueblado, cocina equipada, recién pintado, calefacción individual, piscina y tenis, 400 €/mes Ref: PA-7.066

**EL SALVADOR**  
50 m2, apartamento 1 dormitorio, recién reformado, parquet, calefacción individual, 500 €/mes Ref: Pa-6.683

**SAN MILLÁN**  
Muy céntrico, junto Iglesia, 117 m2, 3 dormitorios, 2 baños, cocina equipada, todo bien amueblado, lujo, 722 €/mes Ref: PA-6.317

**LA GRANJA**  
85 m2, 3 dormitorios, calefacción central, todo amueblado, luminoso, 391 €/mes Ref: PA-6.347

**LA GRANJA**  
3 dormitorios, exterior, con terraza, totalmente amueblado, calefacción individual, 450 €/mes Ref: PA-7.001

**EL SALVADOR**  
Planta 1ª, 3 dormitorios, exterior, zona muy tranquila, muy soleado, amueblado, 540 € al mes Ref: PA-6.875

**SAN CRISTÓBAL**  
Apartamento 50 m2, 1 dormitorio, jardín privado y zona común con piscina y tenis, amueblado, 370 €/mes Ref: PA-7.036

**SAN CRISTÓBAL**  
2 dormitorios, amueblado, armarios empotrados, cocina equipada, parquet, con garaje, calefacción individual, 450 €/mes Ref: PA-6.612

**ZAMARRAMALA**  
Vivienda a estrenar, 153 m2, 4 dormitorios, 2 baños, garaje 53 m2, patio, calef. indiv gasóleo, sin muebles, 550 €/mes Ref: PA-6.650

**C/VALDELAGUILA**  
Junto Plaza Mayor, estudio diáfano, nuevo, amueblado, muy coqueto, luz, calefacción y gastos incluidos, 450 €/mes Ref: PA-6.881

**PALAZUELOS**  
A estrenar, todo amueblado, 2 dormitorios, tarima flotante, jardín 70 m2, gas natural, 480 €/mes Ref: PA-6.684

**OBISPO QUESADA**  
Zona Rente, 3 dormitorios, calefacción gas natural, en buen estado, recién pintado, sin muebles, 420 €/mes Ref: PA-6.866

**EL SALVADOR**  
3 dormitorios, reformado a estrenar, hidromasaje, bien amueblado, 600 €/mes Ref: Pa-6.864

**LA LASTRILLA**  
A estrenar, 2 dormitorios, ascensor, terraza, garaje, gas natural, cocina amueblada, muebles nuevos, 500 € al mes Ref: PA-6.354

**C/VARGAS**  
Zona Via Roma, buena vivienda, 100 m2, 4 dormitorios, 2 baños, parquet, calefacción y agua centrales, 700 €/mes Ref: PA-6.808

**SAN ILDEFONSO**  
3 dormitorios, 2 baños, ascensor, garaje, todo amueblado, 2 armarios empotrados, parquet, sólo 1 año, 721 €/mes Ref: PA-6.226

**LA LASTRILLA**  
70 m2, 2 dormitorios, parquet, cocina amueblada con electrodomésticos, parquet, calefacción indiv gasoil, 451 € Ref: PA-6.667

**ESPIRDO**

**Venta de pisos**

**1, 2 y 3 dormitorios**

Ascensor, garaje, tarima. Alta calidad

**Triangulo en exclusiva**

OBRA NUEVA

**CHALETS INDIVIDUALES EN ESPIRDO**

La finca con mejores vistas y situación

**Triangulo en exclusiva**

OBRA NUEVA

**APARTAMENTOS ESTUDIOS EN PALAZUELOS**

**79.346 €**

De 40 m2 en el centro, ascensor, piscina

**Triangulo en exclusiva**

OBRA NUEVA

**UNIFAMILIARES EN ZAMARRAMALA**

**Dos alturas y en Dos precios**

**Triangulo en exclusiva**

OBRA NUEVA



**RE/MAX Inmobiline**  
**SU VIVIENDA EN SEGOVIA**  
EN LA CIUDAD...  
  
PZA. CARRASCO  
ALFEREZ PROVISIONAL  
VIA ROMA  
CTRA. VILLACASTIN  
  
O ALREDEDORES...  
PALAZUELOS  
SAN CRISTOBAL  
ESPIRDO  
TABANERA  
HONTORIA  
OTERO DE HERREROS  
HONTANARES  
LA LASTRILLA  
VALVERDE  
CANTIMPALOS  
**PISOS Y CHALETS EN PROMOCION**  
**RE/MAX Inmobiline**  
Servicios Inmobiliarios  
921 41 30 09  
Escultor Marinas 12  
  
www.remax.es

**INMOBILIARIA MANSINO**  
Símbolo de eficacia  
**VENTAS**  
921 44 30 31  
www.mansino.com

<b>CASA en VEGAS DE MATUTE</b> Para Rehabilitar 15min de Segovia Vistas a la Sierra ¡¡INFORMESE!! 7861	<b>CASA en el CASCO ANTIGUO</b> Excelente Ubicación Para Rehabilitar 7874
<b>Preciosa CASA en TUREGANO</b> 2 Viviendas de 3 Dormitorios Bonito Atico con Amplia Terraza Vistas al Castillo 7855A ESTRENAR	<b>CASA en OTERO</b> 750m <sup>2</sup> para Rehabilitar Ideal Centro de Turismo Rural 22 HABITACIONES 7911
<b>CASA Individual en BERNUY.</b> 125m <sup>2</sup> 2 Plantas y Bodega 4 Dormitorios Patio de 50m <sup>2</sup> Perfecto Estado 7923 INFORMESE	<b>CASA Rústica en CANICOSA.</b> 290m <sup>2</sup> 2 Dormitorios, 2 Baños Bonito Jardín de 390m <sup>2</sup> ¡¡VISITELA!! 8134
<b>CASA para Rehabilitar en PINAREJOS</b> Bodega Chimenea Francesa IDEAL TURISMO RURAL 8182	<b>CHALET En Construcción HONTANARES DE ERESMA</b> 5 Dormitorios, 3 Baños ¡JARDIN INDIVIDUAL! 8226
<b>CHALET en NAVAS DE RIOFRIO.</b> 200m <sup>2</sup> 4 Dormitorios Parcela de 1.200m <sup>2</sup> Con Barbacoa ¡BODEGA 100m <sup>2</sup> ! 8229	<b>CHALET Pareado en PALAZUELOS</b> 4 Dormitorios, 3 Baños Hidromasaje, Tarima Gran Calidad GARAJE Y BODEGA 8231
<b>CHALET En SAN LORENZO</b> 260m <sup>2</sup> Plaza de Garaje Doble Piscina Comunitaria ¡VISTAS A SEGOVIA! EXCELENTES CALIDADES 8251	<b>CHALET en LA LASTRILLA</b> 5 Dormitorios, Biblioteca Cocina-Office 4 Baños, Bodega, Garaje ¡CALIDADES DE PRIMERA! NUEVO 8249

**VIVIENDAS EXCLUSIVAS**  
**Aticos y viviendas de 2 y 3 Dormitorios en pleno corazón del Mediterráneo**  
DESDE: **530.-€/mes**  
Mínima Entrada desde 12.800.-€  
**CASTELLON**  
Alcossebre

Profesionales a su servicio  
  
**LOCAL CÉNTRICO EN TRASPASO**  
“Junto Regimiento!”  
110 m<sup>2</sup> de planta calle  
140 m<sup>2</sup> planta primera  
80 m<sup>2</sup> de sótano  
Gran escaparate, en esquina  
Ideal cualquier negocio, posibilidad de hostelería, ya que cumple la normativa de distancia.  
Salida de humos  
INFORMESE EN NUESTRA OFICINA SIN COMPROMISOS  
LA-283

**Adosado en Hontanares**  
3 dormitorios.  
Parcela de 135 m<sup>2</sup>.  
Muy buenas calidades.  
Buena situación.  
**Precio: 168.283 € (28.000.000 ptas).**  
¡¡INFORMESE HOY MISMO EN NUESTRA OFICINA!!

**Torrecaballeros**  
2 últimos chalés adosados  
A estrenar  
Parcelas de 170 y 200 m<sup>2</sup>  
¡¡VISITÉLOS!!

4 únicos chales pareados y 1 chalets individual con parcela  
**VALVERDE DEL MAJANO**  
En construcción  
Muy buenas calidades

- Ventanas abatibles de aluminio lacado con rotura de puente térmico con doble cristal.
- Lavabos, inodoro, bidé, plato de ducha de porcelana tipo GALA.
- Depósito de gasóleo de 1.000 litros
- Pintura temple liso blanco o color
- Puerta de garaje automática, con apertura a distancia y célula fotoeléctrica de seguridad
- Suelos de gres y parquet de roble.

Le esperamos en nuestra nueva oficina en:  
**C/ Alférez Provisional, 6 SEGOVIA**  
**921 41 30 68**  
**699 96 10 10**  


**VENDE**  
  
Teléfonos 921 40 66 09  
921 40 62 62  
**PROMOCIÓN EN SEGOVIA CAPITAL**  
  
**84 VIVIENDAS DE 1 Y 2 DORMITORIOS**  
**GARAJES Y TRASTEROS**  
**ZONAS COMUNES Y PISCINA.**  
  
FEBIGESTIÓN, S.L.  
C/ Arroyo nº 1.  
TRECASCAS (SEGOVIA)  
921 40 66 09 / 921 40 62 62  
febigestion@telefonica.net

**GESTIÓN 10**  
GESTIÓN INMOBILIARIA  
**!!UNA BUENA OCASIÓN DE COMPRAR!!**  
**“NUEVA PROMOCIÓN”**  
**C/ LA LUZ-PEÑASCAL**  
(JUNTO COLEGIO CLARET)  
**PISOS 1, 2, 3**  
**DORMITORIOS, GARAJES**  
**EXCEPCIONALES CALIDADES**  
**MUY CÉNTRICOS Y LUMINOSOS**  
**ASCENSOR**  
**GASTOS INDIVIDUALES**  
**INFORMACIÓN Y PLANOS EN NUESTRA OFICINA**  
**¡¡VENA RESERVARIO !!**  
**El 10 De Su GESTIÓN**  
**921 44 50 77**  
C/ La Plata, 56  
www.gestion-10.com

**Inmobiliaria J.P.**  
EDIFICIO SAN ROQUE  
Pl Ezequiel González, 24 - BAJO A- SEGOVIA

921 432 381

**PALAZUELOS  
Y  
TABANERA**  
CONSTRUCCIÓN  
de Viviendas y  
Apartamentos  
en distintas  
Fases

**VIVIENDAS**

2 Y 3

DORMITORIOS  
SUPERFICIES  
DESDE 80 m<sup>2</sup>  
HASTA 114 m<sup>2</sup>

**APARTAMENTOS**

1 Y 2

DORMITORIOS  
SUPERFICIES  
DESDE 40 m<sup>2</sup>  
HASTA 78 m<sup>2</sup>

**VIVIENDAS EN PLANTA BAJA**  
CON  
JARDÍN INDIVIDUAL  
GARAJE Y TRASTERO  
ASCENSOR DESDE GARAJE  
ZONAS COMUNES  
CON PISCINA

DESDE  
**55.000€**

Aranguren c/Muerte y vida, 10



**PISOS  
VENTA**

**PALAZUELOS**  
3 dormitorios  
un baño aseo  
calef. Individual  
trastero  
y garaje  
en construcción  
VEN A VERLO

**VALVERDE DEL  
MAJANO**  
pisos de un  
dormitorio  
un baño  
en construcción  
VEN A VERLO

**SAN CRISTOBAL**  
un dormitorio  
un baño  
calef. Individual  
cocina amueblada  
VEN A VERLO

**EL CARMEN**  
un dormitorio  
un baño  
calef. Individual  
en construcción  
VEN A VERLO

**TORRECABALLEROS**  
pisos en construcción  
de dos y tres  
dormitorios  
uno y dos baños  
trastero y garaje  
VEN A VERLO

**EL CARMEN**  
tres dormitorios  
un baño  
ascensor  
calef. Individual  
trastero y garaje  
cocina amueblada  
VEN A VERLO

**LA GRANJA**  
dos dormitorios  
un baño  
calef. Individual  
garaje  
cocina amueblada  
VEN A VERLO

VEN Y CONSULTA  
NUESTRAS OFERTAS

921 44 03 13  
921 44 04 39



La mirada más  
completa  
al mercado  
inmobiliario

**PARQUE  
ROBLEDO**

Chalet adosado.  
3 dormitorios.  
130 m<sup>2</sup>.  
Parcela de 200 m<sup>2</sup>  
Dos porches.  
Garaje y trastero.  
Ref: 1189

**CAMINO  
NUEVO**

Piso de 120 m<sup>2</sup>.  
3 dormitorios.  
Baño y aseo.  
Cocina amueblada.  
Ascensor  
Ref: 911

**LA CUESTA**

Casa de 170 m<sup>2</sup>.  
3 dormitorios.  
Preciosas vistas.  
Perfecto estado.  
Reciente construcción.  
Ref: 170

**HONTANARES**

Chalet pareado.  
185 m<sup>2</sup>.  
5 dormitorios.  
Jardín y garaje.  
A estrenar.  
Ref: 688

REHABILITACIÓN  
DE PISOS EN  
CASCO ANTIGUO.  
2 DORMITORIOS.

921 41 32 20  
921 41 32 20  
C/ Santo Tomás, 5  
40002, Segovia  
www.curtidorsinmobiliaria.com

**MIGUEL TOVAR**  
**IMT**  
Ezequiel González, 6  
921 43 54 61  
921 43 59 50

**PISOS VENTA**

SE VENDE piso de dos  
dormitorios totalmente  
reformado, zona del Salvador,  
con garaje.

SE VENDE piso de dos  
dormitorios, cocina amueblada,  
como nuevos, con garaje y  
trastero, piscina y zonas verdes  
comunes, interesante precio.

SE VENDE piso de dos  
dormitorios, cocina amueblada,  
2 terrazas, en San Cristobal,  
garaje y trastero.

SE VENDE  
Precioso duplex de 5  
dormitorios, céntrico, con  
garaje y trastero.

SE VENDE precioso  
apartamento estilo rustico en  
torrecaballeros, con garaje,  
exterior.

SE VENDE piso de dos  
dormitorios en san jose,  
reformado, puerta blindada.

SE VENDE duplex a estrenar  
en la granja, dos dormitorios,  
dos baños, excelentes calidades.

SE VENDE precioso atico en  
la granja semiamueblado, con  
dos dormitorios, parquet, gastos  
individuales, garaje

SE VENDE duplex de tres  
dormitorios en via roma, a  
estrenar, con garaje y trastero.

**NUEVA  
PROMOCIÓN  
DE  
APARTAMENTOS  
EN  
HONTANARES  
DE ERESMA**



1 Y 2  
DORMITORIOS

DESDE  
74.000€  
12.312.564 Pts

**MIGUEL TOVAR**  
**IMT**

**GESTIÓN  
10**  
GESTIÓN INMOBILIARIA

¿QUIERES MONTAR TU  
PROPIO NEGOCIO?  
TE OFRECEMOS  
ESTE LOCAL  
JUNTO EZEQUIEL GONZÁLEZ  
**73 MTS.**  
TOTALMENTE ACONDICIONADO  
EXCELENTE SITUACIÓN  
¡¡¡INFÓRMATE!!

¡¡GRAN OCASIÓN!!  
PISO EN VENTA  
EN NUEVA SEGOVIA  
3 DORMITORIOS  
COCINA AMUEBLADA  
MUY SOLEADO  
CALEF. INDIVIDUAL  
EXCELENTE ESTADO  
¡¡MAGNIFICO PRECIO!!

El **10**  
De Su  
**GESTIÓN**

¡¡OPORTUNIDAD!!  
IMPECABLE PISO  
EN SAN CRISTÓBAL  
URBANIZACIÓN CON  
PISCINA Y TENIS  
3 DORMITORIOS  
BAÑO, ASEO  
COCINA AMUEBLADA  
AMPLIAS TERRAZAS  
MUY LUMINOSO  
BUENA SITUACIÓN  
POR TAN SOLO  
**159.268 €**

**921 44 50 77**

C/ La Plata, 56  
www.gestion-10.com

**ARCO**  
921471474

PROMOCION

POZO LA  
NIEVE  
LA GRANJA



MAGNIFICAS  
VIVIENDAS  
DE

**2 y 3**  
DORMITORIOS  
EN EL CENTRO

EXCELENTE  
MEMORIA DE  
CALIDADES

**RAMIREZ T**

CALIDAD  
C/ Calandria, 8  
SAN ILDEFONSO

**AUTODEFINIDO**

	Cinco Deletéreo (PI)		Consonante Prodigalidad		Vocal Piragua Barrizales							
Picapleito (PI)												Carbono Cierta número
Tiene trato y comunicación contigo												Matrícula de coche Quinientos Rompeolas
												Nueva Forraje Expresa, revela
												Socavón Artículo (PI) Manías Corredores
												Reata Aroma Onomatopeya de la risa
												Espacioso, amplio
Constelación Irritárame												Dios de los antiguos egipcios
Echaste sue- llos al calzado Acude												Espigón Nota musical
												Cinco Desgastará
												Juguetón (PI) Radio Cerdá
												Exhalar, irradiar Nota musical
												Quinientos Insuficiente
												Determinas las medidas de una cosa Mil
Absolución, indulto												Nombre fami- liar de mujer Nitrógeno
												Pelea Animal acuático
												Aplazar Punto cardinal
												Sosiego, tranquilidad Carbono
Fósforo Consonante												Terminación verbal Cien Consonante
												Carnada, señuelo (PI) Consonante
												Regresar Punto cardinal
												Bala de menor calibre que la de fusil
												Consonante

**CRUCIGRAMA**

**HORIZONTALES.-** 1: Canícula. Afluente del Segre.- 2: Adverbio de duda. Al revés, nombre de mujer.- 3: Soborna. Hiende, cuarteá.- 4: Al revés, Fusióné. Vincule. Al revés, agrupe.- 5: Cierta flor (PI). Al revés, hedor (PI).- 6: Isla griega de las Jónicas. Al revés, repite.- 7: Líquido viscoso segregado por ciertos animales. Inventá.- 8: Río catalán.- 9: Al revés, letra griega. Hombre soso o incauto (PI). Nota musical.- 10: Conjunción distributiva. Plural de letra. Prefijo que significa "detrás de".- 11: Municipio de Valencia.

**VERTICALES.-** 1: Estabilidad, proporción, armo-nía.- 2: Miembros de una secta islámica, la de los ortodoxos, que nació a la muerte de Mahoma. Apócope.- 3: Nombraba. Símbolo químico.- 4: Alza. Adverbio de lugar.- 5: Vocales. Gasta. Condición de las personas, instituciones o cosas a las que no es lícito censurar o mencionar.- 6: Artículo. Contratiempo.- 7: Negación. Mango. Nombre de mujer.- 8: Exasperación. Al revés, canto de cierto animal.- 9: Poéticamente, que trae nubes. Nombre de letra.- 10: Pueblo celta de la antigua galicia. Artículo (PI).- 11: Nombre dado a ciertas islas del Pacífico.

**HORÓSCOPO**

**Aries. Del 21/03 al 20/04** Salud excelente. Hoy suscitará envidias y tendrá que estar alerta para no sufrir una traición. Jornada favorable para los asuntos del corazón.

**Tauro. Del 21/04 al 21/05** Se reforzará su energía. Se presenta un día más de esfuerzo y duro trabajo. El amor seguirá centrando buena parte de su atención.

**Gemínis. Del 22/05 al 21/06** Salud muy buena. Tendrá que salvar un nuevo escollo profesional, seguramente por culpa de su orgullo. No traicione la confianza ciega de su pareja.

**Cáncer. Del 22/06 al 23/07** Se sentirá más resistente que de costumbre. Jornada de logros laborales. Se mostrará muy caprichoso con la persona amada.

**Leo. Del 24/07 al 23/08** Salud buena. Se volcará en el trabajo y querrá ser el mejor y obtener todos los méritos. Hoy se mostrará muy sentimental en el amor.

**Virgo. Del 24/08 al 23/09** Salud regular. Verá como el deseo de triunfar y ser reconocido se va esfumando poco a poco y en su lugar aparecen otros intereses. Normalidad en el amor.

**Libra. Del 24/09 al 23/10** Salud regular. Gracias a un amigo logrará sus objetivos y se sentirá mucho mejor con usted mismo. En lo referente al amor el día se presenta muy interesante.

**Escorpio. Del 24/10 al 22/11** Practique algún deporte suave. Tendrá grandes oportunidades para trabajar con grupos de amigos y colaboradores. Sorpresa agradable en el amor.

**Sagitario. Del 23/11 al 22/12** Salud regular. Sus intereses se volverán a apartar de la esfera del trabajo y empezará a sentirse liberado de tan pesada carga. Distanciamiento en el amor.

**Capricornio. Del 23/12 al 20/01** Debe dar largos paseos. Sentirá la renovación de sus inquietudes al encontrar personas que se ofrecen a echarle una mano. Tranquilidad en el amor.

**Acuario. Del 21/01 al 19/02** Salud buena. En las tareas cotidianas hoy le faltará la alegría y dedicación que le caracterizan. Jornada pasable en el amor.

**Pisces. Del 20/02 al 20/03** Salud excelente. Hoy tendrá la tentación de repetir un tipo de conducta que le ha dado resultado en el pasado. Felicidad completa en el aspecto afectivo.

**SOLUCIONES**

**CRUCIGRAMA:**

**SITE:**

**ERRORES:**

**AUTODEFINIDO:**

**PROBLEMA NUMÉRICO:**

Las letras de la P a la Z representan los números del 0 al 9, aunque no necesariamente en dicho orden. Sumando los números que representan las letras habrán de obtenerse las sumas que aparecen al final de las mismas. Se dan los valores atribuidos a dos de las letras.

S R P T Z = 22  
V Y X Z S = 23  
U V Y X R = 20  
X U S P Y = 18  
X U V Y T = 19  
22 20 19 18 23 = 102  
Letras clave Z = 4; P = 0

**SIETE ERRORES**

**JEROGLÍFICO**

NOTA  
N

NOTA  
D

¿ Qué ocurrió ?

**PROBLEMA NUMÉRICO**

Las letras de la P a la Z representan los números del 0 al 9, aunque no necesariamente en dicho orden. Sumando los números que representan las letras habrán de obtenerse las sumas que aparecen al final de las mismas. Se dan los valores atribuidos a dos de las letras.

S R P T Z = 22  
V Y X Z S = 23  
U V Y X R = 20  
X U S P Y = 18  
X U V Y T = 19  
22 20 19 18 23 = 102  
Letras clave Z = 4; P = 0

**BERNUY NUEVA PROMOCION DE PISOS**

**DE PORREROS** 1, 2 y 3 dormitorios.

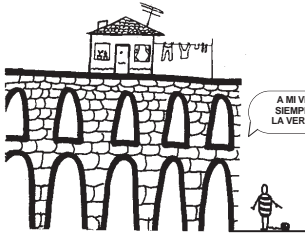
ENTREGA APROXIMADA: 12 MESES  
ABIERTA LISTA DE ESPERA  
¡VENGA A VER LOS PLANOS!  
¡¡ HAGAS RESERVA YA !!

**MAYORGA**

ESCUPTOR MARINAS 20  
www.inmosegovia.com

Telf. 921 41 32 74  
Fax. 921 41 32 73

Inmobiliaria MAYORGA



A MI VERA,  
SIEMPRE A  
LA VERITA...

# EL ADOSADO

PERDONEN PERO ALGUNOS  
NO SOMOS TODAVIA COMPLETAMENTE GUILPOLLAS

# DE EL ADELANTADO

DECANO DE LA PRENSA AMARILLA

DIRECTOR: El Conde de Vezoya — eladosado@yahoo.es

X AÑO TRIUNFAL - 27 de febrero de 2005 - Nº 453



¡MIRE PROFE! COMO LOS  
QUE PINTABA YO EL AÑO  
PASAO EN PÁRVULOS

¿Tu que crees, que este es  
de Borjamari el de 2º B  
o del Vicente ese?

## Hoja de ruta

Advertimos a nuestros lectores que, dada la preocupación que nos aqueja por los temas culturales, este año estamos dispuestos si Dios quiere, a dar la barrilla durante todo el tiempo que haga falta hasta que alguien nos responda a:

- 1.— Cuanto dinero recauda por entradas el Museo Esteban Vicente (\*).
  - 2.— Cuanto cobra mensualmente el director de la Fundación Juan de Borbón y el personal fijo de la institución.
  - 3.— Que se hace con el sueldo del Sr. Hernández *Cuandosalí-deCuba*, durante el tiempo que dedica al Festival de Almagro y circunstancias paralelas.
  - 4.— Cuanto tiempo va a durar el mantenimiento a *porte fermé* de la Casa de la Sopa Boba, antaño llamada del Siglo XV (\*).
- ....Y algunas otras cuestiones más que se nos irán ocurriendo.

(\*) Sobre estos apartados tenemos esperanzas de recibir respuesta muy pronto.

## De personas y cosas

### Un reproche:

El que hacen doce ONGs de Segovia a la Diputación por su NULA aportación económica a la cooperación por el desarrollo.  
¡Qué ingenuos malinformados... aún no se han enterado de que la antaño excelentísima es una "don sin dín", a la que pronto alguna ONG tendrá que subvencionar!

### Una razón:

La que ampara a 800 vecinos de Riaza que se oponen a la instalación de una discoteca en una zona tranquila del pueblo, junto a un hotel de "buscadores de paz". Es lo mismo que les dijimos sobre la cantera de Basardilla la semana pasada.

### Un detallazo:

El de Perico Delgado afirmándolo y nuestro colega "El Mundo" reproduciéndolo: "La primera bicicleta la compré con lo que gané repartiendo El Adelantado de Segovia"

### Una injusticia

La que, según Felipe González, supone la estancia en prisión de Rafael Vera. Estamos absolutamente de acuerdo, no era él el que tenía que estar allí. También entendemos la tristeza del Sr. Vera. Eso de *comerse marrones* ajenos, sólo queda lucido en el cine de antes. Que ya no estamos en la época de "Beau Geste" o "Las cuatro plumas", ahora triunfa "Torrente".

### Un entierro:

El de las acciones de Terra. Una auténtica obra de ingeniería financiera que ha arruinado a muchos pequeños inversores, ha supuesto un descalabro a la malvada Telefónica, y ha enriquecido hasta lo indecible a un compañerito de colegio (el más listillo o más matoncillo de la clase, que nunca se sabe) de un tal Aznar que, a su vez, nos tenemos que sólo destacaba en Formación del Espíritu Nacional. Como se trata además del responsable de la compra por 12.500 millones de dólares del portal Lycos, que tendría que venderse pocos años después por sólo 105, deseamos de todo corazón lo peor a Juanito Villalonga, al que sólo le faltó el título de Marqués del Pelotazo para culminar su carrera.



Y SI YO METO MÁS GOLES... ¿POR QUE GANO MENOS QUE TU?

ES QUE YO TENGO ADEMÁS LA SUBVENCIÓN POR INMIGRANTE

....AAAAH

### Madrugada con Marilyn en Antena 3

La eterna Marilyn Monroe ocupa la madrugada en Antena 3, que emite a las 02,00 horas uno de sus títulos más emblemáticos, *Los caballeros las prefieren rubias*. Bajo la dirección de Howard Hawks, Marilyn interpreta a una bailarina de una sala de fiestas, que sueña con casarse con un buen partido.



Kevin Costner protagoniza 'Dragonfly'.

### Costner se sumerge en lo sobrenatural

Kevin Costner, un actor que no consigue levantar el vuelo desde hace años, es el protagonista de *Dragonfly* (*la sombra de la libélula*), una película de temática sobrenatural, donde el suspense está en otro mundo, o, por lo menos, en otra vida. La Primera de TVE emite el largometraje a las 22,00 horas.

### Allen lleva a un 'niño salvaje' a Nueva York

La Primera de TVE emite a las 15,45 horas la comedia *De jungla a jungla*, con Tim Allen, Martin Short y Lolita Davidovich en los papeles protagonistas. El filme narra las peripecias que vive en Nueva York un joven de 13 años que fue criado en la jungla sin ningún contacto con el mundo exterior.

### Priestley busca novia en una comedia 'rosa'

Jason Priestley protagoniza el largometraje *Famoso y seductor*, que Antena 3 programa a las 15,45 horas. El manager de Ryan Banks (Priestley), un apuesto actor venido a menos, decide impulsar su carrera a través de un concurso de. Ryan deberá elegir novia entre un centenar de bellas aspirantes.

# Canal 4 ofrece el polémico largometraje 'El amante'

El filme está basado en la novela homónima de Marguerite Duras y está dirigido por Jean Jacques Annaud, que firmó trabajos tan importantes como 'El oso' o 'El nombre de la rosa'

• A raíz de esta película, la actriz inglesa Jane March se convirtió en todo un símbolo erótico y protagonizó junto a Bruce Willis 'El color de la noche', todo un escándalo.

SPC  
Una adolescente francesa, que vive con su madre y sus dos hermanas, conoce a un apuesto comerciante chino. A pesar de las tensiones que se viven en el sureste asiático y a la diferencia de edad entre ambos, pronto se convierten en amantes. Él está casado y no la quiere pero a ella le da igual pues tiene muy claro que su relación es puramente carnal. Ése es el argumento de la cinta que hoy les ofrece Canal 4 Castilla y León a partir de las 21,50 horas, tras la teleserie de éxito *Las hermanas MacLeod*.

La película fue un auténtico escándalo en su época (como lo fue, en cierta medida, *Nueve semanas y media*) y las colas en el cine se sucedían sin cesar por todo el mundo así como las ventas del libro en el que se basa esta historia, de la escritora francesa Marguerite Duras.

El escrito tiene un carácter marcadamente autobiográfico y quizás estriba allí precisamente una de las claves del éxito de esta cinta pues siempre atrae el morbo de saber que lo que se ve sucedió realmente. El *Basado en hechos reales* es ga-



Los protagonistas de esta historia, Jane March y Toni Leung, viven una tórrida relación en el Lejano Oriente. / FILMAX

rantía de taquilla en la mayor parte de los casos.

Además, su cuidada fotografía y sus intensos diálogos llenos de fuerza y poesía demostraron a todos, crítica y público, que no sólo se trataba de un producto de consumo sino que era un refinado divertimento erótico.

Jean Jacques Annaud, el di-

rector de títulos importantes en la historia del cine como *El oso* o *El nombre de la rosa* (recientemente, estrenó *Dos hermanas*) pone todo su talento en esta cinta, con detalles que no pueden pasar desapercibidos para nadie. Como la voz en off de la protagonista ya anciana, que encarna a la escritora francesa, le da un toque de inmor-

talidad al relato que se cuenta.

Esta coproducción entre Francia y el Reino Unido, con abundancia de escenas eróticas y vistosa recreación del Vietnam colonial, está recomendada para mayores de 18 años. Tras la película, Canal 4 ofrece un episodio de *Ally McBeal*.

### ► CANAL PLUS

Tres mujeres de épocas distintas entrelazan sus vidas en el filme 'Las horas'

OTR-PRESS / MADRID  
Dentro de la serie dedicada a los filmes premiados en los Oscar, Canal Plus emite a las 15,10 horas *Las horas*, un drama dirigido en 2002 por Stephen Daldry e interpretado por Nicole Kidman, Meryl Streep y Julianne Moore.

Tres épocas, tres historias y tres mujeres se funden en un todo continuo que late y fluye de principio a fin. Cada mujer está unida a las otras como los eslabones de una cadena, ajenas a que el poder de una simple y magistral novela está cambiando sus vidas inexorablemente.

Primero está Virginia Woolf, viviendo en un suburbio de Londres a principios de los años 20, luchando contra la locura mientras empieza a escribir su primera gran novela, *Mrs. Dalloway*. Más de dos décadas después, Laura Brown, una esposa y madre que vive en Los Ángeles cuando la Segunda Guerra Mundial toca a su fin, está leyendo *Mrs. Dalloway* y experimentando con su lectura una revelación de tal magnitud que empieza a pensar en cambiar de vida.

Y más tarde, en la Nueva York actual, está Clarissa Vaughan, una versión moderna de Mrs. Dalloway, enamorada de su amigo Richard, un poeta brillante que está muriendo de sida. Sus historias se entrelazan y finalmente se funden en un instante sorprendente y trascendental.



## LO TIENES TODO

14:00H/ SEGOVIA 7 DÍAS  
REPASO DE LA ACTUALIDAD SEMANAL CON MARÍA COCO  
21:00H/ LAS HERMANAS McLEOD

... Y A LAS 16:00H/ ALLY McBEAL

## OSCAR



### Canal + ofrece en exclusiva la 77 Ceremonia de los Oscar

La media noche trae hoy el acontecimiento cinematográfico más importante del año. Canal +, por decimotercera vez consecutiva, es la cadena encargada de cubrir la Ceremonia de entrega de los Oscar en ésta su 77 Edición. Para esta gran noche, la cadena de pago ha preparado un programa especial.

CANAL +. 00,00 HORAS

## SERIE



### Un drama entre hermanas

Un domingo más, la serie de drama número uno de Australia vuelve a nuestras pantallas. *Las hermanas McLeod* deben enfrentarse al día a día del trabajo que supone cuidar de un gran ganado.

CANAL 4. 21,00 HORAS

## PROGRAMACIÓN DE TELEVISIÓN

TVE 1	LA 2	ANTENA 3	CANAL 4	TELES
<b>06:00 CANAL 24 HORAS</b> <b>08:00 LA HORA WARNER</b> Espacio infantil. Incluye las series: - <i>Superman pilotos</i> - <i>Looney Tunes</i> - <i>Los Picapiedra</i> <b>09:05 ZON@ DISNEY</b> Espacio infantil para divertir presentado por Jimmy Castro, Yanira Ruiz, Natalia Benito, Sergio Bermúdez y Gonzalo Gutiérrez que incluye las series: - <i>House of mouse</i> - <i>Kim Possible</i> - <i>Lilo &amp; Stitch</i> - <i>La banda del patio</i> <b>11:25 CINE PARA TODOS</b> <i>Aquí mi gigante</i>	<b>06:30 EURONEWS</b> <b>06:45 THAT'S ENGLISH</b> <b>07:30 U.N.E.D.</b> <b>08:00 LOS CONCIERTOS DE LA 2</b> <b>08:45 ISLAM HOY</b> <b>09:00 BUENAS NOTICIAS.TV</b> <b>09:15 SHALOM</b> <b>09:30 PUEBLO DE DIOS (R)</b> <b>10:00 ÚLTIMAS PREGUNTAS</b> <b>10:25 TESTIMONIO</b> <b>10:30 EL DÍA DEL SEÑOR</b> <b>11:30 ESTADIO 2</b> Hoy incluye: 12:00 -Cress. Campeonato de España. Directo Corto femenino. Corto masculino Largo femenino. Largo masculino Desde Toro, Zamora	<b>06:00 REPETICIÓN DE PROGRAMAS</b> <b>06:30 MI GORDA BELLA</b> <b>07:15 MEGATRIX</b> Espacio infantil presentado por Natalia y Eric Escudé que pretenden entreteñer las mañanas del fin de semana. Incluye las series: - <i>Power Rangers galaxy</i> - <i>Perro travieso</i> - <i>Zipi y Zape</i> - <i>Supernenas</i> - <i>Bob esponja</i> - <i>Alex Mac</i> - <i>Sabrina</i> - <i>Art attack</i> - <i>Malcolm</i> - <i>El príncipe de Bel Air</i>	<b>07:00 MTV MÚSICA:</b> Todos los éxitos nacionales e internacionales a través de los mejores video clips y las entrevistas a los músicos más destacados. <b>11:00 DIBUJOS ANIMADOS:</b> Disfruta la mañana del domingo junto a los amigos de Harley El Erizo, Robotronix, las chicas de Attacket, Jat, Colmillo Blanco y Ojos de Gato de los mejores dibujos animados. <b>14:00 SEGOVIA 7 DÍAS.</b> <b>14:25 CANAL 4 NOTICIAS:</b> Primera Edición <b>15:00 SOL Y SOMBRA</b> <b>16:00 ALLY MCBEAL</b> <b>17:00 LA CABINA</b> <b>17:30 CINE CLÁSICO:</b> HACHA DE GUERRA <b>19:30 ENCUENTROS:</b> El programa de entre-	<b>06:30 ALIAS</b> <i>Ahogado</i> Nueva serie <b>07:15 EL MUNDO MÁGICO DE BRUNELESKY</b> Espacio infantil <b>07:30 BIRLOKUS KLUB</b> Espacio infantil que incluye nuevos capítulos de las series: - <i>Invasión América</i> - <i>One Piece</i> - <i>Hamtaro</i> - <i>Winx Club</i> - <i>Los padrinos mágicos</i> - <i>Las tortugas Ninja</i> <b>10:30 KOMBAI &amp; CO</b> <b>11:30 CAZATESOROS</b> <i>Leyenda de la perdida</i>

**Necesitamos tu Sangre** **Vente a donar** **HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA HOSPITAL POLICLINICO** Calle San Agustín nº 13. 40001 Segovia **921 46 14 39** **921 41 92 91**

<b>13:45 MUCHOVIAJE</b> Espacio dedicado a viajar <b>14:30 CORAZÓN, CORAZÓN</b> Espacio de crónica social que incluye un repaso a las últimas tendencias en moda. Dirigido y presentado por Cristina García Ramos. <b>15:00 TELEDIARIO 1</b> Espacio informativo con las noticias más relevantes de la jornada presentado por Helena Resano, David Cantero y Sergio Sauca al frente de la información deportiva. Incluye la previsión meteorológica para los próximos días. <b>16:00 SESIÓN DE TARDE</b> <i>De jungla a jungla.</i> EEUU. 1997. Dirección: John Pasquin. Intérpretes: Tim Allen, Martin Short, Lolita Davidovich, David Ogden. <b>18:05 SESIÓN DE TARDE II</b> <i>Tin Cup.</i> EEUU. 1996. Dirección: Ron Shelton. Intérpretes: Kevin Costner, Rene Russo, Don Johnson, Cheech Marin, Linda Hart. <b>21:00 TELEDIARIO 2</b>	<b>14:00</b> -Ciclismo. Clásica Almería -Voleibol. Copa del Rey Final Desde Málaga <b>17:00</b> -Balonmano. Liga. Directo 22ª jornada BM Altea-Caja España Ademar León Desde el Polideportivo Municipal Garganes de Altea, en Alicante. <b>19:00</b> -Baloncesto. Liga ACB. Directo Adecco Estudiantes-Real Madrid Desde el Pabellón de Vistalegre de Madrid -Zona basket. (Reportaje) -Fútbol sala. (Reportaje) <b>21:10 CIUDADES PARA EL SIGLO XXI</b> <b>21:50 AL FILO DE LO IMPOSIBLE</b> <b>23:00 DOCUMENTOS TV</b> <b>00:15 DE CERCA</b> <b>01:00 ESTUDIO ESTADIO</b> <b>02:15 CINE CLUB</b> <i>Las vacaciones del señor Hulot.</i> <b>03:40 CINE</b> <i>Rumbo a Kansas City.</i> Finlandia/EEUU. 1998. 94 minutos. <b>05:15 EURONEWS</b>	<b>13:00 LA BATIDORA</b> Espacio de zapping con las imágenes más irrisorias y los momentos más divertidos de los programas más vistos de la televisión. <b>14:00 LOS SIMPSON</b> Dos capítulos de la serie de dibujos animados creada por Matt Groening <b>15:00 ANTENA 3 NOTICIAS I</b> Espacio de noticias con la actualidad más relevante de la jornada en el panorama nacional e internacional. Incluye la crónica deportiva y la previsión meteorológica para las próximas horas. <b>15:45 MULTICINE</b> <i>Famoso y seductor.</i> EEUU/Canadá. 2004. 86 minutos. Dirección: Sheldon Larry. Intérpretes: Jason Priestley, Bradley Cooper, Emma Caulfield. <b>18:00 REX</b> Serie protagonizada por un perro policía <b>19:55 ESPEJO PÚBLICO</b> Presentado por Sonsoles Suárez	vistas dirigido y presentado por Jesús Fonseca entrevista en esta ocasión al pintor Manuel Castro, cuyas pinturas se caracterizan por su realismo y objetividad. <b>19:55 NATURALEZA Y OCIO:</b> Cristina García realiza un programa especial dedicado a las actividades multiaventura. Disfruta montando a caballo, en globo pasando por el tiro por arco. <b>20:25 CANAL 4 NOTICIAS:</b> Segunda Edición <b>21:00 LAS HERMANAS MCLEOD:</b> <b>21:50 CINE: EL AMANTE</b> <b>23:35 ALLY MCBEAL:</b> <b>00:30 TIEMPO DE TERTULIA:</b> España, El cambio climático España ser verá afectada por el cambio climático que se está produciendo en la Tierra. En el debate de hoy, se hablará cuáles serían realmente las consecuencias del cambio climático. <b>01:30 MTV MÚSICA:</b> Disfruta de la mejor música a nivel nacional e internacional que se escucha en las pistas de baile.	<b>12:30 VISTO Y NO VISTO JUNIOR</b> Espacios de recortes televisivos de todas las cadenas <b>13:20 BRICOMANIA</b> Espacio de bricolage presentado por Kristian Pielhoff e Íñigo Seguro. <b>14:00 KARLOS ARGUËÑANO EN TU COCINA</b> Espacio culinario <b>14:30 INFORMATIVOS TELECINCO DOMINGO</b> Informativo presentado por Carme Chaparro y Fernando Olmeda. Incluye el deporte y la previsión meteorológica. <b>15:30 CINE FIESTA</b> <i>Ascenso mortal.</i> EEUU. 2004. 91 minutos. Dirección: Rex Piano. Intérpretes: Nicole Eggert, Marc Singer, Mike Dopud. <b>17:30 CINE FIESTA II</b> <i>El duque.</i> EEUU. 1999. 82 minutos. Dirección: Philip Stink. Intérpretes: James Doohan, Courtnee Draper, Jeremy Maxwell.
---	--	---	---	---

**segovialnmobiliaria.com** la mejor forma de encontrar casa en Segovia **db Digital Century S.L.**

Espacio informativo con las noticias más relevantes de la jornada en el panorama nacional e internacional presentado por Helena Resano, David Cantero y Sergio Sauca al frente de la información deportiva. Incluye la previsión meteorológica. <b>22:00 LA PELÍCULA DE LA SEMANA</b> <i>Dragonfly: La sombra de la libélula.</i> EEUU. 2002. 106 minutos. Dirección: Tom Shadyac. Intérpretes: Kevin Costner, Susanna Thompson, Joe Morton, Ron Rifkin, Kathy Bates, Linda Hunt. <b>00:05 ESPECIAL CINE</b> <i>Rescate.</i> EEUU. 1996. 116 minutos. Dirección: Ron Howard. Intérpretes: Mel Gibson, Rene Russo, Gary Sinise, Delroy Lindo, Lili Taylor. <b>02:30 LOS SIETE MÁGNIFICOS</b> Serie <b>03:30 CANAL 24 HORAS</b>	<b>POPULAR TELEVISION</b> <b>7:00 SUPER COCHES R</b> <b>7:55 PALABRA DE VIDA</b> <b>8:00 TRIS, TRAS Y VERÁS</b> <b>11:05 PUEBLO EN CAMINO R</b> <b>11:30 MUNDO SOLIDARIO</b> <b>12:00 ANGELUS</b> <b>12:05 SANTA MISA</b> <b>12:51 LOS 100 DE LA CIEN R</b> <b>15:00 FAMILIA R</b> <b>16:00 VALORAR EL CINE R</b> <b>16:30 ESTO SI QUE ES ROSA R</b> <b>17:30 DOCUMENTALES PROPIOS</b> <b>18:15 CINE INFANTIL E</b> <b>19:00 ESPAÑA EN LA VEREDA E</b> <b>19:30 EL ZORRO R</b> <b>20:00 LA SEMANA R</b> <b>20:45 PONGA UN AMPLIFICADOR R</b> <b>21:45 CUENTOS Y LEYENDAS R</b> <b>22:45 ENCUENTROS</b> <b>0:00 TIRACHINAS RADIO</b> <b>1:15 SUPER COCHES E</b> <b>2:05 PALABRA DE VIDA</b> <b>2:10 EXPANSIÓN</b>	<b>21:00 ANTENA 3 NOTICIAS 2</b> Espacio informativo con las noticias más relevantes ocurridas a lo largo del día en el panorama nacional e internacional. Incluye un resumen de lo más destacado de la información deportiva y la previsión meteorológica. <b>21:45 UN PASO ADELANTE</b> Serie <b>23:30 AVENTURA EN ÁFRICA</b> Jornada de nominación en el reality-show de supervivencia en África en el que compiten famosos y anónimos. Presentado por Paula Vázquez, en conexión en directo desde Kenia, y Nuria Roca. <b>02:00 CINE</b> <i>Los caballeros las prefieren rubias.</i> EEUU. 1953. 87 minutos. Dirección: Howard Hawks. Intérpretes: Marilyn Monroe, Jane Russell, Charles Coburn.	<b>TELESEGOVIA</b> <b>10:30 TIEMPO DE VIVIR</b> <b>11:00 PARTIDO DE RUGBY</b> <b>ARQUITECTURA - EL SALVADOR</b> <b>TELESERIE "DOS MAS UNA"</b> <b>13:00 ZIP ZAP</b> <b>13:30 LA REBOTICA</b> <b>14:00 A CABALLO</b> <b>14:30 PLAZA MAYOR</b> <b>15:30 REVISTA ONO</b> <b>16:00 TELESERIE " EL REGRESO DE UNA LEYENDA"</b> <b>17:00 DOCUMENTAL "LA GULA MÁXIMA BALLENAS"</b> <b>18:00 CINE " CANGURO ULTIMO MODELO"</b> <b>19:30 ZIP ZAP</b> <b>20:00 LA SEMANA EN CASTILLA Y LEÓN</b> <b>20:30 T. FIN DE SEMANA</b> <b>21:00 FÚTBOL SALA - MARFIL - CAJA SEGOVIA</b> <b>TELEDEPORTES SEGOVIA</b> <b>22:30 T. FIN DE SEMANA</b> <b>23:00 POLICIAS</b> <b>0:00 CINE "NO DESPIERTES A UN POLICIA QUE DUERME"</b>	<b>19:20 VISTO Y NO VISTO</b> <b>20:30 INFORMATIVOS TELECINCO DOMINGO</b> Espacio informativo con las noticias más relevantes presentado por Carme Chaparro y Fernando Olmeda. Incluye un resumen de lo más destacado de la información deportiva. <b>21:30 TV TOP</b> Espacio de zapping donde se ofrecen las imágenes más sorprendentes y divertidas de la televisión. <b>22:00 AIDA</b> <i>Memorias de una fulana</i> Serie <b>23:00 7 VIDAS</b> Reposición <b>00:00 GRAN HERMANO VIP: EL DEBATE</b> Presentado por Jordi González <b>02:20 NOSOLOMÚSICA</b> Magazine cultural <b>03:15 CÓMO SE RODÓ</b>
--	---	---	---	---

SERIE



**'Aída' vuelve a colocarse el delantal para Tele 5**

Tele 5 ha encontrado en *Aída* a su mejor apuesta para el domingo por la noche. Por sexta semana consecutiva, la serie protagonizada por Carmen Machi ha sido la emisión más vista con una media de 5.789.000 espectadores y un 30,6% de share. La antigua camarera de 7 vidas despolva en el capítulo de esta noche su viejo mandil. **TELE 5. 22,00 HORAS**

MONOGRÁFICO



**Homenaje a la ciudad de Cervantes**

Ciudades para el siglo XXI, la serie de documentales monográficos sobre ciudades españolas, viaja esta noche a Alcalá de Henares. La ciudad natal de Cervantes celebra el cuarto Centenario de *El Quijote*. **LA 2. 21,10 HORAS**

CANAL +	TELEMADRID
07:05 <b>DEL 40 AL 1</b> Espacio musical	07:30 <b>ASÍ SOMOS</b> <b>TELENOTICIAS SIN FRONTERAS</b>
07:55 <b>CINE</b> <i>El mañana nunca muere</i> . Reino Unido. 1997. Dirección: Roger Spottiswoode. Intérpretes: Pierce Brosnan, Jonathan Pryce, Michelle Yeoh, Teri Hatcher, Ricky Jay, Gotz Otto, Judi Dench, Samantha Bond, Colin Salmon, Desmon Llewelyn.	08:25 <b>DE MADRID A EUROPA</b> Presentado por Jesús Ferrero
09:52 <b>CINE</b> <i>Simbad, la leyenda de los siete mares</i> . EEUU. 2003. Dirección: Tim Johnson y Patrick Gilmore. Largometraje de animación.	08:55 <b>CYBERCLUB</b> Espacio infantil. Incluye nuevos capítulos de las series de animación preferidas por los más pequeños de la casa: -Doraemon -Magical Doremi -Taro, el extraterrestre -Kochikame
11:15 <b>FÚTBOL MUNDIAL</b>	11:25 <b>MADRID + JOVEN</b> Presentado por Luis Miguel Torrecillas e Itziar Miranda.
11:45 <b>PREVIO FÚTBOL SEGUNDA DIVISIÓN</b>	
12:00 <b>FÚTBOL ESPAÑOL</b>	12:30 <b>LIGA BALONCESTO</b>

LAS PELÍCULAS DE HOY

**La mejor del día**  
Antena 3 02:00

**LOS CABALLEROS LAS PREFERIEN RUBIAS**  
★★★

Título original: "Gentlemen Prefer Blondes". EEUU. 1953. Dirección: Howard Hawks. Intérpretes: Marilyn Monroe, Jane Russell, Charles Coburn. 88 m.

Marilyn Monroe afirmando que los diamantes son los mejores amigos.

**Una canción para Marilyn**

Dos coristas, hartas de la vida que llevan hasta ese momento, deciden marcharse a París con la intención de encontrar un marido rico. Esta fue la segunda y última incursión de Howard Hawks en el género musical, y consiguió una brillante comedia, en la que sobresalen Marilyn Monroe, en el papel de ingenua, y Jane Russell, como la mujer fuerte y con malicia. La primera consigue su propósito de cazar a un millonario y la segunda se enamora de un hombre corriente. Los diálogos, con gran sentido del humor, parecen hechos a su medida

Tele 5 17:30

**EL DUQUE**

Título original: "The Duke". EE.UU. 1990. Dirección: Philip Stink. Intérpretes: James Doohan, Cortnee Draper, Jeremy Maxwell. 85 m.

El duque de Dingwall deja como heredero de toda su fortuna a su fiel perro Hubert. Con este planteamiento, poco queda que decir, una sucesión de despropósitos en una espantosa comedia supuestamente familiar.

TVE 1 18:00

**TIN CUP**

Título original: "Tin Cup". EE.UU. 1996. Dirección: Ron Shelton. Intérpretes: Kevin Costner, Rene Russo, Don Johnson, Cheech Marin. 129 m.

Roy McAvoy, apodado Tin Cup, da clases de golf en las instalaciones de una pequeña localidad. Lo tenía todo para haber triunfado en el circuito profesional, pero resultó ser el prototipo del perdedor. La historia favorita de los americanos ('losers vs winners'), en medio de un campo de golf. Divertida e ingeniosa comedia que busca el romanticismo a través de la falta del mismo y un personaje algo tosco.

TVE 1 22:00

**DRAGONFLY: LA SOMBRA DE LA LIBÉLULA**

Título original: "Dragonfly". EEUU. 2002. Dirección: Tom Shadyac. Intérpretes: Kevin Costner, Susanna Thompson, Joe Morton, Kathy Bates. 99 m.

El doctor Joe Darrow, un respetado traumatólogo del servicio de urgencias del Chicago Memorial Hospital, pierde a su mujer en un accidente durante una misión médica en Venezuela. Seis meses después, su cuerpo sigue sin aparecer y Joe capta señales que parecen indicarle que ella quiere comunicarse con él.

TVE 1 00:00

**RESCATE (RANSOM)**

Título original: "Ransom". EEUU. 1996. Dirección: Ron Howard. Intérpretes: Mel Gibson, Rene Russo, Gary Sinise, Delroy Lindo. 121 m.

Tom Mullen es un alto ejecutivo acostumbrado a los negocios de alto riesgo. Su envidiable posición profesional y social en la alta élite neoyorquina se viene abajo con el secuestro de su hijo Sean. Una complicación cuando está a punto de hacer efectivo el rescate de dos millones de dólares por su hijo le llevará a cambiar de estrategia y usar unos métodos poco ortodoxos. La cinta de suspense dirigida por Ron Howard supuso una agradable sorpresa, sobre todo por los originales puntos de giro del guión.

**tu centro comercial de Segovia**  
Zona Casco Antiguo-Calle Real - Zona Fernández Ladreda  
Zona San Francisco - Zona Gobernador Fernández Jiménez

14:00 <b>SEGUNDA DIVISIÓN</b> Elche-Xerez <b>ZAP, ZAP, ZAPIN</b> Espacio de recortes televisivos	Retransmisión en directo del partido: Juventud-Plus Pujol Lleida
14:50 <b>NOTICIAS CNN+</b> Espacio informativo con la actualidad de la jornada	14:00 <b>TELENOTICIAS</b> Espacio informativo con las noticias de ámbito nacional e internacional, así como lo acontecido en la Comunidad. Presentan: Beatriz Pino y Javier Díez.
15:00 <b>LOS OSCAR EN C +: PIEZAS</b> 7:35 de la mañana	15:20 <b>ÉL Y ELLA</b> <i>Dormitorio virus</i>
15:10 <b>LOS OSCAR ENC +: CINE</b> <i>Las horas</i> . EEUU. 2002. Dirección: Stephen Daldry. Intérpretes: Nicole Kidman, Julianne Moore, Meryl Streep, Stephen Dillane, Miranda Richardson, John C. Reilly, Jeff Daniels, Ed Harris.	15:30 <b>CINE: LA SEMANA DE LOS OSCAR</b> <i>Robin de los bosques</i> . EEUU. 1938. Dirección: Michael Curtiz. Intérpretes: Errol Flynn, Olivia de Havilland.
17:00 <b>FÚTBOL: PREMIER LEAGUE</b>	17:30 <b>CINE: LA SEMANA DE LOS OSCAR</b> <i>Las minas del Rey Salomón</i>
19:00 <b>LA SEMANA DEL GUIÑOL</b>	19:45 <b>FÚTBOL ES FÚTBOL</b> Espacio deportivo presentado por Carlos García Hirschfeld
19:30 <b>TELESERIE</b> Frasier	20:30 <b>TELENOTICIAS</b>
20:00 <b>PREVIO FÚTBOL ESPAÑOL PRIMERA DIVISIÓN</b>	21:00 <b>FÚTBOL ES FÚTBOL</b> Presenta Carlos García Hirschfeld
21:00 <b>FÚTBOL ESPAÑOL PRIMERA DIVISIÓN</b> Valencia-Betis	22:00 <b>CINE: LA SEMANA DE LOS OSCAR</b> <i>El último emperador</i>
23:00 <b>EL TERCER TIEMPO</b> Espacio deportivo	01:15 <b>CINE: LA SEMANA DE LOS OSCAR</b>
00:00 <b>LA NOCHE DE LOS OSCAR EN C +</b>	

**GMS 921 41 32 32 GMS**  
Segovia Plaza de Santa Eulalia, 10  
920 35 29 79 Plaza de Santa Ana, 4 Avila

Un año más Canal + ofrece desde el Kodak Theatre de Los Angeles, en directo y en exclusiva, la ceremonia de entrega de los Oscar.

02:30 **ESPECIAL C +: CEREMONIA DE ENTREGA DE LOS OSCAR**  
Retransmisión íntegra de la cere-

*Karakter*. Holanda. 1997. Dirección: Mike van Diem. Intérpretes: Fedja Van Huet, Jan Declair.

03:25 **DOCUMENTAL: LA HISTORIA COMPLETA Escarabajos**

04:15 **PROGRAMACIÓN LAOTRA**

Canal + 15:10

**LAS HORAS**  
★★★

Título original: "The Hours". EEUU. 2002. Dirección: Stephen Daldry. Intérpretes: Nicole Kidman, Julianne Moore, Meryl Streep, Stephen Dillane, Miranda Richardson. 109 m.

Tres épocas, tres historias y tres mujeres se funden en un todo continuo. Primero está Virginia Wolf en un suburbio de Londres a principios de los años 20 en lucha contra la locura mientras empieza a escribir su primera gran novela, 'Mrs. Dalloway'. Más de dos décadas después, Laura Brown, una esposa y madre que vive en Los Angeles cuando la II Guerra Mundial toca a su fin, lee 'Mrs. Dalloway' y experimenta con su lectura una revelación de tal magnitud que empieza a pensar en efectuar un giro radical en su vida. Y más tarde, ya en la ciudad de Nueva York de nuestros días, está Clarissa Vaughan, una versión moderna de 'Mrs. Dalloway', enamorada de su amigo Richard, un

poeta brillante enfermo terminal de Sida. Sus historias se entrelazan y finalmente se funden en un instante sorprendente y transcendental de reconocimiento compartido. Tres historias en las que diversos dramas, tragedias y crisis emocionales arrastran a sus tres protagonistas femeninas a tomar drásticas decisiones.

TVE 1 15:45

**DE JUNGLA A JUNGLA**

Título original: "Jungle 2 Jungle". EEUU. 1997. Dirección: John Passquin. Intérpretes: Tim Allen, Sam Huntington, Lolita Davidovich. 99 m.

Michael es un ejecutivo agresivo de Wall Street. Desea casarse con Charlotte, pero para ello debe encontrar a su ex mujer para formalizar su divorcio. No va a ser fácil, pues ella es una antropóloga que trabaja en la selva. La versión americana de Un indio en París, con el 'chapas' Tim Allen al frente de todo el tinglado. Insoportable.

● Mala ★ Regular ★★★ Interesante ★★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

**ugarte®**

921 44 46 47  
y fax.: 921 44 54 55

www.ugarte-inmobiliaria.com



El niño de nueve años Jorge González quiere invitar a don Juan Carlos a visitar su pueblo, Navalmanzano

EL ADELANTADO

## Un señor diferente

P. BRAVO  
Segovia

El Rey Juan Carlos es un señor normal pero diferente que hace cosas distintas a los demás e incluso tiene "otras formas", asegura Jorge González Mataranz, un niño de Navalmanzano que tiene 9 años y que, aunque no es capaz de precisar en qué consisten esas formas que marcan distancias, si tiene muy claro que si le dieran a elegir él de mayor sería rey "porque mandan mucho".

A Jorge González Mataranz le gustaría explicar a su majestad cómo es Navalmanzano e invitarle a visitar su

Un dibujo del niño Jorge González ha sido seleccionado finalista en el concurso "¿Qué es un rey para ti?"

pueblo y su escuela, el CEIP Miguel de Cervantes. Espera tener esta oportunidad, si finalmente es seleccionado para asistir a una audiencia en La Zarzuela, como representante de los escolares de Castilla y León que han participado en el concurso. ¿Qué es un rey para ti?", organizado por la Fundación Institucional Española (FIES). Jorge, al

igual que otros compañeros del colegio Miguel de Cervantes, preparó antes de Navidades un dibujo, pensando en don Juan Carlos, y los profesores enviaron todos los presentados a la organización del certamen.

El dibujo, de acuerdo a la teoría del autor, muestra a un señor normal con un traje azul y corbata. No entra en deta-

lles perfeccionistas de la fisonomía, pero ha gustado al jurado que lo ha seleccionado como finalista en el vigésimo cuarta edición del concurso que tiene como fin el conocimiento de la monarquía.

El próximo día 18 de marzo este niño de Navalmanzano recogerá un diploma en la sede de la Consejería de Educación de la Junta de Castilla y León, en Valladolid, donde se exponen los 40 trabajos del certamen seleccionados en la comunidad. Ese mismo día se dará a conocer la obra premiada que permitirá a su autor acudir a La Zarzuela y saludar a don Juan Carlos.

### LA ÚLTIMA MIGUEL ÁNGEL DE RUS

## 250 años de Mozart

SE VAN A CUMPLIR los 250 años del nacimiento de Mozart y el mundo se prepara para celebrarlo. Salzburgo ha iniciado estos días los actos conmemorativos con una gran fiesta en la que se celebraron una serie de conciertos en plazas públicas de la ciudad, que tendrán su continuación durante este año en 400 eventos. Lo mejor de Mozart, conciertos para piano, óperas y sinfonías, podrá ser disfrutado en la Gran Sala del Mozarteum, con su prestigiosa orquesta y los solistas de Cámara de Salzburgo, que interpretarán gran parte de la obra de Mozart, compuesta por casi 630 piezas escritas en solo 30 años. Habrá además una gran exposición conmemorativa, 'Viva Mozart'.

Pero, además, el mundo editorial ha comenzado a celebrarlo; se acaban de publicar en España libros interesantes como 'Mozart', de Peter Gay, 'Mozart, las últimas Sinfonías', de Arturo Reverte y Rafael Argullol, y 'Básle, mi sangre, mi alma' recién editada por Ediciones Irreverentes. En 'Básle, mi sangre, mi alma', se muestra la ardiente y apasionante historia de amor vivida entre Mozart y su prima Maria Thekla, casi siempre olvidada por los biógrafos del compositor. La historia está basada en la correspondencia de Mozart. Al leer sus cartas se comprueba que el músico vivió un amor juvenil lleno de pasión e impedimentos, quizá sobre todo por parte de su padre, Leopoldo, que no quería que Mozart dilapidara su talento al distraerse en amores juveniles. El músico recorría Europa, triunfal, y sus sentimientos se mostraban en las cartas que enviaba a su padre, a su hermana y a Maria Thekla, cuyo recuerdo enciende su alma. ¿Qué o quién llevó a Mozart a perder aquel amor y a casarse con una mujer casquivana? En 'Básle, mi sangre, mi alma', se muestra la cara menos conocida de Mozart: un hombre vehemente, insurrecto, precursor de los modernos intelectuales, un hombre que sufrió más de lo que los demás hubieran podido resistir. Un avanzado a su tiempo.

Vendrán más libros sobre Mozart en los próximos meses y pronto comenzarán a presentarse actividades en nuestro país, entre las que destacará el Festival Mozart de La Coruña, que se celebrará entre el 20 de mayo y el 3 de julio, o entre los actos cercanos, la interpretación del Réquiem, a cargo del Orfeón de Málaga el 10 de marzo en Sevilla y el 13 en Málaga, o la que llevará a cabo la Orquesta y Coro de Minsk, en la Iglesia de San Pablo de Abarán, en Murcia, el 13 de marzo.

921 41 2090

**ZAMARRAMALA** Plaza del Centro  
- 2 últimos unifamiliares de lujo  
- 4 dormitorios  
- Vigas madera  
Vistas.  
III 193.000 € I II

**ESPIRDO** Nueva promoción  
- 1, 2 y 3 dormitorios  
- Piscina flotante  
- Estupenda situación  
- La mejor relación calidad-precio  
Bajo con jardín

**Triangulo Inmobiliaria**

Busque lo que busque venga y verá

**Monedas de Europa**  
Colección Exclusiva

Lunes 28 de febrero  
DINAMARCA

**GRATIS**  
de lunes a sábado

UNA COLECCIÓN QUE TE PASA LA TAPIFIA  
Le presentamos la Colección Monedas de Europa, compuesta de cuarenta monedas acompañadas de un libro explicativo que contiene un estuche para coleccionistas.  
Cada día, de lunes a sábado, GRATIS con su periódico El Adelantado.

**EL ADELANTADO**  
DE SEGOVIA  
Polígono Industrial El Cerro